

# JVC

TÜRKÇE

## KW-V51BT/KW-V31BT

---

DVD ALICILI MONİTÖR  
**TALİMATLAR**

JVCKENWOOD Corporation



# İÇİNDEKİLER

<b>KULLANMADAN ÖNCE</b> .....	2	<b>BLUETOOTH</b> .....	27
Ünitenizin sıfırlanması.....	3	<b>AYARLAR</b> .....	35
<b>BAŞLANGIÇ AYARLARI</b> .....	4	iPod/iPhone/Android uygulamalarının	
<b>TEMEL ÖZELLİKLER</b> .....	5	kullanımına ilişkin ayarlar.....	35
Düğme adları ve fonksiyonları.....	5	Ses ayarları .....	36
Genel işlemler .....	6	Video oynatma ayarları .....	37
Genel ekran işlemleri .....	7	Ekran tasarımının değiştirilmesi.....	39
Oynatma/video kaynağının seçilmesi .....	8	Ana Sayfa ekranının özelleştirilmesi.....	40
<b>DISKLER</b> .....	9	Sistem ayarlarının özelleştirilmesi .....	40
<b>USB</b> .....	14	Menü öğelerinin ayarlanması .....	41
<b>iPod/iPhone</b> .....	16	<b>UZAKTAN KUMANDA</b> .....	43
<b>Uygulamalar</b> .....	19	<b>BAĞLANTI/KURULUM</b> .....	46
<b>ALICI</b> .....	20	<b>BİLGİLER</b> .....	52
<b>DiĞER HARİCİ PARÇA</b> .....	24	Bakım .....	52
Harici ses/video player'ları kullanma—AV-IN.....	24	Daha fazla bilgi.....	52
Harici ses player'ları kullanma—Front AUX		Hata mesajı listesi.....	56
(Yalnızca KW-V31BT için) .....	24	Sorun Giderme .....	57
Arka görüş kamerasının kullanılması .....	25	Özellikler.....	59
Akıllı telefon kullanma—HDMI/MHL.....	26		
Harici monitör kullanma— Rear Source .....	26		

## Kullanım kılavuzunun okunması:

- KW-V51BT resimleri genellikle açıklama amaçlı kullanılır. Bu kılavuzda gösterilen ekranlar ve paneller, işlemleri açıklamak için örnek olarak kullanılmıştır. Bu nedenle, gerçek ekran veya paneller farklılık gösterebilir.
- Bu kılavuzda temel olarak monitör paneli ve dokunmatik paneldeki düğmeler kullanılarak gerçekleştirilen işlemler açıklanmıştır. Uzaktan kumanda (RM-RK258) kullanılarak yapılan işlemler için, bkz. sayfa 43.
- < > dokunmatik panelde görüntülenen değişken ekranları, menüleri, işlemleri, ayarları göstermek için kullanılır.
- [ ] dokunmatik panelde görüntülenen düğmeleri göstermek için kullanılır.
- **Gösterge dili:** İngilizce göstergeler açıklama amaçlı kullanılmıştır. Gösterge dilini <Settings> nden seçebilirsiniz. (Sayfa 42)
- Güncellenen bilgiler (son Kullanım Kılavuzu, sistem güncellemeleri, yeni işlevler gibi) <<http://www.jvc.net/cs/car/>> adresinde mevcuttur.

# KULLANMADAN ÖNCE

## ÖNEMLİ

Doğru kullanım için, ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu okuyun. Bu kılavuzda, özellikle İKAZLAR ve UYARILAR bölümlerini okumanız ve bunlara uymanız önemlidir. Lütfen kılavuzu gelecekte başvurmak üzere kolay erişebileceğiniz bir yerde saklayın.

## ⚠ UYARI: (Kaza ve hasar oluşmasını önlemek için)

- Aşağıda belirtilen yere herhangi bir ünite veya kablo TAKMAYIN:
  - direksiyon simidi ve vites kolu kullanılmasını engelleyen yerlere.
  - hava yastıkları gibi emniyet tertibatlarının çalışmasını engelleyebilecek yerlere.
  - görüş alanını engelleyebileceği yerlere.
- Araç kullanırken üniteyi ÇALIŞTIRMAYIN. Araç kullanırken üniteyi çalıştırmamız gerekiyorsa, çevrenize dikkatlice bakın.
- Sürücü, aracı kullanırken monitörü izlememelidir.

## Lazer kullanan ürünlerin işaretlenmesi



Etiket kasaya yapıştırılır ve bileşenin Sınıf 1 olarak tanımlanan lazer ışını kullandığını belirtir. Bu etiket, cihazın zayıf sınıfta lazer ışını kullandığı anlamına gelir. Cihaz dışında tehlikeli radyasyon riski yoktur.

## KULLANMADAN ÖNCE

Bu ürün 28300 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliğe uygun olarak üretilmiştir.



### Eski Elektrik ve Elektronik Ekipmanların İmha Edilmesi Hakkında Bilgi (ayrı atık toplama sistemlerini kullanan ülkeleri için uygulanabilir)

Sembollü (üzerinde çarpı işareti olan çöp kutusu) ürünler ev atıkları olarak atılmaz.

Eski elektrik ve elektronik ekipmanlar, bu ürünleri ve ürün atıklarını geri dönüştürebilecek bir tesiste değerlendirilmelidir.

Yaşadığınız bölgeye en yakın geri dönüşüm tesisinin yerini öğrenmek için yerel makamlara müracaat edin. Uygun geri dönüşüm ve atık imha yöntemi sağlığımız ve çevremiz üzerindeki zararlı etkileri önlerken kaynakların korunmasına da yardımcı olacaktır.

### ⚠ Monitörle ilgili uyarılar:

- Bu ünite'deki dahili monitör son derece hassas şekilde üretilmiştir, ancak üzerinde ölü noktalar olabilir. Bu kaçınılmaz bir durumdur ve bir arıza değildir.
- Monitörü doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Dokunmatik paneli, tükenmez kalem ya da keskin ucu olan benzer aletleri kullanarak çalıştırmayın. Dokunmatik panel düğmelerine doğrudan parmağınızla dokunun (eldiven takıyorsanız, çıkartın).
- Sıcaklık çok yüksek veya çok düşük olduğunda...
  - İçerisinde kimyasal değişiklikler meydana gelerek arızalanmasına neden olabilir.
  - Görüntüler net görünmeyebilir veya çok yavaş hareket edebilir. Bu tür ortamlarda görüntüler sesle eşzamanlı hareket etmeyebilir veya görüntü kalitesi düşebilir.

### Güvenlik için...

- Araç kullanırken dışarıdan gelen sesleri engelleyerek tehlike oluşturacağı ve işitme kaybına neden olabileceğinden ses seviyesini çok fazla yükseltmeyin.
- Basit olmayan herhangi bir işlemi yapmadan önce taşıtı durdurun.

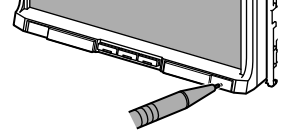
### Taşıt içinin sıcaklığı...

Taşıtı sıcak veya soğuk hava şartlarında uzun süre park ettiyseniz, üniteyi çalıştırmadan önce taşıtın içindeki sıcaklık normale dönene kadar bekleyin.

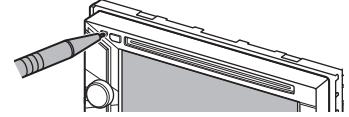
### ❑ Ünitenizin sıfırlanması

Cihaz düzgün bir şekilde çalışmazsa sıfırlama düğmesine basın.

**KW-V51BT**



**KW-V31BT**



# BAŞLANGIÇ AYARLARI

## Başlangıç kurulumu

Cihazı ilk kez açtığınızda veya sıfırladığınızda, başlangıç kurulum ekranı görüntülenir.

- İsterseniz ayarları <Settings> ekranından da değiştirebilirsiniz. (Sayfa 41)

1



<Language>  
(Sayfa 42)

Ekran üzerindeki bilgiler için metin dilini seçin.

- <GUI Language> (Grafik Kullanıcı Arabirimi) ayarını yaparak işlem düğmelerinin ve menü öğelerinin seçilen dilde ([Local] (Yerel)) veya İngilizce ([English] (İngilizce)) olarak görüntülenmesini sağlayın.

<Camera Input>  
(Sayfa 42)

Arka görüş kamerasına bağlanırken [On] ögesini seçin.

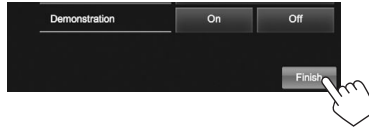
<Display Design>  
(Sayfa 39)

Arka plan ve panel rengini seçin.

<Demonstration>  
(Sayfa 42)

Ekran tanıtım gösterisini etkinleştirin veya devre dışı bırakın.

2 Prosedürü bitirin.



Ana Sayfa ekranı görüntülenir.

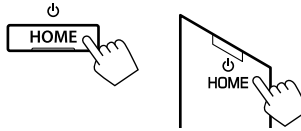
- [AV Off] öncelikli seçilir. Yürütme kaynağının seçin. (Sayfa 8)

## Takvim/Saat ayarları

1 Ana Sayfa ekranını görüntüleyin.

KW-V51BT

KW-V31BT



2 <Settings> ekranını görüntüleyin.



3 <Calendar Setting> ekranını görüntüleyin.



4 Zaman görünümünü formatını (1) seçin, ardından da takvimi ve saati (2) ayarlayın.

- Saniyeyi "00" olarak ayarlamak için [Set] ögesine basın.



5 Prosedürü bitirin.



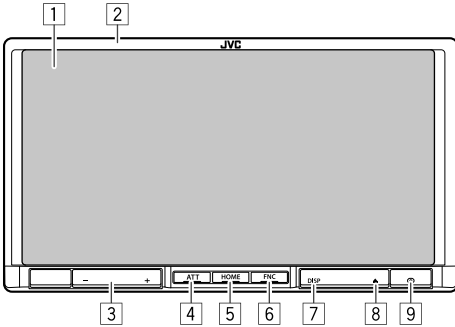
# TEMEL ÖZELLİKLER

## Düğme adları ve fonksiyonları

### ⚠ Ses düzeyi ayarına ilişkin uyarı:

Dijital cihazlar diğer kaynaklara kıyasla çok az gürültü yapar. Çıkış düzeyinin aniden artmasıyla hoparlörlerin hasar görmesini önlemek için bu dijital kaynakları oynatmadan önce ses düzeyini düşürün.

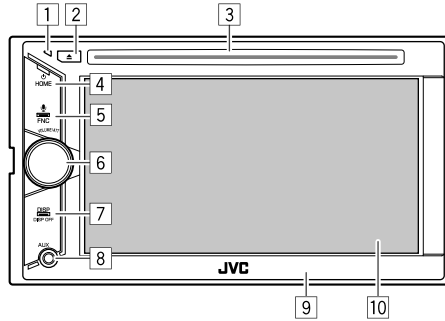
### KW-V51BT



- 1 Ekran (dokunmatik panel)
- 2 Monitör paneli\*
- 3 VOLUME +/- tuşu  
Ses düzeyini ayarlar. (Sayfa 6)
- 4 ATT tuşu  
Sesi azaltır. (Sayfa 6)
- 5 HOME/🏠 tuşu  
• Ana Sayfa ekranını görüntüler. (Basın) (Sayfa 7)  
• Üniteyi açın. (Basın) (Sayfa 6)  
• Üniteyi kapatır. (Basılı tutun) (Sayfa 6)

- 6 FNC/🎵 tuşu  
• Kaynak denetim ekranında <Function Menu>/<Video Menu> ekranını açar. (Basın) (Sayfa 7)  
• Sesli aramayı etkinleştirir. (Basılı tutun) (Sayfa 32)
- 7 DISP/DISP OFF tuşu  
• Ekranı mevcut kaynak ile bağlı iPod touch/ iPhone/Android cihazından Uygulama ekranı arasında değiştirir. (Basın) (Sayfa 19)  
• Ekranı kapatır. (Basılı tutun) (Sayfa 6)  
• Ekranı açar. (Basılı tutun) (Sayfa 6)
- 8 ▲ (çıkart) tuşu  
• <Open/Angle> ekranını görüntüler. (Basın) (Sayfa 6)
- 9 Sıfırlama düğmesi  
Üniteyi sıfırlar. (Sayfa 3)

### KW-V31BT



- 1 Sıfırlama düğmesi  
Üniteyi sıfırlar. (Sayfa 3)
- 2 ▲ (çıkart) tuşu  
• Diski çıkarır. (Basın) (Sayfa 9)
- 3 Yükleme yuvası
- 4 HOME/🏠 tuşu  
• Ana Sayfa ekranını görüntüler. (Basın) (Sayfa 7)  
• Üniteyi açın. (Basın) (Sayfa 6)  
• Üniteyi kapatır. (Basılı tutun) (Sayfa 6)
- 5 FNC/🎵 tuşu  
• Kaynak denetim ekranında <Function Menu>/<Video Menu> ekranını açar. (Basın) (Sayfa 7)  
• Sesli aramayı etkinleştirir. (Basılı tutun) (Sayfa 32)
- 6 VOLUME/ATT düğmesi  
• Sesi azaltır. (Basın) (Sayfa 6)  
• Ses düzeyini ayarlar. (Çevirin) (Sayfa 6)
- 7 DISP/DISP OFF tuşu  
• Ekranı mevcut kaynak ile bağlı iPod touch/ iPhone/Android cihazından Uygulama ekranı arasında değiştirir. (Basın) (Sayfa 19)  
• Ekranı kapatır. (Basılı tutun) (Sayfa 6)  
• Ekranı açar. (Basılı tutun) (Sayfa 6)
- 8 AUX giriş jeki
- 9 Monitör paneli\*
- 10 Ekran (dokunmatik panel)

\* Monitör panelindeki tuşların rengini değiştirebilirsiniz. (Sayfa 39)

## TEMEL ÖZELLİKLER

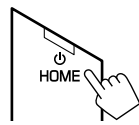
### Genel işlemler

#### Ünitenin açılması

KW-V51BT



KW-V31BT

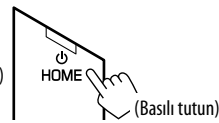


#### Ünitenin kapatılması

KW-V51BT



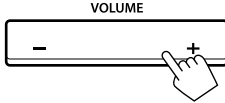
KW-V31BT



#### Ses düzeyinin ayarlanması

Ses düzeyini ayarlamak için (00 ila 35)

KW-V51BT



Artırmak için +, azaltmak için - tuşuna basın.

• Düğmeyi basılı tutarsanız ses sürekli artar/azalır.

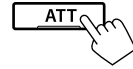
KW-V31BT



Artırmak için sağa, azaltmak için sola döndürün.

#### Sesi kısma için

KW-V51BT



KW-V31BT

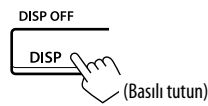


ATT göstergesi yanar.

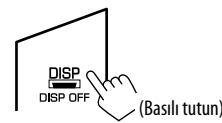
Seslendirmeyi iptal etmek için: Aynı düğmeye tekrar basın.

#### Ekran kapatma

KW-V51BT



KW-V31BT



Ekranı açmak için: Monitör panelindeki DISP tuşunu basılı tutun.

#### AV kaynağını açma/kapatma

Ana Sayfa ekranında kaynağı seçerek AV işlevini etkinleştirebilirsiniz.

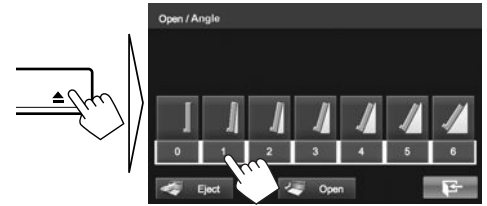


Ana Sayfa ekranında görüntülenmeyen bir kaynağı seçmek için: [All] ögesine basın. (Sayfa 8)

#### AV kaynağını kapatmak için:



#### Monitör paneli işlemleri - <Open/ Angle> (yalnızca KW-V51BT için)



- [0] - [6] Bir açı seçer.
- [Eject] Diski çıkarır.
- [Open] Monitör panelini açar.
- [Close] Monitör panelini kapatır.
- [<] <Open/Angle> ekranından çıkar.

## TEMEL ÖZELLİKLER

### Genel ekran işlemleri

#### Genel ekran açıklamaları

Kaynağı değiştirmek, bilgileri göstermek veya ayarları değiştirmek gibi işlemleri gerçekleştirmek için diğer ekranları görüntüleyebilirsiniz.

#### Kaynak kumanda ekranı

Kaynak oynatma işlemlerini gerçekleştirir.

- İşlem düğmelerinin işlevi seçilen kaynağa göre değişir.
- Metin bilgilerine dokunduğunuzda bilgi türü değişir.



#### <Function Menu>/<Video Menu> ekranı

Kaynak denetim ekranını görüntülerken monitör panelinde FNC tuşuna basarak diğer işlem düğmelerini görüntüleyebilir/gizleyebilirsiniz.

#### <Function Menu> ekranı



#### <Video Menu> ekranı



#### Genel çalışma düğmeleri:

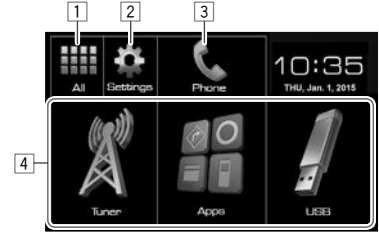
- 1 <Video Menu> ekranına geçer.
  - 2 <Function Menu>/<Video Menu> ekranını kapatır ve kaynak denetim ekranına geri döner.
  - 3 Kaynak oynatma için alt işlev düğmeleri.
    - Düğmeler, seçilen kaynağa göre değişir.
  - 4 Kısayol düğmeleri
    - ☎ Telefon kumanda ekranını görüntüler. (Sayfa 31)
    - 🎤 Sesli aramayı etkinleştirir. (Sayfa 32)
    - 📶 <Equalizer> ekranını görüntüler. (Sayfa 36)
    - ⚙️ <Display> menü ekranını görüntüler. (Sayfa 42)
- [TP] TA bekleme modunda alma işlevini etkinleştirir/devre dışı bırakır. (Sayfa 22)

- 5 <Function Menu> ekranına geçer.
- 6 Video oynatma için işlem düğmeleri. (Sayfa 11 ve 37)
  - Düğmeler, seçilen kaynağa göre değişir.

#### Ana Sayfa ekranı

Kaynak kumanda ekranını/ayarlar ekranlarını görüntüler ve görüntü kaynağını değiştirir.

- Ana Sayfa ekranını görüntülemek için monitör panelindeki HOME'ya basın.

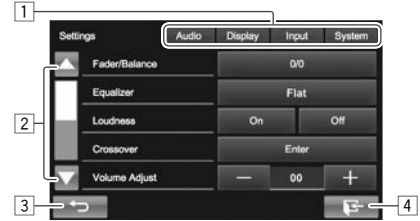


#### Genel çalışma düğmeleri:

- 1 Tüm kaynakları görüntüler. (Sayfa 8)
- 2 <Settings> ekranını görüntüler. (Aşağıya bakın.)
- 3 Telefon kumanda ekranını görüntüler. (Sayfa 31)
- 4 Playback kaynağını değiştirir. (Sayfa 8)

#### <Settings> ekranı

Gelişmiş ayarları değiştirir. (Sayfa 41)

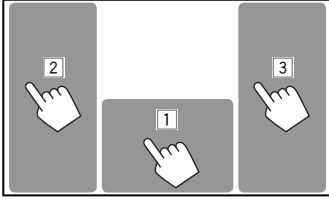


#### Genel çalışma düğmeleri:

- 1 Menü kategorisini seçer.
- 2 Sayfayı değiştirir.
- 3 Bir önceki ekrana geri döndürür.
- 4 Geçerli kaynak kumanda ekranını görüntüler.

## TEMEL ÖZELLİKLER

### ❑ Dokunmatik ekranın çalışması



- 1 Video oynatırken kaynak kumanda ekranını görüntüler.



- İşlem düğmeleri, ekrana dokunulduğunda veya 5 saniye boyunca herhangi bir işlem yapılmadığında kaybolur.

- 2 Bir önceki bölüme/parçaya döner.\*
- 3 Bir sonraki bölüme/parçaya geçer.\*

\* Harici bir cihazdan video oynatmak için kullanılamaz. Parmağınızı sağ ve soldaki fonksiyonlara dokunmuş gibi sürükleyin.

### Oynatma/video kaynağının seçilmesi

Ana Sayfa ekranında:



- **[USB]/[iPod]** için: Kapak resmi/görseli/resim verileri olan bir dosya oynatılırken, Ana sayfa ekranında düğmenin üzerinde kaynak simgesinin yerine kapak resmi/görsel/resim verileri gösterilir.

- [AV Off]** AV kaynağını kapatır. (Sayfa 6)
- [Camera]** Arka görüntüleme kamera girişine bağlı bir kameraya geçer. (Sayfa 25)
- [RearSource]** Harici monitörde görüntülenecek arka kaynağı seçer. (Sayfa 26)
- [Apps]** Bağlı iPod touch/iPhone/Android cihazından App ekranına geçer. (Sayfa 19)
- [Tuner]** Radyo yayınına geçer. (Sayfa 20)
- [Disc]** Bir disk çalar. (Sayfa 9)

- [USB]** USB cihazındaki dosyaları yürütür. (Sayfa 14)
- [iPod]** iPod/iPhone çalar. (Sayfa 16)
- [BT Audio]** Bluetooth müzik çaları yürütür. (Sayfa 33)
- [HDMI/MHL]** HDMI/MHL giriş terminaline bağlı bir cihazı oynatır. (Sayfa 26)
- [AV-IN]** Arka paneldeki AV-IN1 terminaline bağlanan harici bileşene geçer. (Sayfa 24)
- [Front AUX]\*** Monitör panelindeki AUX giriş yakına bağlanan bir harici bileşene geçiş yapar. (Sayfa 24)

**Ekranı geri yüklemek için: [Home]** ögesine basın.

\* Yalnızca KW-V31BT için.

### ❑ Ana Sayfa ekranında oynatma kaynağı seçme



- Ana Sayfa ekranında görüntülenecek öğeleri değiştirebilirsiniz. (Sayfa 40)



# DİSKLER

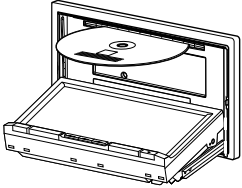
## Bir diskin çalınması

- Diskte herhangi bir disk menüsü yoksa, kaynağı değiştirinceye ya da diski çıkarıncaya kadar tüm parçalar arka arkaya yürütür.
- Oynatılabilen disk türleri/dosya türleri için bkz. sayfa 53.

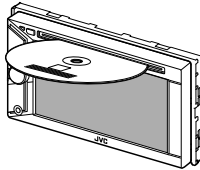
## ❑ Bir diskin takılması

- Diski, yazıları yukarı bakacak şekilde yerleştirin.
- KW-V51BT için: Monitör panelini açmak için bkz. sayfa 6.

### KW-V51BT



### KW-V31BT



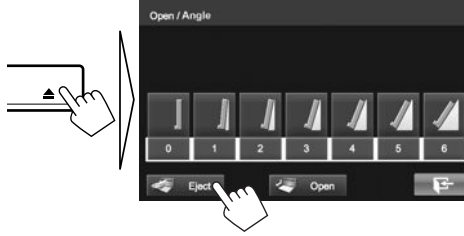
Kaynak **"DISC"** olarak değişir ve yürütme başlatılır.

- Disk takıldığında DISC IN (DISC IN) göstergesi ışıkları yanar.

- Ekranda "⊘" görünürse, ünite yapmayı denediğiniz işlemi kabul edemez.
  - Bazı durumlarda, "⊘" simgesi görünmediğinde yapılan işlemler kabul edilmeyecektir.
- Çok kanallı kodlanmış bir diski oynatırken çok kanallı sinyaller dönüştürülür.

## ❑ Diskin çıkarılması

### KW-V51BT



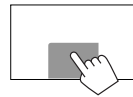
### KW-V31BT



- Diski çıkarırken, yatay olarak çekin.
- Diğer AV kaynağını oynatırken diski çıkarabilirsiniz.
- Dışarı çıkartılan disk 60 saniye içinde yuvadan alınmazsa, tozdan korumak için otomatik olarak yeniden içeri çekilir.

## Parça çalma işlemleri

- İşlem düğmeleri ekranda görüntülenmiyorsa, resimde gösterilen alana dokununuz.
- Video oynatma için ayarları değiştirmek üzere, bkz. sayfa 37.



## ❑ Kaynak kumanda ekranında göstergeler ve düğmeler

### Video oynatma işlevi için



### Çalma/oynatma bilgileri

- Ekranda görüntülenen bilgiler, oynatılmakta olan disk/dosya türüne göre değişiklik gösterir.

- 1 Ortam türü
- 2 Ses formatı
- 3 Oynatma modu (Sayfa 12)
- 4 Çalma süresi
- 5 DISC IN göstergesi
- 6 Yürütme durumu
- 7 Geçerli oynatma öğesi bilgileri (Başlık no./Bölüm no./Klasör no./Dosya no./Parça no.)
- 8 İlerleme çubuğu

## DİSKLER

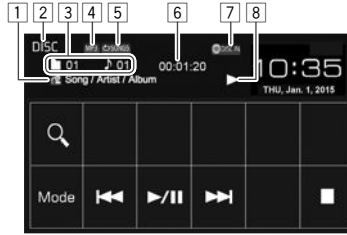
### İşlem düğmeleri

- Ekrandaki mevcut düğmeler ve işlemler, oynatılmakta olan disk/dosya türüne göre değişiklik gösterir.

- [Mode]** <Mode> ekranındaki disk oynatma ayarlarını değiştirir. (Sayfa 13)
- [Q]** Klasör/parça listesini görüntüler. (Sayfa 11)
- [◀▶]** Bölüm/parça seçer. (Basın)  
• Geri/ileri arama. (Basılı tutun)
- [▶/||]** Oynatma işlemini başlatır/duraklatır.
- [■]** Çalma işlemini durdurur.
- [↺]\*** Yeniden yürütme modunu seçer. (Sayfa 12)
- [⌂]\*** Rastgele yürütme modunu seçer. (Sayfa 12)
- [📁]\*** Orijinal Program/Çalma Listesi ekranını görüntüler.
- [◀▶]\*** Tek tek kareler olarak oynatır.
- [<] [>]** Bir klasör seçer.
- [PBC]\*** VCD PBC (Oynatma Denetimi) işlevini etkinleştirir veya devre dışı bırakır.

- \* Ögeyi seçmek üzere <Function Menu> ekranını görüntülemek için monitör panelinde FNC/🔍 tuşuna basın. (Sayfa 7)

### Ses oynatma işlevi için



### Çalma/oynatma bilgileri

- Ekranında görüntülenen bilgiler, oynatılmakta olan disk/dosya türüne göre değişiklik gösterir.
- Parça/dosya bilgisi
    - Metin bilgilerine dokunduğunuzda bilgi türü değişir.
  - Ortam türü
  - Geçerli oynatma ögesi bilgileri (Klasör no./Dosya no./Parça no.)
  - Ses formatı
  - Oynatma modu (Sayfa 12)
  - Çalma süresi
  - DISC IN göstergesi
  - Yürütme durumu

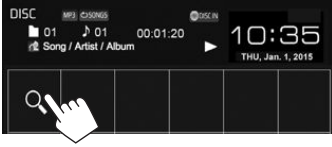
### İşlem düğmeleri

- Ekrandaki mevcut düğmeler ve işlemler, oynatılmakta olan disk/dosya türüne göre değişiklik gösterir.
- [Q]** Klasör/parça listesini görüntüler. (Sayfa 11)
- [<] [>]\*** Bir klasör seçer.
- [Mode]** <Mode> ekranındaki disk oynatma ayarlarını değiştirir. (Sayfa 13)
- [◀▶] [▶▶]** • Bir parça seçer. (Basın)  
• Geri/ileri arama. (Basılı tutun)
- [▶/||]** Oynatma işlemini başlatır/duraklatır.
- [■]** Çalma işlemini durdurur.
- [↺]\*** Yeniden yürütme modunu seçer. (Sayfa 12)
- [⌂]\*** Rastgele yürütme modunu seçer. (Sayfa 12)
- \* Ögeyi seçmek üzere <Function Menu> ekranını görüntülemek için monitör panelinde FNC/🔍 tuşuna basın. (Sayfa 7)

## DİSKLER

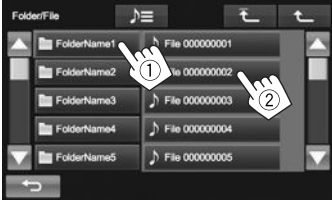
### ❑ Listede klasör/parça seçilmesi

1



2 Klasörü seçin (1) ve ardından seçtiğiniz klasörden bir öge seçin (2).

- İstenen parçayı seçmek için prosedürü tekrarlayın.



- [▲]/[▼] tuşlarına basarak sayfada daha fazla öge gösterilmesini sağlayabilirsiniz.
- Geçerli parçanın bulunduğu klasörü açmak için [M] tuşuna basın.
- En üst klasöre dönmek için [↶] düğmesine basın.
- Bir üst katmana dönmek için [↷] düğmesine basın.

### ❑ Video menüsü işlemleri

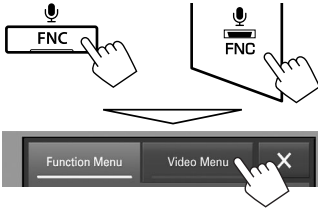
Video oynatımı sırasında video menüsü ekranını görüntüleyebilirsiniz.

- İşlem düğmeleri, ekrana dokunulduğunda veya 5 saniye boyunca herhangi bir işlem yapılmadığında kaybolur.

1 <Video Menu> ekranını görüntüleyin.

KW-V51BT

KW-V31BT



2

### VCD hariç video oynatmak için



- Ekrandaki mevcut düğmeler ve işlemler, oynatılmakta olan disk/dosya türüne göre değişiklik gösterir.



En-boy oranını seçer. (Sayfa 38)



Görüntü ayarlama ekranını görüntüler. (Sayfa 37)



Görüntü boyutu seçme ekranını görüntüler. (Sayfa 38)



Doğrudan disk menüsü moduna geçer. Seçmek istediğiniz hedef ögeye dokunun.

- Menü seçme ekranından çıkmak için [↶] ögesine basın.



Menü/çalma listesi/orijinal program/sahne seçme ekranını görüntüler.

- [▲] [▼] [◀] [▶]: Bir öge seçin.
- [Enter]: Seçimi onaylar.
- [Return]: Bir önceki ekrana geri döndürür.
- [↶]: Diskte birden çok menü ekranı olduğunda en üstteki menü ekranını görüntüler.
  - DivX için: Sahne seçme ekranından çıkar.

[Menu]

Disk menüsünü görüntüler.

[Top Menu]

Disk menüsünü görüntüler (DVD).



Altyazı tipini seçer.



Ses tipini seçer.

- DVD-VR için: Ses kanalını seçer (ST:stereo, L: sol, R: sağ).



İzleme açısını seçer.

- <Video Menu> ekranını kapatmak için monitör panelinde [X] veya FNC/[M] tuşuna basın.

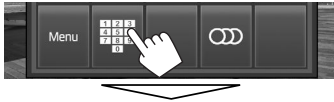
# DİSKLER

## VCD için



- En-boy oranını seçer. (Sayfa 38)
- Görüntü ayarlar ekranını görüntüler. (Sayfa 37)
- Görüntü boyutu seçme ekranını görüntüler. (Sayfa 38)
- [Menu]** Disk menüsünü görüntüler.
- Doğrudan seçme tuşlarını görüntüler/gizler. (Aşağıya bakın.)
- [ODD]** Ses kanalını seçer (ST:stereo, LL: sol, RR: sağ).

## Bir parçayı VCD üzerinden doğrudan seçmek için



- Yanlış bir sayı girerseniz son girişi silmek için **[CLR]** ögesine basın.

- <Video Menu> ekranını kapatmak için monitör panelinde [**X**] veya FNC/ tuşuna basın.

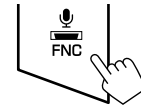
## ❑ Oynatma modunun seçilmesi

### 1 <Function Menu> ekranını görüntüleyin.

**KW-V51BT**



**KW-V31BT**



### 2



- Yeniden yürütme modunu seçer.
- Rastgele yürütme modunu seçer.

- <Function Menu> ekranını kapatmak için monitör panelinde [**X**] veya FNC/ tuşuna basın.

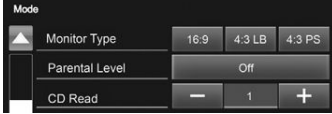
- Mevcut oynatma modları, oynatılmakta olan disk/dosya türüne göre değişiklik gösterir.
- Aynı anda hem yineleme modunu, hem de rasgele modunu etkinleştiremezsiniz.
- Düğmeye her bastığınızda oynatma modu değişir. (İlgili gösterge ışığı yanar.)
  - Mevcut öğeler, oynatılmakta olan disk/dosya türüne göre değişiklik gösterir.

- CHAPTER** Geçerli bölümü tekrarlar.
- TITLE** Geçerli başlığı tekrarlar.
- SONGS** Geçerli parçayı tekrar yürütür.
- FOLDER** Geçerli klasördeki tüm parçaları tekrar yürütür.
- FOLDER** Geçerli klasörlerdeki tüm parçaları rastgele çalar, sonra diğer klasörlere geçer.
- ALL** Tüm parçaları rasgele çalar.

**Yineleme/Rastgele oynatmayı iptal etmek için:**  
Gösterge kaybolana kadar arka arkaya tuşa basın.

# DİSKLER

## Disk yürütme ayarları



- **<Mode>** ekranında görünen mevcut öğeler oynatılan disk/dosya türüne göre değişiklik gösterir.

### Öğelerin ayarlanması

<b>&lt;Menu Language&gt;*</b>	Başlangıç disk menüsü dilini seçin. (İlk ayar: <b>English</b> ) (Sayfa 55)
<b>&lt;Subtitle&gt;*</b>	Başlangıç altyazı dilini seçin veya altyazıyı kaldırın ( <b>Off</b> ). (İlk ayar: <b>English</b> ) (Sayfa 55)
<b>&lt;Audio Language&gt;*</b>	Başlangıç konuşma dilini seçin. (İlk ayar: <b>Original</b> ) (Sayfa 55)

<b>&lt;D.Range Compres.&gt;*</b>	Dolby Digital yazılımını kullanarak oynatma yaparken dinamik aralığı değiştirebilirsiniz. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Off</b>: Tam dinamik aralıkta düşük ses düzeyi kullanırken güçlü ses elde etmek için bunu seçin.</li> <li>• <b>On</b> (İlk ayar): Dinamik aralığı biraz düşürmek için bunu seçin.</li> <li>• <b>Dialog</b>: Filmdeki konuşmaların daha anlaşılır olması için bunu seçin.</li> </ul>
<b>&lt;Angle Mark&gt;</b>	Açı işaretinin görüntülenip görüntülenmeyeceğini seçin. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>On</b> (İlk ayar): Açı işaretini görüntülemek için bunu seçin.</li> <li>• <b>Off</b>: Açı işaretini gizlemek için bunu seçin.</li> </ul>
<b>&lt;Monitor Type&gt;*</b>	Harici monitörde geniş ekran görüntüleri izlemek için monitör tipini seçin. <p><b>16:9</b> (İlk ayar)    <b>4:3 LB</b>    <b>4:3 PS</b></p>
<b>&lt;Parental Level&gt;*</b>	Aile denetim kilidini ayarlayın. (Bkz. sağdaki sütun.)
<b>&lt;CD Read&gt;</b>	Müzik dosyaları içeren bir diskte oynatılacak dosyaları seçin. Disk takılı olduğunda ayarı değiştiremezsiniz. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>1</b> (İlk ayar): Ses dosyası disklerini ve müzik CD'lerini otomatik olarak ayırt eder.</li> <li>• <b>2</b>: Müzik CD'si olarak oynatmaya zorlar. Ses dosyası diski oynatılırsa hiçbir ses duyulamaz.</li> </ul>

\* Bu ayarları yalnızca oynatma durdurulduğunda değiştirebilirsiniz.

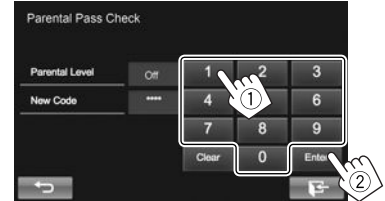
### Aile denetim kilidinin ayarlanması

Aile denetim kilidi DVD oynatma sırasında ayarlanamaz.

- <Parental Pass Check>** ekranını görüntüleyin.



- 4 haneli aile denetim parolasını (1) girin ve **[Enter]** (2) tuşuna basın.



- Girişi silmek için, **[Clear]** öğesine basın.

- Aile denetim düzeyini ayarlayın (**[Off]**, **[1]** - **[8]**).



## USB cihaz bağlanması

Üniteye bir USB bellek, Dijital Ses Çalar vb. gibi USB için bellek sınıfı bir aygıtı bağlayabilirsiniz.

- USB cihazı bağlama hakkında daha fazla bilgi için bkz. sayfa 49.
- USB giriş terminaline bilgisayar veya taşınabilir sabit disk bağlayamazsınız.
- Oynatılabilen dosya türleri ve USB cihazı kullanmayla ilgili notlar için bkz. sayfa 54.

## USB cihazı bağlandığında...

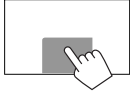
Kaynak "USB" olarak değişir ve yürütme başlatılır.

- USB aygıtındaki tüm parçalar kaynak değiştirilinceye kadar arka arkaya çalınacaktır.

## Parça çalma işlemleri

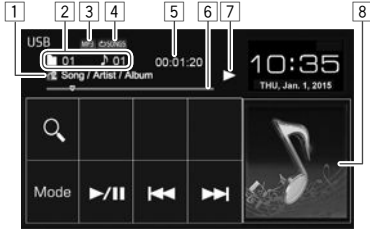
İşlem düğmeleri ekranda görüntülenmiyorsa, resimde gösterilen alana dokununuz.

- Video oynatma için ayarları değiştirmek üzere, bkz. sayfa 37.



## Kaynak kumanda ekranında göstergeler ve düğmeler

### Ses dosyaları için



## Video/resim dosyaları için



## Çalma/oynatma bilgileri

- Ekranda görüntülenen bilgiler, oynatılmakta olan dosya türüne göre değişiklik gösterir.
- 1 Parça/dosya bilgisi
    - Metin bilgilerine dokunduğunuzda bilgi türü değişir.
  - 2 Geçerli oynatma öğesi bilgileri (Klasör no./ Dosya no.)
  - 3 Ses formatı
  - 4 Oynatma modu (Bkz. sağdaki sütun.)
  - 5 Çalma süresi
  - 6 İlerleme çubuğu
  - 7 Yürütme durumu
  - 8 Jacket picture (Oynatılan dosyada jacket picture içeren etiket verisi varsa gösterilir)

## İşlem düğmeleri

- Ekrandaki mevcut düğmeler ve işlemler, oynatılmakta olan dosya türüne göre değişiklik gösterir.

### [Mode]

<Mode> ekranındaki resim görüntüleme zamanı ayarını değiştirir. (Sayfa 15)

### [Q]

Liste seçimi ekranını görüntüler. (Sayfa 15)

### [<<] [>>]

- Bir parça seçer. (Basın)
- Geri/ileri arama. (Basılı tutun)

### [▶/||]

Oynatma işlemini başlatır/duraklatır.

### [<] [>]\*1

Bir klasör seçer.

### [↺]\*1 \*2 \*3

Yeniden yürütme modunu seçer.

- **SONGS:** Geçerli parçayı/ dosyayı tekrar yürütür.
- **FOLDER:** Geçerli klasördeki veya belirtilen kategorideki tüm parçaları/dosyaları tekrar yürütür.

### [⚡]\*1 \*2 \*3

Rastgele yürütme modunu etkinleştirir.

### ⚡ ALL:

- Klasörden parça/dosya seçimi yapılırken geçerli klasörün tüm parçalarını/dosyalarını, ardından da bir sonraki klasörün parçalarını/dosyalarını rastgele oynatır.
- Kategoriden parçayı/dosyayı seçerken belirtilen kategorinin tüm parçalarını/dosyalarını rasgele oynatır.

\*1 Ögeyi seçmek üzere <Function Menu> ekranını görüntülemek için monitör panelinde FNC/🔍 tuşuna basın. (Sayfa 7)

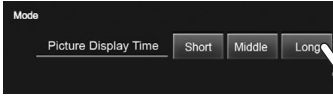
\*2 Rastgele veya yineleme modunu iptal etmek için, gösterge kaybolana kadar düğmeye arka arkaya basın.

\*3 Aynı anda hem yineleme modunu, hem de rastgele modunu etkinleştiremezsiniz.

## USB

### ❑ <Picture Display Time> Ayarlama

Resim dosyalarının slayt gösterisi sırasında slaytlar arasında geçecek süreyi ayarlayın.



### ❑ Bir listede parça seçme

1



2 Liste türünü seçin.



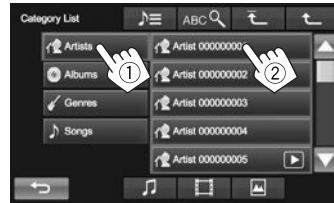
- Prosedürü iptal etmek için, [X] öğesine basın.

3 Parçayı seçin.

- [▲]/[▼] tuşlarına basarak sayfada daha fazla öğe gösterilmesini sağlayabilirsiniz.
- Öğeleri alfabe sırasında listelemek için [ABC] öğesine basın, ardından da ilk karakteri seçin.
- Geçerli parçanın bulunduğu klasörü açmak için [📁] tuşuna basın.
- En üst klasöre dönmek için [🏠] düğmesine basın.
- Bir üst katmana dönmek için [⬅️] düğmesine basın.
- Klasördeki tüm parçaları oynatmak isterseniz seçtiğiniz klasörde sağ taraftaki [▶] düğmesine basın.
- <Category List>/<Folder List> ekranında: Şunları listelemek için dosya türünü değiştirebilirsiniz: Ses dosyalarını listelemek için [🎵] öğesine, video dosyalarını listelemek için [📺] öğesine veya hareketsiz resim dosyalarını listelemek için [🖼️] öğesine basın.

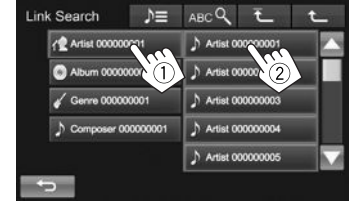
### <Category List> ekranından:

Kategoriye seçin (①) ve ardından seçtiğiniz klasörden bir öğe seçin (②).



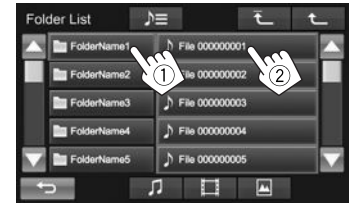
### <Link Search> ekranından:

O anda oynatılan parça/dosya ile aynı etiketi barındıran içeriklerin bir listesini görüntülemek için etiket türünü (①), ardından da öğeyi (②) seçin.



### <Folder List> ekranından:

Klasörü seçin (①) ve ardından seçtiğiniz klasörden bir öğe seçin (②).



# iPod/iPhone

## Hazırlık

### ❑ iPod/iPhone cihazlarının bağlanması

- iPod/iPhone bağlama hakkında daha fazla bilgi için bkz. sayfa 49.
- Oynatılabilen iPod/iPhone türleri için bkz. sayfa 55.

Kullanım amacınıza veya iPod/iPhone cihazının türüne göre iPod/iPhone cihazınızı bağlayın.

### Kablolu bağlantı

#### • Müzik dinlemek için:

USB 2.0 kablosu (iPod/iPhone aksesuarı) veya KS-U62 (isteğe bağlı aksesuar).

#### • Video izlemek ve müzik dinlemek için:

- iPod nano (7. Nesil)/iPod touch (5. Nesil)/iPhone 5S/iPhone 5C/iPhone 5 hariç iPod/iPhone için USB Ses ve Video kablosu KS-U59'u (isteğe bağlı aksesuar) kullanın.
- iPod nano (7. Nesil)/iPod touch (5. Nesil)/iPhone 5S/iPhone 5C/iPhone 5 için, Lightning-Digital AV adaptörü (iPod/iPhone aksesuarı) ile HDMI kablosu KS-U60 (isteğe bağlı aksesuar) ve USB 2.0 kablosu (iPod/iPhone aksesuarı)/KS-U62 (isteğe bağlı aksesuar) kullanın.

### Bluetooth Bağlantısı

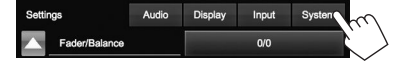
Bluetooth aracılığıyla iPod/iPhone eşleştirmesi yapın. (Sayfa 27)

- iPod nano (7. Nesil)/iPod touch (5. Nesil)/iPhone 5S/iPhone 5C/iPhone 5 için: Videoyu izlemek için iPod/iPhone cihazınızı KS-U60 (isteğe bağlı aksesuar) kullanarak HDMI/MHL giriş terminaline bağlayın. (Sayfa 49)
- iPod nano (7. Nesil)/iPod touch (5. Nesil)/iPhone 5S/iPhone 5C/iPhone 5 hariç iPod/iPhone için: Bir Bluetooth bağlantısıyla video izleyemezsiniz.

### ❑ Oynatılacak iPod/iPhone cihazını ve bağlantı yöntemini seçme

iPod/iPhone cihazını ilk kez bağlarken kurulum ekranı (bağlantı vb. için) görünür. Ayarları yapılandırmak için kurulum ekranındaki prosedürü izleyin.

#### 1 <iPod Settings> ekranını görüntüleyin. Ana Sayfa ekranında:



- <iPod Setup> için [Enter] seçilmezse AV kaynağını kapatın. (Sayfa 6)

#### 2

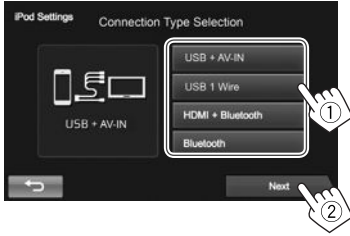


- Ayarları değiştirmeniz gerekmiyorsa kurulum ekranından çıkmak için [OK] tuşuna basın.



## iPod/iPhone

- 3 Bağlantı yöntemini seçin (1) ve ardından [Next] (2) tuşuna basın.



<USB + AV-IN>

iPod/iPhone, KS-U59 (isteğe bağlı aksesuar) ile bağlandığında bunu seçin.

<USB 1 Wire>

iPod/iPhone, USB 2.0 kablosu (iPod/iPhone aksesuarı) veya KS-U62 (isteğe bağlı aksesuar) kullanılarak bağlandığında bunu seçin.

<HDMI + Bluetooth>

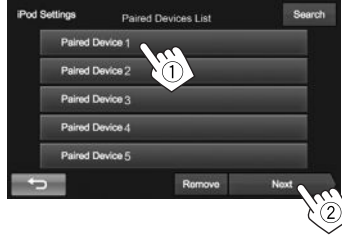
iPod/iPhone, HDMI kablosu KS-U60 (isteğe bağlı aksesuar) kullanılarak ve Lightning-Digital AV adaptörü (iPod/iPhone aksesuarı) ile USB 2.0 kablosu (iPod/iPhone aksesuarı)/KS-U62 (isteğe bağlı aksesuar) kullanılarak bağlandığında bunu seçin.

<Bluetooth>

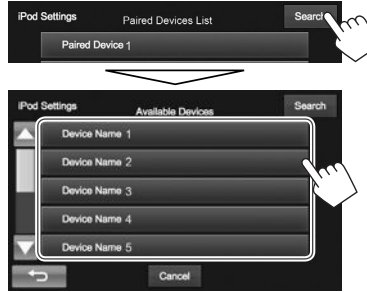
iPod/iPhone, Bluetooth ile bağlandığında bunu seçin.

- <USB + AV-IN> veya <USB 1 Wire> seçildiğinde 5 adıma gidin.

- 4 Bağlantı yöntemi olarak <HDMI + Bluetooth> veya <Bluetooth> seçtiğinde, eşleşen cihazlar listesi görünür. Hedef cihazı seçin (1) ve ardından [Next] tuşuna basın (2).

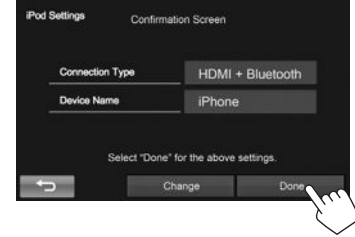


- İstenen cihaz listede yoksa mevcut iPod/iPhone cihazlarını aramak için [Search] ögesine basın, ardından <Available Devices> ekranından hedef cihazı seçin.



- [▲]/[▼] tuşlarına basarak sayfada daha fazla öge gösterilmesini sağlayabilirsiniz.
- Aramayı durdurmak için [Cancel] tuşuna basın.

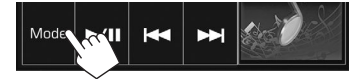
- 5 Ayarları onaylayın.



- ❑ iPod/iPhone oynatma için tercih ayarlarını seçme

Kaynak "iPod" olduğunda...

1



2



<Audiobooks> Sesli kitaplarının hızını bu seçenek ile seçin.

<Wide Screen>\*

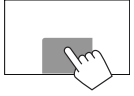
- [On]: Geniş ekran görünümü ile uyumlu videoyu geniş ekranda görüntülemek için bunu seçin.
- [Off]: Devre dışı bırakmak için bunu seçin.

\* iPod/iPhone bağlıyken ayarı değiştiremezsiniz.

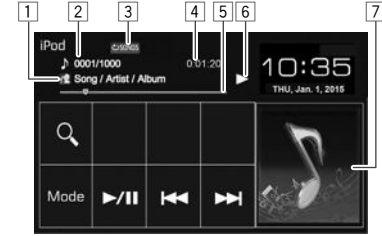
## Parça çalma işlemleri

İşlem düğmeleri ekranda görüntülenmiyorsa, resimde gösterilen alana dokununuz.

- Video oynatma için ayarları değiştirmek üzere, bkz. sayfa 37.



## Kaynak kumanda ekranında göstergeler ve düğmeler Ses oynatma işlevi için



## Video oynatma işlevi için



## Çalma/oynatma bilgileri

- 1 Şarkı/video bilgileri
  - Metin bilgilerine dokunduğunuzda bilgi türü değişir.
- 2 Parça no./Toplam parça sayısı
- 3 Oynatma modu (Aşağıya bakın.)
- 4 Çalma süresi
- 5 İlerleme çubuğu
- 6 Yürütme durumu
- 7 Kapak resmi (Şarkıda kapak resmi varsa gösterilir)

## İşlem düğmeleri

### [Mode]

<Mode> ekranındaki iPod/iPhone oynatma ayarlarını değiştirir. (Sayfa 17)

### [Q]

Ses/video dosyası listesini görüntüler. (Bkz. sağdaki sütun.)

### [◀▶]

- Bir ses/video dosyası seçer. (Basın)
- Geri/ileri arama. (Basılı tutun)

### [▶/III]

Oynatma işlemini başlatır/duraklatır.

### [↺]\*1

- Yeniden yürütme modunu seçer.
- **SONGS**: Birini Yinele ile aynı işlevler.
  - **ALL**: Tümünü Yinele ile aynı işlevler.
  - **↺**: Tekrarlama modunu iptal eder.
  - **Rastgele yürütme modunu seçer.**
  - **↻ SONGS**: Şarkıları Karıştır ile aynı işlevler.
  - **↻ ALBUMS**: Albümleri Karıştır ile aynı işlevler.

### [↻]\*1 \*2

- \*1 Ögeyi seçmek üzere <Function Menu> ekranını görüntülemek için monitör panelinde FNC/🔊 tuşuna basın. (Sayfa 7)
- \*2 Rastgele modunu iptal etmek için, gösterge kaybolana kadar düğmeye arka arkaya basın.

## Listeden bir ses/video dosyası seçme

1



2

- Bir menü seçin (🎵: ses veya 📺: video) (1), ardından bir kategoriye (2) ve istediğiniz öğeyi (3) belirleyin.
- İsteddiğiniz dosyaya erişene ve bunu seçene kadar her bir katmanda bir öge belirleyin.

## Ses menüsü:



## iPod/iPhone

### Video menüsü:



- [▲]/[▼] tuşlarına basarak sayfada daha fazla öge gösterilmesini sağlayabilirsiniz.
- Ögeleri alfabe sırasinda listelemek için [ABC Q] ögesine basın, ardından da ilk karakteri seçin.
- Tüm şarkıları/videoları oynatmak için [ALL ►] ögesine basın.
- En üst katmana dönmek için [↶] düğmesine basın.
- Bir üst katmana dönmek için [↷] düğmesine basın.
- Kullanılabilir kategoriler iPod/iPhone'un modeline göre değişiklik gösterir.

## Uygulamalar

Bu birimde bağlı iPod touch/iPhone/Android'un bir uygulamasını kullanabilirsiniz.

- Bu birimde kullanabileceğiniz uygulamalar için bkz. <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.
- Android cihazları için, JVC Smartphone Control uygulaması ile daha fazla işlev kullanabilirsiniz. Ayrıntılı bilgi için <<http://JVC.net/car/app/jsc/index.html>> adresini ziyaret edin.

### Hazırlık

- 1 iPod touch/iPhone/Android cihazı bağlayın.
  - Kablolu bağlantı ile ilgili olarak bkz. iPod touch/iPhone için sayfa 49 veya Android için sayfa 50.
    - Videoyu görüntülemek için KS-U59 veya KS-U60 (isteğe bağlı aksesuar) kullanarak cihazı bağlayın.
    - Bluetooth bağlantısı için bkz. 27.
- 2 <APP Settings> ekranında, kullanılacak iPod touch/iPhone/Android cihazı ve bağlantı yöntemini seçin. (Sayfa 35)

Cihazı ilk kez bağlarken kurulum ekranı (bağlantı vb. için) görünecektir. Ayarları yapılandırmak için kurulum ekranındaki prosedürü izleyin.

### Bir Uygulamayı Kullanma

İşlem düğmeleri ekranda görünmüyorsa bunları görüntülemek için ekrana dokunun.

- Video oynatma için ayarları değiştirmek üzere, bkz. sayfa 37.

### Parça çalma işlemleri

- 1 iPod touch/iPhone/Android'unuzda uygulama başlatma.
- 2 Kaynak için "Apps" seçeneğini seçin. (Sayfa 8)

### Kaynak kumanda ekranındaki işlem düğmeleri



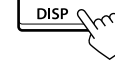
- [◀◀] [▶▶] Bir ses/video dosyası seçer.  
[▶/||] Oynatma işlemini başlatır/duraklatır.

- Dokunmatik ekran üzerinden bir uygulamanın bazı fonksiyonlarını kullanabilirsiniz.
- Navigasyon uygulamaları gibi bazı uygulamalar için işlem düğmeleri ve bilgileri gösterilmez. Haritayı kaydırma gibi işlemleri dokunmatik panelinde gerçekleştirebilirsiniz.
  - Ekranda "⊘" görünürse cihaz, yapmayı denediğiniz işlemi kabul edemez.
- Birimi kullanmak yerine iPod/iPhone'u kullanarak da ses/video oynatabilirsiniz.

### Başka bir kaynağı dinlerken Uygulama ekranına geçiş yapma

KW-V51BT

DISP OFF



KW-V31BT

DISP  
DISP OFF



**Kaynak kumanda ekranına dönmek için:** Monitör panelinden DISP ögesine basın.

## Radyo dinleme

### ❑ Kaynak kumanda ekranında göstergeler ve düğmeler



### Alıcı alım bilgileri

- 1 Ön ayar no.
- 2 PS sinyali alındığında FM Radyo Veri Sistemi için açık olan radyo istasyonunun frekansı/PS (radyo istasyonunun adı)
- 3 ST/MO göstergesi
  - ST göstergesi, yeterli sinyal gücü olan bir FM stereo yayını alırken yanar.
- 4 DX/LO göstergesi
- 5 Bekleme Modunda Alım göstergeleri (TP/NEWS)
- 6 AF göstergesi
- 7 FM Radyo Veri Sistemi PTY kodu
- 8 Bant
- 9 Metin bilgileri
  - Metin bilgilerine dokunduğunuzda bilgi türü değişir.
- 10 Önceden ayarlı liste

### İşlem düğmeleri

[P1] – [P6]

- Kayıtlı bir istasyonu seçer. (Basın)
- Mevcut istasyonu kaydeder. (Basılı tutun)

[Mode]\*1

<Mode> ekranındaki alıcı alım ayarlarını değiştirir. (Sayfa 21–23)

[PTY Q]\*1

PTY arama moduna girer. (Sayfa 22)

[SSM]†\*1

İstasyonlarda, otomatik olarak en güçlü sinyallerle ön ayar yapar. (Basılı tutun) (Sayfa 21)

[◀▶]

İstasyon arar.

- Otomatik arama (Basın)
- Elle arama (Basılı tutun)

[Band]

Bandı seçer.

→ FM1 → FM2 → FM3 → MW (LW) ←

[MONO]\*1\*2

Tek ses modunu etkinleştirir/devre dışı bırakır. (Bkz. sağdaki sütun.)

[TP]\*1\*2

TA bekleme modunda alma işlevini etkinleştirir/devre dışı bırakır. (Sayfa 22)

\*1 Yalnızca kaynak olarak FM seçildiğinde görüntülenir.

\*2 Ögeyi seçmek üzere <Function Menu> ekranını görüntülemek için monitör panelinde FNC/🎤 tuşuna basın. (Sayfa 7)

### ❑ FM alımını geliştirme

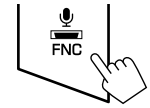
Alım kalitesini yükseltmek için tek ses modunu etkinleştirin.

1 <Function Menu> ekranını görüntüleyin.

KW-V51BT



KW-V31BT



2



Tek ses modu etkinleştirilir. MO göstergesi yanar.

- FM sinyali artar ancak stereo etkisi kaybedilir.
- <Function Menu> ekranını kapatmak için monitör panelinde [X] veya FNC/🎤 tuşuna basın.

Stereo etkisini geri getirmek için: <Function Menu> ekranında [MONO] tuşuna basın.

## ALICI

- ❑ **Yalnızca güçlü sinyali olan FM radyo istasyonlarını ayarlamak için—LO/DX (Yerel/Çok uzak mesafe)**



- [Local]** Yalnızca yeterli sinyal gücüne sahip radyo istasyonlarını ayarlamak için bunu seçin. LO göstergesi yanar.
- [DX]** Fonksiyonu devre dışı bırakın. DX göstergesi yanar.

- ❑ **FM alımı sırasında paraziti azaltma**



- [Auto]** Yakın istasyonlar arasındaki parazit seslerini azaltmak için radyonun seçiciliğini artırır. (Stereo etkisi kaybolabilir.)
- [Wide]** Komşu istasyonlardan gelen frekansa bağlı olarak, ses kalitesi azalmayacak ve stereo etkisi kaybolmayacaktır.

## İstasyonları önceden ayarlama

- ❑ **İstasyonların belleğe kaydedilmesi**  
Her bant için 6 istasyonu önceden ayarlayabilirsiniz.

**Otomatik önceden ayarlama (FM)—SSM (Ardışık Kuvvetli İstasyon Belleği) (Yalnızca FM için)**



En güçlü sinyallere sahip yerel radyo istasyonları bulunur ve otomatik olarak belleğe kaydedilir.

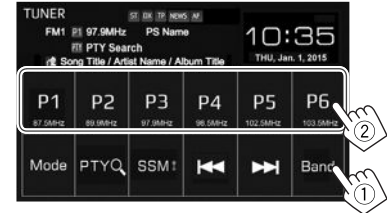
### Elle önceden ayarlama

- 1 Ön ayar yapmak istediğiniz bir istasyonu ayarlayın. (Sayfa 20)
- 2 Önceden ayarlanmış bir sayı seçin.



1 adımda seçilen istasyon hafızaya kaydedilir.

- ❑ **Önceden ayarlanmış bir istasyonun seçilmesi**



## FM Radyo Veri Sistemi özellikleri

### FM Radyo Veri Sistemi programı arama—PTY Arama

Favori programlarınızın PTY kodunu seçerek yayınlanmakta olan favori programlarınızı arayabilirsiniz.



### 2 Bir PTY kodu seçin.



- [▲]/[▼] tuşlarına basarak sayfada daha fazla öge gösterilmesini sağlayabilirsiniz. PTY Arama işlemi başlar. Seçtiğiniz kodla aynı PTY koduna sahip bir program yayınlayan bir istasyon bulunursa o istasyon ayarlanır.

### Bekleme Modunda TA/Haber Alma Fonksiyonunun etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması

#### Bekleme Modunda TA Alma İşlevi

### 1 <Function Menu> ekranını görüntüleyin.

KW-V51BT



KW-V31BT



### 2



Ünite, beklemede ve eğer varsa Trafik Anonsu (TA) moduna geçer. (TP göstergesi beyaz yanar.) TP göstergesi gri yanarsa, Radyo Veri Sistemi sinyalleri yayınlayan başka bir istasyona geçin.

### Bekleme Modunda TA Alma Fonksiyonunu devre dışı bırakmak için: [TP] ögesine basın. (TP göstergesi söner.)

- Trafik Anonsu için ses düzeyi ayarı otomatik olarak hafızaya alınır. Cihaz, bir sonraki Trafik Anonsu'na geçtiğinde ses bir önceki düzeye ayarlanır.

### Bekleme Modunda Haber Alma

### 1



### 2



Ünite, beklemede ve eğer varsa Haber Programına geçer. (NEWS göstergesi beyaz yanar.)

- NEWS göstergesi gri yanarsa, Radyo Veri Sistemi sinyalleri yayınlayan başka bir istasyona geçin.

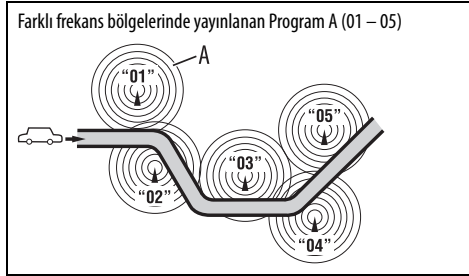
### Haber Bekleme Alma fonksiyonunu devre dışı bırakmak için: <News Standby> için [Off] seçin. (NEWS göstergesi söner.)

- Haberler almaya ilişkin ses düzeyi ayarı otomatik olarak hafızaya alınır. Cihaz, bir sonraki Haberler'e geçtiğinde ses bir önceki düzeye ayarlanır.

## ALICI

### ❑ Aynı programı izleme —Ağ İzleme Sistemi

FM bandının iyi çekmediği bir yolda giderken bu alıcı otomatik olarak, olasılıkla daha kuvvetli sinyallerle aynı programı yayınlayan aynı ağdaki başka bir FM Radyo Veri Sistemi istasyonuna geçer.



- Fabrika çıkışında Ağ İzleme Sistemi devrededir.

### Ağ İzleme Sistemi ayarının değiştirilmesi

1



2



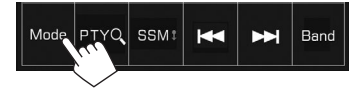
- [AF] Bir başka istasyona geçer. Program alınmakta olandan farklı olabilir (AF göstergesi yanar).
- [AF Reg.] Aynı programı yayınlayan başka bir istasyona geçer (AF göstergesi yanar).
- [Off] İptal eder.

### ❑ Otomatik istasyon seçimi—Program Arama

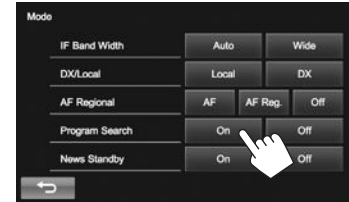
Genellikle ön ayarlı istasyonları seçtiğinizde, ön ayar istasyonu aranır. Ön ayarlı FM Radyo Veri Sistemi istasyonundan gelen sinyaller, iyi bir ses kalitesi için yeterli değilse bu ünite, AF verilerini kullanarak baştaki ön ayarlı istasyonla aynı programı yayınlayan başka bir frekansa geçecektir.

### Program Arama İşlevinin etkinleştirilmesi

1



2



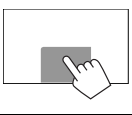
- Ünitenin program arama işlevi ile başka bir istasyona ayarlanması biraz zaman alır.

**Program Arama İşlevinin devre dışı bırakılması:**  
<Program Search> için [Off] seçin.

# DIĞER HARİCİ PARÇA

## Harici ses/video player'ları kullanma—AV-IN

- İşlem düğmeleri ekranda görüntülenmiyorsa, resimde gösterilen alana dokununuz.
  - Video oynatma için ayarları değiştirmek üzere, bkz. sayfa 37.



AV-IN1 terminaline harici bileşen bağlayabilirsiniz. (Sayfa 50)

## Kaynak kumanda ekranında göstergeler ve düğmeler



### Çalma/oynatma bilgileri

- 1 AV-IN adı

### İşlem düğmeleri

- [Mode] AV-IN adını değiştirir.
- Bir AV-IN adı seçmek için [◀] veya [▶] düğmelerine basın.

## Oynatmayı başlatma

- 1 AV-IN1 terminaline harici bileşen bağlayınız.
  - Harici bileşen bağlamak için bkz. sayfa 50.
- 2 Kaynak olarak **“AV-IN”** seçeneğini seçin. Ana Sayfa ekranında:



- 3 Bağlı üniteyi açın ve kaynağı çalmaya başlayın.

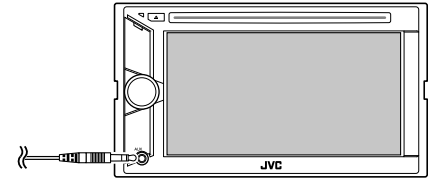
## Harici ses player'ları kullanma—Front AUX (Yalnızca KW-V31BT için)

## Kaynak kumanda ekranındaki göstergeler



## Oynatmayı başlatma

- 1 Monitör panelindeki AUX giriş yakına bir harici bileşen bağlayınız.
  - 3,5 mm stereo mini fiş kullanın (piyasada mevcuttur).



- 2 Kaynak olarak **“Front AUX”** seçeneğini seçin. (Sayfa 8)
- 3 Bağlı üniteyi açın ve kaynağı çalmaya başlayın.



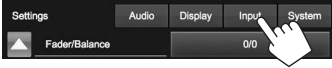
## DIĞER HARİCİ PARÇA

### Arka görüş kamerasının kullanılması

- Arka görüş kamerası bağlamak için bkz. sayfa 50.
- Bir arka görüş kamerası kullanmak için, REVERSE ucu bağlantısı şarttır. (Sayfa 48)

### Arka görüş kamerasının etkinleştirilmesi

- 1 <Input> ayar ekranını görüntüleyin.  
Ana Sayfa ekranında:



2



Devre dışı bırakmak için: <Camera Input> için [Off] seçin.

### Arka görüş kamerasından görüntü alınması

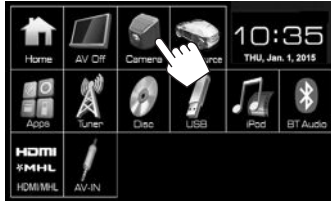
Vites geri (R) konuma getirildiğinde arka görünüm ekranı görüntülenir.



- Uyarı mesajını silmek için ekrana dokunulur.

### Arka görüş kamerasından alınan görüntüyü manuel olarak ekrana getirmek için

Ana Sayfa ekranında:



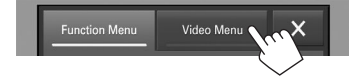
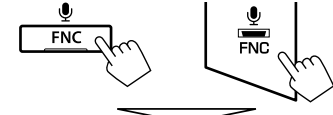
### Arka görüş kamerasından görüntünün ayarlanması

Arka görüş kamerasından alınan görüntüyü manuel olarak ekrana getirdiğinizde, görüntünün ayarını değiştirebilirsiniz.

- 1 <Video Menu> ekranını görüntüleyin.

KW-V51BT

KW-V31BT



2



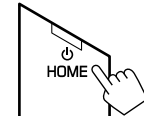
[En-boy oranını seçer.] En-boy oranını seçer. (Sayfa 38)

[Görüntü ayarlama ekranını görüntüler.] Görüntü ayarlama ekranını görüntüler. (Sayfa 37)

### Arka görünüm ekranından çıkmak için

KW-V51BT

KW-V31BT



## DIĞER HARİCİ PARÇA

### Akıllı telefon kullanma—HDMI/MHL

#### ❑ HDMI/MHL nedir?

HDMI, Yüksek Tanımlı Çoklu Ortam Arayüzü anlamına gelir. HDMI bağlantıları, dijital video kaynak sinyallerini (DVD oynatıcısındakiler gibi) analoğa dönüştürmeden aktarabilir.

HDMI'nin özelliklerini daha da genişletmesi için HDMI'ye eklenen yeni bir özellik de MHL veya Mobil Yüksek Tanımlı Bağlantı'dır.

Her iki arayüz de akıllı telefonunuzun cihaza bağlanmasını sağlar. Bağlı olduğunda monitörde akıllı telefonunuzun ekranını görebilirsiniz.

#### ❑ Akıllı telefonun ekranını görüntüleme

HDMI/MHL giriş terminali aracılığıyla bağlanan akıllı telefonların ekranını görüntüleyebilirsiniz.

- 1 Akıllı telefonunuzu HDMI/MHL giriş terminaline bağlayın. (Sayfa 50)
  - HDMI kablosu KS-U60'ı (isteğe bağlı aksesuar) veya MHL kablosu KS-U61'i (isteğe bağlı aksesuar) kullanın.

- 2 Kaynak olarak “HDMI/MHL” seçeneğini seçin.

Ana Sayfa ekranında:



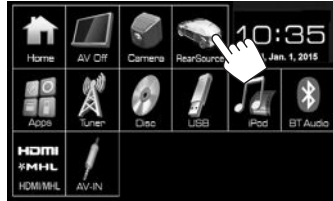
- 3 Akıllı telefonunuzda bir uygulama veya oynatma işlemi başlatın.

### Harici monitör kullanma—Rear Source

Herhangi başka bir kaynağı dinlerken AV-OUT VIDEO ve AV-OUT AUDIO terminallerine bağlanmış harici monitörde, arka kaynağı da oynatabilirsiniz.

#### ❑ Harici monitörde arka kaynak görüntülerini gösterme

- 1 <Rear Source> ekranını görüntüleyin. Ana Sayfa ekranında:



- 2 Arka kaynağı seçin.



- <Rear Source> ekranını kapatmak için [X] tuşuna basın.

#### Arka kaynak etkinleştirilirken...

- Arka monitörde ön kaynak görüntüsünü göstermek için, <Rear Source> ekranındaki [Same as Front] öğesine basın.
- Seçilen kaynak “DISC” veya “AV-IN” öğelerinden farklıysa, arka monitörde hiçbir şey belirmez.

# BLUETOOTH

## Bluetooth® cihazlarının kullanımına ilişkin bilgiler



Bluetooth cep telefonu, taşınabilir PC'ler ve diğer aygıtlar gibi mobil araçlar için kullanılan kısa menzilli bir kablolu radyo iletişim teknolojisidir. Bluetooth cihazları birbirine kablolu olarak bağlanır ve iletişim kurar.

### Notlar

- Araç sürerken, telefon numarası çevirme, rehberi kullanmak gibi karmaşık işlemler yapmayın. Bunları yapmak için arabanızı güvenli bir yerde durdurun.
- Cihazın Bluetooth sürümüne bağlı olarak bazı Bluetooth cihazları bu üniteye bağlanmayabilir.
- Bu ünite bazı Bluetooth cihazları ile çalışmayabilir.
- Bağlantı koşulları bulunduğunuz ortamdaki koşullara bağlı olarak değişebilir.
- Bazı Bluetooth cihazlarında birim kapatıldığında cihaz bağlantısı kesilir.

**Bluetooth Bilgisi:** Bluetooth hakkında daha fazla bilgi almak isterseniz, aşağıdaki JVC web sitesini ziyaret edin: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>

### Bluetooth profili

Bu ünite aşağıdaki Bluetooth profillerini destekler:

- HFP (Eller Serbest Profili) 1.6
- A2DP (Gelişmiş Ses Yayılımı Profili) 1.2
- AVRCP (Ses/Video Uzaktan Kumanda Profili) 1.4
- GAP (Genel Erişim Profili)
- PBAP (Telefon Defteri Erişim Profili) 1.0
- SDP (Servis Keşif Profili)
- SPP (Seri Port Profili) 1.1
- HID (İnsan Arabirimi Cihaz Profili)

### Telefon Rehberi Erişim Profili (PBAP) ile uyumlu olan cep telefonları hakkında

Mobil telefonunuz PBAP'i destekliyorsa, mobil telefon bağlı olduğu sırada dokunmatik panel ekranından telefon rehberi ve çağrı listelerini görüntüleyebilirsiniz.

- Telefon defteri: en fazla 600 giriş
- Yapılan aramalar, gelen aramalar ve cevapsız aramalar: en fazla 10 giriş

### Bluetooth cihazlarının bağlanması

#### Yeni bir Bluetooth aygıtını kaydetme

Üniteye bir Bluetooth aygıtını ilk kez bağladığınızda, ünite ile aygıt arasında eşleme yapın. Eşleme, Bluetooth araçlarının kendi aralarında iletişim kurmalarını sağlar.

- Eşleştirme yöntemi, aygıtın Bluetooth sürümüne göre farklılık gösterir.
  - Bluetooth 2.1'e sahip aygıtlar için: Aygıt ve üniteyi eşleştirirken, yalnızca onaylama gerektiren SSP'yi (Güvenli Basit Eşleştirme) kullanabilirsiniz.
  - Bluetooth 2.0'e sahip aygıtlar için: Eşleştirme için hem aygıtta hem de üniteye PIN kodu girmeniz gerekir.

- Bağlantı kurulduktan sonra, üniteyi sıfırlarsanız bile bağlantı üniteye kaydedilmiş olur. En fazla 5 aygıt kaydedilebilir.
- Bir seferde Bluetooth telefonu için iki cihaz ve Bluetooth müziği için bir cihaz bağlanabilir.
- Bluetooth fonksiyonunu kullanmak için cihazın Bluetooth fonksiyonunu açmanız gerekir.
- Kaydedilen aygıtı kullanmak için, aygıtı üniteye bağlamanız gerekir. (Sayfa 29)

### Otomatik eşleştirme

<Auto Pairing> [On] olarak ayarlandığında, USB aracılığıyla bağlandıkları zaman iOS cihazları (iPhone gibi) otomatik olarak eşleştirilir. (Sayfa 34)

### Bluetooth aygıtını SSP'yi kullanarak eşleştirme (Bluetooth 2.1 için)

Bluetooth aygıtı Bluetooth 2.1 ile uyumluysa, mevcut bir aygıttan eşleştirme talebi gönderilir.

- 1 Bluetooth cihazınızdan ("**JVC KW-V**") birimini arayın.
- 2 Talebi hem aygıtta hem de üniteye onaylayın.



- İsteği iptal etmek için [**Cancel**] tuşuna basın.

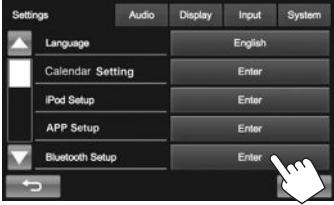
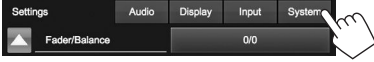
## BLUETOOTH

Bluetooth cihazını PIN kodu kullanarak hedef cihazdan eşleştirme (Bluetooth 2.0 için)

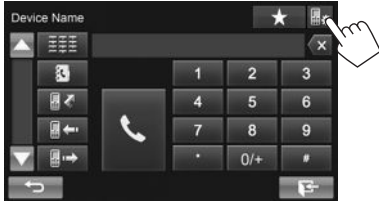
### 1 <Bluetooth Setup> (Bluetooth Ayarı)

ekranını görüntüleyin.

Ana Sayfa ekranında:



- Ayrıca telefon denetim ekranında [Bluetooth] ögesine basarak <Bluetooth Setup> ekranını da görüntüleyebilirsiniz. (Sayfa 31)



### 2 PIN kodunu değiştirin.

- PIN kodunu değiştirme işlemini atlarsanız, 3 adıma gidin.
- PIN kodu başlangıçta "0000" olarak ayarlanmıştır.
- PIN kodu en fazla 15 haneli olabilir.

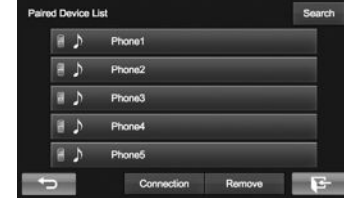


- Son girişi silmek için [Clear] tuşuna basın.

### 3 Bluetooth cihazınızdan üniteyi ("JVC KW-V") arayın.

- ### 4 Bluetooth cihazınız için ("JVC KW-V") birimini seçin.
- PIN kodu gerekirse "0000" (başlangıç) girin.

Eşleştirme tamamlandığında, aygıt <Paired Device List> bölümünde görüntülenir.

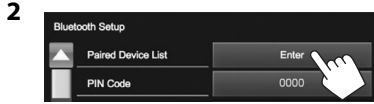


- Eşleştirilen aygıtı kullanmak için, aygıt <Paired Device List> ekranında bağlayın. (Sayfa 29)

## BLUETOOTH

Bluetooth cihazını PIN kodu kullanarak bu birimden eşleştirme (Bluetooth 2.0 için)

1 <Bluetooth Setup> (Bluetooth Ayarı) ekranını görüntüleyin. (Sayfa 28)



3 Kullanılabilir cihazları arayın.



- Cihazları aramayı iptal etmek için [Cancel] tuşuna basın.

4 Eşleştirmek istediğiniz cihazı seçin.

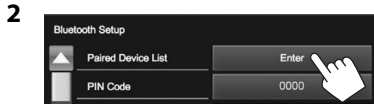


- PIN kodu gerekirse "0000" (başlangıç) girin.

❑ Kayıtlı bir Bluetooth cihazının bağlanması/bağlantısının kesilmesi

Aynı anda iki cihaz bağlanabilir.

1 <Bluetooth Setup> (Bluetooth Ayarı) ekranını görüntüleyin. (Sayfa 28)



3 Bağlamak istediğiniz cihazı seçin (1) ve ardından [Connection] öğesine basın (2).



4 Hedef için [On] veya [Off] seçeneğini belirleyin.



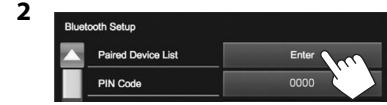
☎: Cep telefonu

🎵: Ses cihazı

- Durum aşağıdaki gibi gösterilir:
  - "Connected": Bağlantı kuruldu.
  - "Connect Ready": Bağlantı kurulabilir.
  - "Disconnected": Bağlantı kurulmadı.
- iPod/iPhone/ Android uygulamalarının ayarlarını yapılandırmak üzere <APP Settings> ekranını görüntüleme amacıyla <APP Setup> için [Change] tuşuna basın. (Sayfa 35)

❑ Kayıtlı bir Bluetooth cihazının silinmesi

1 <Bluetooth Setup> (Bluetooth Ayarı) ekranını görüntüleyin. (Sayfa 28)



3 Silinecek bir cihazı seçin (1) ve ardından [Remove] tuşuna basın (2).



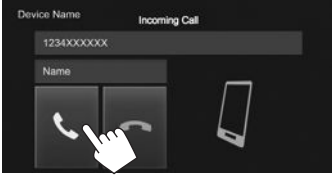
Bir onaylama mesajı görüntülenir. [Yes] öğesine basın.

## BLUETOOTH

### Bluetooth cep telefonunun kullanılması

#### ❑ Aramaların alınması

Bir arama geldiğinde...



- Alınan arama bilgileri görüntülenir.
- Arka görüş kamerasından görüntü alınırken telefon işlemleri kullanılamaz. (Sayfa 25)

#### Çağrıyı reddetmek için



<Auto Answer> seçeneği [On] olarak ayarlandığında (Sayfa 34)

Ünite gelen aramaları otomatik olarak yanıtlar.

#### ❑ Bir aramayı sonlandırma

Konuşurken...



#### ❑ Çağrı/kulaklık/mikrofon ses düzeyinin ayarlanması

Konuşurken...



- Ses düzeyini 0 ile 15 (başlangıç: 3) arasında ayarlayabilirsiniz.
- Arama/kulaklık sesini ayarlamak için monitör panelini kullanın. (Sayfa 6)

#### ❑ Eller serbest modu ve telefon modu arasında geçiş yapma

Konuşurken...



Düğmeye her bastığınızda, konuşma yöntemi değişir

(📞 : eller serbest modu/📞 : telefon modu).

#### ❑ Gürültü azaltma/yankı önleme düzeyini ayarlama

Konuşurken...



- **Gürültü azaltma sesini ayarlamak için (0 ile -20 arasında, başlangıç: -10) : <NR LEVEL> ögesini ayarlayın.**
- **Yankı sesini ayarlamak için (-1 ile +1 arasında, başlangıç: 0): <EC LEVEL> ögesini ayarlayın.**

## BLUETOOTH

### ❑ Arama sırasında metin gönderme

DTMF (Çift Tonlu Çoklu Frekans) işlevini kullanarak bir arama sırasında metin gönderebilirsiniz.

Konuşurken...



### ❑ İki bağlı cihaz arasında geçiş yapılması

İki cihaz bağlandığında kullanılacak cihazı değiştirebilirsiniz.

Telefon denetim ekranında (sağ sütuna bakın):



- Etkin cihazın adı görünür. Düğmeye her basıldığında cihazlar değiştirilir.

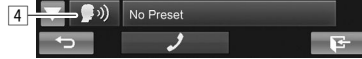
### ❑ Bir arama yapma

- 1 Telefon kumanda ekranını görüntüleyin. Ana Sayfa ekranında:



- Telefon denetim ekranını ayrıca <Function Menu> ekranında [ ] ögesine basarak da görüntüleyebilirsiniz. (Sayfa 7)

- 2 Arama yapma yöntemi seçin.



- [ ] tuşuna basarak <Bluetooth Setup> ekranını görüntüleyebilirsiniz.

- 1 Telefon rehberi\*/arama listelerinden
- 2 Doğrudan numara girme
- 3 Ön ayarlı listeden
  - Ön ayar yapmak için bkz. sayfa 33.
- 4 Sesli arama

\* Cep telefonu Telefon Rehberi Erişim Profili (PBAP) ile uyumlu değilse telefon rehberi görüntülenmez.

### Ön ayar listesinden/telefon rehberinden/arama listelerinden

- 1



- [★] Ön ayarlı listeden
- [ ] Telefon rehberinden
- [ ] Cevapsız aramalar listesinden
- [ ] Gelen aramalar listesinden
- [ ] Yapılan aramalar listesinden

- 2 Hedefi seçin (1) ve ardından bir arama yapın (2).



- [▲]/[▼] tuşlarına basarak sayfada daha fazla öge gösterilmesini sağlayabilirsiniz.

## BLUETOOTH

- Telefon rehberinde A'dan Z'ye arama yapmak için: Telefon rehberi listesi görüntülediğinde şu şekilde arama yapabilirsiniz.



- 2 İlk olarak şunu seçin.



- A'dan Z'ye aramayı iptal etmek için [X] ögesine basın.

- 3 Listedenden bir telefon numarası seçin.



- Diğer telefon numaralarını görüntülemek için: Telefon defteri listesi görüntülediğinde, aynı kişi için birden fazla telefon numarası kaydedilmişse telefon numaraları arasında geçiş yapabilirsiniz.

- 1 Telefon numarasını değiştirin.



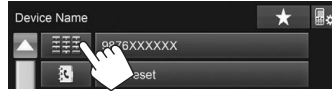
- [>] tuşuna her basıldığında telefon numarası değişir.

- 2 Aramak için bir telefon numarası seçin.



### Doğrudan numara girme

En fazla 31 numara girebilirsiniz.

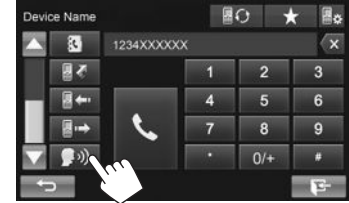


- Son girişi silmek için [X] tuşuna basın.
- Telefon numarasının önüne "+" eklemek için [0/+] tuşuna basılı tutun.

### Sesli arama

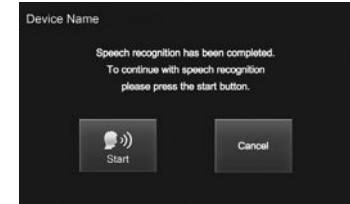
- Yalnızca bağlanan telefonun ses tanıma sistemi olması durumunda kullanılabilir.

- 1 Sesli aramayı etkinleştirin.  
Telefon kumanda ekranında:  
• Telefon denetim ekranında sayfayı değiştirmek için sürekli olarak [▼] tuşuna basın.



- Sesli aramayı ayrıca <Function Menu> ekranında (Sayfa 7) [F] tuşuna basarak veya monitör panelinde FNC/[F] tuşunu basılı tutarak etkinleştirebilirsiniz.

- 2 Aramak istediğiniz kişinin adını söyleyin.  
• Cihaz istediğiniz kişiyi bulamazsa aşağıdaki ekran görüntülerini. [Start] tuşuna basıp adı tekrar söyleyin.



Sesli aramayı iptal etmek için: [Cancel] ögesine basın.

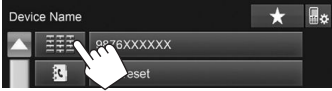


## BLUETOOTH

### ☐ Telefon numaralarını önceden ayarlama

En fazla 5 telefon numarasını önceden ayarlayabilirsiniz.

- 1 Telefon kumanda ekranını görüntüleyin. (Sayfa 31)
- 2 Numaraları doğrudan numara girişi ekranına girin ve ardından ön ayarlı listeyi görüntüleyin.



- 3 Kaydedilecek hızlı arama numarası seçin.



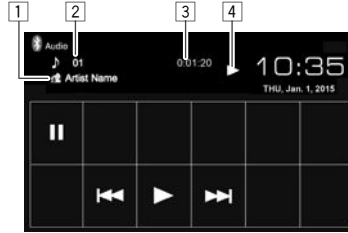
(Basılı tutun)

- Ön ayarlı listeyi görüntülemek için telefon kontrol ekranında [★] ögesine basın.

### Bluetooth müzik çaların kullanılması

- Yeni bir cihaz kaydetmek için bkz. sayfa 27.
- Bir cihazı bağlamak/bağlantısını kesmek için bkz. sayfa 29.

### ☐ Kaynak kumanda ekranında göstergeler ve düğmeler



- Ekranda görüntülenen işlem düğmeleri, işaretler ve bilgiler bağlanan cihaza göre değişiklik gösterir.

### Çalma/oyatma bilgileri

- 1 Verileri kaydedin (mevcut parça adı/sanatçı adı/ albüm adı)\*1
  - Metin bilgilerine dokunduğunuzda bilgi türü değişir.
- 2 Parça no.\*1
- 3 Çalma süresi\*1
- 4 Yürütme durumu\*1

### İşlem düğmeleri

- [↺]\*1 \*2 \*3 Yeniden yürütme modunu seçer.
- [🎲]\*1 \*2 \*3 Rastgele yürütme modunu seçer.
- [⏸] Çalma işlemini duraklatır.
- [▶] Çalmayı başlatın.
- [⏮] [⏭] • Bir parça seçer. (Basın)  
• Geri/ileri arama. (Basılı tutun)

\*1 Yalnızca AVRCP 1.3 ile uyumlu cihazlarla kullanılabilir.

\*2 Rastgele ve yineleme modunu iptal etmek için, gösterge kaybolana kadar düğmeye arka arkaya basın.

\*3 Öğeyi seçmek üzere <Function Menu> ekranını görüntülemek için monitör panelinde FNC/🔍 tuşuna basın. (Sayfa 7)

## BLUETOOTH

### Bluetooth cihazlarına ilişkin ayarlar

<Bluetooth Setup> ekranında Bluetooth cihazlarının kullanılmasına ilişkin çeşitli ayarları değiştirebilirsiniz.

1 <Bluetooth Setup> (Bluetooth Ayarı) ekranını görüntüleyin.  
Ana Sayfa ekranında:



• Ayrıca telefon denetim ekranında [ ] ögesine basarak <Bluetooth Setup> ekranını da görüntüleyebilirsiniz. (Sayfa 31)



2 Bluetooth ayarlarını yapılandırın.



### Öğelerin ayarlanması

<Paired Device List>	Kayıtlı cihazların listesini göstermek için [Enter] tuşuna basın. Bir cihazı bağlayabilir veya kayıtlı cihazları silebilirsiniz. (Sayfa 29)
<PIN Code>	Cihazın PIN kodunu değiştirir. (Sayfa 28)
<Device Name>	Bluetooth cihazda görüntülenecek cihaz adını gösterir—JVC KW-V.
<Device Address>	Ünitenin MAC adresini gösterir.
<Auto Connect>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>On</b> (İlk ayar): Ünite açıldığında, son bağlanan Bluetooth cihazıyla otomatik olarak bir bağlantı kurulur.</li><li>• <b>Off</b>: İptal eder.</li></ul>
<HF/Audio Output>	Bluetooth için kullanılan hoparlörleri seçin (telefon ve müzik çalar için). <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Front</b>: Yalnızca ön hoparlörler.</li><li>• <b>All</b> (İlk ayar): Tüm hoparlörler.</li></ul>
<Auto Answer>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>On</b>: Ünite, gelen aramaları otomatik olarak 5 saniyeden sonra yanıtlar.</li><li>• <b>Off</b> (İlk ayar): Ünite aramaları otomatik olarak yanıtlamaz. Aramaları manuel olarak yanıtlayın.</li></ul>

<Auto Pairing>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>On</b> (İlk ayar): Cihazda Bluetooth işlevi devre dışı olsa bile bağlı iOS cihazıyla (iPhone gibi) otomatik olarak eşleştirme oluşturur. (Otomatik eşleştirme iOS sürümüne bağlı olarak bazı cihazlar için çalışmayabilir.)</li><li>• <b>Off</b>: İptal eder.</li></ul>
<Ring Mode>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>System</b> (İlk ayar): Üniteye belirlenen zil sesi kullanılır.</li><li>• <b>Phone</b>: Cep telefonunda belirlenen zil sesi kullanılır. (Bu özellik cep telefonuna bağlı olarak çalışmayabilir.)</li></ul>
<Ring Tone Change>	<Ring Mode> <System> olarak ayarlandığında, gelen aramalar için [Tone1] (İlk ayar), [Tone2], [Tone3] zil seslerinden birini belirleyebilirsiniz.
<Initialize>	Bluetooth cep telefonlarını ve Bluetooth müzik çalarları kullanmak için yaptığınız tüm ayarları sıfırlamak üzere [Enter] düğmesini basılı tutun.

# AYARLAR

## iPod/iPhone/Android uygulamalarının kullanımına ilişkin ayarlar

iPod/iPhone/Android uygulamalarını kullanmadan önce kullanılacak cihazı ve bağlantı yöntemini seçin.

1 Bluetooth aracılığıyla iPod/iPhone/Android cihazı etkinleştirin. (Sayfa 27)

2 <APP Setup> ekranını görüntüleyin. Ana Sayfa ekranında:



• <App Setup> için [Enter] seçilmezse AV kaynağını kapatın. (Sayfa 6)



4 Geçerli cihaz durumunu kontrol edin ve ardından [Change]'e basın.



• Ayarı değiştirmemiz gerekmiyorsa kurulum ekranından çıkmak için [OK] tuşuna basın.

5 Cihaz türünü seçin (1) ve ardından [Next] tuşuna basın (2).



6 Bağlantı yöntemini seçin (1) ve ardından [Next] (2) tuşuna basın.



### Android için:

<HDMI/MHL + Bluetooth> Android hem kablo ile HDMI/ MHL giriş terminaline hem de Bluetooth aracılığıyla bağlandığında bunu seçin.

<Bluetooth> Cihaz, Bluetooth ile bağlandığında bunu seçin.

### iPod/iPhone için:

<USB + AV-IN> iPod/iPhone, KS-U59 (isteğe bağlı aksesuar) ile bağlandığında bunu seçin.

<USB 1 Wire> iPod/iPhone, USB 2.0 kablosu (iPod/iPhone aksesuarı) veya KS-U62 (isteğe bağlı aksesuar) kullanılarak bağlandığında bunu seçin.

### <HDMI + Bluetooth>

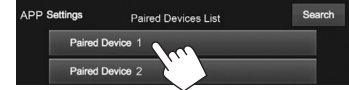
iPod/iPhone, HDMI kablosu KS-U60 (isteğe bağlı aksesuar) kullanılarak ve Lightning-Digital AV adaptörü (iPod/iPhone aksesuarı) ile USB 2.0 kablosu (iPod/iPhone aksesuarı)/ KS-U62 (isteğe bağlı aksesuar) kullanılarak bağlandığında bunu seçin.

### <Bluetooth>

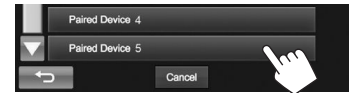
iPod/iPhone, Bluetooth ile bağlandığında bunu seçin.

• <USB + AV-IN> veya <USB 1 Wire> seçildiğinde 8. adıma gidin.

7 Bağlantı yöntemi olarak <HDMI + Bluetooth> veya <Bluetooth> seçildiğinde, eşleşen cihazlar listesi görünür. Hedef cihazı seçin.



• İstenen cihaz listede yoksa mevcut iPod/iPhone/Android cihazlarını aramak için [Search] ögesine basın, ardından <Available Devices> ekranından hedef cihazı seçin.



- [▲]/[▼] tuşlarına basarak sayfada daha fazla öge gösterilmesini sağlayabilirsiniz.  
- Aramayı durdurmak için [Cancel] tuşuna basın.

8 Ayarları onaylayın.



# AYARLAR

## Ses ayarları

### ❑ Ses ekolizasyonunun kullanımı

- Sesi tekrar ayarlana kadar ayarlamalar her kaynak için hafızaya alınır. Kaynak bir diskse, ayarlama aşağıdaki kategorilerin her biri için kaydedilir.
  - DVD/DVD-VR/VCD
  - CD
  - DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/AAC
- AV kaynağı kapalıyken sesi ayarlayamazsınız.

### Önceden ayarlı bir ses modunun seçilmesi

- 1 <Equalizer>** ekranını görüntüleyin. Ana Sayfa ekranında:



- <Equalizer>** ekranını ayrıca **<Function Menu>** ekranında [Grid] ögesine basarak da görüntüleyebilirsiniz. (Sayfa 7)

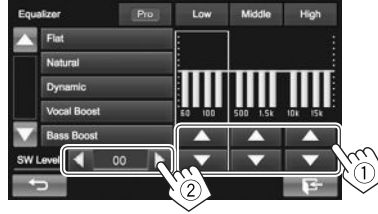
- 2 Bir ses modu seçin.**



- [▲]/[▼] tuşlarına basarak sayfada daha fazla öge gösterilmesini sağlayabilirsiniz.

### Kendi ayarınızı saklama—Ön ayarlı ses modunu özelleştirme

- 1 Bir ses modu seçin.** (Soldaki sütuna bakın.)
- 2 Her bandın ses düzeyini ayarlayın** (1) ve subwoofer düzeyini seçin (2).



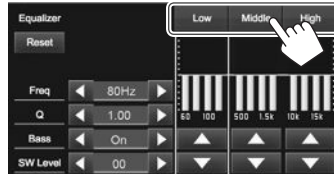
- Ayarlamalar kaydedilir ve **<User>** etkinleştirilir.
- Prosedürü bitirmek için, [Enter] ögesine basın.

### Kendi ayarınızı saklama—Sesin doğru şekilde ayarlanması

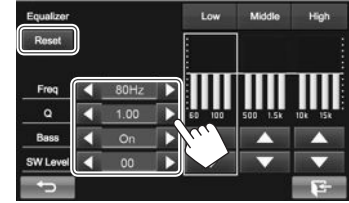
- 1 Bir ses modu seçin.** (Soldaki sütuna bakın.)
- 2 Ayarlama ekranını görüntüler.**



- 3 Bir bant seçin.**



- 4 Sesi ayarlayın.**



#### [Reset]

Her bir bandın düzeyini 0 olarak değiştirir.

#### <Freq>

Frekansı seçer.

#### <Q>

Frekans genişliğini ayarlar.\*1

#### <Bass>

Bas özelliğini etkinleştirir/devre dışı bırakır.\*2

#### <SW Level>

Subwoofer düzeyini ayarlar.

<User> ayarlandıysa (soldaki sütuna bakın) ve <User> etkinleştirildiyse ayarlamaların üzerine yazılır.

- Prosedürü bitirmek için, [Enter] ögesine basın.

- Siz sesi tekrar ayarlana kadar bu ayarlamalar hafızaya alınır.
- Diğer bantları ayarlamak için adım 3 ve 4'ü tekrarlayın.

\*1 "High" bandı için sabit.

\*2 Yalnızca "Low" bandı için.

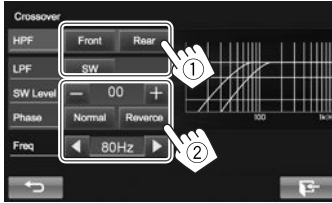
## AYARLAR

### Geçiş frekansı ayarlama

- 1 <Crossover> ekranını görüntüleyin.  
Ana Sayfa ekranında:



- 2 Ayarlanacak öğeyi seçin (1) ve ayarlamaları yapın (2).



- <HPF> Ön ([Front]) ve arka ([Rear]) hoparlörler için crossover seçeneğini ayarlar (yüksek geçiş filtresi).
- <LPF> Subwoofer için crossover seçeneğini ayarlar (düşük geçiş filtresi).
- <SW Level> Subwoofer düzeyini ayarlar.
- <Phase> Subwoofer için faz ayarını seçer.\*
- <Freq> Geçiş frekansı ayarlar.

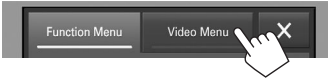
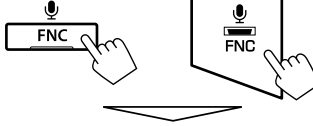
\* <Freq> <Through> olarak ayarlandığında kullanılamaz.

### Video oynatma ayarları

#### Görüntüyü ayarlama

Görüntü kalitesini ayarlayabilirsiniz.

- 1 <Video Menu> ekranını görüntüleyin.  
KW-V51BT KW-V31BT



- 2 Ayarlama menüsünü görüntüler.



- 3 [☾] (karartıcı açık) veya [☀] (karartıcı kapalı) öğesini seçin.



- 4 Resmi ayarlayın.



- <Brightness> Parlaklığı ayarlar. (-15 ila +15)
- <Contrast> Kontrastı ayarlar. (-10 ila +10)
- <Black> Siyah ayarını yapma. (-10 ila +10)
- <Color> Rengi ayarlar. (-10 ila +10)
- <Tint> Ten rengini ayarlar. (-10 ila +10)
- <Detail> Ayrıntıyı ayarlar. (-2 ila +2)

## AYARLAR

### ☐ En-boy oranının değiştirilmesi

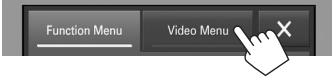
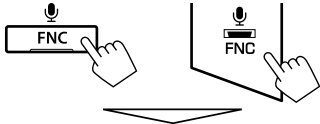
Görüntülerin en-boy oranını değiştirebilirsiniz.

- USB cihaz oynatılırken en-boy oranını değiştiremezsiniz.

#### 1 <Video Menu> ekranını görüntüleyin.

KW-V51BT

KW-V31BT



#### 2 Ayarlama menüsünü görüntüler.



#### 3 En-boy oranını seçin.



<Full>\*

16:9 orijinal görüntüler için

4:3 sinyal

16:9 sinyal



<Regular>\*

4:3 orijinal görüntüler için

4:3 sinyal

16:9 sinyal



<Panorama>

Geniş ekranda doğal 4:3 resimleri izlemek için

4:3 sinyal

16:9 sinyal



<Zoom1> –

Büyütme oranını değiştirir.

<Zoom3> –

- En-boy oranı video kaynağıyla eşleştirmek üzere otomatik olarak seçilir.

\* DivX, <Monitor Type> [16:9] (Sayfa 13) olarak ayarlıyken oynatıldığında, en boy oranı doğru şekilde ayarlanmayabilir.

### ☐ Görüntüyü yakınlaştırma

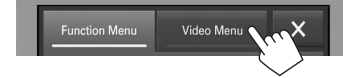
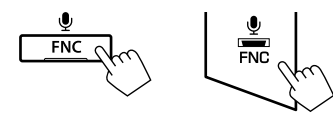
Görüntüyü (<Full>, <Zoom1> ile <Zoom3>) arasında yakınlaştırabilirsiniz. Yakınlaştırma işlevi yalnızca diskler oynatıldığında kullanılabilir.

- En boy oranı <Panorama> (soldaki sütuna bakın) olarak ayarlandığında, görüntü <Full> ayarının en boy oranına göre yakınlaştırılır.

#### 1 <Video Menu> ekranını görüntüleyin.

KW-V51BT

KW-V31BT



#### 2 Ayarlama menüsünü görüntüler.



#### 3 Büyütmeyi değiştirin (1) ardından yakınlaştırma çerçevesini taşıyın (2).



- [▲][▼][◀][▶] tuşları <Full> seçildiğinde görüntülenmez.
- Yakınlaştırma işlevi bazı video kaynakları için kullanılamaz.

## AYARLAR

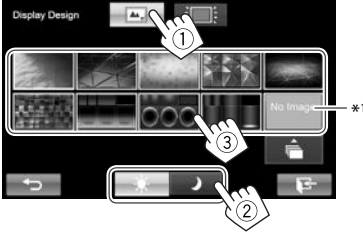
### Ekran tasarımının değiştirilmesi

Arka plan ve panel rengini değiştirebilirsiniz.

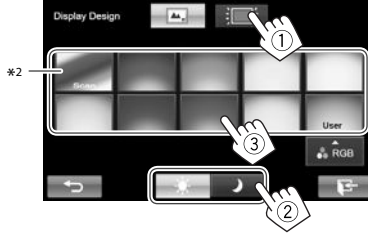
- 1 <Display Design> ekranını görüntüleyin.  
Ana Sayfa ekranında:



- 2 Değiştirilecek öğeyi (1) seçin, karartıcı ayarını ([☾]): karartıcı açık veya [☀]: karartıcı kapalı (2) seçin ve ardından tasarımı veya rengi (3) belirleyin.  
**Arka plan tasarımını değiştirmek için:**



### Panel rengini değiştirmek için:



- Rengi kendiniz de ayarlayabilirsiniz. Renk ayarlayıcı ekranını görüntülemek için [RGB] ögesine basın ve ardından rengi ayarlayın.

\*1 Önceden kendi görselinizi kaydedin. (Aşağıya bakın.)

\*2 Bu seçildiğinde aydınlatma rengi kademeli olarak değişir.

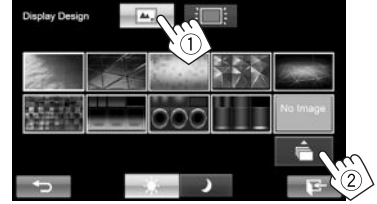
### Arka plan için favori görselinizi kaydetme

Bağlı USB cihazına kaydedilen favori görselinizi ayarlayabilirsiniz.

- 800 x 480 piksel çözünürlüğe sahip bir JPEG/PNG/BMP dosyası kullanın.
- Yakalanan görüntünün rengi, asıl görüntüden farklı görünebilir.

- 1 Görüntünün kayıtlı olduğu USB cihazını bağlayın. (Sayfa 49)
- 2 <Display Design> ekranını görüntüleyin. (Soldaki sütuna bakın.)

- 3 Dosya seçimi ekranını görüntüleyin.



- 4 Arka plan resmi için dosyayı seçin (1) ve ardından seçimi onaylayın (2).



- [▲]/[▼] tuşlarına basarak sayfada daha fazla öge gösterilmesini sağlayabilirsiniz.
- En üst klasöre dönmek için [↶] düğmesine basın.
- Bir üst katmana dönmek için [↷] düğmesine basın.

- 5 Seçimi onaylayın.



Mevcut resim yenisiyle değiştirilir.

- Önceki ekrana dönmek için [No] ögesine basın.

## AYARLAR

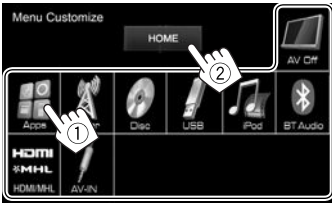
### Ana Sayfa ekranının özelleştirilmesi

Ana Sayfa ekranında görüntülenecek öğeleri düzenleyebilirsiniz.

- 1 **<Menu Customize>** ekranını görüntüleyin. Ana Sayfa ekranında: Değiştirmek istediğiniz simgeyi basılı tutun.



- 2 1. adımda (1) seçilen konumda görüntülemek istediğiniz öğeyi seçin ve ardından **[HOME]** tuşuna basın (2).



- Yalnızca seçilebilir kaynaklar gösterilir.
- Diğer öğelerin simgelerini yerleştirmek için prosedürü tekrarlayın.

### Sistem ayarlarının özelleştirilmesi

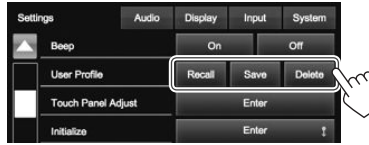
#### □ Ayarların hafızaya alınması/geri yüklenmesi

Aşağıdaki ayarları hafızaya alabilirsiniz:

- **<Settings>** (Ayarlar) ekranındaki ayarlar: **Fader/Balance, Equalizer, Loudness, Crossover (<HPF>/<LPF>/<SW Level>** ayarları), **Volume Adjust, Speaker Select, Display Design**
- **“AV-IN”** ayarları: **AV-IN Name**

Ana Sayfa ekranında:

- **<System>** menü ekranında sayfayı değiştirmek için sürekli olarak **[▼]** tuşuna basın.



**[Recall]** Kaydedilen ayarları hatırlar.

**[Save]** Geçerli ayarları ezberler.

**[Delete]** Ezberlenen ayarları siler.

Bir onaylama mesajı görüntülenir. **[Yes]** öğesine basın.

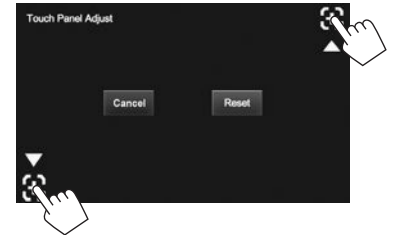
#### □ Dokunma yerinin ayarlanması

Dokunulan yer ve gerçekleştirilen işlem eşleşmiyorsa dokunmatik panel üzerindeki dokunma yerlerini ayarlayabilirsiniz.

- 1 **<Touch Panel Adjust>** ekranını görüntüleyin. Ana Sayfa ekranında:
  - **<System>** menü ekranında sayfayı değiştirmek için sürekli olarak **[▼]** tuşuna basın.



- 2 Sol alt tarafta ve sağ üst köşede bulunan işaretlerin ortasına belirtildiği şekilde dokunun.



- Dokunma konumunu sıfırlamak için, **[Reset]** (Sıfırla) düğmesine basın.
- Mevcut işlemi iptal etmek için **[Cancel]** öğesine basın.



## AYARLAR

### ❑ Sistemin güncellenmesi

Bir güncelleme dosyası içeren bir USB cihazını bağlayarak sistemi güncelleyebilirsiniz.

- Sistemi güncellemek için <http://www.jvc.net/cs/car/> adresini ziyaret edin.

- 1 Bir güncelleme dosyası oluşturun, bir USB cihazına kopyalayın ve üniteye bağlayın.
  - Yeni bir USB cihazı bağlamak için bkz. sayfa 49.

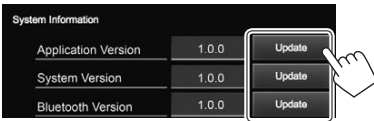
- 2 <System Information> ekranını görüntüleyin.

Ana Sayfa ekranında:

- <System> menü ekranında sayfayı değiştirmek için sürekli olarak [▼] tuşuna basın.



- 3



<Application Version>

Sistem uygulamasını güncelleştirir.

<System Version>

Sistemi günceller.

<Bluetooth Version>

Bluetooth uygulamasını günceller.

Biraz zaman alabilir.

Güncelleme başarıyla bittiyse, "Update Completed" (Güncelleme tamamlandı) mesajı görünür. Alıcıyı sıfırlayın.

- Prosedürü bitirmek için, [F] ögesine basın.
- Güncelleme sırasında USB cihazının bağlantısını kesmeyin.
- Güncelleme başarısız olduğunda, gücü kapatıp tekrar açın ve güncellemeyi yeniden deneyin.
- Güncelleme sırasında gücü kapatsanız bile, güç açıldıktan sonra güncellemeyi yeniden başlatabilirsiniz. Güncelleme baştan itibaren yapılacaktır.

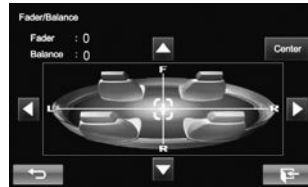
### Menü öğelerinin ayarlanması

#### ❑ <Settings> menü ekranını görüntüleme



#### ❑ <Audio> ayarı ekranı

##### <Fader/Balance>



**Fader:** Ön ve arka hoparlörlerin çıkış dengesini ayarlayın.

- **F6 ile R6** arası (İlk ayar: **0**)
  - İki hoparlörlü bir sistem kullanırken, fader'i ortaya ayarlayın (**0**).

**Balance:** Sol ve sağ hoparlörün çıkış dengesini ayarlayın.

- **L6 ile R6** arası (İlk ayar: **0**)  
Ayarlamak için, [▲]/[▼]/[◀]/[▶] düğmesine basın veya [F] ögesini sürükleyin.
  - Arayı silmek için, [Center] ögesine basın.

##### <Equalizer>

Ses modunu değiştirin veya her kaynak için ekolayzeri ayarlayın ve kaydedin. (Sayfa 36)

- **Flat** (İlk ayar)/**Natural/Dynamic/Vocal Boost/Bass Boost/Vibrant/User**

##### <Loudness>

Ses seviyesini etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilirsiniz.

- **On** (İlk ayar): Düşük ses düzeylerinde daha dengeli bir ses üretebilmek için düşük ve yüksek frekansların gücünü artırırın.
- **Off:** İptal eder.

##### <Crossover>

Geçiş frekansını ayarlayın. (Sayfa 37)

##### <Volume Adjust>

Her kaynağın ses düzeyini otomatik olarak ayarlayın ve belleğe kaydedin. (Diskler için ayarlama şu kategorilerden her biri için kaydedilir: DVD/DVD-VR/VCD, CD ve DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WMV/AAC.) Kaynağı değiştirdiğinizde ses düzeyi otomatik olarak artar veya azalır.

- **-15 ila +06** (İlk ayar: **00**)


##### <Speaker Select>

Bağlı hoparlörün boyutunu seçin.

- **Standard** (İlk ayar)/**Narrow/Middle/Wide**

## AYARLAR

### <Display> ayarı ekranı

- <Function Menu> ekranından  öğesine basarak <Display> ayarı ekranını da görüntüleyebilirsiniz. (Sayfa 7)

### <Dimmer>

- **AUTO** (İlk ayar): Farları açtığımızda ekranı ve düğme aydınlatmasını karartır.
  - ILLUMI ucu bağlantısı gerekir. (Sayfa 48)
- **ON**: Kısmı seçeneğini etkinleştirir.
- **OFF**: İptal eder.

### <Display Design>

Görünüm tasarımını değiştirin (arka plan ve panel rengi). (Sayfa 39)

### <OSD Clock>

- **On**: Video kaynağı oynatıldığı sırada saati görüntüler.
- **Off** (İlk ayar): İptal eder.

### <Demonstration>



- **On** (İlk ayar): Ekranı örnek seçeneğini etkinleştirir.
- **Off**: İptal eder.

### <Scroll>

- **Auto**: Kaydırmayı yineler.
- **Once** (İlk ayar): Görüntülenen bilgileri yalnızca bir kez kaydırır.
- **Off**: İptal eder.

Bir bilgi çubuğuna dokunulması, ayara bakılmaksızın metnin kaydırılmasını sağlar.

### <GUI Adjust>

Ekranın parlaklık ve siyahlık ayarını yapın. Ayar ekranını görüntülemek için **[Enter]** (Giriş) düğmesine basın,  (karartıcı açık)/ (karartıcı kapalı) seçeneğini belirleyin ve aşağıdaki ayarları değiştirin:

- **Brightness**: Parlaklığı ayarlar.
  - **-15** ila **+15** (İlk ayar: **0**, karartıcı açık/**+15**, karartıcı kapalı)
- **Black**: Siyah ayarını yapma.
  - **-10** ila **+10** (İlk ayar: **0**)

### <Input> ayar ekranı

#### <Camera Input>

- **On** (İlk ayar): Vitesi geri (R) konumuna getirdiğinizde arka görüş kamerasından alınan görüntüyü ekrana getirir.
- **Off**: Bağlı kamera mevcut değilken bunu seçin.

### <System> ayarı ekranı

#### <Language>

Ekran üzerindeki bilgiler için metin dilini seçin.

- **English** (İlk ayar)/**Español/Français/Deutsch/Italiano/Nederlands/Português/Türkçe/Русский/עברית/العربية/فارسی/தமிழ்/ไทย/简体中文/繁體中文/Bahasa Malaysia/Bahasa Indonesia**
- **GUI Language**: İşlem düğmeleri ve menü öğelerinin gösterimi için kullanılacak dili seçin.
  - **English** (İlk ayar)/**Local** (yukarıda seçilen dil)

#### <Calendar Setting>

Takvimi/saati ayarlayın. (Sayfa 4)

#### <iPod Setup>

iPod ayarlarını yapılandırın. (Sayfa 16)

#### <APP Setup>

- **APP Connection Setup**: Uygulama ayarlarını yapılandırın. (Sayfa 35)
- **APP Interrupt Volume**: Uygulama ses düzeyini ayarlar.
  - **0** ila **35** (İlk ayar: **17**)

#### <Bluetooth Setup>

Bir Bluetooth aygıtının kullanımı için bağlantı ve diğer genel işlemler gibi ayarları yapılandırın. (Sayfa 34)

#### <Beep>

- **On** (İlk ayar): Tuş sesini etkinleştirir.
- **Off**: İptal eder.

#### <User Profile>

Yaptığınız tüm ayarları hafızaya alabilir, geri yükleyebilir veya silebilirsiniz. (Sayfa 40)

#### <Touch Panel Adjust>

Ekrandaki düğmelerin dokunma yerlerinin ayarlayın. (Sayfa 40)

#### <Initialize>

Yaptığınız tüm ayarları sıfırlar. Ayarları başlangıç durumuna getirmek için **[Enter]** düğmesine basılı tutun.

- Ayarları yaptıktan sonra <Initial Settings> ekranındaki ayarları yapın. (Sayfa 4)

#### <DivX® VOD>

Bu ünitenin kendi Kayıt Kodu vardır. Kayıt Kodu'nun kaydedildiği dosyayı yürüttükten sonra, telif hakkı koruması için bu birimin Kayıt Kodu üzerine yazılır.

- Bilgileri görüntülemek için **[Enter]** düğmesine basın.
- Önceki ekrana dönmek için **[OK]** tuşuna basın.

#### <System Information>

Yazılımın sürüm bilgisini gösterir. Yazılımı güncelleyebilirsiniz. (Sayfa 41)

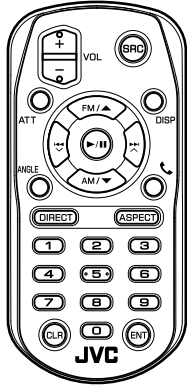
#### <Steering Remote Learning>

Direksiyon simidindeki uzaktan kumandada bulunan tuşlara işlevler atayın. (Sayfa 45)

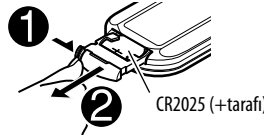
# UZAKTAN KUMANDA

Alıcı, direksiyon simidi uzaktan kumanda fonksiyonuna sahiptir. (Sayfa 45)

- Bağlantı için bkz. sayfa 48.
- Direksiyon simidi üzerindeki uzaktan kumanda tiplerine bağlı olarak işlemler değişebilir.



## Uzaktan kumandanın pilini değiştirme



- Piyasada mevcut olan düğme pilleri kullanın (CR2025).
- Pili + ve - kutupları doğru şekilde hizalayarak yerleştirin.
  - Uzaktan kumandanın etkisi azaldığında pilleri değiştiriniz.

## ⚠ Dikkat:

- Pili çocuklardan uzak tutun ve kullanılıncaya kadar orijinal paketinden çıkarmayın. Kullanılan pilleri kısa süre içerisinde atın. Yutulduğu takdirde hemen bir hekime başvurun.
- Pili ateşe yakın veya doğrudan güneş ışına maruz kalacak bir konumda bırakmayın. Yangına, patlamaya veya aşırı ısınmaya neden olabilir.
- Uzaktan kumandayı aracın ön paneli gibi sıcak yerlere koymayın.
- Lityum pil yanlış bir şekilde yerleştirilirse patlama tehlikesi oluşturabilir. Yalnızca aynı veya eşdeğer pil türüyle değiştirin.

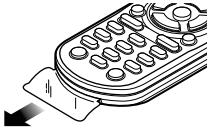
## Uzaktan kumandayı kullanmadan önce:

- Uzaktan kumandayı, doğrudan alıcıdaki uzaktan kumanda sensörüne doğrultun.
- Uzaktan kumanda sensörünü güçlü ışığa (doğrudan güneş ışığı veya yapay aydınlatma) maruz BIRAKMAYIN.

## Hazırlık

### Uzak kumanda üzerindeki koruyucu kağıdı çıkarma




Pili etkinleştirmek için uzaktan kumandanın pilin koruyucu kağıdını çekin.



## UZAKTAN KUMANDA

### Uzaktan kumanda kullanarak yapılan işlemler (RM-RK258)

#### Temel düğme işlevleri

ATT	Sesi azaltır/artırır.
DISP	Ekranı mevcut kaynak ile bağlı iPod touch/iPhone/Android cihazından Uygulama ekranı arasında değiştirir.
FM/▲ / AM/▼	<ul style="list-style-type: none"><li>Bandı seçer.</li><li>Başlık/öğe/klasör seçer.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>İstasyonları otomatik olarak arar.</li><li>İstasyonları el ile arar. (Basılı tutun)</li><li>Bir parça seçer.</li><li>Geri arama/ileri arama. (Basılı tutun)</li></ul>
VOL +/ VOL -	Ses düzeyini ayarlar.
SRC	Kaynağı seçer.
	Oynatma işlemini başlatır/duraklatır*1.
	Gelen çağrılarını yanıtlar.
0 - 9	Bir numara girer. (En sağdaki sütuna bakın.)



1 - 6	Ön ayarlı istasyon numarası girer.
ANGLE	Monitör panelini eğer.*2
ASPECT	Görüntü oranını değiştirir. <ul style="list-style-type: none"><li>Geçerli en boy oranı ayarını kontrol etmek için dokunmatik paneli kullanın. (Sayfa 38)</li></ul>
ENT	Seçimi onaylar.
DIRECT	Doğrudan arama modu girer. (Bkz. sağdaki sütun.)
CLR	Hatalı girişleri siler.

\*1 Bluetooth müzik çalar dinlerken çalışmaz.

\*2 Yalnızca KW-V51BT için kullanılabilir.

#### Bir öğeyi doğrudan arama

##### Radio frekans

- 1 Arama modu girmek için DIRECT seçeneğine basın.
- 2 Frekans girmek için numaralara basın.
  - Hatalı girişi silmek için CLR (temizle) düğmesine basın.
- 3 Girişi onaylamak için  /  düğmesine basın.

##### Disk üzerindeki bölüm/başlık/klasör/dosya/parça

- 1 Arama modu girmek için DIRECT seçeneğine basın.
  - DIRECT düğmesine her bastığımızda aranacak öğe değişir.
- 2 İstenen öğeyi seçmek için bir numaraya basın.
  - Hatalı girişi silmek için CLR (temizle) düğmesine basın.
- 3 Seçimi onaylamak için ENT düğmesine basın.

#### Disk işlemleri

##### VCD menüsünü kullanma

PBC yürütme sırasında...

- 1 Arama modu girmek için DIRECT seçeneğine basın.
- 2 Oynatmak istediğiniz öğeyi seçmek için bir numaraya basın.
- 3 Seçimi onaylamak için ENT düğmesine basın.

## UZAKTAN KUMANDA

### Direksiyondan uzaktan kumandayı kullanma

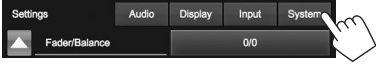
Direksiyon simidindeki uzaktan kumandada bulunan tuşlara işlevler atayabilirsiniz.

- Bu işlev yalnızca aracınız, direksiyondan uzaktan kumanda özelliğine sahip ise kullanılabilir.
- Yalnızca park halindeyken işlevleri kaydedebilir veya değiştirebilirsiniz.
- Direksiyondan uzaktan kumanda uyumlu değilse, öğrenme tamamlanamayabilir ve bir hata mesajı görünebilir.

### İşlevleri kaydetme/değiştirme

1 <System> ayar ekranını görüntüleyin. Ana Sayfa ekranında:

- <System> menü ekranında sayfayı değiştirmek için sürekli olarak [▼] tuşuna basın.

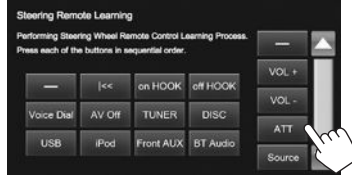


2 <Steering Remote Control Learning> ekranını görüntüleyin.



3 Kaydetmek/değiştirmek için direksiyondan uzaktan kumanda düğmesine basın.

4 Atanacak işlevi seçin.



- [▲]/[▼] tuşlarına basarak sayfada daha fazla öğe gösterilmesini sağlayabilirsiniz.

5 Gerekirse 3 ve 4 numaralı adımları tekrarlayın.

6 Prosedürü bitirin.



- Cihaz aynı anda tüm düğmelerin işlevlerini kaydedebilir/değiştirebilir. Bunu yapmak için her bir düğmeye sırayla basın ve ardından <Steering Remote Control Learning> ekranında [Done] öğesine basın. Ancak yeni işlevler işlemden sonra öğrenilemez.
- Önceden öğretilen işlevler değiştirildiğinde 3 numaralı adımda değiştirmek istediğiniz düğmeye dokunun ve ardından işlev listesinden yeni bir işlev seçmek üzere dokunun.
- İşlev listesinden ayarlanabilir işlevlerin içeriklerini onaylayın. İşlev listesini düzenleyemezsiniz.

### Direksiyondan uzaktan kumanda ayarlarını başlatma

1 <System> ayar ekranını görüntüleyin. (En soldaki sütuna bakın.)

2



3



- Başlatmayı iptal etmek için [No] öğesine basın.

# BAĞLANTI/KURULUM

## Birimi kurmadan önce

### ⚠ DİKKAT

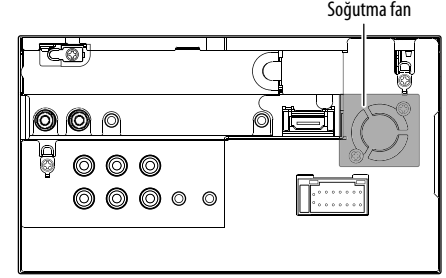
- Kontak kablosunu (kırmızı) ve akü kablosunu (sarı) otomobilin şasisine (topraklama) bağlarsanız, kısa devreye sebep olabilirsiniz ve bu da yangına sebep olabilir. Bu kabloları güç kaynağına her zaman sigorta kutusu üzerinden bağlayın.
- Kontak kablosu (kırmızı) ile akü kablosu (sarı) hattından sigortayı çıkarmayın. Güç kaynağı kablolarına sigorta üzerinden bağlanmalıdır.

### ⚠ Kurulum ve bağlantı önlemleri

- Bu ürünün montajı ve kablo hattının çekilmesi beceri ve tecrübe gerektirir. En güvenli uygulama için, montaj ve kablo bağlantısı işini uzman kişilere yaptırın.
- Cihazı mutlaka bir 12 V DC güç kaynağına bağlayın.
- Birimi doğrudan güneş ışığı, aşırı sıcaklık veya neme maruz kalacağı bir noktaya kurmayın. Fazla toz içeren veya su sıçrama ihtimali bulunan yerlerden de kaçının.
- Kendi vidalarınızı kullanmayın. Yalnızca ürüne birlikte verilen vidaları kullanın. Yanlış vidaları kullanmanız durumunda birime zarar verebilirsiniz.
- Cihaz açılmıyorsa ("MISWIRING Check wiring connection then reset unit", "WARNING Check wiring connection then reset unit" bildirimleri görüntülenir), hoparlör kablosu kısa devre yaptığı veya aracı şasisiyle temas ettiği için koruma işlevi etkinleştirilmiş olabilir. Dolayısıyla, hoparlör kablosunun kontrol edilmesi gerekir.

- Eğer otomobilinizin kontağı ACC konumuna sahip değilse, kontak anahtarıyla birlikte açılıp kapanabilmesi için kontak kablolarını güç kaynağına bağlayın. Kontak kablosunu, güç kaynağına akü kabloları gibi sürekli elektrik çekeceği şekilde bağlarsanız, akü bitebilir.
- Yalnızca KW-V51BT için:  
Konsolun bir kapağı varsa, kapak açılıp kapanırken monitör paneline çarpmayacak şekilde kurulum yaptığınızdan emin olun.
- Sigortanın atması durumunda, öncelikle kabloların kısa devre yapacak şekilde birbirine temas etmediğinden emin olun ve ardından eski sigortayı aynı sınıftan yenisiyle değiştirin.
- Bağlanmayan kabloları vinil bant veya benzer bir malzeme ile yalıtın. Kısa devre olmasını önlemek için bağlanmamış kablo veya terminalerin uçlarında bulunan kapakları çıkarmayın.
- Hoparlör kablolarını kendisine karşılık gelen doğru terminallere bağlayın. ⊖ kablolarını birden fazla birimle paylaşmayın veya kabloları otomobilin içindeki metal kısımlarla topraklama yaptırırsanız, birim zarar görebilir ve çalışmayabilir.
- Sisteme yalnızca iki hoparlör bağlıyken, konektörleri her iki ön çıkış terminaline veya her iki arka çıkış terminaline bağlayın (ön ve arka çıkışları karışık bağlamayın). Örneğin, sol hoparlörün ⊕ konektörünü ön çıkış terminaline bağladığınızda, ⊖ konektörünü arka çıkış terminaline bağlamayın.
- Ünite takıldıktan sonra, fren lambalarının, sinyallerin, sileceklerin, vb. düzgün bir şekilde çalışıp çalışmadığını kontrol edin.
- Üniteyi montaj açısı 30° veya daha düşük olacak şekilde monte edin.
- Birimi araca monte ederken panel yüzeyine fazla baskı uygulamayın. Aksi takdirde çizik, hasar veya arızaya sebep olabilirsiniz.

- Birim, dahili sıcaklığı düşürmek için soğutma fanına sahiptir. Birimi, soğutma fanının engelleneceği bir yere monte etmeyin. Bu açıklıkların engellenmesi dahili sıcaklığın düşürülmesini engeller ve arızaya sebep olur.



## BAĞLANTI/KURULUM

### ⚠ DİKKAT

Bu üniteyi aracınızın konsoluna takın. Üniteyi kullanılması sırasında ve kullanılımasından kısa süre sonra ünitenin metal kısımlarına dokunmayın. Soğutma plakası ve kaplama gibi metal kısımlar sıcak olabilir.

### ☐ Kurulum için verilen aksesuarlar

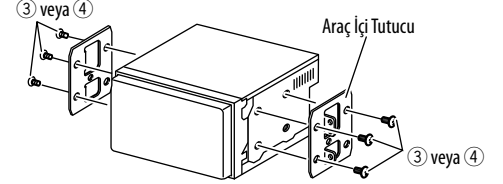
- ① Kablolama seti × 1
- ② Uzatma kablosu (2 m) × 1
- ③ Düz başlı vidalar (M5 × 7 mm) × 6
- ④ Yuvarlak başlı vidalar (M5 × 6 mm) × 6
- ⑤ Direksiyon uzaktan kumanda kablosu × 1
- ⑥ Mikrofon (3 m) × 1
- ⑦ HDMI/MHL konnektörü için bağlantı düzeneği × 1
- ⑧ Bağlantı düzeneği için vidalar (M2,6 × 6 mm) × 1

### ☐ Kurulum prosedürü

- 1 Kısa devreyi engellemek için anahtarı kontakta çıkarın ve ⊖ akünün kutup başı bağlantısını çıkarın.
- 2 Her birim için doğru giriş ve çıkış kablosu bağlantıları yapın.
- 3 Kablolama setinin hoparlör kablolarını bağlayın.
- 4 Kablolama setini şu sırada bağlayın: topraklama, pil, kontak.
- 5 Kablolama tesisatı konektörünü birime takın.
- 6 Üniteyi araca monte edin.
- 7 ⊖ aküsünü tekrar bağlayın.
- 8 Sıfırlama düğmesine basın.
- 9 <Initial Setup> yapılandırmasını yapın. (Sayfa 4)

### Birimin kurulumu

Üniteyi araçtan çıkarılan bağlantı parçasını kullanarak takarken

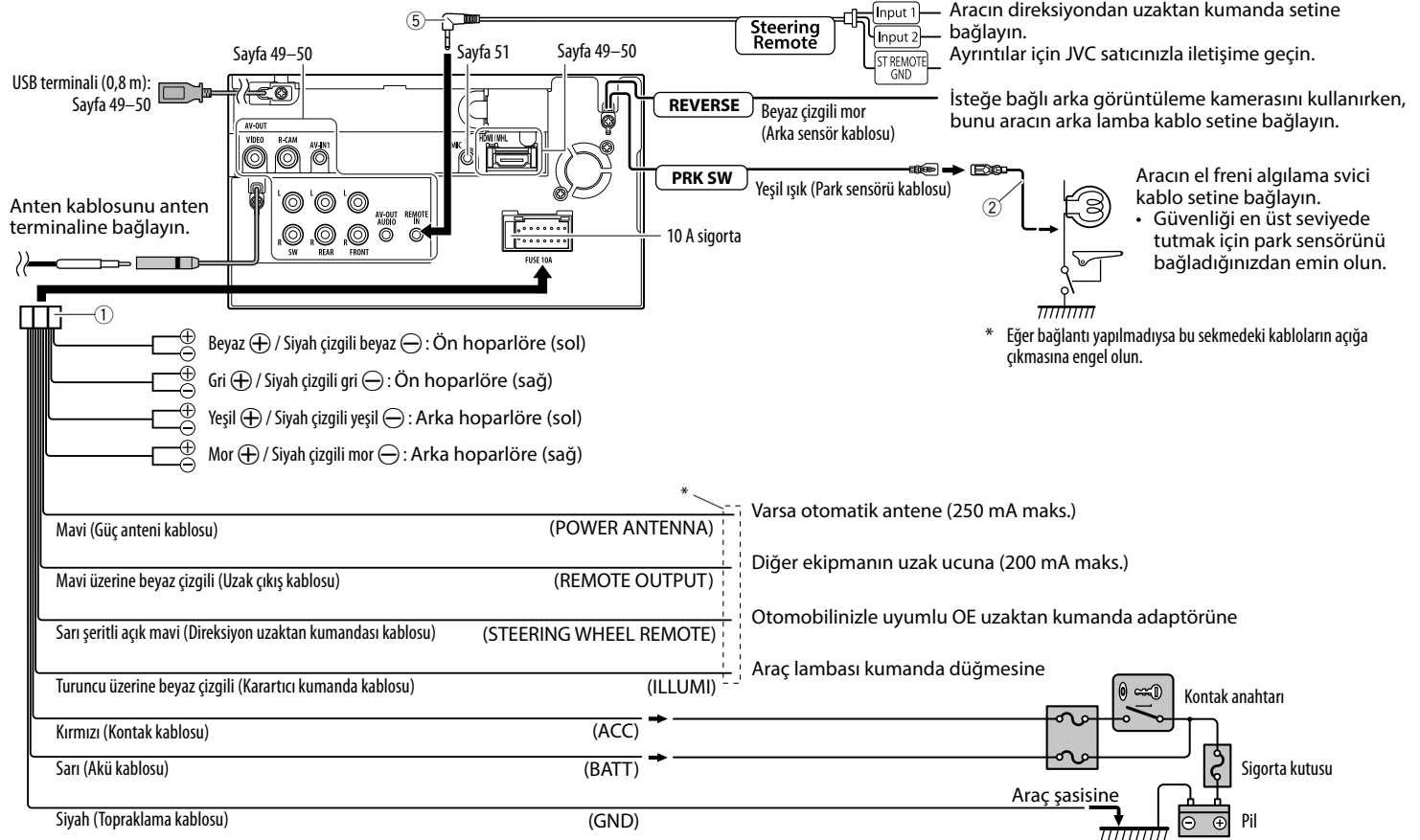


- Bağlantı parçası için uygun vida türlerini seçin: düz başlı (③) veya yuvarlak başlı (④).

# BAĞLANTI/KURULUM

## Bağlantı

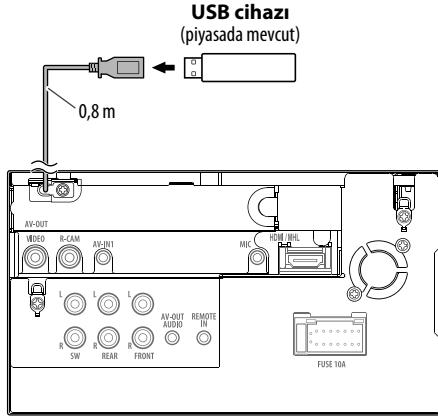
### □ Kabloları terminallere bağlama





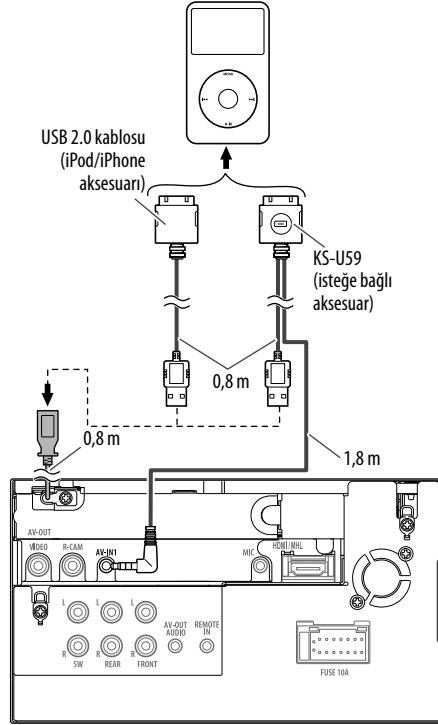
## BAĞLANTI/KURULUM

### ❑ USB cihaz bağlanması

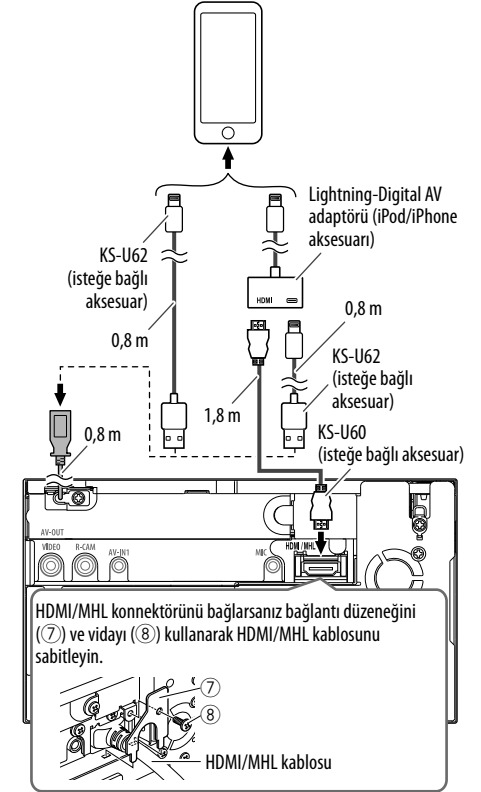


### ❑ iPod/iPhone cihazlarının bağlanması

iPod nano (7. Nesil)/iPod touch (5. Nesil)/  
iPhone 5S/iPhone 5C/iPhone 5 hariç iPod/  
iPhone (piyasada mevcut)

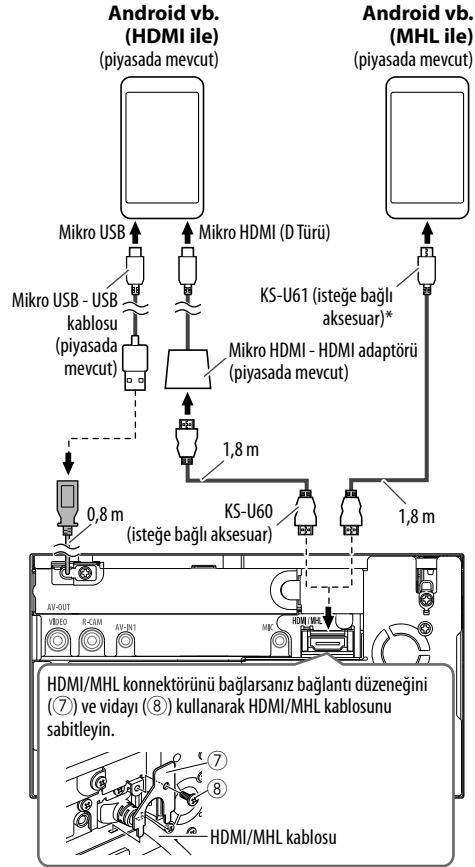


iPod nano (7. Nesil)/iPod touch (5. Nesil)/  
iPhone 5S/iPhone 5C/iPhone 5  
(piyasada mevcut)



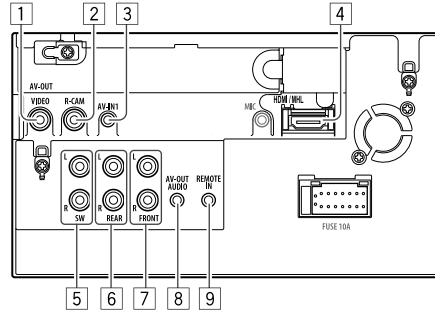
## BAĞLANTI/KURULUM

### ❑ Akıllı Telefon Bağlama



\* Gerekirse akıllı telefonlara bağlamak için dönüştürme adaptörünü kullanın.

### ❑ Harici bileşenlerin bağlanması



- 1 AV-OUT/Görüntü çıkışı (Sarı)
- 2 Arka görüş kamerası girişi (Sarı)
- 3 Ses Görüntü girişi (AV-IN1)
  - Aşağıdaki 4 kutuplu mini fiş türünü bağlayın:



- 4 HDMI/MHL girişi
- 5 Subwoofer preout (tek ses çıkışı)\*
  - Subwoofer sol çıkış (Beyaz)
  - Subwoofer sağ çıkış (Kırmızı)
- 6 Arka Ön Çıkışı\*
  - Ses sol çıkışı (Beyaz)
  - Ses sağ çıkışı (Kırmızı)
- 7 Ön Ön Çıkışı\*
  - Ses sol çıkışı (Beyaz)
  - Ses sağ çıkışı (Kırmızı)
- 8 AV-OUT/Ses çıkışı (ø3,5 mini jak)  
Dirençsiz stereo tip küçük fiş
- 9 Direksiyon simidi uzaktan kumanda girişi

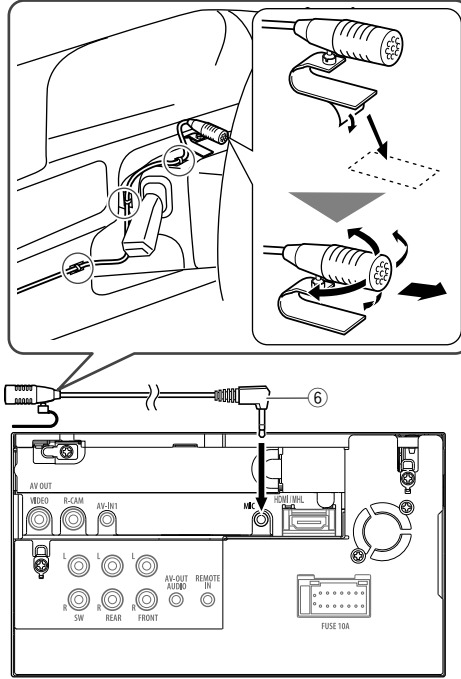
\* Harici bir amplifikatör bağladığınızda topraklama kablosunu aracın şasisine bağlayın; aksi takdirde cihaz zarar görebilir.

## BAĞLANTI/KURULUM

### Bluetooth için mikrofon bağlama

Mikrofonu (6) MIC terminaline bağlayın.

- Mikrofonu bağlamak için yapışkan bandı sökün, montaj konumunda sabitleyin, ardından mikrofonu sürücüyü göre ayarlayın. Sabitledikten sonra mikrofon kablosunu klipslerle araca tutturun (piyasada satılır).



## Bakım

### ❑ Ünitenin temizlenmesiyle ilgili uyarı

Herhangi bir çözelti (örneğin tiner, benzin, vs.), deterjan veya böcek ilacı kullanmayınız. Bu, monitör ya da üniteye hasar verebilir.

### Tavsiye edilen temizleme yöntemi:

Paneli yumuşak, kuru bir bezle yavaşça siliniz.

### ❑ Nem yoğunlaşması

Aşağıdaki durumlarda, ünitenin içindeki lenste nem yoğunlaşabilir:

- Aracın ısıtıcısını çalıştırdıktan sonra.
- Aracın içi çok nemli olursa.

Bunun meydana gelmesi halinde, ünite arızalanabilir. O zaman diski çıkartıp, nem buharlaşana kadar birkaç saat alıcısı açık bırakın.

### ❑ Disklerin kullanılması

- Diski kutusundan çıkarırken, kutunun merkezine basarak, diski kenarlarından tutup kaldırın.



- Diski daima kenarlarından tutun. Kayıt yüzeyine dokunmayın.
- Diski kutusuna yerleştirirken, diski nazikçe orta yuvanın çevresine oturtun (diskin baskılı yüzeyi yukarı bakmalıdır).
  - Diskleri kullandıktan sonra kutularına yerleştirdiğinizden emin olun.

### ❑ Diskleri temiz tutmak için

Kirli bir disk gerektiği gibi çalmayabilir. Disk kirlenirse, yumuşak bir bezle merkezden kenara doğru düz bir çizgi üzerinde silin.



- Diskleri temizlemek için herhangi bir çözücü (örneğin, geleneksel plak temizleyicisi, sprey, tiner, benzin vs.) kullanmayın.

### ❑ Yeni diskleri çalmak için

Yeni disklerin iç ve dış kenarlarında bazı kaba noktalar olabilir. Böyle bir disk kullanılırsa bu alıcı diski reddedebilir.



- Bu kaba noktaları gidermek için, kenarları, kurşun veya tükenmez kalem vs. ile düzleştirin.

## Daha fazla bilgi

### ❑ Dosyaların yürütülmesi

#### DivX dosyalarını çalma (yalnızca diskler için)

- Bu birim, <.divx>, <.div>, <.avi> uzantı koduna (büyük harf/küçük harf önemsizdir) sahip DivX dosyalarını yürütebilir.
- Ses akışı MP3 veya Dolby Digital'e uymalıdır.
- Geçişli tarama modunda kodlanan dosya doğru yürütülemeyebilir.
- Video sinyalleri için maksimum bit hızı (ortalama) 4 Mbps'dir.

#### MPEG1/MPEG2 dosyalarının oynatılması

- Bu birim <.mpg> veya <.mpeg> uzantı koduna sahip MPEG1/MPEG2 dosyalarını yürütebilir.
- Akış formatı, MPEG sistem/program akışına uymalıdır.  
Dosya formatı, MP@ML (Main Profile at Main Level)/SP@ML (Simple Profile at Main Level)/MP@LL (Main Profile at Low Level) olmalıdır.
- Ses akışları MPEG1 Audio Layer-2 veya Dolby Digital'a uymalıdır.
- Video sinyalleri için maksimum bit hızı (ortalama) 4 Mbps'dir.

## BİLGİLER

### JPEG/BMP/PNG dosyalarını oynatma (yalnızca USB)

- Bu birim <.jpg>, <.jpeg>, <.bmp> veya <.png> uzantı koduna sahip resim dosyalarını oynatabilir.
- Bu birim 32 x 32 ila 8 192 x 7 680 (PNG: 800 x 480) çözünürlükteki resim dosyalarını oynatabilir. Çözünürlüğüne bağlı olarak dosyanın gösterilmesi biraz zaman alabilir.
- Bu birim baseline JPEG dosyalarını yürütebilir. Gelişmiş JPEG dosyaları veya kayıpsız JPEG dosyaları oynatılamaz.

### Ses dosyalarını oynatma (diskler için: USB için MP3/WMA/AAC: MP3/WMA/WAV/AAC/FLAC)

- Bu ünite sadece <.mp3>, <.wma>, <.wav>, <.m4a>, veya <.flac> uzantı koduna (büyük harf/küçük harf önemsizdir) sahip dosyaları çalıştırabilir.
- Bu ünite, aşağıdaki koşullara uyan dosyaları yürütebilir:
  - Bit hızı:
    - MP3: 8 kbps – 320 kbps
    - WMA: 48 kbps – 192 kbps
    - AAC: Diskler için: 16 kbps – 320 kbps
    - USB için: 32 kbps – 320 kbps
  - Örnekleme frekansı:
    - MP3: 8 kHz – 48 kHz
    - WMA: Diskler için: 32 kHz – 48 kHz
    - USB için: 8 kHz – 48 kHz
    - WAV: 44,1 kHz
    - AAC: 16 kHz – 48 kHz
    - FLAC : 8 kHz – 48 kHz
- Bu ünite, ID3 Etiket Sürümü 1.0/1.1/2.2/3/2.4'ü gösterebilir (MP3 için).
- Bu ünite WMA/AAC/FLAC Etiket'i de gösterebilir.
- Bu ünite, VBR (değişken bit hızı) ile kaydedilmiş dosyaları yürütebilir.

- VBR'ye kaydedilen dosyalarda geçen sürenin gösterilmesiyle ilgili uyumsuzluk mevcuttur.
- Bu ünite aşağıdaki dosyaları çalıştırabilir:
  - MP3i ve MP3 PRO formatlarında şifrelenmiş MP3 dosyaları.
  - Layer 1/2 ile şifrelenmiş MP3 dosyaları.
  - Kayıpsız, profesyonel ve ses formatlarında şifrelenmiş WMA.
  - Windows Media® Audio'ya dayanmayan WMA dosyaları.
  - DRM ile kopyalanmaya karşı korunan WMA/AAC formatlı dosyalar.
  - iTunes dışındaki herhangi bir uygulama tarafından oluşturulan AAC dosyaları.
  - AAC dosyaları FairPlay ile kopya korumalıdır (iPod'da depolananlar hariç).
  - AIFF, ATRAC3, vb. türünden veriler içeren dosyalar.
- Bu birim, aşağıdaki koşullara uyan jacket picture dosyalarını görüntüleyebilir:
  - Görüntü boyutu: 32 x 32 ila 1 232 x 672 çözünürlük
  - Veri boyutu: 650 KB'dan az
  - Dosya türü: JPEG/PNG/BMP

### H.264/WMV dosyalarını oynatma (yalnızca USB)

- Bu birim <.mp4>, <.wmv>, <.avi> veya <.mkv> uzantı koduna sahip dosyaları oynatabilir.
- Bu birim yalnızca 2 GB'tan küçük dosyaları oynatabilir.
- Akış formatı, MPEG sistem/program akışına uymalıdır.

## ❑ Disk çalma

### Çalınabilir disk tipleri

Disk tipi	Kayıt formatı, dosya türü vb.
<b>DVD</b> <ul style="list-style-type: none"><li>DTS sesi yeniden üretilemez veya bu üniteden gönderilemez.</li></ul>	DVD Video*1
<b>DVD Kaydedilebilir/Tekrar Yazılabilir (DVD-R/-RW *2, +R/+RW *3)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>DVD Video: UDF köprü</li><li>DVD-VR</li><li>DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/AAC: ISO 9660 level 1, level 2, Romeo, Joliet</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>DVD Video</li><li>DVD-VR*4</li><li>DivX/MPEG1/MPEG2</li><li>MP3/WMA/AAC</li></ul>
<b>İkili Disk</b>	DVD tarafı
<b>CD/VCD</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>VCD (Video CD)</li><li>Audio CD/CD Text (CD-DA)</li></ul>
<b>CD Kaydedilebilir/Tekrar Yazılabilir (CD-R/-RW)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>ISO 9660 level 1, level 2, Romeo, Joliet</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>VCD (Video CD)</li><li>CD-DA</li><li>DivX/MPEG1/MPEG2</li><li>MP3/WMA/AAC</li></ul>

- \*1 DVD Bölge kodu: 2  
Yanlış Bölge Kodlu bir Video DVD diski takarsanız, ekranda "Region Code Error" (Bölge Kodu Hatası) mesajı görünür.
- \*2 Çok sınırlı formatta kaydedilmiş bir DVD-R da çalınabilir (çift katmanlı diskler hariç). DVD-RW çift katmanlı diskler yazılamaz.
- \*3 En son hallerine getirilmiş +R/+RW (Yalnızca Video formatı) çalınabilir. Bir +R/+RW diski yüklediğinde disk tipi olarak "DVD" seçilir. +RW çift katmanlı diskler yazılamaz.
- \*4 Bu ünite CPRM (Kaydedilebilir Ortam için İçerik Koruma) ile korunan içerikleri yürütemez.

## BİLGİLER

### Oynatılmayan diskler

- Oynatılmayan disk türleri ve biçimleri şunlardır:
  - DVD-Audio/DVD-ROM diskler
  - DVD-R/RW veya +R/+RW üzerine kaydedilen MPEG4/WAV/JPEG/FLAC/MKV/DVD+VR/DVD-RAM
  - SVCD (Super Video CD), CD-ROM, CD-I (CD-Ready), DTS-CD
  - CD-R/RW üzerine kaydedilen MPEG4/WAV/JPEG/FLAC/MKV
- Yuvarlak olmayan diskler.
- Kayıt yüzeyi renkli olan veya kirli olan diskler.
- Kapatılmamış kaydedilebilir/yeniden yazılabilir diskler.
- 8 cm disk. Adaptörle takmaya çalışmak arızaya neden olabilir.

### DualDisc oynatma

“DualDisc”in (İkili Disk) DVD formatında olmayan tarafı, “Compact Disc Digital Audio” (Kompakt Disk Dijital Ses) standardı ile uyumlu değildir. Bu nedenle, bu üründe DualDisc’in DVD formatında olmayan tarafının kullanılması tavsiye edilmemez.

### Kaydedilebilir/Tekrar Yazılabilir bir diskler

- Bu ünite toplam 64 770 dosyayı ve 254 klasörü (klasör başına maksimum 255 dosya) tanıyabilir.
- Sadece “sonlandırılmış” (finalized) diskler kullanın.
- Bu alıcı, çoklu oturumlu diskleri çalabilir; ancak kapanmamış oturumlar çalma sırasında atlanacaktır.
- Bazı diskler veya dosyalar özelliklerinden veya kayıt koşullarından dolayı çalışmayabilir.
- Disk bilgileri için en fazla 64 karakter görüntülenir.

### ❑ Bağlanan USB cihaz/iPod/iPhone içinde kayıtlı veriler hakkında

- Bu üniteyi kullanırken iPod/iPhone ve USB yığın depolama sınıfı cihazlardaki herhangi bir veri kaybindan biz sorumlu tutulamayız.

### ❑ USB yürütme

#### USB cihazındaki yürütülebilir dosyalar

- Bu birim, USB yığın bellek sınıfı cihazında saklanan aşağıdaki dosya türlerini oynatabilir.
  - JPEG/BMP/PNG/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC/FLAC/MPEG4/H.264/MPEG4 AVC/AVI/MKV/WMV
- Bu ünite toplam 5 000 dosyayı ve 250 klasörü (klasör başına maksimum 999 dosya) tanıyabilir.
- Veri kaybetmemek için tüm önemli verileri yedeklediğinizden emin olun.

#### USB cihazıyla ilgili not

- Bu ünite, USB uzatma kablosu kullanılırken, USB aygıtında bulunan dosyaları düzgün çalamayabilir.
- Veri güvenliği işlevleri gibi özel işlevlere sahip USB aygıtlar bu üniteyle birlikte kullanılamaz.

- 2 veya daha fazla bölümlenmeye sahip bir USB aygıtı kullanmayın.
- Bazı USB aygıtları, USB aygıtları ve bağlantı yuvalarının şekline bağlı olarak doğru şekilde takılamayabilir veya bağlantı gevşek olabilir.
- Bu ünite elektrik gücü 5 V'den farklı olan ve 1 A'yı geçen bir USB aygıtını tanıyamaz.
- Bu birim USB kart okuyucusuna yerleştirilen bir yığın bellek taşıyıcısını okuyamaz.
- Ünite tek seferde yalnızca bir USB aygıtı bağlayın. Bir USB hub'ı kullanmayın.
- Bir USB aygıtı bağlarken, USB 2.0 kablosu kullanın.
- Maksimum karakter sayısı (karakterler 1 byte olduğunda):
  - Klasör isimleri: 128 karakter
  - Dosya isimleri: 128 karakter
- Sürüş güvenliğini etkiliyorsa USB cihaz kullanmaktan kaçının.
- USB aygıtını ekranda “Now Reading...” (Şimdi Okunuyor) ibaresi görüntülenirken tekrar tekrar çıkartıp bağlamayın.
- Bir USB aygıtını bağlarken oluşabilecek elektrostatik şok aygıtın normal dışı olarak kayıttan çalışmasına neden olabilir. Bu durumda, USB aygıtı bağlantısını kesin, ardından bu üniteyi ve USB aygıtını sıfırlayın.
- Bazı USB aygıtlarda çalıştırma ve güç kaynağı amaçlandığı gibi çalışmayabilir.
- Aygıtta deformasyona neden olmamak ya da aygıtta zarar vermemek için USB aygıtını arabada, doğrudan güneş ışığına ya da yüksek ısıya maruz kalan yerlerde bırakmayın.

## BİLGİLER

### ❑ iPod/iPhone oynatma notları

- Bu cihaza bağlanabilen iPod/iPhone cihazlar:  
Made for
  - iPod with video
  - iPod classic
  - iPod nano (7th Generation)
  - iPod nano (6th Generation)
  - iPod nano (5th Generation)
  - iPod nano (4th Generation)
  - iPod nano (3rd Generation)
  - iPod touch (5th Generation)
  - iPod touch (4th Generation)
  - iPod touch (3rd Generation)
  - iPod touch (2nd Generation)
  - iPod touch (1st Generation)
  - iPhone 5S
  - iPhone 5C
  - iPhone 5
  - iPhone 4S
  - iPhone 4
  - iPhone 3GS
  - iPhone 3G
  - iPhone
- iPod/iPhone çalışırken, bazı işlemler doğru veya istendiği gibi gerçekleştirilemeyebilir. Bu durumda aşağıdaki JVC sitesini ziyaret edin:  
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>
- Bazı iPod/iPhone modellerinin performansı, çalışma sırasında anormal veya değişken olabilir. Bu tür durumlarda, iPod/iPhone cihazının bağlantısını kesin ve cihazın durumunu kontrol edin.  
Performans düzelmemişse veya yavaşsa, iPod/iPhone cihazınızı sıfırlayın.
- Üniteyi çalıştırdığınızda, iPod/iPhone ünite yoluyla şarj olur.
- Metin bilgileri doğru şekilde görüntülenmeyebilir.

### ❑ Dil kodları (DVD/DVD-VR dil seçimi için)

AA	Afarca	GL	Galiççe	MI	Maori dili	SO	Somalice
AB	Abhazca	GN	Guarani dili	MK	Makedonca	SQ	Arnavutça
AF	Afrika dili	GU	Guyarati dili	ML	Malayalam dili	SR	Sırpça
AM	Ameharca	HA	Hausa dili	MN	Moğolca	SS	Siswati dili
AR	Arapça	HI	Hinduca	MO	Moldavyaca	ST	Sesotho dili
AS	Assamece	HR	Hırvatça	MR	Marathi dili	SU	Sudanca
AY	Aymarca	HU	Macarca	MS	Malayca (MAY)	SW	Swahili dili
AZ	Azerice	HY	Ermenice	MT	Maltaca	TA	Tamilce
BA	Başkirce	IA	Interlingua	MY	Burmanca	TE	Telugu dili
BE	Belarusça	IE	Interlingue	NA	Nauru dili	TG	Tacikçe
BG	Bulgarca	IK	Inupiak dili	NE	Nepalce	TH	Taylandca
BH	Biharice	IN	Endonezce	NO	Norveççe	TI	Tigrinya dili
BI	Bislama	IS	İzlandaca	OC	Okitanca	TK	Türkmençe
BN	Bengalce	IW	İbranice	OM	(Afan) Oromo dili	TL	Tagalog dili
BO	Tibetçe	JA	Japonca	OR	Oriya dili	TN	Setswana dili
BR	Bretonca	JL	Yiddiş dili	PA	Pencapça	TO	Tongaca
CA	Katalanca	JW	Javaca	PL	Lehçe	TR	Türkçe
CO	Korsikaca	KA	Gürcüce	PS	Paştö, Puştö dili	TS	Çongaca
CS	Çekçe	KK	Kazakça	QU	Quechua dili	TT	Tatarca
CY	Galce	KL	Grönlandca	RM	Rhaeto-Romance dili	TW	Twi dili
DZ	Bhutanca	KM	Kamboçça	RN	Kirundi dili	UK	Ukraynaca
EL	Yunanca	KN	Kanada dili	RO	Rumence	UR	Urduca
EO	Esperanto	KO	Korece (KOR)	RW	Kinyarwanda dili	UZ	Özbekçe
ET	Estonya dili	KS	Kaşmirce	SA	Sanskritçe	VI	Vietnamca
EU	Baskça	KU	Kürtçe	SD	Sindhi dili	VO	Volapuk dili
FA	Farsça	KY	Kırgızca	SG	Sangho dili	WO	Wolof dili
FI	Fince	LA	Latince	SH	Sırp-Hırvatça	XH	Xhosa dili
FJ	Fijice	LN	Lingala dili	SI	Senegalce	YO	Yoruba dili
FO	Faroece	LO	Laosça	SK	Slovakça	ZU	Zuluca
FY	Frisian	LT	Litvanyaca	SL	Slovençe		
GA	İrlandaca	LV	Letonca	SM	Samoaca		
GD	İskoç Galcesi	MG	Malagazice	SN	Shona dili		

## BİLGİLER

### ❑ Arka terminaller yoluyla yayılan ses sinyalleri

#### Analog terminaller vasıtasıyla (Hoparlör çıkışı/ REAR preout/FRONT preout/AV-OUT AUDIO)

2 kanallı sinyal gönderilir. Çok kanallı kodlanmış bir disk çalarken, çok kanallı sinyaller dönüştürülür.

### Hata mesajı listesi

Cihazı kullanırken hata oluşursa, hata mesajı açılır. Aşağıdaki mesaj/çözüm/neden listesine göre uygun işlemi yapın.

#### “No Signal”:

- AV-IN1 giriş terminaline bağlı harici bileşen üzerinde oynatmayı başlatın.
- HDMI/MHL giriş terminaline bağlı akıllı telefon üzerinde oynatmayı başlatın.
- Kabloları ve bağlantıları kontrol edin.
- Sinyal girişi çok zayıf.

#### “MISWIRING Check wiring connection then reset unit”/“WARNING Check wiring connection then reset unit”:

- Hoparlör kablosu kısa devre yapmıştır veya araba şasiyle temas etmiştir. Hoparlör kablosunu uygun şekilde sarın veya yalıtın ve üniteyi sıfırlayın. (Sayfa 3 ve 48)

#### “Parking Brake”:

- El freni çekili olmadığı durumlarda resim oynatılmaz.

#### “Restricted Device”:

- Bağlanan iPod/iPhone'un bu üniteyle uyumlu olup olmadığını kontrol edin. (Sayfa 55)

#### “USB Device Error”:

- USB voltajı anormal.
- Cihazı kapatıp tekrar açın.
- Başka bir USB aygıtı bağlayın.

#### “Connection Error”:

- Cihaz kayıtlı, ancak bağlantı gerçekleştirilemedi. Kayıtlı cihazı bağlayın. (Sayfa 29)

#### “Please Wait...”:

- Ünite, Bluetooth kullanımına hazırlanıyor. Mesaj görüntülenmezse, üniteyi kapatıp tekrar açın ve aygıtı tekrar bağlayın (ya da üniteyi sıfırlayın).

#### “No Voice Device”:

- Bağlanan cep telefonunda ses tanıma sistemi yoktur.

#### “No Data”:

- Bağlanan Bluetooth telefonda telefon defteri verisi yok.

#### “Initialize Error”:

- Cihaz, Bluetooth modülünü başlatamadı. İşlemi yeniden deneyin.

#### “Dial Error”:

- Arama başarısız oldu. İşlemi yeniden deneyin.

#### “Hung Up Error”:

- Arama henüz sonlandırılmadı. Arabanızı durdurun ve aramayı sonlandırmak için bağlı olan cep telefonunu kullanın.

#### “Pick Up Error”:

- Cihaz, aramayı alamadı.



## Sorun Giderme

Görünürde ciddi olan sorunlar bazen kolayca giderilebilir. Servis merkezini aramadan önce aşağıdaki noktaları kontrol edin.

- Harici cihazlarla yapılan işlemler için, bağlantılarla kullanılan adaptörler için verilen talimatlara da (aynı zamanda, harici cihazlarla verilen talimatlara) bakın.

### Genel

#### Hoparlörlerden ses gelmez.

- Sesi en uygun düzeye ayarlayın.
- Kabloları ve bağlantıları kontrol edin.

#### Ekran görüntü gelmiyor.

- Ekranı açın. (Sayfa 6)

#### Bu ünite hiç çalışmıyor.

- Alıcıyı sıfırlayın. (Sayfa 3)

#### Uzaktan kumanda çalışmıyor.

- Pili değiştirin.

### Diskler

#### Kaydedilebilir/Tekrar Yazılabilir diskler çalışmıyor.

- Tamamlanmış bir disk yerleştirin.
- Diskleri tamamlama işlemini, kayıt için kullandığınız cihazla yapın.

#### Kaydedilebilir/Tekrar Yazılabilir disklerdeki parçalar atlanamaz.

- Tamamlanmış bir disk yerleştirin.
- Diskleri tamamlama işlemini, kayıt için kullandığınız cihazla yapın.

#### Yürütme işlemi başlamıyor.

- Dosyaların formatını ünite desteklemiyor.

#### Harici monitöre görüntü gelmiyor.

- Video kablosunu doğru şekilde takın.
- Harici monitördeki doğru girişi seçin.

#### DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/AAC diskleri oynatılamaz.

- Disklerle uyumlu bir uygulama kullanarak parçaları kaydedin. (Sayfa 53)
- Dosya adlarına uygun uzantı kodları ekleyin.

#### Kaydedilebilir/Tekrar Yazılabilir disklerdeki parçalar sizin arzuladığınız şekilde oynatılmıyor.

- Yürütme sırası, diğer yürütücülerle gerçekleşenden farklı olabilir.

### USB

#### “Now Reading...” ibaresi ekrandan kaybolmuyor.

- Cihazı kapatıp tekrar açın.

#### Bir parça çalınırken, ses bazen kesiliyor.

- Parçalar USB aygıtına doğru kopyalanmamış olabilir. Parçaları yeniden kopyalayın ve yeniden deneyin.

#### Parçalar sizin arzuladığınız şekilde yürütülmüyor.

- Yürütme sırası, diğer yürütücülerle gerçekleşenden farklı olabilir.

### iPod/iPhone

#### Hoparlörlerden ses gelmez.

- iPod/iPhone'u çıkarın ve tekrar bağlayın.
- Önce başka bir kaynak seçin ve ardından “iPod”u yeniden seçin.

#### iPod/iPhone açılmıyor ya da çalışmıyor.

- Bağlantı kablosunu ve bağlantısını kontrol edin.
- Yazılım sürümünü güncelleyin.
- Pili şarj edin.
- iPod/iPhone'u sıfırlayın.

#### Seste bozulma var.

- Bu birim ya da iPod/iPhone üzerindeki ses birleştiricisini devre dışı bırakın.

#### Çok fazla parazit üretiliyor.

- iPod/iPhone'un “VoiceOver” özelliğini kapatın (işareti kaldırın). Ayrıntılı bilgi için <<http://www.apple.com>> adresini ziyaret edin.

#### Çizim içeren bir parça çalınırken hiçbir işlem mevcut değildir.

- Çizim yüklendikten sonra üniteyi çalıştırın.

## BİLGİLER

### Videolar oynatılmıyor.

- iPod nano (7. Nesil)/iPod touch (5. Nesil)/iPhone 5S/ iPhone 5C/iPhone 5 hariç iPod/iPhone için USB Ses ve Video kablosu JVC KS-U59 ile bağlayın veya iPod nano (7. Nesil)/iPod touch (5. Nesil)/iPhone 5S/ iPhone 5C/iPhone 5 için JVC KS-U60'la ve Lightning-Digital AV adaptörü yoluyla USB 2.0 kablosuyla bağlayın. Diğer kablolar kullanılamaz.

### Videoların sesleri çıkmıyor.

- iPod nano (7. Nesil)/iPod touch (5. Nesil)/iPhone 5S/ iPhone 5C/iPhone 5 hariç iPod/iPhone için USB Ses ve Video kablosu JVC KS-U59 ile bağlayın veya iPod nano (7. Nesil)/iPod touch (5. Nesil)/iPhone 5S/ iPhone 5C/iPhone 5 için JVC KS-U60'la ve Lightning-Digital AV adaptörü yoluyla USB 2.0 kablosuyla bağlayın. Diğer kablolar kullanılamaz.

### Alıcı

#### SSM (Ardışık Kuvvetli İstasyon Belleği) otomatik önceden ayarı çalışmıyor.

- İstasyonları elle kaydedin. (Sayfa 21)

#### Radyoyu dinlerken parazit var.

- Anten bağlantısını gerektiği gibi yapın.

### AV-IN

#### Ekrana görüntü gelmiyor.

- Kapalı durumdaysa video cihazını açın.
- Video cihazının kablosunu doğru şekilde takın.

### Bluetooth

#### Telefonun ses kalitesi düşük.

- Ünite ile Bluetooth cep telefonu arasındaki mesafeyi azaltın.
- Aracı daha iyi sinyal alabileceği bir konuma götürün.

#### Bluetooth müzik çalar kullanırken ses kesilir veya atlar.

- Ünite ile Bluetooth ses aygıtı arasındaki mesafeyi azaltın.
- Bluetooth telefonu olarak bağlanan aygıtı çıkarın.
- Üniteyi kapatıp tekrar açın. (Ses düzelmezse) oynatıcıyı tekrar bağlayın.

#### Bağlı ses oynatıcı kontrol edilemiyor.

- Bağlanan ses oynatıcısının AVRCP (Ses Video Uzaktan Kumanda Profili) özelliğini destekleyip desteklemediğini kontrol edin.

#### Bluetooth cihazı üniteyi algılamıyor.

- Bluetooth aygıtından yeniden arama yapın.

#### Ünite Bluetooth aygıtı ile eşleme yapmaz.

- Bluetooth 2.1 ile uyumlu aygıtlar için: Bir PIN kodu kullanarak aygıtı kaydedin. (Sayfa 28)
- Bluetooth 2.0 ile uyumlu aygıtlar için: Hem ünite hem de hedef aygıt için aynı PIN kodunu girin. Cihazın PIN kodu cihazla ilgili talimatlarda belirtilmediyse "0000" ya da "1234" girmeyi deneyin.
- Bluetooth cihazını kapatıp tekrar açın.

#### Yankı veya gürültü meydana geliyor.

- Mikrofon ünitesinin konumunu ayarlayın.
- Yankı sesini veya gürültü azaltma sesini ayarlayın. (Sayfa 30)

#### Telefon rehberini cihaza kopyalamaya çalıştığınızda cihaz yanıt vermiyor.

- Aynı girdileri (kaydedildiği gibi) üniteye kopyalamaya çalışmış olabilirsiniz.

## BİLGİLER

### Özellikler

#### Monitör bölümü

Görüntü boyutu (G x Y)

KW-V51BT:	6,95 inç (çapraz) genişlik 156,6 mm x 81,6 mm
KW-V31BT:	6,1 inç (çapraz) genişlik 136,2 mm x 72 mm

Görüntü Sistemi Saydam TN LCD panel

Sürücü Sistemi TFT aktif matris sistemi

Piksel Sayısı 1 152 000 (800 yatay x 480 dikey  
x RGB)

Etkin Piksel Oranı %99,99

Piksel Düzeni RGB çizgi düzeni

Arka Işıklandırma LED

#### DVD oynatıcı bölümü

D/A Dönüştürücü 24 bit

Ses Kod Çözücü Doğrusal PCM/Dolby Digital/  
MP3/WMA/AAC

Video Kod Çözücü

MPEG1/MPEG2/DivX

Gürültü ve Titreşim

Ölçülebilir Sınırın Altında

Frekans Yanıtı

96 kHz Örnekleme:	20 Hz ila 22 000 Hz
48 kHz Örnekleme:	20 Hz ila 22 000 Hz
44,1 kHz Örnekleme:	20 Hz ila 20 000 Hz

Toplam Harmonik Bozulma

%0,010 (1 kHz)

Sinyal-Parazit Oranı

94 dB (DVD-Video 96 kHz)

Dinamik Aralık 91 dB (DVD-Video 96 kHz)

Disk formatı DVD-Video/DVD-VR/VIDEO-CD/  
CD-DA

Örnekleme frekansı

44,1 kHz/48 kHz/96 kHz

Ölçülen Bit Sayısı 16/20/24 bit

#### USB arayüz bölümü

USB Standardı USB 2.0 High Speed

Uyumlu Aygıtlar Yığın depolama sınıfı

Dosya Sistemi FAT 16/32

Maksimum Güç Kaynağı Akımı  
DC 5 V  $\pm$  1 A

D/A Dönüştürücü 24 bit

Ses Kod Çözücü MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC

Video Kod Çözücü MPEG1/MPEG2/MPEG4/H.264/  
MPEG4 AVC/WMV/JPEG/BMP/  
PNG

## BİLGİLER

### □ HDMI arayüz bölümü

Konnektör Türü	A TÜRÜ
Giriş Çözünürlüğü	VGA (640 x 480p@59,94 Hz/60 Hz), 480p (720 x 480p@59,94 Hz/60 Hz)
Ses giriş tipi	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 16 bit Doğrusal PCM

### □ MHL arayüz bölümü

Desteklenen Sürüm	MHL2
Giriş Çözünürlüğü	VGA (640 x 480p@59,94 Hz/60 Hz), 480p (720 x 480p@59,94 Hz/60 Hz)
Ses giriş tipi	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 16 bit Doğrusal PCM
Maksimum Güç Kaynağı Akımı	DC 5 V $\equiv$ 900 mA

### □ Bluetooth bölümü

Teknoloji	Bluetooth 3.0 + EDR
Frekans	2,4 GHz ila 2,4835 GHz
Çıkış Gücü	+4 dBm (MAKS.), 0 dBm (ORT.), Power Class 2
Maksimum İletişim Aralığı	Görüş mesafesi yaklaşık 10 m (32,8 ft)
Audio Codec	SBC/MP3/AAC
Profil	HFP (El Bağlantısız Profil) 1.6 A2DP (Gelişmiş Ses Yayılımı Profili) 1.2 AVRCP (Ses/Video Uzaktan Kumanda Profili) 1.4 GAP (Genel Erişim Profili) PBAP (Telefon Defteri Erişim Profili) 1.0 SDP (Servis Keşif Profili) SPP (Seri Port Profili) 1.1 HID (İnsan Arabirimi Cihaz Profili)

### □ FM alıcı bölümü

Frekans Aralığı (50 kHz)	87,5 MHz – 108,0 MHz
Kullanılabilir Duyarlılık (Sinyal/Parazit: 30 dB Sapma 22,5 kHz)	9,3 dBf (0,8 $\mu$ V/75 $\Omega$ )
Kullanılabilir Hassasiyet (Sinyal/Parazit: 46 dB Sapma 22,5 kHz)	15,2 dBf (1,6 $\mu$ V/75 $\Omega$ )
Frekans Yanıtı ( $\pm$ 3,0 dB)	30 Hz – 15 kHz
Sinyal-Parazit Oranı	75 dB (MONO)
Seçicilik ( $\pm$ 400 kHz)	$\geq$ 80 dB
Stereo Ayırma	45 dB (1 kHz)

### □ LW alıcı bölümü

Frekans Aralığı (9 kHz)	153 kHz – 279 kHz
Sinyal-Parazit Oranı	65 dB
Kullanılabilir Duyarlılık	45 $\mu$ V

### □ MW alıcı bölümü

Frekans Aralığı (9 kHz)	531 kHz – 1 611 kHz
Sinyal-Parazit Oranı	65 dB
Kullanılabilir Duyarlılık	25 $\mu$ V

## BİLGİLER

### Video bölümü

Harici Video Giriş Renk Sistemi  
NTSC/PAL

Harici Video Giriş Düzeyi (RCA/mini jak)  
1 Vp-p/75 Ω

Video Çıkışı Düzeyi (RCA jak)  
1 Vp-p/75 Ω

Video Çıkışı Düzeyi (mini jak)  
1,2 V/10 kΩ

### Ses bölümü

Maksimum Güç (Ön ve Arka)  
50 W × 4

Tam Bant Geniştirliği Gücü (Ön ve Arka)  
(%1'den düşük THD)  
22 W × 4

Harici Ses Giriş Düzeyi (mini jak)\*  
2 V/25 kΩ

Preout Düzeyi 4 V/10 kΩ

Preout Direnci ≤ 600 Ω

Hoparlör empedansı  
4 Ω ila 8 Ω

Equalizer Kontrol Aralığı (3 bant)

Düşük: 60 Hz, 80 Hz, 100 Hz, 150 Hz, ±10 dB

Orta: 500 Hz, 1 kHz, 1,5 kHz, 2 kHz, ±10 dB

Yüksek: 10 kHz, 12,5 kHz, 15 kHz, 17,5 kHz, ±10 dB

\* Yalnızca KW-V31BT için.

### Genel

Çalışma Voltajı 14,4 V (10,5 V ila 16 V izin  
verilebilir)

Maksimum Akım Tüketimi  
10 A

Montaj Boyutları (G × Y × D)  
178 mm × 100 mm × 159 mm

Çalışma Sıcaklığı Aralığı  
-10°C ila +60°C

Ağırlık

KW-V51BT: 2,5 kg

KW-V31BT: 1,9 kg

Tasarım ve teknik özellikler haber verilmeden  
değiştirilebilir.

### Ticari markalar ve lisanslar

- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- “DVD Logo” is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the US, Japan and other countries.
- The “AAC” logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- “Made for iPod,” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Font for this product is designed by Ricoh.

**Çalıştırmakta GÜÇLÜK  
mü çekiyorsunuz?  
Lütfen ünitenizi sıfırlayın  
“Ünitenizin sıfırlanması”  
sayfasına başvurun**

## BİLGİLER

- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)
- Android is a trademark of Google Inc.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.
- MHL and the MHL logo are a trademark or registered trademark of MHL, LLC.
  - Incorporates MHL 2
- libFLAC  
Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005, 2006,2007,2008,2009 Josh Coalson  
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
  - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
  - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
  - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

### **DIVX**

- Bu DivX Certified® özellikli cihaz, DivX® video oynattığını onaylayan sıkı testlerden geçmiştir. Satın aldığınız DivX filmleri oynatmak için öncelikle cihazınızı [vod.divx.com](http://vod.divx.com) adresinden kaydettirmeniz gerekir. Kayıt kodunuzu cihaz kurulumu menünüzün DivX VOD bölümünde bulabilirsiniz. (Sayfa 42)
- Premium içerik dahil olmak üzere DivX® video oynatmak için DivX Certified® özelliği.
- DivX®, DivX Certified® ve ilgili logolar DivX, LLC'nin ticari markalarıdır ve lisans altında kullanılır.



**EMC Direktifi 2004/108/EC için Uyum Beyanı**  
**R&TTE Direktifi 1999/5/EC için Uyum Beyanı**  
**RoHS Direktifi 2011/65/EU için Uyum Beyanı**  
**Üretici:**

JVC KENWOOD Corporation  
3-12 Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

**AB Temsilcisi:**

JVC Technical Services Europe GmbH  
Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

**English**

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit “KW-V51BT/KW-V31BT” is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Français**

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil “KW-V51BT/KW-V31BT” est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce “KW-V51BT/KW-V31BT” est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/EC qui lui sont applicables.

**Deutsch**

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser “KW-V51BT/KW-V31BT” in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EC befindet. (BMW)

Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes “KW-V51BT/KW-V31BT” mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EC. (Wien)

**Nederlands**

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel “KW-V51BT/KW-V31BT” in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EC.

Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze “KW-V51BT/KW-V31BT” voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

**Italiano**

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo “KW-V51BT/KW-V31BT” è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/EC.

**Español**

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el “KW-V51BT/KW-V31BT” cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/EC.

**Português**

JVC KENWOOD declara que este “KW-V51BT/KW-V31BT” está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/EC.

**Polska**

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że “KW-V51BT/KW-V31BT” spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

**Český**

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že tento “KW-V51BT/KW-V31BT” je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC.

**Magyar**

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen “KW-V51BT/KW-V31BT” megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

**Svenska**

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna “KW-V51BT/KW-V31BT” står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EC.

**Suomi**

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että “KW-V51BT/KW-V31BT” tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EC oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Slovensko**

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta “KW-V51BT/KW-V31BT” v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

**Slovensky**

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že “KW-V51BT/KW-V31BT” spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

**Dansk**

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr “KW-V51BT/KW-V31BT” overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EC.

**Ελληνικά**

ΜΕΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ “KW-V51BT/KW-V31BT” ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EC.

**Eesti**

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see “KW-V51BT/KW-V31BT” vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

**Latviešu**

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka “KW-V51BT/KW-V31BT” atbilst Direktīvas 1999/5/EC galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

**Lietuviški**

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis “KW-V51BT/KW-V31BT” atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EC reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

**Malti**

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan “KW-V51BT/KW-V31BT” jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Українська**

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб “KW-V51BT/KW-V31BT” відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

**Türkçe**

Bu vesileyle JVC KENWOOD, “KW-V51BT/KW-V31BT” ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

**Hrvatski**

Ovime JVC KENWOOD izjavljuje da je ova jedinica “KW-V51BT/KW-V31BT” je u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.

## KW-V51BT/KW-V31BT

الشاشة مع راديو DVD  
دليل التعليمات  
DVD مانيٲور همراه با ٲيرنده  
دستور العمل ها

JVCKENWOOD Corporation





2	قبل الاستخدام
3	كيفية إعادة ضبط الجهاز
4	الضبطات الأولية
5	الأساسيات
5	أسماء المكونات والوظائف
6	العمليات العادية
7	عمليات الشاشة العادية
8	اختيار مصدر العرض/الفيديو
9	الأقراص
14	USB
16	iPhone/iPod
19	التطبيقات
20	الموالف
24	المكونات الخارجية الأخرى
24	استخدام مشغلات الصوت/الفيديو الخارجية—AV-IN
24	استخدام مشغلات الصوت الخارجية—Front AUX
24	(لموديلات KW-V31BT فقط)
25	استخدام كاميرا للرؤية الخلفية
26	استخدام هاتف ذكي—HDMI/MHL
26	استخدام جهاز عرض خارجي—Rear Source

27	BLUETOOTH
35	الإعدادات
35	إعدادات لاستخدام تطبيقات جهاز iPhone/iPod
35	Android
36	ضبطوات الصوت
37	ضبط تشغيل الفيديو
39	تغيير تصميم الشاشة
40	إعداد الشاشة الرئيسية حسب الطلب
40	تخصيص إعدادات النظام
41	عناصر قائمة الضبط
43	وحدة التحكم عن بعد
46	التوصيل/التركيب
52	المراجع
52	الصيانة
52	مزيد من المعلومات
56	قائمة رسائل الخطأ
57	البحث عن الاعطال والاصلاح
59	المواصفات

هام:

لضمان الاستخدام المناسب، يرجى قراءة هذا الدليل بشكل كامل قبل استخدام هذا المنتج. من المهم بشكل خاص قراءة وملاحظة التحذيرات والتنبيهات في هذا الدليل. يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل في مكان آمن ويسهل الوصول اليه للرجوع اليه في المستقبل.

## ⚠️ تحذيرات: (لمنع الحوادث والضرر)

- لا تركيب أي وحدة أو توصيل أي كبل في الأماكن التي:
  - يمكن أن تعرقل عجلة القيادة وعمليات عتلة غيار السيارة.
  - يمكن أن تعرقل تشغيل أجهزة الأمان مثل الوسائد الهوائية.
  - يمكن أن تحجب الرؤية.
- لا تشغل الجهاز أثناء القيادة.
  - إذا كنت تحتاج إلى تشغيل الوحدة أثناء القيادة، تأكد من النظر حولك بعناية تامة.
  - يجب ان لا يشاهد السائق المراقب أثناء القيادة.

## كيفية قراءة هذا الكتيب:

- تستخدم الرسومات التوضيحية لموديل KW-V51BT بغرض الشرح فقط. الشاشات واللوحات المعرضة في هذا الدليل مجرد أمثلة تستخدم لتقديم شرح واضح للعمليات، ولهذا السبب، قد تختلف عن الشاشات واللوحات الفعلية.
- يوضح هذا الدليل بشكل أساسي العمليات باستخدام الأزرار الموجودة على لوحة الشاشة والشاشة التي تعمل باللمس. للعمليات التي تستخدم جهاز التحكم عن بُعد (RM-RK258)، راجع صفحة 43.
- < > تشير إلى الشاشات المتغيرة/القوائم/العمليات/الإعدادات التي تظهر على الشاشة التي تعمل باللمس.
- [ ] تشير إلى الأزرار على الشاشة التي تعمل باللمس.
- **لغة المؤشر:** تستخدم المؤشرات المكتوبة باللغة الإنجليزية بغرض التوضيح. يمكنك تحديد لغة المؤشرات من قائمة <Settings>. (صفحة 42)
- تتوفر معلومات محدثة (أحدث دليل تعليمات، تحديثات النظام، وظائف جديدة، الخ) من الموقع <http://www.jvc.net/cs/car/>

CLASS 1  
LASER PRODUCT

هذا الملصق مملصق على الشاشة / الصندوق ويعني أن المكون يستخدم أشعة ليزر مصنفة من الدرجة الأولى. بما يعني أن الوحدة تستعمل أشعة ليزر من درجة ضعيفة. لا يوجد خطر انبعاث إشعاع خطير خارج الوحدة.

### ⚠ تنبيهات حول المراقب:

- تم إنتاج الشاشة المدمجة في هذه الوحدة بدقة عالية، ولكن قد يوجد بها بعض النقاط غير الفعالة، هذا أمر حتمي ولا يعتبر عيباً.
- لا تعرّض المراقب لأشعة الشمس المباشرة.
- لا تقم بتشغيل الشاشة التي تعمل باللمس باستخدام قلم حبر جاف أو أداة مشابهة ذات سن حاد.
- المس الأزرار الموجودة على الشاشة التي تعمل باللمس بإصبعك مباشرة (إذا كنت ترتدي قفازاً، قم بنزعها).
- عندما تكون درجة الحرارة باردة جداً أو ساخنة جداً...
  - تحدث تغيرات كيميائية في الداخل، تسبب عطل.
  - يمكن ان لا تظهر الصور بصورة واضحة أو يمكن ان تتحرك ببطء، يمكن ان لا تتزامن الصور مع الصوت أو يمكن ان تقل جودة الصورة في مثل هذه البيئة.

### من أجل الأمان...

- لا ترفع مستنوى الصوت بدرجة عالية للغاية، حيث أن هذا سيجعل القيادة خطيرة نتيجة لحجب الأصوات الخارجية، وقد يتسبب في فقدان السمع.
- يرجى إيقاف السيارة قبل البدء بعمل إحدى التشغيلات المعقدة.

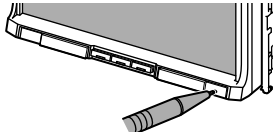
### درجة الحرارة المناسبة داخل السيارة...

في حالة وقوف السيارة في أماكن حارة أو باردة لفترة زمنية طويلة، يرجى الانتظار حتى تصبح درجة الحرارة مناسبة داخل السيارة قبل تشغيل الجهاز.

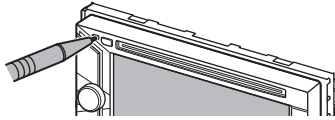
### □ كيفية إعادة ضبط الجهاز

إذا فشل الجهاز في العمل بشكل صحيح، اضغط زر إعادة الضبط.

KW-V51BT



KW-V31BT

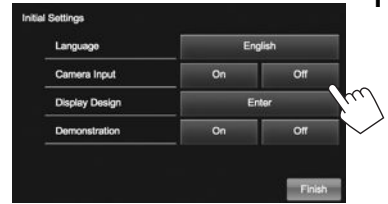


# الضبطات الأولية

## الإعداد المبدئي

عند تشغيل الوحدة لأول مرة أو عند إعادة ضبطها. تظهر شاشة الضبط المبدئي.

- يمكنك أيضاً تغيير الإعدادات من شاشة <Settings>. (صفحة 41)



1

<Language>  
(صفحة 42)

حدد لغة النص المستخدمة للمعلومات التي تعرض على الشاشة.

- اضبط <GUI Language> لعرض أزرار التشغيل وعناصر القائمة باللغة المحددة (Local) أو اللغة الإنجليزية (English).

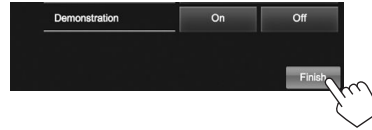
<Camera Input>  
(صفحة 42)

<Display Design>  
(صفحة 39)

<Demonstration>  
(صفحة 42)

حدد [On] عند توصيل كاميرا الرؤية الخلفية. اختر لون الخلفية واللوحة. تنشيط أو إلغاء تنشيط شرج العرض.

2 انهي الاجراء.



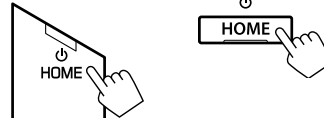
الشاشة الرئيسية معروضة. يتم تحديد [AV Off] (إيقاف الصوت والصورة) مبدئياً. حدد مصدر التشغيل. (صفحة 8)

## إعدادات التقويم / الساعة

1 قم بعرض الشاشة الرئيسية.

KW-V31BT

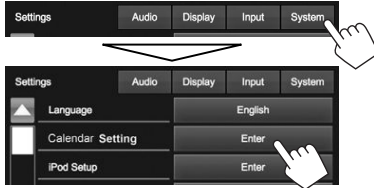
KW-V51BT



2 عرض شاشة <Settings>.



3 عرض شاشة <Calendar Setting>.

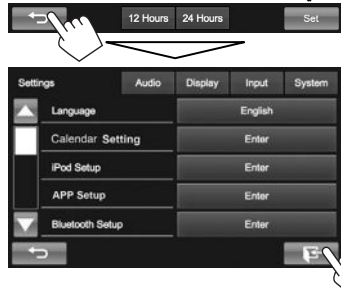


4 اختر صيغة عرض الوقت (1). ثم اضبط التقويم والساعة (2).

- اضغط [Set] لضبط الثواني إلى "00".



5 انهي الاجراء.

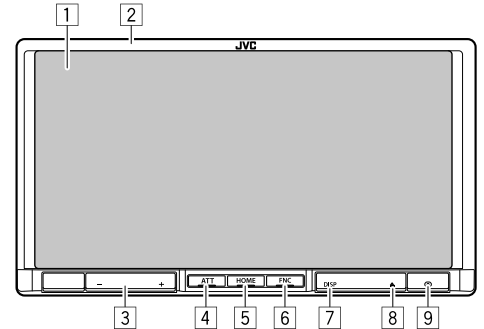


## أسماء المكونات والوظائف

### ⚠ تحذير حول ضبط مستوى الصوت:

تنتج الأجهزة الرقمية ضوءاً ضئيلة للغاية لمقارنة بالمصادر الأخرى. اخفض حجم الصوت قبل تشغيل هذه المصادر الرقمية لتجنب تلف السماعات نتيجة الزيادة المفاجئة لمستوى الخرج.

### KW-V51BT



1 شاشة (التي تعمل باللمس)

2 حة الشاشة\*

3 زر +/- VOLUME

يضبط مستوى الصوت. (صفحة 6)

4 زر ATT

يخفض الصوت. (صفحة 6)

5 زر /HOME

• يعرض الشاشة الرئيسية. (اضغط) (صفحة 7)

• يوصل الطاقة الكهربائية. (اضغط) (صفحة 6)

• يفصل الطاقة. (تابع الضغط) (صفحة 6)

6 زر FNC

• تنبثق الشاشة <Function Menu>

<Video Menu> على شاشة التحكم بالمصدر.

(اضغط) (صفحة 7)

• ينشط الاتصال عن طريق الصوت. (تابع الضغط)

(صفحة 32)

7 زر DISP OFF/DISP

• يحول الشاشة بين شاشة المصدر الحالي وشاشة التطبيق

من جهاز Android/iPhone/iPod touch الموصول.

(اضغط) (صفحة 19)

• يقوم بإيقاف تشغيل الشاشة. (تابع الضغط) (صفحة 6)

• يقوم بتشغيل الشاشة. (تابع الضغط) (صفحة 6)

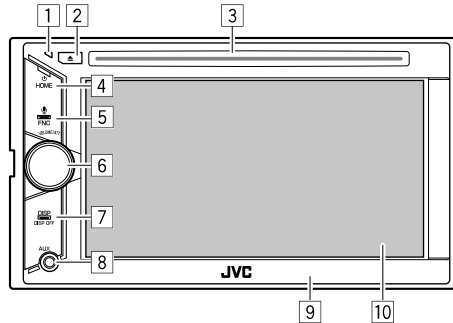
8 زر ▲ (الإخراج)

• اعرض شاشة <Open/Angle>. (اضغط) (صفحة 6)

9 زر إعادة الضبط

يعيد ضبط الوحدة. (صفحة 3)

### KW-V31BT



1 زر إعادة الضبط

يعيد ضبط الوحدة. (صفحة 3)

2 زر ▲ (الإخراج)

• أخرج الأسطوانة. (اضغط) (صفحة 9)

3 فتحة التحميل

4 زر /HOME

• يعرض الشاشة الرئيسية. (اضغط) (صفحة 7)

• يوصل الطاقة الكهربائية. (اضغط) (صفحة 6)

• يفصل الطاقة. (تابع الضغط) (صفحة 6)

5 زر FNC

• تنبثق الشاشة <Function Menu>

<Video Menu> على شاشة التحكم بالمصدر.

(اضغط) (صفحة 7)

• ينشط الاتصال عن طريق الصوت. (تابع الضغط)

(صفحة 32)

6 مقبض VOLUME/ATT

• يخفض الصوت. (اضغط) (صفحة 6)

• يضبط مستوى الصوت. (أدر) (صفحة 6)

7 زر DISP OFF/DISP

• يحول الشاشة بين شاشة المصدر الحالي وشاشة التطبيق

من جهاز Android/iPhone/iPod touch الموصول.

(اضغط) (صفحة 19)

• يقوم بإيقاف تشغيل الشاشة. (تابع الضغط) (صفحة 6)

• يقوم بتشغيل الشاشة. (تابع الضغط) (صفحة 6)

8 مقبس دخل AUX

• حة الشاشة\*

9 شاشة (التي تعمل باللمس)

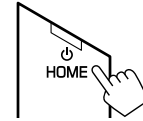
10

\* يمكنك تغيير لون الأزرار على لوحة الشاشة. (صفحة 39)

العمليات العادية

توصيل الطاقة الكهربائية

KW-V31BT

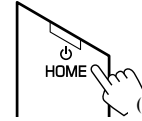


KW-V51BT



فصل الطاقة الكهربائية

KW-V31BT



KW-V51BT



ضبط مستوى الصوت

لضبط مستوى الصوت (00 إلى 35)  
VOLUME  
KW-V51BT



اضغط على + لرفع الصوت. واضغط - لخفض الصوت.  
• تؤدي مواصلة الضغط على الزر إلى رفع/خفض مستوى الصوت باستمرار.

KW-V31BT



أدر إلى اليمين لرفع الصوت. وأدر إلى اليسار لخفض الصوت.

لخفض الصوت

KW-V51BT



KW-V31BT

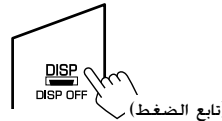


بضء ميّين الصوت الاحادي ATT.

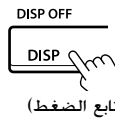
لإلغاء خفض الصوت: اضغط نفس الزر مرة أخرى.

إيقاف تشغيل الشاشة

KW-V31BT



KW-V51BT



(تابع الضغط)

(تابع الضغط)

لتشغيل الشاشة: اضغط DISP واستمر بضغطه على لوحة المراقبة.

تشغيل/إيقاف تشغيل مصدر AV (الصوت والصورة)

يمكن تفعيل وظيفة الصوت والصورة باختيار مصدر على الشاشة الرئيسية.



لاختيار مصدر غير معروض على الشاشة الرئيسية:  
اضغط [All] (صفحة 8)

لإيقاف تشغيل مصدر AV (الصوت والصورة):



عمليات لوحة الشاشة

<Open/Angle> (لموديل KW-V51BT فقط)



بختار زاوية.

[0] - [6]

[Eject] بخرج الأسطوانة.

[Open] يفتح لوحة الشاشة.

[Close] يغلق لوحة الشاشة.

يؤدي إلى الخروج من الشاشة

<Open/Angle>.

## عمليات الشاشة العادية

### أوصاف الشاشة العادية

يمكنك عرض الشاشات الأخرى في أي وقت لتغيير المصدر أو إظهار المعلومات أو تغيير الإعدادات. وغيرها.

### شاشة التحكم في المصدر

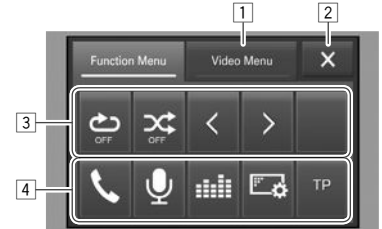
- تنفذ عمليات تشغيل المصدر.
- تختلف أزرار التشغيل تبعاً للمصدر المحدد.
- لمس نص المعلومات يغير نوع المعلومات.



### شاشة <Function Menu>/<Video Menu>

أثناء العرض على شاشة التحكم بالمصدر يمكن عرض/ إخفاء أزرار التشغيل الأخرى بضغط /FNC على لوحة التحكم.

### شاشة <Function Menu>



### شاشة <Video Menu>



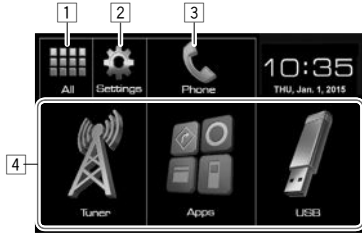
### أزرار التشغيل العادية:

- 1 يحول إلى الشاشة <Video Menu>.
- 2 يختار الشاشة <Video Menu>/<Function Menu>.
- 3 ويعود إلى شاشة التحكم بالمصدر.
- 4 أزرار الوظيفة الثانوية لعرض المصدر.
  - تختلف الأزرار وفقاً للمصدر المختار.
  - 4 أزرار الطريق المختصر
- 5 يعرض شاشة التحكم في الهاتف.
- 6 ينشط الاتصال عن طريق الصوت.
- 7 لعرض شاشة <Equalizer> (المعادل). (صفحة 32)
- 8 يعرض شاشة القائمة <Display>. (صفحة 42)
- 9 ينشط/يلغي تنشيط استقبال تنبيه الأزدحام المروري في وضع الاستعداد. (صفحة 22)

### الشاشة الرئيسية

يعرض شاشة التحكم في المصدر/شاشة الإعدادات وتغيير مصدر الصورة.

- لعرض الشاشة الرئيسية، اضغط HOME على لوحة المراقبة.



### أزرار التشغيل العادية:

- 1 يعرض جميع المصادر (صفحة 8)
- 2 لعرض شاشة <Settings>. (انظر في الأسفل). (صفحة 31)
- 3 يعرض شاشة التحكم في الهاتف. (صفحة 8)
- 4 تغير مصدر التشغيل. (صفحة 8)

### شاشة <Settings> (الإعدادات)

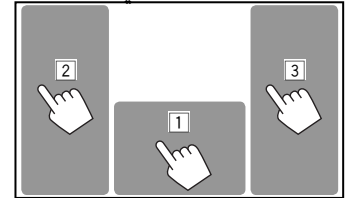
يغير الإعدادات التفصيلية. (صفحة 41)



### أزرار التشغيل العادية:

- 1 تحدد فئة القائمة.
- 2 يغير الصفحة.
- 3 يعود إلى الشاشة السابقة.
- 4 يعرض شاشة التحكم في المصدر الحالي.

تشغيل الشاشة التي تعمل باللمس



1 لعرض شاشة التحكم في المصدر أثناء تشغيل فيديو.



- تختفي أزرار التشغيل عن طريق لمس الشاشة أو عند عدم إجراء أي عملية لمدة 5 ثوان تقريبًا.
- 2 ينتقل إلى الفصل/المسار السابق.\*
- 3 ينتقل إلى الفصل/المسار التالي.\*
- \* غير متوفر للفيديو من مكون خارجي. يؤدي سحب أصبعك تجاه اليسار أو اليمين نفس وظيفة اللمس.

اختيار مصدر العرض/الفيديو

على الشاشة الرئيسية:



- لوضع [USB]/[iPod]: عند عرض مصدر يحتوي على صورة الغلاف/عمل فني/بيانات الصورة. يتم عرض صورة الغلاف/عمل فني/بيانات الصورة على الزر بدلاً من أيقونة المصدر على الشاشة الرئيسية.

[AV Off]

[Camera]

[RearSource]

[Apps]

[Tuner]

[Disc]

- يقوم بإيقاف تشغيل مصدر AV (الصوت والصورة). (صفحة 6)
- يحول إلى كاميرا موصولة إلى ادخال كاميرا الرؤية الخلفية. (صفحة 25)
- يحول إلى المصدر الخلفي لعرضه على شاشة المراقبة الخارجية. (صفحة 26)
- الانتقال إلى شاشة التطبيق من جهاز Android/iPhone/iPod touch الموصول. (صفحة 19)
- يبدل إلى بث الراديو. (صفحة 20)
- يقوم بتشغيل أسطوانة. (صفحة 9)

[USB]

[iPod]

[BT Audio]

[HDMI/MHL]

[AV-IN]

\*[Front AUX]

لاستعادة الشاشة: اضغط [Home]

\* لموديلات KW-V31BT فقط.

يقوم بتشغيل الملفات الموجودة على جهاز USB. (صفحة 14)

يقوم بتشغيل iPhone/iPod. (صفحة 16)

يقوم بتشغيل مشغل صوت مزود بالبلوتوث. (صفحة 33)

يعرض جهاز موصول بطرف الإدخال HDMI/MHL. (صفحة 26)

يتحول إلى مكون خارجي موصل بطرف AV-IN في اللوحة الخلفية. (صفحة 24)

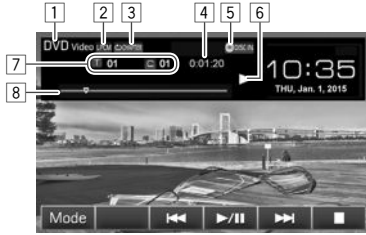
يقوم بالتبديل إلى جهاز خارجي موصل بمقبس دخل AUX في لوحة الشاشة. (صفحة 24)

اختيار مصدر التشغيل على الشاشة الرئيسية



- يمكن تغيير البنود التي يتم عرضها على الشاشة الرئيسية. (صفحة 40)

## □ المؤثرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر عرض الفيديو

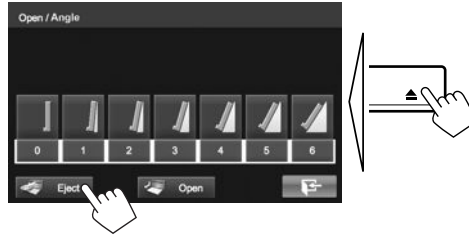


### معلومات التشغيل

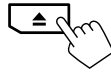
- تختلف المعلومات المعروضة على الشاشة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

- 1 نوع الوسائط
- 2 تنسيق الصوت
- 3 وضع التشغيل (صفحة 12)
- 4 وقت التشغيل
- 5 مؤشر DISC IN (إدخال القرص)
- 6 حالة التشغيل
- 7 معلومات بند التشغيل الحالي (رقم العنوان/رقم الفصل/رقم المجلد/رقم الملف/رقم المسار)
- 8 شريط التقدم

## □ إخراج الاسطوانة KW-V51BT

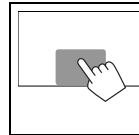


## KW-V31BT



- عند إخراج أسطوانة، اسحبها بشكل أفقي.
- يمكنك إخراج أي أسطوانة أثناء تشغيل مصدر AV آخر.
- في حالة عدم نزع الاسطوانة المقذوفة خلال 60 ثانية، يتم ادخال الاسطوانة اوتوماتيكيا مرة ثانية داخل فتحة التحميل وذلك لمنع دخول الغبار.

## عمليات التشغيل



- في حالة عدم عرض أزرار التشغيل على الشاشة، المس المنطقة التي تظهر في الرسم التوضيحي.
- لتغيير إعدادات تشغيل الفيديو، راجع صفحة 37.

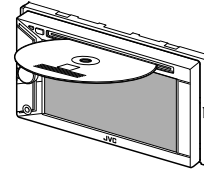
## تشغيل الاسطوانة

- إذا كان القرص لا يحتوي على قائمة قرص، فسيتم تشغيل كل المسارات بصورة متكررة حتى يتم تغيير المصدر أو إخراج القرص.
- لمعرفة أنواع الأقراص/أنواع الملفات التي يمكن تشغيلها، انظر صفحة 53.

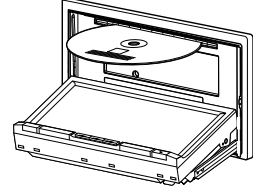
## □ ادخال الاسطوانة

- أدخل القرص بحيث يكون المصق الجانبي لأعلى.
- للموديل KW-V51BT: لفتح لوحة جهاز العرض، انظر صفحة 6.

## KW-V31BT



## KW-V51BT



- يتغير المصدر إلى "DISC" وبدأ التشغيل.
- يضيء مؤشر DISC IN (إدخال القرص) أثناء إدخال أي قرص.

- في حالة ظهور "⊗" على الشاشة، لا يستطيع الجهاز قبول العملية التي حاولت إجرائها.
- في بعض الحالات، بدون ظهور الإشارة "⊗"، سوف لا يتم قبول العمليات.
- عند تشغيل أسطوانة مشفرة متعددة القنوات، يتم مزج الإشارات متعددة القنوات إلى صوت ستريو.



• تختلف الأزرار المعروضة على الشاشة وعمليات التشغيل المتاحة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

[Mode]

يغير الإعدادات لتشغيل القرص على شاشة

<Mode>. (صفحة 13)

[Q]

يعرض قائمة المجلدات/المسارات.

(صفحة 11)

[<<] [>>]

يحدد الفصل/المسار. (اضغط)

• البحث للأمام/للخلف. (تابع الضغط)

[>||]

يبدأ التشغيل/يوقف التشغيل مؤقتاً.

[■]

يوقف التشغيل.

\*[⏮]

يحدد وضع التشغيل المتكرر. (صفحة 12)

\*[⏭]

لتحديد وضع التشغيل العشوائي.

(صفحة 12)

\*[⏸]

يعرض البرنامج الأصلي/شاشة العرض.

\*[⏪] [⏩]

يقوم بالعرض بوضع اطار تلو اطار.

[>] [<]

يحدد مجلداً.

\*[PBC]

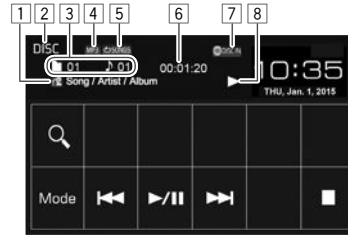
يقوم بتفعيل أو ابطال وظيفة VCD PBC

(التحكم بالعرض).

\* اضغط FNC/ على لوحة التحكم لعرض الشاشة

<Function Menu> لاختيار البند. (صفحة 7)

## لعرض الصوت



## معلومات التشغيل

• تختلف المعلومات المعروضة على الشاشة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

1 معلومات المسار/الملف

• لمس نص المعلومات يغير نوع المعلومات.

2 نوع الوسائط

3 معلومات عنصر التشغيل الحالي (رقم المجلد/رقم الملف/

رقم المسار)

4 تنسيق الصوت

5 وضع التشغيل (صفحة 12)

6 وقت التشغيل

7 مؤشر DISC IN (إدخال القرص)

8 حالة التشغيل

## أزرار التشغيل

• تختلف الأزرار المعروضة على الشاشة وعمليات التشغيل المتاحة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

يعرض قائمة المجلدات/المسارات. (صفحة 11)

[>] [<]

\*[>] [<]

يحدد مجلداً.

[Mode]

يغير الإعدادات لتشغيل القرص على شاشة

<Mode>. (صفحة 13)

[>||] [||<]

• يحدد مساراً. (اضغط)

• البحث للأمام/للخلف. (تابع الضغط)

[>||]

يبدأ التشغيل/يوقف التشغيل مؤقتاً.

[■]

يوقف التشغيل.

\*[⏮]

يحدد وضع التشغيل المتكرر. (صفحة 12)

\*[⏭]

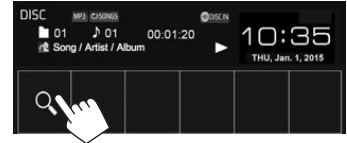
لتحديد وضع التشغيل العشوائي. (صفحة 12)

\* اضغط FNC/ على لوحة التحكم لعرض الشاشة

<Function Menu> لاختيار البند. (صفحة 7)

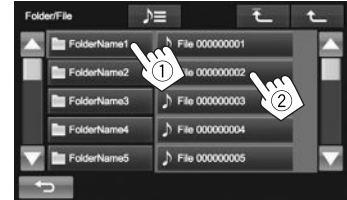
## اختيار مجلد/مسار من القائمة

1



2 حدد المجلد (1). ثم العنصر في المجلد المحدد (2).

• كرر الإجراء حتى تحدد المسار المطلوب.

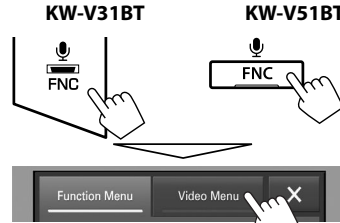


- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].
- اضغط [⏪] لفتح المجلد الذي يحتوي على المسار الحالي.
- اضغط [⏩] للعودة إلى المجلد الجذر.
- اضغط [⏪] للعودة إلى الطبقة السابقة.

## عمليات قائمة الفيديو

- يمكنك عرض شاشة قائمة الفيديو أثناء تشغيل الفيديو.
- تختفي أزرار التشغيل عن طريق لمس الشاشة أو عند عدم إجراء أي عملية لمدة 5 ثوان تقريباً.

1 عرض شاشة <Video Menu>.



2

## تشغيل الفيديو معاً VCD



- تختلف الأزرار المعروضة على الشاشة وعمليات التشغيل المتاحة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

[←→] يحدد نسبة الطول إلى العرض.

(صفحة 38)

[⏪] يعرض شاشة ضبط الصورة. (صفحة 37)

[⏩] يعرض شاشة تحديد مقياس الصورة.

(صفحة 38)



بديل إلى وضع قائمة الأسطوانة المباشرة. لمس العنصر المطلوب لتحديده.

- للخروج من شاشة تحديد القائمة، اضغط على [⏪].



تعرض شاشة تحديد القائمة/قائمة التشغيل/البرنامج الأصلي/المنظر.

- [▲] [▼] [⏪] [⏩]: يختار بنداً.
- [Enter]: يؤكد الاختيار.
- [Return]: يعود إلى الشاشة السابقة.

- [⏪]: عرض شاشة القائمة الخاصة بالطبقة العلوية عند خروج عدة

شاشات للقائمة على القرص.

- لاسطوانة DivX: الخروج من شاشة تحديد المشهد.

[Menu]

[Top Menu]



يعرض قائمة الأسطوانة.

يعرض قائمة الأسطوانة (DVD).

تحديد نوع الترجمة.

تحديد نوع الصوت.

- لاسطوانة DVD-VR: تحديد قناة الصوت (ST: ستيريو، L: يسار، R: يمين).

يحدد زاوية المشاهدة.



- لإغلاق الشاشة <Video Menu>، اضغط [X] أو [FNC]

على لوحة التحكم.

- تختلف اوضاع التشغيل المتاحة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.
- لا يمكنك تنشيط وضع تكرر التشغيل ووضع التشغيل العشوائي في نفس الوقت.
- في كل مرة تضغط على الزر، يتغير وضع التشغيل. (بضوء المؤشر المقابل).
- تختلف البنود المتاحة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

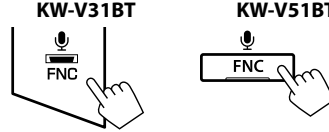
- لنكرار الفصل الحالي. **CHAPTER**
- لنكرار العنوان الحالي. **TITLE**
- لنكرار المسار الحالي. **SONGS**
- يكرر كل مسارات الحافظة الحالية. **FOLDER**
- لتنشغيل كل مسارات المجلد الحالي. **FOLDER**
- ثم مسارات المجلدات التالية بصورة عشوائية.
- لتنشغيل كل المسارات بصورة عشوائية. **ALL (الكل)**

**إلغاء التشغيل المتكرر/العشوائي:** كرر الضغط على الزر حتى يختفي المؤشر.

- لإغلاق الشاشة <Video Menu>. اضغط [X] أو FNC/
- على لوحة التحكم.

## تحديد وضع التشغيل

1 عرض شاشة <Function Menu>.



- [ ] يحدد وضع التشغيل المتكرر.
- [ ] تحديد وضع التشغيل العشوائي.

- لإغلاق الشاشة <Function Menu>. اضغط [X] أو FNC/
- على لوحة التحكم.

## لاسطوانة VCD



- [ ] يحدد نسبة الطول إلى العرض. (صفحة 38)

- [ ] يعرض شاشة ضبط الصورة. (صفحة 37)
- [ ] يعرض شاشة تحديد مقياس الصورة. (صفحة 38)

## [Menu]

- يعرض قائمة الأسطوانات.
- يعرض/يخفي أزرار التحديد المباشر. (انظر في الاسفل).

## [ ]

- تحديد قناة الصوت (ST: ستيريو، LL: يسار، RR: يمين).

## لاختيار مقطوعة على أسطوانة VCD مباشرة



- عند إدخال رقم غير صحيح، اضغط [CLR] لحذف الإدخال الأخير.

إعدادات تشغيل القرص



• تختلف البنود المتاحة المعروضة على الشاشة <Mode> حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

ضبط العناصر

<Menu *Language>	حدد اللغة المبدئية لقائمة الأسطوانات. (الضبط الأولي: English) (صفحة 55)
*<Subtitle>	تحديد لغة الترجمة المبدئية أو إيقاف تشغيل الترجمة (Off). (الضبط الأولي: English) (صفحة 55)
<Audio *Language>	اختر لغة الصوت الأولية. (الضبط الأولي: Original) (صفحة 55)

<D.Range \*Compres.>

يمكنك تغيير المدى الديناميكي أثناء التشغيل باستخدام برنامج Dolby Digital. **Off** • حدد هذا العنصر للاستمتاع بصوت قوي عند مستوى صوت منخفض مع المدى الديناميكي الكامل الخاص به. **On** • (الضبط الأولي): حدد هذا العنصر لتقليل المدى الديناميكي قليلاً. **Dialog** • حدد هذا العنصر لإعادة إنتاج حوار الفيلم بشكل أكثر وضوحًا.

<Angle Mark>

اختر ما إذا يتم عرض علامة الزاوية. **On** • (الضبط الأولي): اختر هذا لعرض علامة الزاوية. **Off** •. ختر هذا لإخفاء علامة الزاوية.

<Monitor \*Type>

اختر نوع المراقب لمشاهدة صورة شاشة عريضة على المراقب الخارجي.



<Parental \*Level>

اضبط مستوى الوالدين. (انظر العمود الأيسر).

<CD Read>

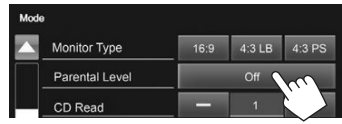
اختر الملفات لتشغيلها على اسطوانة تحتوي على ملفات الموسيقى. لا يمكن تغيير الإعداد عندما توجد اسطوانة في الجهاز. **1** • (الضبط الأولي): يميز تلقائيًا بين الأسطوانات المسجل عليها ملفات صوت وأسطوانات CD المسجل عليها موسيقى. **2** • يجبر الجهاز على العمل كأسطوانات CD مسجل عليها موسيقى. لا يمكن سماع صوت عند تشغيل قرص لملف صوت.

\* يمكن تغيير هذه الإعدادات فقط بينما يكون العرض متوقفًا.

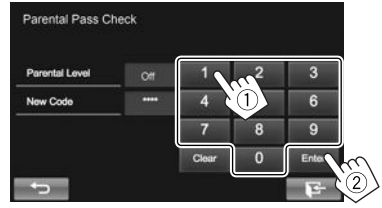
إعداد قفل الوالدين

لا يمكن إعداد قفل الوالدين اثناء عرض اسطوانة DVD.

1 عرض شاشة <Parental Pass Check> في شاشة <Mode>:



2 قم بإدخال رمز مرور الوالدين المكون من 4 ارقام (1) واضغط [Enter] (2).



• لانهاء الإدخال. اضغط [Clear].

3 ضبط مستوى الوالدين (Off) [1] إلى [8].



## تشغيل جهاز USB

يمكنك توصيل جهاز تخزين عالي السعة من فئة USB مثل ذاكرة USB أو مشغل صوتي رقمي. إلخ بالوحدة.

• للحصول على التفاصيل حول توصيل أجهزة USB. انظر صفحة 49.

• لا يمكنك توصيل جهاز كمبيوتر أو محرك أقراص صلبة محمول بطرف توصيل إدخال USB.

• لمعرفة أنواع الملفات التي يمكن تشغيلها والاطلاع على الملاحظات حول استخدام أجهزة USB. انظر صفحة 54.

### عند توصيل جهاز USB...

يتغير المصدر إلى "USB" ويبدأ التشغيل.

• سوف يتم تشغيل جميع المسارات الموجودة على جهاز USB بصورة متكررة حتى تقوم بتغيير المصدر.

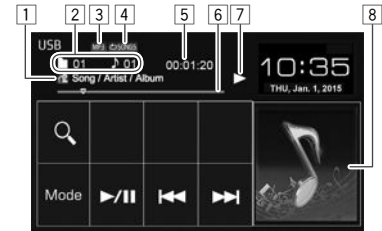
## عمليات التشغيل

في حالة عدم عرض أزرار التشغيل على الشاشة، المس المنطقة التي تظهر في الرسم التوضيحي.

• لتغيير إعدادات تشغيل الفيديو، راجع صفحة 37.

## المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر

### ملفات الصوت



## ملفات الفيديو/الصورة



### معلومات التشغيل

• تختلف المعلومات المعروضة على الشاشة حسب نوع الملف الذي يتم تشغيله.

1 معلومات المسار/الملف

• لمس نص المعلومات يغير نوع المعلومات.

2 معلومات عنصر التشغيل الحالي (رقم المجلد/رقم الملف)

3 تنسيق الصوت

4 وضع التشغيل (انظر العمود الأيسر)

5 وقت التشغيل

6 شريط التقدم

7 حالة التشغيل

8 صورة الغلاف (يتم عرضها أثناء التشغيل إذا كان الملف يحتوي

على بيانات علامة تتضمن صورة غلاف)

## أزرار التشغيل

• تختلف الأزرار المعروضة على الشاشة وعمليات التشغيل المتاحة حسب نوع الملف الذي يتم تشغيله.

1\* [Mode] يغير إعداد مدة عرض الصورة على الشاشة (<Mode>. (صفحة 15)

2 [Q] يعرض شاشة قائمة الاختيار. (صفحة 15)

3 [Left] [Right] • يحدد مساراً. (اضغط)

4 • البحث للامام/للخلف. (تابع الضغط)

5 [Play/Pause] يبدأ التشغيل/يوقف التشغيل مؤقتاً.

6 [Stop] يحدد مجلداً.

7 [Repeat] يحدد وضع التشغيل المتكرر.

8 [Songs] يكرر المسار/الملف الحالي.

9 [Folder] يكرر عرض جميع المسارات/الملفات

المسارات/الملفات في المجلد الحالي أو الفئة المحددة.

10 [All] • ينفذ وضع التشغيل العشوائي.

11 [All] •

12 - عند اختيار المسار/الملف من المجلد.

يقوم بعرض جميع مسارات/ملفات

المجلد الحالي عشوائياً. ثم مسارات/

ملفات المجلد التالي.

13 - عند اختيار المسار/الملف من الفئة.

يقوم بعرض جميع مسارات/ملفات الفئة

المحددة عشوائياً.

14\* اضغط [FNC] على لوحة التحكم لعرض الشاشة

<Function Menu> لاختيار البند. (صفحة 7)

15\* لإلغاء وضع التشغيل العشوائي أو وضع تكرار التشغيل. كرر

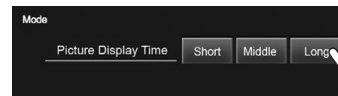
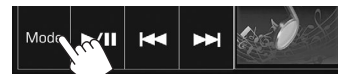
الضغط على الزر حتى يختفي المؤشر.

16\* لا يمكنك تنشيط وضع تكرار التشغيل ووضع التشغيل

العشوائي في نفس الوقت.

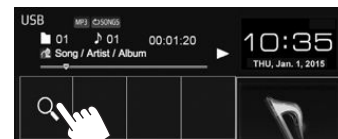
## إعداد &lt;Picture Display Time&gt;

اضبط الفاصل الزمني بين الشرائح اثناء عرض شرائح ملفات الصورة.



## اختيار مسار في قائمة

1



## 2 اختر نوع القائمة.



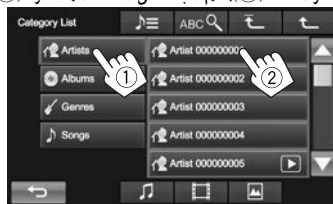
• لا إلغاء الإجراء اضغط [X].

## 3 اختر المسار.

- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▼]/[▲].
- لادراج البنود بالترتيب الأبجدي. اضغط [ABC Q]. ثم اختر الحرف الأول.
- اضغط [ ] لفتح المجلد الذي يحتوي على المسار الحالي.
- اضغط [←] للعودة إلى المجلد الجذر.
- اضغط [→] للعودة إلى الطبقة السابقة.
- إذا كنت تريد تشغيل كل المسارات الموجودة في المجلد. اضغط [▶] على يمين المجلد الذي تريده.
- في شاشة <Folder List>/<Category List> يمكن تغيير نوع الملف إلى القائمة: اضغط [ ] لادراج ملفات الصوت أو [ ] لادراج ملفات الفيديو أو [ ] لادراج ملفات الصورة الثابتة.

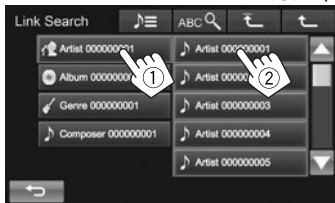
## من الشاشة &lt;Category List&gt;:

اختر الفئة (1). ثم البند في الفئة المختارة (2).



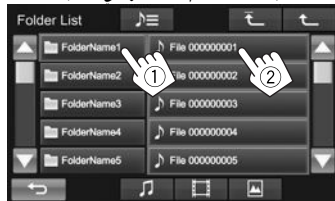
## من الشاشة &lt;Link Search&gt;:

اختر نوع البطاقة (1) لعرض قائمة المحتويات الموجودة في نفس البطاقة عندما يكون المسار/الملف معروض حالياً. ثم البند (2).



## من الشاشة &lt;Folder List&gt;:

حدد المجلد (1). ثم العنصر في المجلد المحدد (2).



## التحضير

### □ توصيل iPhone/iPod

- للحصول على التفاصيل حول توصيل أجهزة iPhone/iPod، انظر صفحة 49.
- لمعرفة أنواع iPhone/iPod التي يمكن تشغيلها، انظر صفحة 55.

صل جهاز iPhone/iPod وفقاً لغرضك أو وفقاً لنوع جهاز iPhone/iPod.

### التوصيل السلكي

- **للاستماع إلى الموسيقى:**  
استخدم كبل USB 2.0 (ملحق لجهاز iPhone/iPod) أو KS-U62 (ملحق اختياري).
- **لمشاهدة الفيديو والاستماع إلى الموسيقى:**  
– لجهاز iPhone/iPod ماعدا جهاز iPod nano (الجيل السابع)/iPod touch (الجيل الخامس)/iPhone 5S/iPhone 5C  
– لجهاز iPhone 5/iPhone 5C، استخدم كبل USB Audio وكبل فيديو لجهاز iPhone/iPod—KS-U59 (ملحق اختياري).  
– لجهاز iPod nano (الجيل السابع)/iPod touch (الجيل الخامس)/iPhone 5S/iPhone 5C/iPhone 5، استخدم كبل HDMI نوع KS-U60 (ملحق اختياري) وكبل USB 2.0 (ملحق لجهاز iPhone/iPod)/جهاز KS-U62 (ملحق اختياري) من خلال مهاتن AV الرقمي المضيء (ملحق لجهاز iPhone/iPod).

## □ اختيار جهاز iPhone/iPod للعرض واسلوب التوصيل

عند توصيل جهاز iPhone/iPod لأول مرة، تظهر شاشة الإعداد (للتوصيل، الخ). اتبع الاجراء على شاشة الإعداد لتكوين الإعدادات.

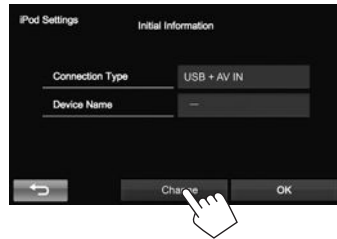
### 1 عرض شاشة <iPod Settings>.

على الشاشة الرئيسية:



- إذا لم يكن اختيار [Enter] للبيند <iPod Setup> ممكناً، قم بإطفاء مصدر الصوت والصورة AV. (صفحة 6)

### 2



- إذا كنت لا تحتاج لتغيير الإعدادات، اضغط [OK] للخروج من شاشة الإعداد.

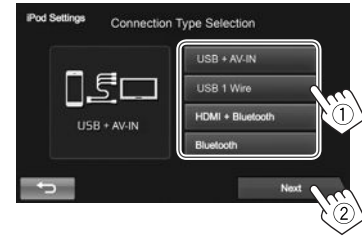
### توصيل بلوتوث

قم بمزاوجة جهاز iPhone/iPod عبر وظيفة بلوتوث. (صفحة 27)

- لجهاز iPod nano (الجيل السابع)/iPod touch (الجيل الخامس)/iPhone 5/iPhone 5C/iPhone 5S: لمشاهدة فيديو، صل جهاز iPhone/iPod إلى طرف الإدخال HDMI/MHL باستخدام KS-U60 (ملحق اختياري). (صفحة 49)

- لجهاز iPhone/iPod ما عدا جهاز iPod nano (الجيل السابع)/iPod touch (الجيل الخامس)/iPhone 5S/iPhone 5C: لا يمكن مشاهدة فيديو بواسطة توصيل بلوتوث.

3 اختر اسلوب التوصيل (1)، ثم اضغط [Next] (2).



<USB + AV-IN>

حدد هذا الخيار عند توصيل جهاز iPhone/iPod باستخدام KS-U59 (ملحق اختياري)

<USB 1 Wire>

اختر هذا عندما يكون جهاز iPod/iPhone موصولاً باستخدام كبل USB 2.0 (ملحق لجهاز iPod/iPhone) أو KS-U62 (ملحق اختياري).

<HDMI + Bluetooth>

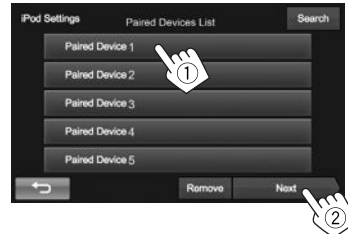
اختر هذا عندما يكون جهاز iPod/iPhone موصولاً بواسطة كبل HDMI نوع KS-U60 (ملحق اختياري) وكبل USB 2.0 (ملحق لجهاز iPod/iPhone) أو KS-U62 (ملحق اختياري) من خلال مهايي AV الرقمي المضيق (ملحق لجهاز iPod/iPhone).

<Bluetooth>

اختر هذا عندما يكون جهاز iPod/iPhone موصولاً عبر بلوتوث.

• عند اختيار <USB + AV-IN> أو <USB 1 Wire>. انتقل إلى الخطوة 5

4 عند اختيار <HDMI + Bluetooth> أو <Bluetooth> كأسلوب توصيل. تظهر قائمة معايرة الجهاز. اختر الجهاز المقصود (1): ثم اضغط [Next] (2).



• إذا لم يكن الجهاز المقصود مدرجاً. اضغط [Search] للبحث عن أجهزة iPhone/iPod المتوفرة. ثم اختر الجهاز المقصود من الشاشة <Available Devices>.



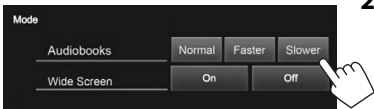
- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▼]/[▲].  
- لإيقاف البحث، اضغط [Cancel].

5 تأكد من الإعدادات.



## تحديد إعدادات التفضيلات الخاصة بإعادة تشغيل iPhone/iPod

عندما يكون المصدر "iPod"...



<Audiobooks> تحديد سرعة الكتب الصوتية.  
• [On]: اختر هذا لعرض فيديو متوافق مع عرض الشاشة العريضة في وضع الشاشة العريضة.  
• [Off]: اختر هذا لإبطال الوضع.

\* لا يمكن تغيير الإعداد عندما يكون جهاز iPhone/iPod موصولاً.



## اختيار ملف صوت/فيديو من القائمة



- 1 حدد القائمة (🎵: الصوت أو 📺: الفيديو) (1). ثم فئة (2). ثم عنصر مطلوب (3).
- 2 اختر بند في كل طبقة الى ان تصل الى الملف المرغوب وتختاره.

### قائمة الصوت:



## معلومات التشغيل

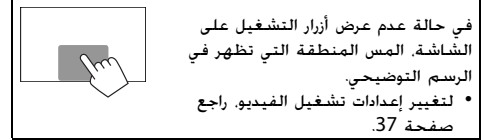
- 1 معلومات الأغنية/الفيديو.
- 2 لمس نص المعلومات يغير نوع المعلومات.
- 3 رقم المسار/العدد الإجمالي للمسارات
- 4 وضع التشغيل (انظر في الأسفل).
- 5 وقت التشغيل
- 6 شريط التقدم
- 7 حالة التشغيل
- 8 الصورة (تظهر إذا كانت الأغنية تحتوي على عمل صورة)

## أزرار التشغيل

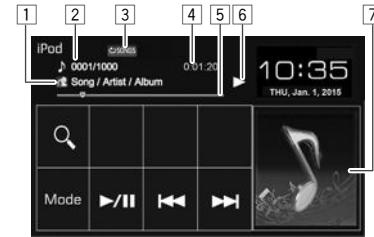
- [Mode] يغير الإعدادات لتشغيل iPhone/iPod على شاشة <Mode>. (صفحة 17)
- [Q] يعرض قائمة ملفات الصوت/الفيديو. (انظر العمود الأيسر)
- [<<] [>>] • يحدد ملف صوت/فيديو. (اضغط)
- [>>] [||] • البحث للأمام/للخلف. (تابع الضغط)
- [>>] [||] • يبدأ التشغيل/يوقف التشغيل مؤقتاً.
- [>>] [||] • يحدد وضع التشغيل المتكرر.
- [>>] [||] • SONGS: الوظائف هي نفس وظائف وضع التشغيل لمرة واحدة.
- [>>] [||] • ALL: الوظائف هي نفس وظائف وضع تشغيل الكل.
- [>>] [||] • يُلغى وضع التكرار.
- [>>] [||] • لتحديد وضع التشغيل العشوائي.
- [>>] [||] • SONGS: الوظائف هي نفس وظائف وضع التشغيل العشوائي للأغنيات.
- [>>] [||] • ALBUMS: الوظائف هي نفس وظائف وضع التشغيل العشوائي للالبومات.

- 1\* اضغط FNC/🔊 على لوحة التحكم لعرض الشاشة <Function Menu> لاختيار البند. (صفحة 7)
- 2\* للأناء الوضع العشوائي. اضغط الزر ضغطاً متكرراً إلى ان يختفي المؤشر.

## عمليات التشغيل



## المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر لعرض الصوت



## لعرض الفيديو



## قائمة الفيديو:



- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▼]/[▲].
- لادراج البنود بالترتيب الابجدي. اضغط [ABC Q]. ثم اختر الحرف الاول.
- اضغط [ALL ▶] لتشغيل جميع الاغاني/الفيديوهات.
- اضغط [↶] للعودة إلى الطبقة العليا.
- اضغط [↷] للعودة إلى الطبقة السابقة.

• تختلف الفئات المتاحة وفقاً لنوع جهاز iPhone/iPod الخاص بك.

## التطبيقات

يمكنك استخدام أحد التطبيقات من جهاز iPod touch / iPhone / Android الذي تم توصيله على هذه الوحدة.

- للاطلاع على التطبيقات التي يمكنك استخدامها على هذه الوحدة. قم بزيارة <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.
- لاجهزة Android. يمكن استخدام وظائف اكثر بواسطة التطبيق JVC Smartphone Control. للحصول على التفاصيل. فضل بزيارة <<http://JVC.net/car/app/jsc/index.html>>.

## التحضير

1 صل جهاز Android/iPhone/iPod touch.

- للتوصيل السلكي. راجع الصفحة 49 لجهاز Android/iPhone/iPod touch أو الصفحة 50 لجهاز Android/iPhone/iPod touch - لمشاهدة فيديو صل الجهاز باستخدام KS-U59 أو KS-U60 (ملحق اختياري).
- لتوصيل Bluetooth. راجع الصفحة 27.

2 صل جهاز Android/iPhone/iPod touch

لاستخدام اسلوب التوصيل على الشاشة <APP Settings>. (صفحة 35)

عند توصيل الجهاز لأول مرة. تظهر شاشة الإعداد (للتوصيل الخ). اتبع الاجراء على شاشة الإعداد لتكوين الإعدادات.

## استخدام تطبيق

عندما لا يتم عرض ازرار التشغيل على الشاشة. المس الشاشة لعرضها.  
• لتغيير إعدادات تشغيل الفيديو. راجع صفحة 37.

## عمليات التشغيل

- 1 بدء التطبيق على جهاز iPhone/iPod touch / Android.
- 2 حدد "Apps" كمصدر. (صفحة 8)

## ازرار التشغيل على شاشة التحكم بالمصدر

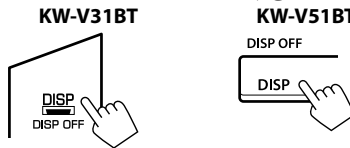


[<<] [▶▶] يحدد ملف صوت/فيديو.

[▶/||] يبدأ التشغيل/يقف التشغيل مؤقتاً.

- يمكنك تشغيل بعض الوظائف لتطبيق ما على اللوحة اللمسية.
- بالنسبة لبعض التطبيقات مثل تطبيقات الاستطلاع. لا تظهر ازرار التشغيل والمعلومات. يمكن تنفيذ عمليات التشغيل على لوحة اللمس. مثل تحريك الخريطة.
- إذا ظهر "O" على الشاشة. فإن الشاشة لا تقبل التشغيل باللمس الذي حاولت تنفيذه.
- يمكنك أيضاً إعادة تشغيل الصوت/الفيديو باستخدام جهاز iPhone/iPod نفسه بدلاً من الوحدة.

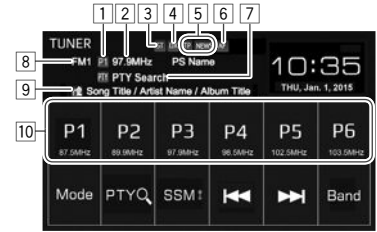
## التحويل إلى شاشة التطبيق أثناء الاستماع إلى مصدر آخر



للرجوع الى شاشة التحكم في المصدر: اضغط DISP على لوحة المراقبة.

## الاستماع الى الراديو

### المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر



### معلومات استقبال الموالف

- 1 رقم الضبط المسبق
- 2 تردد المحطة المحددة حاليًا/PS (اسم المحطة) لنظام بيانات راڊيو FM عند استقبال إشارة PS
- 3 مؤشر ST/MO
- يضيء مبيّن الستيريو ST عند استقبال بث محطة FM الستيريو ذات الإشارة القوية بصورة كافية.
- 4 مؤشر DX/LO
- 5 مؤشر الاستقبال في وضع الاستعداد (TP/NEWS)
- 6 مؤشر AF
- 7 رمز الخاص بنظام بيانات راڊيو FM
- 8 الموجة
- 9 معلومات النص
- لمس نص المعلومات يغير نوع المعلومات.
- 10 القائمة المضبوطة مسبقًا

### أزرار التشغيل

[P6] – [P1]

1\*[Mode]

1\*[PTYQ]

1\*[SSM]

[>>] [ << ]

[Band]

2\*1\*[MONO]

2\*1\*[TP]

• يحدد محطة مخزنة. (اضغط)

• يخزن المحطة الحالية. (تابع الضغط)

• يغير الإعدادات لاستقبال الموالف على شاشة <Mode>. (الصفحات 21–23)

• يدخل إلى وضع بحث PTY. (صفحة 22)

• يعيد المحطات ذات الاشارات الاقوى إلى الضبط المسبق تلقائياً. (تابع الضغط) (صفحة 21)

• يبحث عن محطة.

• البحث التلقائي (اضغط)

• البحث اليدوي (تابع الضغط)

• يحدد الموجة.

→ FM1 → FM2 → FM3 → MW (LW)

• يُفعل/يُبطّل وضع الصوت الاحادي. (انظر العمود الأيسر).

• ينشط/يلغي تنشيط استقبال تنبيه الأزدحام المروري في وضع الاستعداد. (صفحة 22)

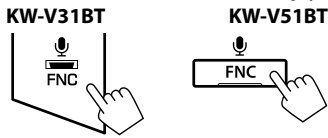
1\* يظهر فقط عند تحديد FM كمصدر.

2\* اضغط FNC/ على لوحة التحكم لعرض الشاشة <Function Menu> لاختيار البند. (صفحة 7)

### تحسين استقبال FM

قم بتنشيط وضع الصوت الاحادي للحصول على استقبال أفضل.

1 عرض شاشة <Function Menu>



2



تم تفعيل وضع الصوت الاحادي. يضيء مبيّن الصوت الاحادي MO.

• يتحسن استقبال بث FM. لكن سيتم فقدان تأثير الستيريو.

• لإغلاق الشاشة <Function Menu>. اضغط [X] أو FNC/ على لوحة التحكم.

3 لاستعادة تأثير الستيريو: اضغط [MONO] على الشاشة <Function Menu>.

## الضبط المسبق للمحطات

### □ تخزين المحطات في الذاكرة

يمكنك إجراء ضبط مسبق لعدد 6 محطات لكل موجة.

الضبط المسبق التلقائي لمحطة — SSM (الذاكرة التسلسلية للمحطات الأقوية) (موجة FM فقط)



(تابع الضغط)

يتم البحث عن محطات محلية ذات الإشارات الأقوى ويتم تخزينها تلقائياً.

### الضبط المسبق اليدوي

1 قم بالتوليف إلى المحطة التي تريد ضبطها مسبقاً.

(صفحة 20)

2 اختر رقم ضبط مسبق.



(تابع الضغط)

يتم تخزين المحطة المحددة في الخطوة 1.

### □ تحديد المحطة المضبوطة مسبقاً



### □ الحد من التدخل أثناء استقبال موجة FM



1



[Auto]

يزيد انتقائية الموالف لتقليل ضجيج التشفويش

بين المحطات القريبة. (يمكن ان يتم فقدان

فعالية صوت الستيريو).

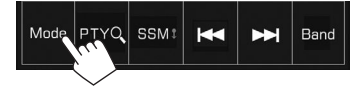
معرض للتشفويش من المحطات المتجاورة.

ولكن سوف لا تضعف جودة الصوت وستبقى

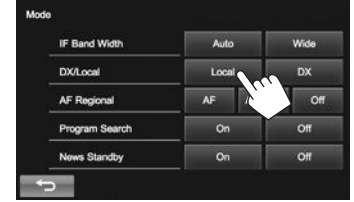
فعالية الستيريو.

[Wide]

□ موالفة في محطات موجة FM ذات الإشارات القوية فقط — DX/LO (المحلية/ من مسافة بعيدة)



1



2

[Local]

حدد هذا العنصر للتوليف فقط إلى المحطات

ذات الإشارات القوية بصورة كافية. يضيء مبيّن

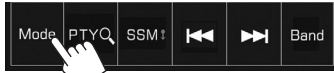
الصوت الاحادي LO.

يلغي تنشيط الوظيفة. يضيء مبيّن الصوت

الاحادي DX.

[DX]

## استقبال الأخبار في وضع الاستعداد



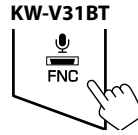
1



2

## تنشيط/إلغاء تنشيط استقبال تنبيه الازدحام المروري/الأخبار في وضع الاستعداد

استقبال تنبيه الازدحام المروري في وضع الاستعداد  
1 عرض شاشة <Function Menu>.



2



- تكون الوحدة في وضع الاستعداد للتحويل إلى برنامج الأخبار إذا كان متاحًا. (بضئ مؤشر NEWS باللون الأبيض).
- إذا كان مؤشر NEWS مضاء باللون الرمادي، قم بالتحويل إلى محطة أخرى تزود إشارات نظام بيانات الراديو.

**لإلغاء تنشيط استقبال الأخبار في وضع الاستعداد:**  
حدد [Off] لإعداد <News Standby>. (ينطفئ مؤشر NEWS).

- يتم حفظ ضبط مستوى الصوت تلقائيًا أثناء استقبال الأخبار. في المرة التالية التي تتحول فيها الوحدة إلى الأخبار، يتم ضبط مستوى الصوت على المستوى السابق.

## لإلغاء تنشيط استقبال تنبيه الازدحام المروري في وضع الاستعداد: اضغط [TP]. (ينطفئ مؤشر TP).

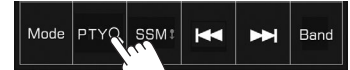
- يتم حفظ ضبط مستوى الصوت لوضع تنبيه الازدحام المروري تلقائيًا. في المرة التالية التي تتحول فيها الوحدة إلى وضع تنبيه الازدحام المروري، يتم تعيين مستوى الصوت على المستوى السابق.

## ميزات نظام بيانات راديو FM

البحث عن برنامج لنظام بيانات راديو FM — بحث PTYP

يمكنك البحث عن برامج المفضلة التي يتم بثها عن طريق تحديد رمز PTYP لبرامج المحددة.

1



2 حدد رمز PTYP.



- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▼]/[▲].
- يبدأ بحث PTYP.
- في حالة وجود محطة تبث برنامجًا برمز PTYP مماثل للذي حددته، يتم التحويل إلى هذه المحطة.

## □ اختيار تلقائي للمحطة — البحث عن برنامج

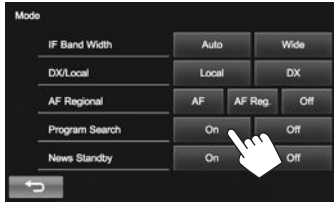
حين تقوم بتحديد المحطات المضبوطة مسبقاً، يتم توليف المحطة المضبوطة بشكل مسبق.

إذا كانت الإشارات المنبعثة من محطة نظام بيانات راديو FM المضبوطة مسبقاً غير كافية للاستقبال بشكل جيد، يتم توليف هذه الوحدة باستخدام بيانات AF إلى محطة أخرى تبث نفس البرنامج الذي تبثه المحطة الأصلية المضبوطة مسبقاً.

### لتنشيط البحث عن البرنامج



1



2

- تستغرق الوحدة بعض الوقت لتولييفها في محطة أخرى باستخدام البحث عن برنامج.

لإلغاء تنشيط البحث عن برنامج: حدد [Off] لإعداد <Program Search>

## لتغيير ضبط استقبال تعقب الشبكة



1

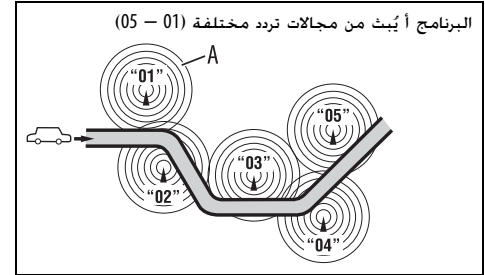


2

- [AF] يقوم بالتبديل إلى محطة أخرى، قد يختلف البرنامج عن الذي يتم استقباله حالياً (بضوء مؤشر AF).
- [AF Reg.] يتحول إلى محطة أخرى تبث نفس البرنامج (بضوء مؤشر AF).
- [Off] الغاء.

## □ تعقب نفس البرنامج — استقبال تعقب الشبكة

عند القيادة في منطقة يكون استقبال موجة FM فيها غير قوي بما يكفي، يقوم هذا الجهاز تلقائياً بالتوليف إلى محطة أخرى في نظام بيانات راديو FM لنفس الشبكة، وربما تبث المحطة نفس البرنامج بإشارات أقوى.

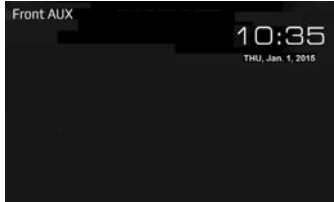


- عند شحن الجهاز من المصنع، تكون وظيفة استقبال تعقب الشبكة قيد التشغيل.

# المكونات الخارجية الأخرى

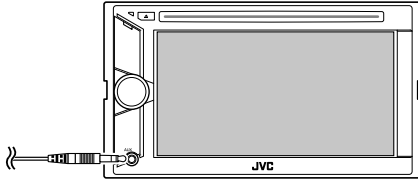
## استخدام مشغلات الصوت الخارجية—Front AUX (لموديلات KW-V31BT فقط)

### المؤشرات على شاشة التحكم بالمصدر



### بدء التشغيل

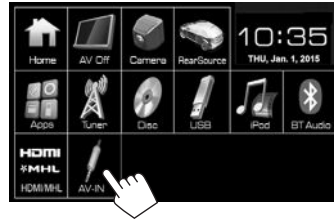
- 1 وصل مكون خارجي بمقبس الإدخال AUX في لوحة جهاز العرض.
  - استخدم قابس صغير للصوت المجسم 3,5 مم (مفتاح تجارياً).



- 2 حدد "Front AUX" (AUX الأمامي) كمصدر. (صفحة 8)
- 3 شغل جهاز المكونات الموصول وابدأ تشغيل المصدر.

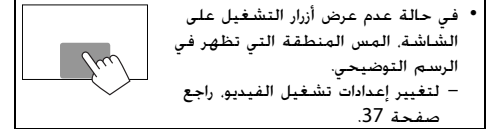
### بدء التشغيل

- 1 وصل المكون الخارجي بطرف التوصيل AV-IN1.
  - لتوصيل مكون خارجي. انظر صفحة 50.
- 2 حدد "AV-IN" كمصدر. على الشاشة الرئيسية:



- 3 شغل جهاز المكونات الموصول وابدأ تشغيل المصدر.

## استخدام مشغلات الصوت/الفيديو الخارجية—AV-IN



يمكنك توصيل مكون خارجي بطرف توصيل AV-IN1. (صفحة 50)

### المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر



### معلومات التشغيل

1 اسم AV-IN

### أزرار التشغيل

[Mode]

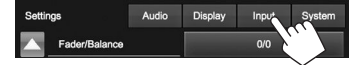
- يقوم بتغيير اسم AV-IN.  
• اضغط [◀] أو [▶] لتحديد اسم AV-IN.

## استخدام كاميرا للرؤية الخلفية

- لتوصيل كاميرا المشاهدة الخلفية. راجع 50.
- لاستخدام كاميرا الرؤية الخلفية. يجب توصيل سلك REVERSE. (صفحة 48)

## تشغيل كاميرا الرؤية الخلفية

- 1 قم بعرض شاشة إعداد <Input> (المدخلات) على الشاشة الرئيسية:



- 2 لإلغاء التنشيط: حدد [Off] لإدخال <Camera Input>.

## عرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية

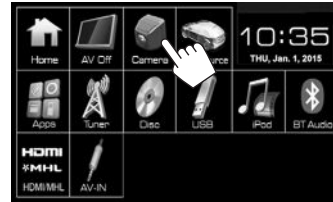
يتم عرض شاشة الرؤية الخلفية عندما تغير ذراع ناقل الحركة إلى وضع الرجوع للخلف (R).



- لمسح رسالة التحذير المس الشاشة.

## لعرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية يدويًا

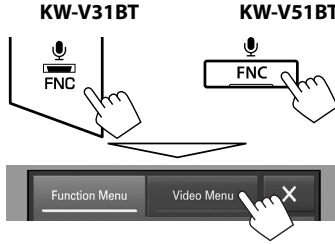
على الشاشة الرئيسية:



## ضبط الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية

عند عرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية يدويًا. يمكنك تغيير ضبط الصورة.

### 1 عرض شاشة <Video Menu>



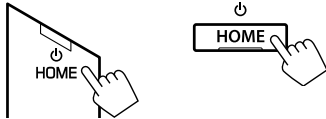
### 2



- [[←→]] يحدد نسبة الطول إلى العرض. (صفحة 38)
- [[⏏]] يعرض شاشة ضبط الصورة. (صفحة 37)

## إنهاء شاشة الرؤية الخلفية

KW-V31BT KW-V51BT





## استخدام هاتف ذكي—HDMI/MHL

### □ ماهو HDMI/MHL؟

المصطلح HDMI هو واجهة متعدد الوسائط عالي الوضوح. يتمكن توصيلات HDMI من نقل اشارات مصدر فيديو رقمي (كأن يكون من مشغل (DVD بدون تحويلها إلى إشارة اناالوج. الميزة الجديدة التي تم اضافتها إلى توصيل HDMI والتي توسع قدراته اكثر هي ميزة MHL. أو وصلة عالية الوضوح للاجهزة المحمولة.

كلا الوصلتين تسمح بتوصيل هاتفك الذكي إلى الجهاز. عندما يكون موصولاً يمكن مشاهدة شاشة الهاتف الذكي على الشاشة.

### □ يعرض شاشة الهاتف الذكي

يمكن عرض شاشة الهواتف الذكية الموصولة عبر طرف الإدخال HDMI/MHL.

1 وصل الهاتف الذكي إلى طرف الإدخال HDMI/MHL. (صفحة 50)

• استخدم كبل HDMI النوع KS-U60 (ملحق اختياري) أو كبل MHL النوع KS-U61 (ملحق اختياري).

2 حدد "HDMI/MHL" كمصدر.

على الشاشة الرئيسية:



3 ابدأ تشغيل التطبيق أو قم بتشغيل العرض على الهاتف الذكي.

## استخدام جهاز عرض خارجي—Rear Source

يمكنك الاستمتاع بتشغيل المصدر الخلفي على جهاز عرض خارجي موصل بطرفي AV-OUT VIDEO و AV-OUT AUDIO. أثناء الاستماع إلى أي مصدر.

### □ عرض صور المصدر الخلفي على الشاشة الخارجية

1 عرض شاشة <Rear Source>.

على الشاشة الرئيسية:



2 حدد المصدر الخلفي.



• لإغلاق الشاشة <Rear Source>. اضغط [X].

### أثناء تنشيط المصدر الخلفي...

- لمشاهدة صورة مصدر امامي على شاشة المراقبة الخلفية. اضغط [Same as Front] على الشاشة <Rear Source>.
- إذا كان المصدر المحدد ليس "DISC" أو "AV-IN". فلن يظهر شيء على جهاز العرض الخلفي.

## معلومات لاستخدام أجهزة Bluetooth®



البلوتوث عبارة عن تكنولوجيا اتصال راديو لاسلكي قصير المدى للأجهزة النقالة مثل الهواتف الجواله والحاسبات المحمولة والأجهزة الأخرى. ويمكن توصيل الأجهزة المزودة بالبلوتوث دون كبلات والاتصال ببعضها البعض.

### ملاحظات

- لا تقم أثناء القيادة بإجراء تشغيل معقد مثل الاتصال بالأرقام. باستخدام دليل الهاتف. إلخ. وعندما تقوم بتنفيذ هذه العمليات، قم بإيقاف سيارتك في مكان آمن.
- قد لا يتم توصيل بعض أجهزة البلوتوث بهذه الوحدة اعتماداً على نسخة البلوتوث الخاصة بالجهاز.
- قد لا تعمل هذه الوحدة مع بعض أجهزة البلوتوث.
- قد تختلف ظروف التوصيل اعتماداً على الظروف المحيطة.
- بالنسبة لبعض أجهزة البلوتوث، يتم فصل الجهاز عند إيقاف تشغيل الوحدة.

### معلومات حول البلوتوث؛ إذا كنت ترغب في الحصول على

المزيد من المعلومات حول البلوتوث، تفضل زيارة موقع JVC التالي على الويب: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>

### نمط البلوتوث

تدعم هذه الوحدة أنماط البلوتوث التالية:

- HFP (النمط اللايديو) 1.6
  - A2DP (نمط توزيع الصوت المتقدم) 1.2
  - AVRCP (نمط التحكم عن بعد في الصوت/الفيديو) 1.4
  - GAP (نمط الوصول العام)
  - PBAP (وضع الوصول إلى دليل الهاتف) 1.0
  - SDP (نمط اكتشاف الخدمة)
  - SPP (نمط المنفذ التسلسلي) 1.1
  - HID (وظيفة واجهة الجهاز الشخصية)
- بمجرد حدوث الاتصال، يتم تسجيله في الوحدة حتى إذا أعدت ضبطها. يمكن تسجيل ما يصل إلى خمسة أجهزة بشكل إجمالي.
- يمكن توصيل جهازين لهاتف بلوتوث وجهاز واحد لصوت بلوتوث في آن واحد.
- لاستخدام وظيفة البلوتوث، سوف تحتاج إلى تشغيلها في الجهاز.
- لاستخدام الجهاز المسجل، تحتاج إلى توصيل الجهاز بالوحدة. (صفحة 29)

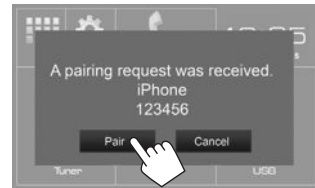
### مزاجعة الصوت

عندما يكون البند <Auto Pairing> مضبوط الى [On]، يتم مزاجعة اجهزة نظام التشغيل iOS (مثل هاتف iPhone) تلقائياً عند التوصيل عبر كبل USB. (صفحة 34)

### إجراء اقتران جهاز بلوتوث باستخدام SSP (إصدار Bluetooth 2.1)

عندما يكون جهاز البلوتوث متوافقاً مع إصدار Bluetooth 2.1، يتم إرسال طلب الاقتران من جهاز متاح.

- 1 ابحث عن الوحدة ("JVC KW-V") من جهاز بلوتوث الخاص بك.
- 2 قم بتأكيد الطلب على كل من الجهاز والوحدة.



- اضغط [Cancel] لرفض الطلب.

### معلومات حول الهاتف المحمول المتوافق مع وضع الوصول إلى دليل الهاتف (PBAP)

- إذا كان هاتفك الجوال يدعم خاصية PBAP، يمكنك عرض دليل الهاتف وقوائم المكالمات على الشاشة التي تعمل باللمس عند توصيل الهاتف الجوال.
- دليل الهاتف: حتى 600 إدخال
- المكالمات الصادرة والمكالمات المستلمة والمكالمات التي لم يتم الرد عليها، حتى 10 إدخالاً لكل منها

### توصيل أجهزة Bluetooth

#### تسجيل جهاز بلوتوث جديد

- عندما توصل جهازاً مزوداً بالبلوتوث بالوحدة لأول مرة، قم بإجراء الاقتران بين الوحدة والجهاز. يسمح الاقتران للأجهزة المزودة بالبلوتوث بالاتصال ببعضها البعض.
- تختلف طريقة الاقتران تبعاً لإصدار البلوتوث الخاص بالجهاز:
  - بالنسبة للجهاز المزود بإصدار Bluetooth 2.1، يمكنك إجراء عملية الاقتران للجهاز والوحدة باستخدام SSP (الاقتران البسيط الآمن) الذي لا يتطلب سوى التأكيد.
  - بالنسبة للجهاز المزود بإصدار Bluetooth 2.0، تحتاج لإدخال رمز PIN على كل من الجهاز والوحدة لإجراء الاقتران.

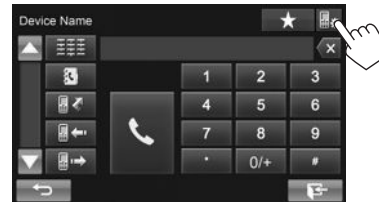
مزاوجة جهاز بلوتوث من الجهاز الهدف باستخدام رمز PIN (لوظيفة Bluetooth 2.0)

1 اعرض شاشة <Bluetooth Setup>.

على الشاشة الرئيسية:



• كما يمكن عرض شاشة <Bluetooth Setup> بضغط [⚙️] على شاشة التحكم بالهاتف. (صفحة 31)



2 قم بتغيير رمز PIN.

- إذا تخطيت تغيير رمز PIN، انتقل إلى الخطوة 3.
- يتم تعيين رمز PIN في البداية على "0000".
- أقصى عدد أرقام في رمز PIN هو 15 رقماً.



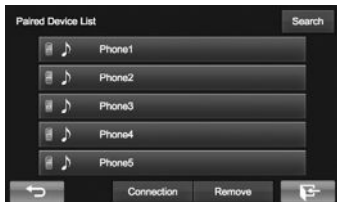
• اضغط [Clear] لحذف الإدخال الأخير.

3 ابحث عن الوحدة ("JVC KW-V") من جهاز بلوتوث الخاص بك.

4 اختر الوحدة ("JVC KW-V") على جهاز بلوتوث الخاص بك.

- إذا تم طلب رمز PIN، أدخل "0000" (الرمز المبدئي).

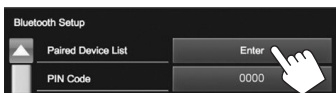
عند اكتمال الاقتران، يتم عرض الجهاز في <Paired Device List>.



- لاستخدام الجهاز المقترن، وصل الجهاز في <Paired Device List>. (صفحة 29)

حذف جهاز بلوتوث مسجل

1 اعرض شاشة <Bluetooth Setup>. (صفحة 28)



2

3 اختر جهاز لحذفه (1). ثم اضغط [Remove] (2).



تظهر رسالة للتأكيد. اضغط [Yes].

3 اختر الجهاز الذي تريد توصيله (1). ثم اضغط [Connection] (2).



4 اختر [On] أو [Off] للهدف.



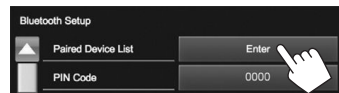
الهاتف الجوال :

جهاز الصوت :

- تظهر الحالات كما يلي:
  - "Connected": تم تنفيذ التوصيل.
  - "Connect Ready": يمكن تنفيذ التوصيل.
  - "Disconnected": لم يتم تنفيذ التوصيل.
- اضغط [Change] ضمن <APP Setup> لعرض الشاشة <APP Settings> لتكوين الإعدادات لتطبيقات Android/iPhone/iPod (صفحة 35)

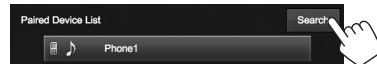
مزاجة جهاز بلوتوث من هذه الوحدة باستخدام رمز (بوظيفة Bluetooth 2.0) PIN

1 اعرض شاشة <Bluetooth Setup>. (صفحة 28)

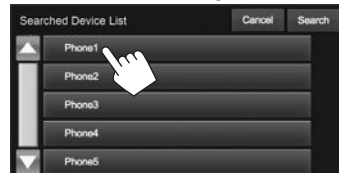


2

3 ابحث عن الاجهزة المتاحة.



4 • لالغاء البحث عن الاجهزة. اضغط [Cancel].  
• اختر الجهاز الذي تريد مزاجته.

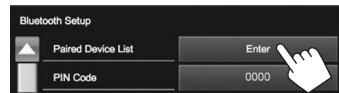


• إذا تم طلب رمز PIN. أدخل "0000" (الرمز المبدئي).

توصيل/فصل جهاز بلوتوث مسجل

يمكن توصيل جهازين في آن واحد.

1 اعرض شاشة <Bluetooth Setup>. (صفحة 28)



2

□ الحد من الضوضاء/ضبط مستوى إلغاء الصدى

أثناء التحدث...



- لضبط مستوى صوت الحد من الضوضاء (بين 0 إلى -20، الضبط المبدئي: -10) : اضبط <NR LEVEL>.
- لضبط مستوى صوت الصدى (بين -1 إلى +1، الضبط المبدئي: 0) : اضبط <EC LEVEL>.

□ ضبط مستوى الصوت في المكالمات/سماعة الأذن/الميكروفون

أثناء التحدث...



- يمكنك ضبط مستوى الصوت بين 0 إلى 15 (الضبط المبدئي: 3).
- استخدم لوحة جهاز العرض لضبط مستوى صوت الاتصال/سماعة الأذن. (صفحة 6)

□ التبديل بين وضع السماعة غير اليدوية ووضع الهاتف

أثناء التحدث...

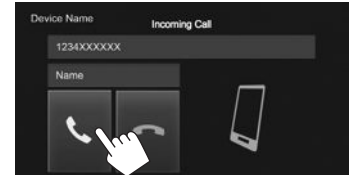


في كل مرة تضغط على الزر يتم تبديل طريقة التحدث (وضع السماعة غير اليدوية / وضع الهاتف).

استخدام الهاتف الجوال المزود بـ Bluetooth

□ استقبال مكالمة

عند استقبال مكالمة...



- يتم عرض معلومات المكالمة إذا تم الحصول عليها.
- لا يفتح تشغيل الهاتف أثناء عرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية. (صفحة 25)

لرفض مكالمة



عند ضبط <Auto Answer> على [On] (صفحة 34) يرد الجهاز على المكالمات الواردة تلقائياً.

□ إنهاء المكالمة

أثناء التحدث...



من القائمة المعدة مسبقاً/دليل الهاتف/قوائم المكالمات



- [★] من قائمة الضبط المسبق
- [📞] من دليل الهاتف
- [📞] من قائمة المكالمات التي لم يتم الرد عليها
- [📞] من قائمة المكالمات المستلمة
- [📞] من قائمة المكالمات الصادرة

2 اختر الهدف (1). ثم قم بإجراء مكالمة (2).



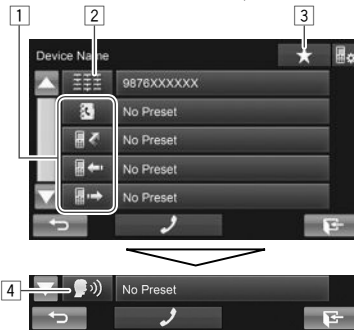
- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].

□ إجراء مكالمة

- 1 اعرض شاشة التحكم في الهاتف. على الشاشة الرئيسية:



- كما يمكن عرض شاشة التحكم بالهاتف بضغط [📞] على الشاشة <Function Menu>. (صفحة 7) تحديد طريقة إجراء مكالمة.



- يمكن عرض الشاشة <Bluetooth Setup> بضغط [📞].

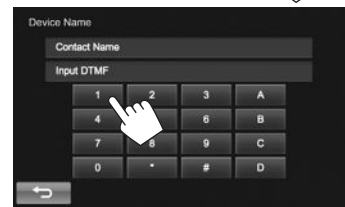
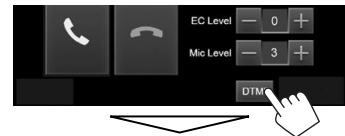
- 1 من دليل الهاتف\*/قوائم المكالمات
- 2 إدخال الرقم مباشرة
- 3 من قائمة الضبط المسبق
- 4 للاتصال بالصوت

- عندما لا يكون الهاتف المحمول متوافقاً مع وظيفة الوصول إلى دليل الهاتف (PBAP). لا يتم عرض دليل الهاتف.

□ إرسال نص اثناء مكالمة

- يمكن إرسال نص اثناء مكالمة باستخدام وظيفة DTMF (نغمة مزودة متعددة الترددات).

أثناء التحدث...



□ التبديل بين جهازين متصلين

- عندما يوجد جهازين موصولين. يمكن تغيير الجهاز الذي تريد استخدامه.

في شاشة التحكم في الهاتف (انظر العمود الأيسر):



- يظهر اسم الجهاز الفعلي. تتغير الاجهزة كلما ضغطت الزر.

- لاستخدام البحث من الألف إلى الياء على دليل الهاتف: عندما يتم عرض قائمة دليل الهاتف، يمكن البحث حسب الحرف الأول.



1

2 حدد الإعداد المبدئي.



2

- اضغط [X] لإلغاء البحث A إلى Z.

3

حدد رقم الهاتف من القائمة.



- لعرض أرقام هاتف أخرى:

عندما تكون قائمة دليل الهاتف معروضة، يمكن التبديل بين أرقام الهواتف إذا كانت أرقام عدة هواتف مسجلة في الشاشة.

1

قم بتبديل رقم هاتف.

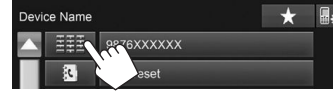


- بتغيير رقم الهاتف كلما تم ضغط [>].
- 2 حدد رقم هاتف للاتصال به.



إدخال الرقم مباشرة

يمكنك إدخال ما يصل إلى 31 رقمًا.



- اضغط [X] لحذف الإدخال الأخير.
- اضغط مع الاستمرار على [0/+] لإضافة "+" إلى رقم الهاتف.

## الاتصال بالصوت

- متاح فقط عندما يحتوي الهاتف الجوال الموصول على نظام تعرف على الصوت.

1 قم بتنشيط الاتصال عن طريق الصوت.

• في شاشة التحكم في الهاتف:

- اضغط [▼] لضغط متكرراً لتغيير الصفحة على شاشة التحكم بالهاتف.

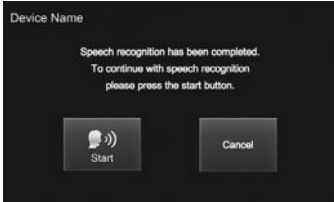


- كما يمكن تفعيل الاتصال بواسطة الصوت وذلك بضغط [V] على الشاشة <Function Menu> (صفحة 7) أو ضغط FNC/V على لوحة المراقبة.

2

انطق اسم الشخص الذي تريد الاتصال به.

- إذا لم تستطع الوحدة العثور على الهدف، تظهر الشاشة التالية. اضغط [Start]. ثم انطق الاسم مرة أخرى.

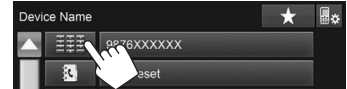


لإلغاء الاتصال عن طريق الصوت: اضغط [Cancel].

## الضبط المسبق لأرقام الهاتف

يمكنك إجراء ضبط مسبق لما يصل إلى 5 أرقام هاتف.

- 1 اعرض شاشة التحكم في الهاتف. (صفحة 31)
- 2 قم بإدخال الأرقام على شاشة إدخال الأرقام المباشرة. ثم قم بعرض قائمة الإعداد المسبق.



- 3 حدد رقم ضبط مسبق للتخزين عليه.

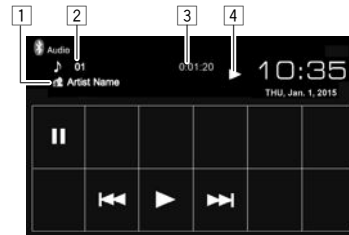


- لعرض قائمة الإعداد المسبق، اضغط [★] على شاشة التحكم بالهاتف.

## استخدام المشغل الصوتي المزود بالبلوتوث

- لتسجيل جهاز جديد. راجع صفحة 27.
- لتوصيل/فصل جهاز، راجع صفحة 29.

## المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر



- تختلف أزرار التشغيل والمؤشرات والمعلومات المعروضة على الشاشة حسب الجهاز المتصل.

## معلومات التشغيل

- 1 بيانات العلامة (عنوان المسار الحالي/اسم الفنان/عنوان الألبوم)<sup>1\*</sup>
- 2 لمس نص المعلومات بغير نوع المعلومات.
- 3 رقم المسار<sup>1\*</sup>
- 3 وقت التشغيل<sup>1\*</sup>
- 4 حالة التشغيل<sup>1\*</sup>

## أزرار التشغيل

- يحدد وضع التشغيل المتكرر. [⏮] 3\* 2\* 1\*
- لتحديد وضع التشغيل العشوائي. [⏮] 3\* 2\* 1\*
- يوقف التشغيل مؤقتاً. [⏮]
- يبدأ التشغيل. [▶]
- يحدد مساراً. (اضغط) [▶] [◀]
- البحث للامام/للخلف. (تابع الضغط)

- 1\* متاح فقط للأجهزة المتوافقة مع AVRCP 1.3.
- 2\* لإلغاء وضع التشغيل العشوائي ووضع تكرر التشغيل. كرر الضغط على الزر حتى يختفي المؤشر.
- 3\* اضغط FNC/⏮ على لوحة التحكم لعرض الشاشة <Function Menu> للاختيار البند. (صفحة 7)



## إعدادات لأجهزة بلوتوث

يمكن تغيير إعدادات متنوعة لاستخدام أجهزة بلوتوث على شاشة <Bluetooth Setup>.

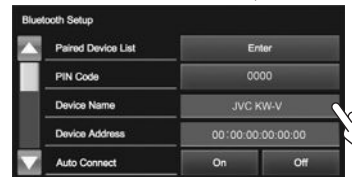
1 اعرض شاشة <Bluetooth Setup> على الشاشة الرئيسية:



• كما يمكن عرض شاشة <Bluetooth Setup> بضغط [ⓘ] على شاشة التحكم بالهاتف. (صفحة 31)



2 قم بتكوين إعدادات بلوتوث.



## ضبط العناصر

<p>• <b>On</b> (الضبط الأولي). يؤسس الاقتران تلقائياً مع جهاز iOS الموصول (مثل iPhone) حتى إذا تم إلغاء تنشيط وظيفة البلوتوث على الجهاز. (قد لا يعمل الاقتران التلقائي مع بعض الأجهزة حسب إصدار iOS). • <b>Off</b>. إلغاء.</p>	<p>&lt;Auto Pairing&gt;</p>	<p>&lt;Paired Device List&gt; اضغط [Enter] لعرض قائمة الأجهزة المسجلة. يمكن توصيل جهاز أو حذف أجهزة مسجلة. (صفحة 29)</p>
<p>• <b>System</b> (الضبط الأولي): يتم استخدام نغمة الرنين المحددة في الوحدة. • <b>Phone</b>. يتم استخدام نغمة الرنين المحددة في الهاتف الجوال. (قد لا تعمل هذه الوظيفة حسب نوع الهاتف الجوال).</p>	<p>&lt;Ring Mode&gt;</p>	<p>&lt;PIN Code&gt; يقوم بتغيير رمز PIN الخاص بالوحدة. (صفحة 28)</p>
<p>عند ضبط &lt;Ring Mode&gt; على &lt;System&gt;. اختر نغمة الرنين للمكالمات الواردة من [Tone1] (مبدئي). [Tone2]. [Tone3].</p>	<p>&lt;Ring Tone Change&gt;</p>	<p>&lt;Device Name&gt; يعرض اسم الجهاز الذي سيتم عرضه على الجهاز المزود بالبلوتوث — JVC KW-V. &lt;Device Address&gt; يعرض عنوان MAC الخاص بالوحدة.</p>
<p>اضغط باستمرار على [Enter] لإعادة ضبط كل الإعدادات التي قمت بإجرائها لاستخدام الهواتف الذكية المزودة بالبلوتوث والمشغلات الصوتية المزودة بالبلوتوث.</p>	<p>&lt;Initialize&gt;</p>	<p>• <b>On</b> (الضبط الأولي): يتم تأسيس الاتصال تلقائياً مع آخر جهاز مزود بالبلوتوث تم توصيله عندما يتم تشغيل الوحدة. • <b>Off</b>. إلغاء.</p>
		<p>&lt;HF/Audio Output&gt; حدد السماعات المستخدمة للبلوتوث (للاستخدام الهاتف والمشغل الصوتي). • <b>Front</b>. السماعات الامامية فقط. • <b>All</b> (الضبط الأولي): جميع السماعات.</p>
		<p>&lt;Auto Answer&gt; • <b>On</b>: تقوم الوحدة بالرد على المكالمات الواردة تلقائياً بعد 5 ثوانٍ. • <b>Off</b> (الضبط الأولي): لا يرد الجهاز على المكالمات تلقائياً. قم بالرد على المكالمات.</p>

## إعدادات لاستخدام تطبيقات جهاز Android/iPhone/iPod

قبل استخدام تطبيقات جهاز Android/iPhone/iPod. اختر الجهاز الذي تريد استخدامه واسلوب التوصيل.

- 1 قم بإجراء الاقتران لجهاز Android/iPhone/iPod عن طريق البلوتوث. (صفحة 27)
- 2 عرض شاشة <APP Setup>.

على الشاشة الرئيسية:



- إذا لم يكن اختيار [Enter] للبلند <APP Setup> ممكناً، قم بإطفاء مصدر الصوت والصورة AV. (صفحة 6)

3



- 4 تأكد من حالة الجهاز الحالي، ثم اضغط [Change].



- إذا كنت لا تحتاج لتغيير الإعداد، اضغط [OK] للخروج من شاشة الإعداد.

- 5 اختر نوع الجهاز (1)، ثم اضغط [Next] (2).



- 6 اختر اسلوب التوصيل (1)، ثم اضغط [Next] (2).



### لجهاز Android:

<HDMI/MHL + Bluetooth>  
اختر هذا عندما يكون جهاز Android موصولاً بواسطة كل من الكبل إلى طرف الإدخال HDMI/MHL وعبر بلوتوث.

<Bluetooth>  
اختر هذا عندما يكون الجهاز موصولاً عبر بلوتوث.

### لجهاز iPhone/iPod:

<USB + AV-IN>  
حدد هذا الخيار عند توصيل جهاز iPhone/iPod باستخدام KS-U59 (ملحق اختياري).

<USB 1 Wire>  
اختر هذا عندما يكون جهاز iPod/iPhone موصولاً باستخدام كبل USB 2.0 (ملحق لجهاز iPhone/iPod) أو KS-U62 (ملحق اختياري).

### <HDMI + Bluetooth>

اختر هذا عندما يكون جهاز iPhone موصولاً بواسطة كبل HDMI نوع KS-U60 (ملحق اختياري) وكبل USB 2.0 (ملحق لجهاز iPod/iPhone) (KS-U62) (ملحق اختياري) من خلال مهابئ AV الرقمي المضئ (ملحق لجهاز iPhone/iPod).

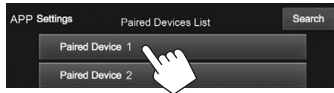
### <Bluetooth>

اختر هذا عندما يكون جهاز iPod/iPhone موصولاً عبر بلوتوث.

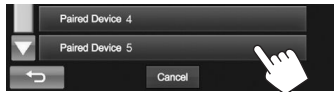
- عند اختيار <USB + AV-IN> أو <USB 1 Wire>، انتقل إلى الخطوة 8.

7

عند اختيار <HDMI + Bluetooth> أو <Bluetooth> كأسلوب توصيل، تظهر قائمة معايرة الجهاز، اختر الجهاز المقصود.



- إذا لم يكن الجهاز المقصود مدرجاً، اضغط [Search] للبحث عن اجهزة Android/iPhone/iPod المتوفرة، ثم اختر الجهاز المقصود من الشاشة <Available Devices>.



- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▼]/[▲].
- لإيقاف البحث، اضغط [Cancel].

8

تأكد من الإعدادات.



## ضبطات الصوت

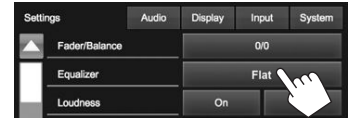
### استخدام معادلة الصوت

- يتم حفظ الضبط لكل مصدر حتى تقوم بتعديل الصوت مرة أخرى. إذا كان المصدر أسطوانة، يتم تخزين الضبط لكل من الفئات التالية.
  - أسطوانات VCD/DVD-VR/DVD
  - أسطوانة CD
  - AAC/WMA/MP3/MPEG2/MPEG1/DivX
- لا يمكنك ضبط الصوت عند إيقاف تشغيل مصدر AV (الصوت والصورة).

### اختيار اوضاع الصوت المضبوطة مسبقا

#### 1 عرض شاشة <Equalizer>.

على الشاشة الرئيسية:



- كما يمكن عرض الشاشة <Equalizer> بضغط [⌘].

على الشاشة <Function Menu>. (صفحة 7)

#### 2 اختر وضع الصوت.

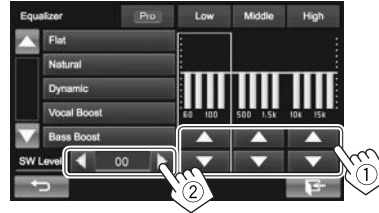


- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].

### تخزين الضبط الخاص بك — تخصيص وضع الصوت المضبوط مسبقا

1 اختر وضع الصوت. (انظر العمود الأيمن).

2 اضبط مستوى كل نطاق (1). ثم حدد مستوى مضخم الصوت (2).



يتم تخزين عمليات الضبط وتنشيط <User> (المستخدم).  
• لإنهاء الإجراء، اضغط على [⌘].

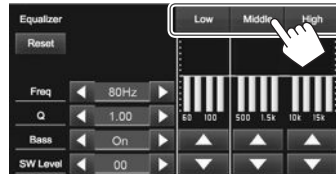
### تخزين الضبط الخاص بك — ضبط الصوت بدقة

1 اختر وضع الصوت. (انظر العمود الأيمن).

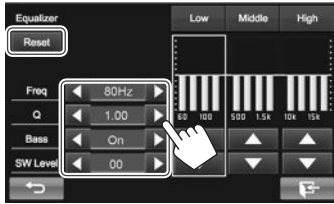
2 اعرض شاشة الضبط.



3 حدد نطاق تردد.



4 اضبط الصوت.



[Reset]

يغير مستوى صوت كل موجة إلى 0.  
يحدد التردد.

<Q>

يضبط عرض التردد.\*1

<Bass>

ينشط/يلغي تنشيط الجهير.\*2

<SW Level>

يضبط مستوى الصوت.

يتم الكتابة فوق عمليات الضبط في حالة إنشاء إعداد

<User> (انظر العمود الأيمن). وتم تنشيط <User>.

• لإنهاء الإجراء، اضغط على [⌘].

- يتم حفظ إعدادات الضبط حتى تقوم بضبط الصوت مرة أخرى.
- لضبط النطاقات الأخرى، كرر الخطوات 3 و4.

\*1 مثبت عند النطاق "High" (مرتفع).

\*2 فقط للنطاق "Low" (منخفض).

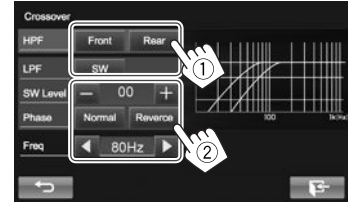
ضبط تردد التحويل

1 عرض شاشة <Crossover>.

على الشاشة الرئيسية:



2 حدد العنصر الذي تريد ضبطه (1)، ثم قم بإجراء عمليات الضبط (2).



<HPF> ضبط التحويل للسماعات الأمامية (<Front>) أو الخلفية (<Rear>) (مرشح التمرير العالي).

<LPF> ضبط التحويل لمكبر الصوت (مرشح التمرير المنخفض).

<SW Level> ضبط مستوى الصبوفير.

<Phase> تحديد طور مضخم الصوت.\*

<Freq> ضبط تردد التحويل.

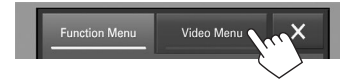
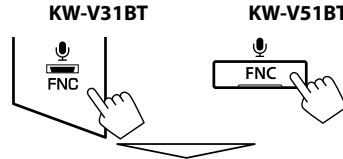
\* غير قابل للتحديد عند تعيين (<Freq> (التردد) إلى <Through>.

ضبط تشغيل الفيديو

ضبط الصورة

يمكنك ضبط جودة الصورة.

1 عرض شاشة <Video Menu>.



2 عرض قائمة الضبط.



3 حدد [ ] (تشغيل خافت الإضاءة) أو [ ] (إيقاف تشغيل خافت الإضاءة).



4 اضبط الصورة.

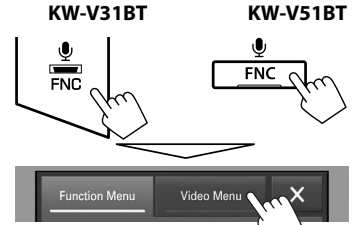


- <Brightness> يضبط السطوع. (+15 إلى -15)
- <Contrast> يضبط التباين. (+10 إلى -10)
- <Black> لضبط السواد. (+10 إلى -10)
- <Color> يضبط اللون. (+10 إلى -10)
- <Tint> يضبط درجة اللون. (+10 إلى -10)
- <Detail> يضبط التفاصيل. (+2 إلى -2)

## تغيير نسبة الطول إلى العرض

يمكنك تغيير نسبة الطول إلى العرض لتشغيل الفيديو.  
• لا يمكن تغيير نسبة الأبعاد أثناء عرض جهاز USB.

### 1 عرض شاشة <Video Menu>.



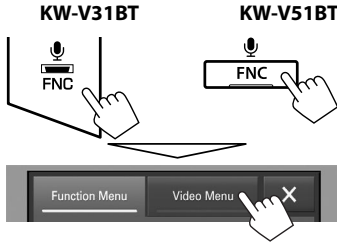
### 2 عرض قائمة الضبط.



### 3 حدد نسبة الطول إلى العرض.



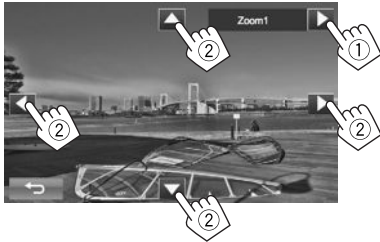
### 1 عرض شاشة <Video Menu>.



### 2 اعرض قائمة الضبط.



### 3 قم بتغيير التكبير (1)، ثم حرك إطار التكبير/التصغير (2).



- لا يتم عرض [▲][▼][▶][▶] عند تحديد <Full>.
- لا يمكن استخدام وظيفة التكبير والتصغير لبعض مصادر الفيديو.

### \*<Full>

للصور الاصلية 16:9



### \*<Regular>

للصور الاصلية 4:3



### <Panorama>

لمشاهدة صور 4:3 بشكل طبيعي على الشاشة العرضية



### -<Zoom1>

### <Zoom3>

- يغير التكبير.
- يتم اختيار نسبة الأبعاد تلقائياً لملائمة مصدر الفيديو.

\* أثناء تشغيل DivX مع ضبط <Monitor Type> إلى [16:9] (صفحة 13)، قد تكون نسبة الطول إلى العرض غير معينة بشكل صحيح.

## تكبير/تصغير الصورة

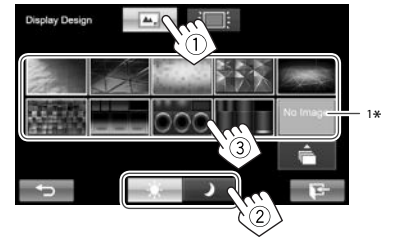
يمكنك تكبير/تصغير الصورة (<Full> كامل). <Zoom1> إلى <Zoom3>. التكبير والتصغير متاح فقط عند عرض أسطوانات. • عند ضبط نسبة الطول إلى العرض على <Panorama> (انظر العمود الأيمن)، يتم تكبير/تصغير الصورة بنسبة الطول إلى العرض وفق إعداد <Full>.

## تغيير تصميم الشاشة

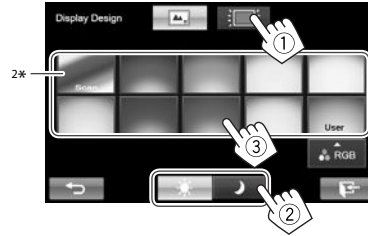
- 1 يمكنك تغيير الخلفية ولون الشاشة.  
 1 عرض شاشة <Display Design> (تصميم العرض).  
 على الشاشة الرئيسية:



- 2 اختر البند الذي تريد تغييره (1)، واختر إعداد المعتم (☾): تشغيل المعتم أو (☀️): إيقاف المعتم (2).  
 ثم اختر التصميم أو اللون (3).  
**لتغيير تصميم الخلفية:**



## لتغيير لون اللوحة:

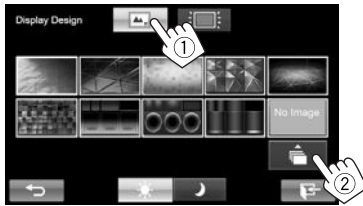


- كما يمكن ضبط اللون بنفسك. اضغط [RGB] لعرض شاشة ضبط اللون. ثم اضبط اللون.
- 1\* قم بتخزين المشهد الخاص بك مسبقاً. (انظر في الأسفل).
- 2\* يؤدي تحديد هذا الخيار إلى تغيير لون الإضاءة تدريجياً.

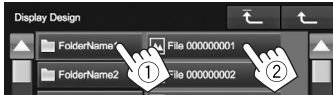
## تخزين الصور المفضلة للخلفية

- يمكن ضبط الصورة المفضلة المخزنة في جهاز USB الموصول.
- استخدم ملف BMP/PNG/JPEG يكون نسبة تحليله 800 x 480 بيكسل.
- قد يبدو لون الصورة الملتقطة مختلفاً عن المشهد الحقيقي.
- 1 صل جهاز USB المخزنة فيه الصورة. (صفحة 49)
- 2 عرض شاشة <Display Design> (تصميم العرض). (انظر العمود الأيمن).

## 3 قم بعرض شاشة اختيار الملف.



- 4 اختر الملف لصورة الخلفية (1). ثم قم بتأكيد الاختيار (2).



- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].
- اضغط [↶] للعودة إلى المجلد الجذر.
- اضغط [↷] للعودة إلى الطبقة السابقة.
- أكد التحديد.



- يتم وضع الصورة الجديدة محل الصورة الحالية.
- اضغط على [No] (لا) للعودة إلى الشاشة السابقة.

## إعداد الشاشة الرئيسية حسب الطلب

يمكن ترتيب البنود لعرضها على الشاشة الرئيسية.

1 عرض شاشة <Menu Customize>.

على الشاشة الرئيسية:

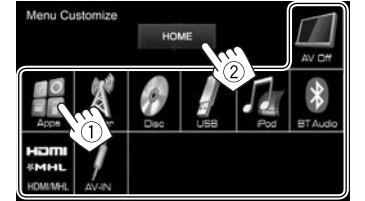
اضغط واستمر بضغط الأيقونة التي تريد استبدالها.



(تابع الضغط)

2 اختر البند الذي تريد عرضه على المكان المختار في

الخطوة 1 (1)، ثم اضغط [HOME] (2).



• يتم فقط عرض المصادر القابلة للاختيار.

• كرر الاجراء لوضع أيقونات لبنود اخرى.

## تخصيص إعدادات النظام

### حفظ/استدعاء الإعدادات

يمكنك حفظ الإعدادات التالية:

• الإعدادات على شاشة <Settings> (الإعدادات).

**Fader/Balance** (المتضائل التدرجي/التوازن), **Equalizer**

(الموازن), **Loudness** (الصوت العالي), **Crossover** (وصلة تحويلية) (إعدادات مستوى <HPF>/<LPF>/<SW Level>).

**Volume Adjust** (ضبط الصوت), **Speaker Select**

(تحديد المتحدث), **Display Design** (تصميم العرض)

• إعدادات **AV-IN Name "AV-IN"**

على الشاشة الرئيسية:

• اضغط [▼] ضغطاً متكرراً لتغيير الصفحة على شاشة القائمة

<System>.



[Recall]

يعيد اظهار الإعدادات المحفوظة.

[Save]

يحفظ الإعدادات الحالية.

[Delete]

يحذف الإعدادات المحفوظة في الذاكرة.

تظهر رسالة للتأكيد. اضغط [Yes].

## ضبط موضع اللمس

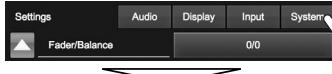
يمكنك ضبط موضع اللمس على الشاشة التي تعمل باللمس في حالة لمس الموضع وعدم توافق العملية التي نفذت.

1 عرض شاشة <Touch Panel Adjust>.

على الشاشة الرئيسية:

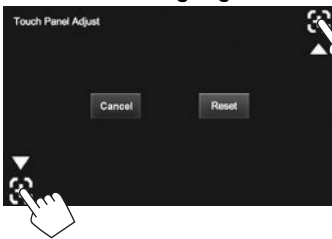
• اضغط [▼] ضغطاً متكرراً لتغيير الصفحة على شاشة

القائمة <System>.



2 المس منتصف العلامات في أسفل الركن الأيسر وأعلى

الركن الأيمن مع اتباع التعليمات.



• لإعادة تعيين موضع اللمس. اضغط [Reset].

• لإلغاء العملية الحالية. اضغط على [Cancel] (إلغاء).

## تحديث النظام

يمكنك تحديث النظام عن طريق توصيل جهاز USB يحتوي على ملف تحديث.

• بالنسبة لتحديث النظام، قم بزيارة الموقع

<http://www.jvc.net/cs/car/>

1 قم بإنشاء ملف تحديث. وقم بنسخه إلى جهاز USB. ثم وصل الجهاز بالوحدة.

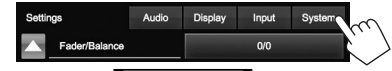
• لمعرفة كيفية توصيل جهاز USB، راجع صفحة 49.

2 عرض شاشة <System Information>.

على الشاشة الرئيسية:

• اضغط [▼] ضغطاً متكرراً لتغيير الصفحة على شاشة

القائمة <System>.



3



تحديث تطبيق النظام.

<Application Version>

يقوم بتحديث النظام.

<System Version>

يقوم بتحديث تطبيق البلوتوث.

<Bluetooth Version>

قد يستغرق ذلك بعض الوقت.

إذا اكتمل التحديث بنجاح تظهر الرسالة

"Update Completed" (اكتمل التحديث). أعد ضبط

الوحدة.

• لإنهاء الإجراء، اضغط على [⏏].

• لا تفصل جهاز USB أثناء التحديث.

• في حالة فشل التحديث، قم بإيقاف تشغيل الطاقة وتشغيلها مرة أخرى. ثم جرّب التحديث ثانيةً.

• حتى في حالة إيقاف تشغيل الطاقة أثناء إجراء التحديث،

يمكنك إعادة تشغيل التحديث بعد تشغيل الطاقة. وفي هذه

الحالة، سيتم إجراء التحديث من البداية.

## عناصر قائمة الضبط

### عرض شاشة قائمة <Settings>



### شاشة ضبط <Audio>

#### <Fader/Balance>



**Fader:** اضبط تعادل خرج السماعة الخلفية والأمامية.

• **F6** إلى **R6** (الضبط الأولي: 0)

– عند استعمال نظام 2 – سماعة، اضبط إبهات الصوت على المركز (0).

**Balance:** اضبط تعادل خرج السماعة اليسرى واليمنى.

• **L6** إلى **R6** (الضبط الأولي: 0)

اضغط [▲/▼/▶/◀] أو اسحب [⊕] للتعديل.

– لمسح الضبط، اضغط [Center].

#### <Equalizer>

قم بتغيير وضع الصوت أو ضبط وتخزين معادلة الصوت لكل

مصدر. (صفحة 36)

• **Flat** (الضبط الأولي) **/Vocal Boost/Dynamic/Natural**  
**User/Vibrant/Bass Boost**

#### <Loudness>

يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط الصوت العالي.

• **On** (الضبط الأولي): لتعزيز الترددات المنخفضة والعالية

من أجل تكوين صوت متعادل – جداً على مستوى قوة صوت

منخفض.

• **Off**: الغاء.

#### <Crossover>

ضبط تردد التحويل. (صفحة 37)

#### <Volume Adjust>

اضبط وخرن مستوى صوت الضبط التلقائي لكل مصدر. (بالنسبة

للأسطوانات، يتم تخزين الضبط لكل من الفئات التالية: DVD/

WMA/MP3/MPEG2/MPEG1/DivX و CD و VCD/DVD-VR

لـ AAC/WMV). سوف يزداد أو ينخفض مستوى الصوت أوتوماتيكياً

عند تغيير المصدر.

• **-15** إلى **+06** (الضبط الأولي: 00)

#### <Speaker Select>

حدد مقياس السماعة الموصلة.

• **Standard** (الضبط الأولي) **/Wide/Middle/Narrow**



## □ شاشة ضبط &lt;Display&gt;

- كما يمكن عرض شاشة إعداد <Display> بضغطة [E] على الشاشة <Function Menu>. (صفحة 7)

## &lt;Dimmer&gt;

- **AUTO** (الضبط الأولي): يخفت إضاءة الشاشة والأزرار عند تشغيل الأضواء الأمامية.

– يكون مطلوباً توصيل سلك ILLUMI. (صفحة 48)

- **ON**: ينشط خافت الإضاءة.

**OFF**: الغاء.

## &lt;Display Design&gt;

- قم بتغيير تصميم الشاشة (الخلفية أو لون الشاشة).

(صفحة 39)

## &lt;OSD Clock&gt;

- **On**: عرض الساعة أثناء إعادة تشغيل مصدر الفيديو.

**Off** (الضبط الأولي): الغاء.

## &lt;Demonstration&gt;

- **On** (الضبط الأولي): ينشط العرض التوضيحي على الشاشة.

**Off**: الغاء.

## &lt;Scroll&gt;

- **Auto**: تكرار التمرير.

- **Once** (الضبط الأولي): يمرر المعلومات المعروضة مرة واحدة.

**Off**: الغاء.

يؤدي لمس شريط معلومات إلى تمرير النص بغض النظر عن هذا الضبط.

## &lt;GUI Adjust&gt;

ضبط سطوع وقيام الشاشة.

- اضغط [Enter] لعرض شاشة الضبط. ثم حدد [☾] (تنشغيل خافت الإضاءة)/[☀] (إيقاف تشغيل خافت الإضاءة). ثم قم بتغيير الإعدادات التالية:

- **Brightness**: يضبط السطوع.

– **15-** إلى **+15** (الضبط الأولي: **0** لتشغيل خافت الإضاءة/ **+15** لإيقاف خافت الإضاءة)

- **Black**: لضبط السواد.

– **10-** إلى **+10** (الضبط الأولي: **0**)

## □ شاشة ضبط &lt;Input&gt;

## &lt;Camera Input&gt;

- **On** (الضبط الأولي): عرض الصورة من كاميرا العرض الخلفية

عند تغيير ذراع ناقل الحركة إلى وضع الرجوع للخلف (R).

- **Off**: حدد هذا الخيار عندما لا توجد كاميرا موصلة.

## □ شاشة ضبط &lt;System&gt;

## &lt;Language&gt;

حدد لغة النص المستخدمة للمعلومات التي تعرض على الشاشة.

- **English** (الضبط الأولي)/Deutsch/Français/Español/

Türkçe/Português/Nederlands/Italiano

Русский/العربية/فارسي/العبرية/بالتيفينغ/Chinese

Bahasa Indonesia/Bahasa Malaysia/繁體中文

- **GUI Language**: اختر اللغة المستخدمة لعرض أزرار

التشغيل وبنود القائمة.

– **English** (الضبط الأولي)/Local (اللغة المحددة أعلاه)

## &lt;Calendar Setting&gt;

يضبط التقويم/الساعة. (صفحة 4)

## &lt;iPod Setup&gt;

قم بتكوين الإعدادات لجهاز iPod. (صفحة 16)

## &lt;APP Setup&gt;

- **APP Connection Setup**: قم بتكوين إعدادات التطبيقات. (صفحة 35)

- **APP Interrupt Volume**: اضبط مستوى صوت التطبيق.

– **0** إلى **35** (الضبط الأولي: **17**)

## &lt;Bluetooth Setup&gt;

تكوين الإعدادات لاستخدام جهاز بلوتوث. مثل التوصيل وغيرها من العمليات العامة. (صفحة 34)

## &lt;Beep&gt;

- **On** (الضبط الأولي): يقوم بتنشيط نغمة لمس المفتاح.

**Off**: الغاء.

## &lt;User Profile&gt;

يمكنك حفظ الإعدادات التي قمت بها أو استعادتها أو مسحها.

(صفحة 40)

## &lt;Touch Panel Adjust&gt;

اضبط موضع لمس الأزرار على الشاشة. (صفحة 40)

## &lt;Initialize&gt;

يعمل على تهيئة جميع الإعدادات التي قمت بها. اضغط مع

الاستمرار على [Enter] (إدخال) لتهيئة الإعدادات.

- بعد بدء تشغيل الإعدادات، قم بضبط الإعدادات الموجودة على

شاشة <Initial Settings> (الإعدادات المبدئية). (صفحة 4)

## &lt;DivX® VOD&gt;

يحتوي هذا الجهاز على شفرة تسجيل خاصة به. بمجرد أن تقوم

بتشغيل ملف مسجل به رمز التسجيل، تتم الكتابة فوق رمز

التسجيل الخاص بالوحدة لحماية حقوق النشر.

- اضغط [Enter] لعرض المعلومات.

• للعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط [OK].

## &lt;System Information&gt;

لعرض معلومات الإصدار على البرنامج. يمكنك تحديث البرنامج.

(صفحة 41)

## &lt;Steering Remote Learning&gt;

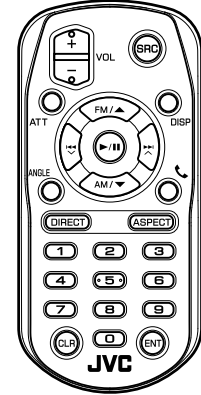
تعيين وظائف للمفاتيح الموجودة على وحدة التحكم عن بُعد

الخاصة بعجلة القيادة. (صفحة 45)

# وحدة التحكم عن بعد

هذه الوحدة مجهزة بوظيفة التحكم عن بعد من عجلة القيادة.  
(صفحة 45)

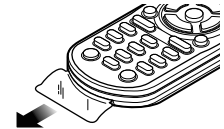
- راجع صفحة 48 للتوصيل.
- قد تختلف العمليات حسب أنواع أجهزة التحكم الموجود بعجلة القيادة.



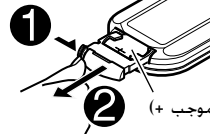
## التحضير

### □ إزالة رقاقة البطارية

اسحب رقاقة البطارية الى خارج وحدة التحكم لتفعيل البطارية.



### □ تغيير بطارية وحدة التحكم عن بعد



(الطرف الموجب +)

- استخدم بطارية من نوع الزر (CR2025) متوفرة في السوق.
- قم بإدخال البطارية بحيث تتم محاذاة الأقطاب الموجبة + والسالبة - بشكل صحيح.
- إذا انخفض نطاق أو فاعلية جهاز التحكم عن بعد، قم باستبدال البطاريات.

### ⚠ تحذير:

- احتفظ بالبطارية بعيداً عن متناول الأطفال الصغار ويجب ان تكون في علبتها الاصلية لحين استخدامها. تخلص من البطارية المستعملة بشكل مناسب فوراً. إذا تم ابتلاعها بالخطأ اتصل بالطبيب فوراً.
- لا تترك البطارية بالقرب من النار أو تحت ضوء الشمس المباشر. لاحتمال حدوث حريق أو انفجار أو توليد حرارة زائدة.
- لا تضع وحدة التحكم عن بعد في مكان حار كأن يكون على لوحة العدادات.
- خطر الانفجار في حالة استبدال اطارية الليثيوم بطريقة غير صحيحة. استبدل البطارية بأخرى من نفس النوع أو نوع مماثل.

### قبل استعمال وحدة التحكم عن بعد:

- وجّه وحدة التحكم عن بعد مباشرة باتجاه حساس التحكم عن بعد الموجود على الجهاز.
- لا تعرّض حساس التحكم عن بعد للضوء القوي (الاشعة الشمس المباشرة او الاضاءة الاصطناعية).

## التشغيل باستعمال وحدة التحكم عن بعد (RM-RK258)

### وظائف الزر الأساسي

ATT	يخفض/يستعيد الصوت.
DISP	يحول الشاشة بين شاشة المصدر الحالي وشاشة التطبيق من جهاز iPhone/iPod touch /Android الموصول.
/ ▲/FM ▼/AM	• يحدد الموجة. • يحدد عنوان/عنصر/مجلد.
▶▶ / ◀◀ ▲ / ▼	• يبحث عن المحطات تلقائياً. • يبحث عن المحطات يدوياً. (تابع الضغط) • يحدد مساراً. • البحث للخلف/البحث للامام. (تابع الضغط)
/VOL + VOL -	يضبط مستوى قوة الصوت.
SRC	يختار المصدر.
▶▶	يبدأ التشغيل/يوقف*1 التشغيل مؤقتاً.
☎	يرد على المكالمات الواردة.
9 - 0	يدخل رقم. (انظر العمود في أقصى اليسار).

6 - 1	يدخل رقم محطة مضبوطة مسبقاً.
ANGLE	يميل لوحة الشاشة*2.
ASPECT	يغير نسبة الطول إلى العرض. • لفحص الإعداد الحالي لنسبة الطول إلى العرض. قم بتشغيل لوحة اللمس. (صفحة 38)
ENT	يؤكد الاختيار.
DIRECT	يؤدي الى الدخول في وضع البحث المباشر. (انظر العمود الأيسر)
CLR	يمحو الإدخال الخاطئ؛

\*1 لا تعمل أثناء الاستماع إلى مشغل الصوت المزود بتقنية البلوتوث.

\*2 متاح للموديل KW-V51BT فقط.

### البحث عن عنصر مباشرة

#### تردد الموالمف

- 1 اضغط DIRECT للدخول إلى وضع البحث.
- 2 اضغط أزرار الأرقام لإدخال التردد.
- 3 اضغط ◀◀ / ▶▶ لتأكيد الإدخال.

### فصل/مصنف/مجلد/ملف/مقطوعة على الاسطوانة

- 1 اضغط DIRECT للدخول إلى وضع البحث.
  - 2 اضغط زر رقم لاختيار البند المرغوب.
  - 3 اضغط ENT لتأكيد الاختيار.
- في كل مرة تضغط على DIRECT. يتغير العنصر المطلوب البحث عنه.
- لمحو ادخال خاطئ: اضغط CLR (مسح).

### عمليات تشغيل الاسطوانة

#### استخدام القائمة VCD

وظيفة ضبط التشغيل PBC...

- 1 اضغط DIRECT للدخول إلى وضع البحث.
- 2 اضغط زر رقم لاختيار البند الذي تريد تشغيله.
- 3 اضغط ENT لتأكيد الاختيار.

## استخدام وحدة التحكم عن بعد بعجلة القيادة

يمكنك تعيين الوظائف لمفاتيح وحدة التحكم عن بعد بعجلة القيادة.

- وتتوفر هذه الوظيفة فقط إذا كانت السيارة مجهزة بوحدة تحكم عن بعد بعجلة القيادة الكهربائية.
- لا يمكنك تسجيل/تغيير الوظائف إلا عندما تكون المركبة في وضع الوقوف فقط.
- إذا كانت مفاتيح التحكم عن بعد على عجلة القيادة غير متوافقة، ربما لا يتم التأكيد وقد تظهر رسالة خطأ.

## تسجيل/تغيير الوظائف

1 قم بعرض شاشة إعداد <System>.

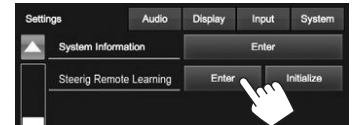
على الشاشة الرئيسية:

- اضغط [▼] ضغطاً متكرراً لتغيير الصفحة على شاشة القائمة <System>.

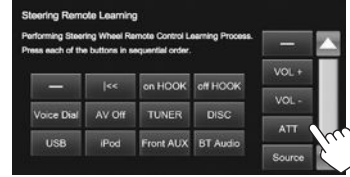


2 عرض شاشة

<Steering Remote Control Learning>



- 3 اضغط على أحد أزرار وحدة التحكم عن بعد بعجلة القيادة للتسجيل/التغيير.
- 4 تحديد وظيفة لتعيينها.



- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].

- 5 كرّر الخطوتين 3 و4 إذا لزم الأمر.
- 6 انهي الإجراء.



- تستطيع الوحدة تسجيل/تغيير كل وظائف الزر في نفس الوقت. للقيام بذلك، اضغط على كل زر بالترتيب وبعد الضغط على كل الأزرار اضغط [Done] في شاشة <Steering Remote Control Learning>. ومع ذلك، قد لا تتوفر إمكانية تعريف وظائف جديدة بعد هذه العملية.
- عند تغيير الوظائف التي تم تعريفها، المس الزر الذي تريد تغييره في الخطوة 3 ثم المس لتحديد الوظيفة الجديدة من قائمة الوظائف.
- قم بتأكيد محتويات الوظيفة القابلة للتعيين في قائمة الوظائف. لا يمكنك تحرير قائمة الوظائف.

## تمهيد إعدادات مفاتيح التحكم عن بعد على عجلة القيادة

- 1 قم بعرض شاشة إعداد <System>. (انظر العمود في أقصى اليمين).



- لإلغاء التهيئة، اضغط [No].

## قبل تركيب الجهاز

### ⚠ تحذير

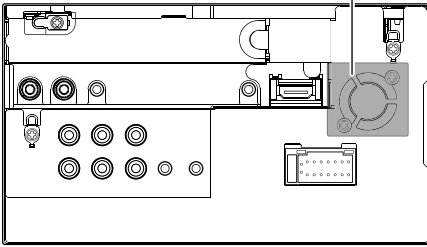
- إذا قمت بتوصيل سلك الإشعاع (الأحمر) وسلك البطارية (الأصفر) بنحاسيه السيارة (الأرضي). فقد تتسبب بذلك في حدوث قفلة كهربائية، والتي يمكن بدورها أن تؤدي لنشوب حريق. قم دائماً بتوصيل تلك الأسلاك بمصدر التيار الكهربائي المار عبر صندوق الفيوزات.
- لا تقم بفصل المنصهر عن سلك الإشعاع (الأحمر) وسلك البطارية (الأصفر). يجب توصيل موقر الطاقة بالأسلاك عن طريق المنصهر.

### ⚠ تنبيهات احتياطية بشأن التركيب والتوصيل

- تركيب وتوصيل هذا الجهاز يحتاج إلى مهارة وخبرة خاصة. للحفاظ على أفضل درجات السلامة، اترك الفنيين المختصين يتولون مهمة التركيب وتوصيل الأسلاك.
- تأكد من توصيل الجهاز بالأرضي عن طريق مصدر تيار مستمر سالب 12 فولت.
- يجب عدم تركيب الجهاز في مكان معرض لأشعة الشمس المباشرة أو الحرارة الزائدة أو الرطوبة. وتجنب أيضاً وضعها في أماكن كثيرة الغبار أو في أماكن عرضة لرياح الماء.
- لا تستخدم البراغي الخاصة بك. استخدم فقط البراغي الموردة مع الجهاز. إذا استخدمت براغي خاطئة فيمكن لذلك أن يتلف الجهاز.
- إذا لم يتم تشغيل الجهاز (حين يتم عرض بيان الحماية "MISWIRING Check wiring connection then reset unit". "WARNING Check wiring connection then reset unit".) فقد يكون سبب ذلك حدوث دائرة قصر بسلك السماعية أو ربما يكون قد حدث تلامس بين سلك السماعية ونحاسيه السيارة مما أدى إلى تفعيل وظيفة الحماية، لذلك يجب فحص سلك السماعية.

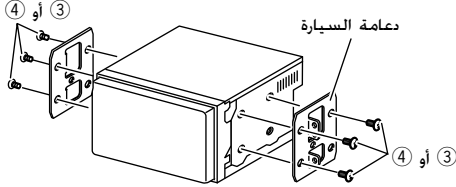
- إذا لم يكن مفتاح الإشعاع في سيارتك يشتمل على وضع ACC، فقم بتوصيل أسلاك الإشعاع بمصدر تيار كهربائي يمكن تشغيله وإطفائه من مفتاح الإشعاع. إذا قمت بتوصيل سلك الإشعاع بمصدر طاقة ذي جهد كهربائي ثابت، كما هو الحال مع أسلاك البطارية، فقد يتم تفريغ البطارية.
- لموديل KW-V51BT فقط: إذا كان الكونسول مجهز بغطاء، تأكد من تركيب الجهاز بحيث لا ترتطم لوحة العرض بالغطاء لدى الغلق والفتح.
- عند احتراق المنصهر، تأكد أولاً من أن الأسلاك لا تتلامس وتتسبب في حدوث دائرة كهربائية قصيرة، ثم استبدل المنصهر القديم بأخر يحمل نفس التقييم.
- اغزل الأسلاك غير الموصلة بواسطة شريط من الفينيل أو مادة أخرى مماثلة. لمنع حدوث دائرة كهربائية قصيرة. لا تقم بإزالة الأغطية من على أطراف الأسلاك أو الأطراف غير الموصلة.
- قم بتوصيل أسلاك السماعية بشكل صحيح بأطراف التوصيل المتوافقة معها. قد يتعرض الجهاز لأضرار أو لا يعمل في حالة اشتراك الأسلاك ⊖ مع جهاز آخر أو في حالة تأريضها بأي جزء معدني بالسيارة.
- في حالة توصيل سماعتين فقط بالنظام قم بتوصيل القوابس إما بطرفي توصيل الخرج الأماميين أو بطرفي توصيل الخرج الخلفيين (لا تخلط بين الأمامي والخلفي). فعلى سبيل المثال. إذا قمت بتوصيل الموصل ⊕ الخاص بالسماعة اليسرى بطرف توصيل خرج الصوت الأمامي، فلا تقم بتوصيل الموصل ⊖ بطرف توصيل خرج الصوت الخلفي.
- بعد تركيب الوحدة، تأكد من أن مصابيح الفرامل والأضواء المتقطعة والمساحات، الخ. الموجودة في السيارة تعمل بشكل صحيح.
- ركب الوحدة بحيث تكون زاوية التركيب 30 درجة أو أقل.
- لا تضغط بشدة على سطح اللوحة عند تركيب الوحدة بالمركمة. وإلا فقد يحدث ذلك إصابات، أو تلفيات، أو عدم تشغيل.

- تحتوي هذه الوحدة على مروحة للتبريد لخفض درجة الحرارة الداخلية، لا تقم بتركيب الوحدة في مكان يمنع تشغيل مروحة التبريد المثبتة بالوحدة، فإن سد هذه الفتحات يؤدي إلى منع تبريد درجة الحرارة الداخلية، مما يؤدي إلى إحداث أعطال مروحة التبريد



## تركيب الجهاز

### عند تركيب الوحدة باستخدام إطار التركيب المنزوع من السيارة



- حدد نوع البرغي المناسب لإطار التركيب: رأس مسطح (3) أو رأس مستدير (4).

## طريقة التركيب

- 1 لمنع حدوث قصر الدائرة الكهربائية، انزع المفتاح من قفل الإشعال وقم بفصل  $\ominus$  البطارية.
- 2 قم بعمل توصيلات الدخل والخرج لكل جهاز.
- 3 قم بتوصيل أسلاك السماعة بصفيرة الأسلاك.
- 4 قم بتوصيل أسلاك صفيرة الأسلاك بهذا الترتيب: الأرضي، البطارية، الإشعال.
- 5 قم بتوصيل قابس صفيرة الأسلاك بالجهاز.
- 6 ركب الجهاز في سيارتك.
- 7 أعد توصيل  $\ominus$  البطارية.
- 8 اضغط على زر الإرجاع.
- 9 قم بتكوين **<Initial Setup>**. (صفحة 4)

## ⚠ تحذير

ثبت هذه الوحدة في وحدة التحكم في سيارتك. لا تلمس الجزء المعدني من هذه الوحدة أثناء وكذلك بعد فترة قصيرة من استخدامها. يصبح الجزء المعدني مثل بالوعة الحرارة وضميمتها ساخنة.

## الملاحظات المرفقة للتركيب

- ① صفيرة الأسلاك  $1 \times$
- ② سلك تمديد (2 م)  $1 \times$
- ③ براغي برؤوس مسطحة (M5  $7 \times$  مم)  $6 \times$
- ④ براغي برؤوس دائرية (M5  $6 \times$  مم)  $6 \times$
- ⑤ كبل التحكم عن بعد من عجلة القيادة  $1 \times$
- ⑥ ميكروفون (3 م)  $1 \times$
- ⑦ مثبت للموصل HDMI/MHL  $1 \times$
- ⑧ براغي للتثبيت (M2,6  $6 \times$  مم)  $1 \times$

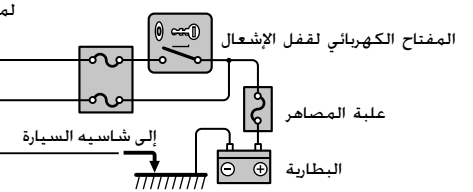
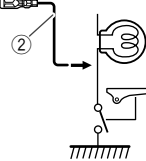
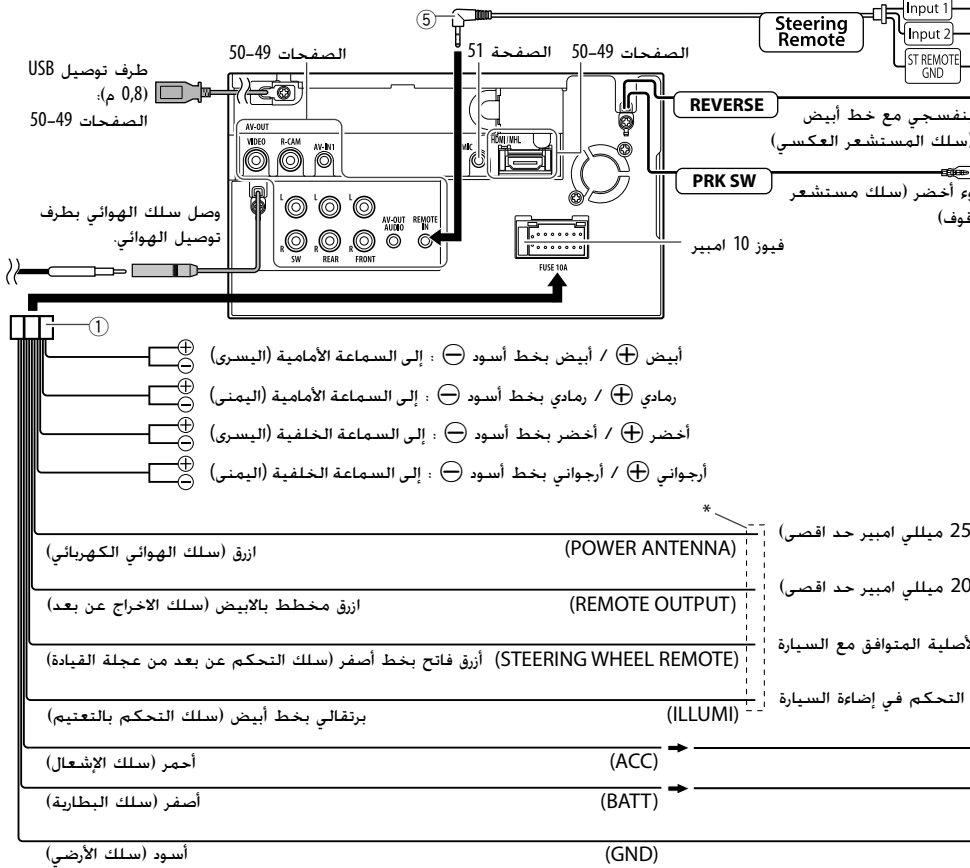
توصيل الأسلاك بأطراف التوصيل

قم بتوصيله بطاقم أسلاك وحدة التحكم عن بُعد في التوجيه للمركبة. اتصل بوكيل JVC القريب منك لمعرفة التفاصيل.

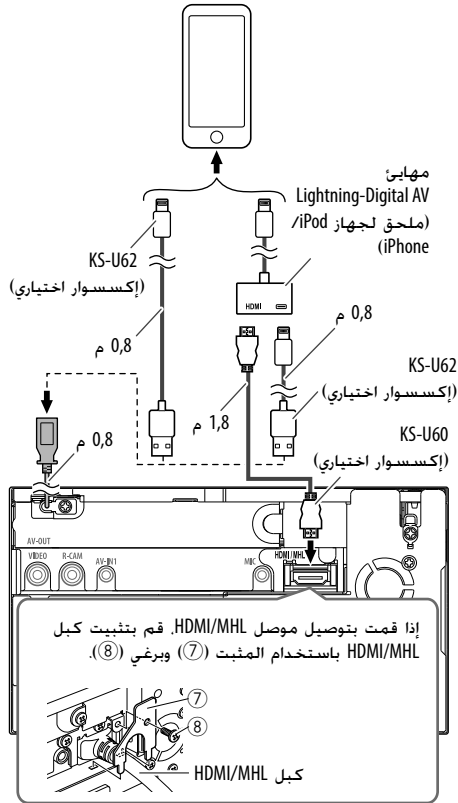
قم بتوصيله بطاقم المصابيح العكسية الخاص بالمركبة عند استخدام الكاميرا الاختيارية للرؤية العكسية.

قم بتوصيله ببطارية أسلاك مفتاح اكتشاف مكبح الوقوف (مكبح اليد) الخاص بالمركبة.  
• للحفاظ على أفضل درجات السلامة، تأكد من توصيل مستشعر الوقوف.

\* إذا لم يتم عمل أية توصيلات، فلا تجعل الكبل يبرز من اللسان.

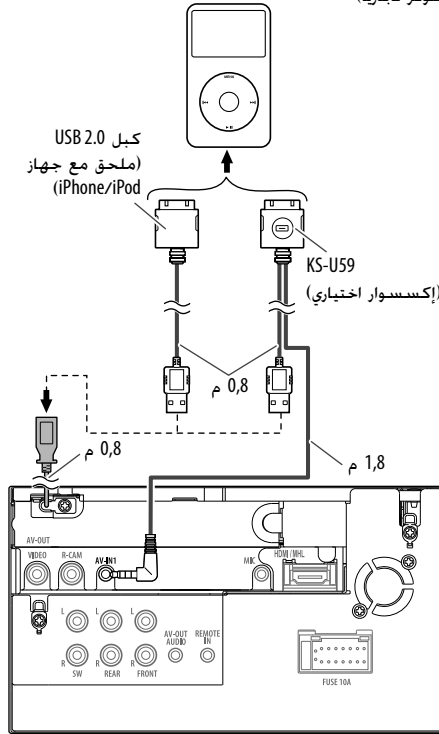


لجهاز iPod nano / (الجيل السابع) iPod touch / (الجيل الخامس) iPhone 5/iPhone 5C/iPhone 5S/ (متوفر تجارياً)

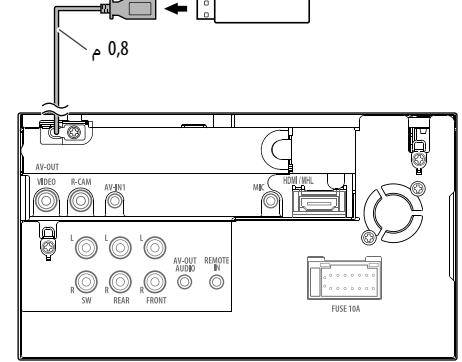


توصيل iPhone/iPod

لجهاز iPhone/iPod ما عدا جهاز iPod nano (الجيل السابع) iPod touch / (الجيل الخامس) iPhone 5/iPhone 5C (متوفر تجارياً)



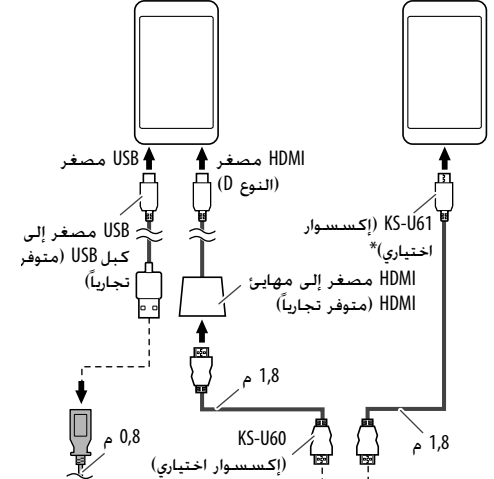
جهاز USB  
(متوفر تجارياً)





جهاز Android الخ  
(يحتوي على HDMI)  
(متوفر تجارياً)

جهاز Android الخ  
(يحتوي على MHL)  
(متوفر تجارياً)

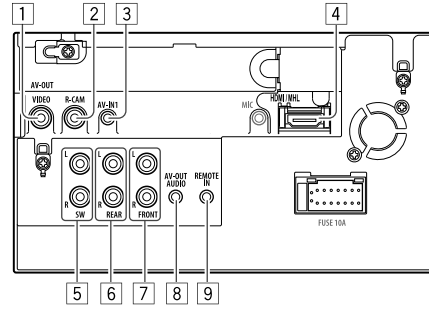


إذا قمت بتوصيل موصل HDMI/MHL. قم بتثبيت كبل HDMI/MHL باستخدام المثبت (7) وبرغي (8).



\* استخدم مهايئ تحويل لتوصيل الهواتف الذكية عند الضرورة.

توصيل المكونات الخارجية



- 1 AV-OUT/خرج الفيديو (أصفر)
- 2 إدخال كاميرا الرؤية الخلفية (أصفر)
- 3 دخل الصوت والصورة (AV-IN1)

• قم بتوصيل النوع التالي من القابس الصغير ذو 4 مسامير:

- 1 الصوت الأيسر
- 2 الصوت الأيمن
- 3 السلك الأرضي
- 4 فيديو الألوان المركبة

4 ادخال HDMI/MHL

5 الخرج الابتدائي للصوتوف (خرج أحادي)\*

- الخرج الأيسر لمجهر الترددات الخفيضة (أبيض)
- الخرج الأيمن لمجهر الترددات الخفيضة (أحمر)

6

- خرج مضخم الصوت الخلفي\*
- الخرج الأيسر للصوت (أبيض)
- الخرج الأيمن للصوت (أحمر)

7

- خرج مضخم الصوت الأمامي\*
- الخرج الأيسر للصوت (أبيض)
- الخرج الأيمن للصوت (أحمر)

8

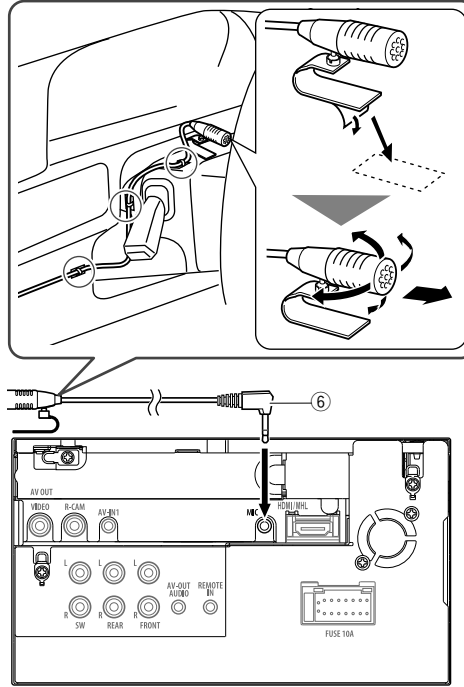
- AV-OUT/خرج الصوت (قابس صغير قطر 3,5)
- قابس صغير من نوع ستريو لا يحتوي على مقاومة
- دخل وحدة التحكم عن بعد بعجلة القيادة

9

\* عند توصيل مضخم صوت خارجي. صل طرفه الخاص بالتأريض الى شاسيه السيارة. وإلا قد تتعرض الوحدة للتلف.

### □ توصيل الميكروفون للبلوتوث

- وصل الميكروفون (6) بطرف التوصيل MIC.
- لتركيب الميكروفون، انزع الشريط اللاصق، وقم بالثبیت في موضع التركيب. ثم اضبط اتجاه الميكروفون بحيث يكون في مواجهة السائق. بعد التركيب، قم بثنيت كابل الميكروفون بالسيارة باستخدام مشابك (متوفرة تجارياً).



## الصيانة

### □ تنبيه حول تنظيف الوحدة

لا تستخدم أي مواد مذيبة (على سبيل المثال، مخفف، بنزين، إلخ) أو مواد منظفة أو مبيدات حشرية، حيث قد يؤدي هذا إلى تلف الشاشة أو الوحدة.

### طريقة التنظيف المقترحة:

امسح الشاشة برفق باستخدام قطعة قماش ناعمة جافة.

### □ تكاثف الرطوبة

قد تتكثف الرطوبة على العدسة داخل الجهاز في الحالات التالية:

- بعد بدء تشغيل المدفئة داخل السيارة.
- عندما تصبح نسبة الرطوبة عالية داخل السيارة.

في حالة حدوث ذلك، يكون الجهاز به عطل. في هذه الحالة، اخرج الاسطوانة واترك المستقبل في حالة تشغيل لعدة ساعات حتى تتبخر الرطوبة بشكل كامل.

### □ كيفية التعامل مع الاسطوانات

• عند اخراج الاسطوانة من الحافظة، اضغط حامل مركز الحافظة للأسفل ثم ارفع الاسطوانة للخارج بواسطة مسكها من الحواف.



- امسك الاسطوانة المدمجة دائماً من الحواف. لا تلمس ابدًا سطح التسجيل.
- عند حفظ الاسطوانة داخل الحافظة، ادخل الاسطوانة المدمجة حول مركز الحافظة (مع مراعاة ان يكون وجه السطح المطبوع للاعلى).
- تأكد من حفظ الاسطوانات داخل العلب الخاصة بها بعد الاستعمال.

### □ للمحافظة على الاسطوانات بشكل نظيف

يمكن ان لا تشتغل الاسطوانة المتسخة بشكل صحيح. عندما تصبح الاسطوانة متسخة، امسحها بواسطة قطعة قماش ناعمة بخط مستقيم من المركز الى الحافة.



- لا تستخدم أي مذيبات (على سبيل المثال، منظف تسجيل تقليدي، رشاش، مخفف، بنزين، إلخ) لتنظيف الاسطوانات.

### □ للاستماع للاسطوانات الجديدة

يمكن ان تحتوي الاسطوانات الجديدة بعض النتوءات الصلبة حول الحواف الداخلية والحواف الخارجية، في حالة استعمال مثل هذه الاسطوانات. يمكن ان يرفض هذا المستقبل تشغيل مثل هذه الاسطوانات.



- من اجل التخلص من هذه النتوءات الصلبة، حك الحواف بواسطة قلم رصاص او قلم حبر الخ.

## مزيد من المعلومات

### □ تشغيل الملف

#### تشغيل ملفات DivX (الأقراص فقط)

- يستطيع هذا الجهاز تشغيل ملفات DivX التي تحتوي على كود توسيع <.div>. <.div>. او <.avi> (بغض النظر عن مجموعة الحروف — صغيرة/كبيرة).
- يجب ان يتوافق مجرى الصوت مع MP3 او نظام دولبي الرقمي.
- يمكن تشغيل الملف المشفر بوضع المسح المتشابك بصورة صحيحة.
- أقصى معدل بت لإشارات الفيديو (المتوسط) هو 4 ميغا بت في الثانية.

#### تشغيل ملفات MPEG2/MPEG1

- يستطيع هذا الجهاز تشغيل ملفات MPEG2/MPEG1 التي تحتوي على كود توسيع <.mpg> او <.mpeg>.
- يجب ان يتطابق فورمات الانسياب مع نظام MPEG/انسياب البرنامج.
- يجب ان يكون فورمات الملف (جانبي رئيسي على مستوى رئيسي) MP@ML (جانبي بسيط على مستوى رئيسي) SP@ML (جانبي رئيسي على مستوى منخفض) MP@LL.
- يجب أن يتطابق مسارات الصوت مع MPEG1 Audio Layer-2 أو Dolby Digital.
- أقصى معدل بت لإشارات الفيديو (المتوسط) هو 4 ميغا بت في الثانية.

**عرض ملفات PNG/BMP/JPEG (لجهاز USB فقط)**

- هذه الوحدة قادرة على عرض ملفات الصورة التي تحتوي على اللاحقة <jpg> أو <jpeg> أو <bmp> أو <.png>.
- هذه الوحدة قادرة على عرض ملفات بتحليل 32 × 32 إلى 192 × 8 × 7680 (PNG: 480 × 800).
- قد يستغرق عرض الملف بعض الوقت حسب دقة العرض الخاصة به.
- يستطيع هذا الجهاز تشغيل ملفات JPEG. لا يمكن تشغيل ملفات JPEG التدرجية أو ملفات JPEG بدون فقدان.

**يعرض ملفات الصوت (للأسطوانات: AAC/WMA/MP3 لجهاز USB: FLAC/WAV/WMA/MP3)**

- يستطيع هذا الجهاز تشغيل الملفات التي تحتوي على كود توسيع <.mp3>. <.wma>. <.wav>. <.m4a> أو <.flac> (بغض النظر عن مجموعة الحروف — صغيرة/كبيرة).
- يستطيع هذا المستقبل تشغيل الملفات المتوافقة مع الحالات التالية:
- معدل البت:

- MP3: 8 كيلو بت بالثانية - 320 كيلو بت بالثانية
- WMA: 48 كيلو بت بالثانية - 192 كيلو بت بالثانية
- AAC: للأسطوانات: 16 كيلو بت بالثانية - 320 كيلو بت بالثانية
- لجهاز USB: 32 كيلو بت بالثانية - 320 كيلو بت بالثانية

- تردد العينة:

- MP3: 8 كيلو هرتز - 48 كيلو هرتز
- WMA: للأسطوانات: 32 كيلو هرتز - 48 كيلو هرتز
- لجهاز USB: 8 كيلو هرتز - 48 كيلو هرتز
- WAV: 44,1 كيلو هرتز
- AAC: 16 كيلو هرتز - 48 كيلو هرتز
- FLAC: 8 كيلو هرتز - 48 كيلو هرتز

- تستطيع هذه الوحدة عرض النسخ 1.0/1.1/2.2/2.3/2.4 لعلامة Tag ID3 (بالنسبة لـ MP3 فقط).
- تستطيع الوحدة أيضا عرض علامة AAC/WMA/FLAC.
- يمكن لهذا الجهاز تشغيل الملفات المسجلة بـ فورمات VBR (معدل بت متغير).

- تمتلك الملفات المسجلة بوضع VBR تناقص في عرض وقت التشغيل المنخفض.
- لا يستطيع هذا المستقبل تشغيل الملفات التالية:
  - ملفات MP3 المشفرة بفورماتات MP3i و MP3 PRO.
  - ملفات MP3 المشفرة بـ تقنية 2/1.
  - ملفات WMA المشفرة بدون فقدان احترافيًا. وفورمات الصوت.
  - ملفات WMA غير المؤسسة على Windows Media® Audio.
  - ملفات AAC/WMA المضمرة بحماية - النسخ مع DRM.
  - ملفات AAC المشفرة باستخدام أي تطبيق آخر غير iTunes.
  - ملفات AAC المحمية ضد النسخ بتقنية FairPlay (باستثناء تلك المخزنة على جهاز iPod).
  - الملفات التي تحتوي على معلومات مثل ATRAC3, AIFC, الخ.
- هذه الوحدة قادرة على عرض صور الغلاف التي تستوفي الشروط التالية:
  - مقياس الصورة: دقة تتراوح بين 32 × 32 و 672 × 1232
  - حجم البيانات: اقل من 650 كيلوبايت
  - نوع الملف: BMP/PNG/JPEG

**عرض ملفات WMV/H.264 (لجهاز USB فقط)**

- هذه الوحدة قادرة على عرض الملفات التي تحتوي على اللاحقة <.mp4> أو <.wmv> أو <.avi> أو <.mkv>.
- تتمكن هذه الوحدة من تشغيل ملفات تكون اقل من 2 جيجابايت فقط.
- يجب ان يتطابق فورمات الانسياب مع نظام MPEG/انسياب البرنامج.

**الاستماع الى الاسطوانة**  
**أنواع الأسطوانات القابلة للتشغيل**

نوع الاسطوانة	فورمات التسجيل. نوع الملف. الخ
<b>DVD</b>	اسطوانة Video DVD*1
• لا يمكن إعادة إنتاج صوت DTS أو إصداره من هذه الوحدة.	
<b>الاسطوانة DVD قابلة للتسجيل/إعادة الكتابة (RW/+R, DVD-R/+R, DVD-R/+R, DVD-R/+R)</b>	• اسطوانة DVD-Video • DVD-VR*4 • MPEG2/MPEG1/DivX • AAC/WMA/MP3
• اسطوانة DVD-Video bridge • اسطوانة DVD-VR • MPEG2/MPEG1/DivX • AAC/WMA/MP3 • ISO 9660 المستوى 1. • المستوى 2. Joliet, Romeo	
<b>الاسطوانة المن دوجة</b>	اسطوانة جانب DVD
<b>VCD/CD</b>	• اسطوانة VCD (Video CD) • اسطوانة Audio CD • اسطوانة غير CD Text (CD-DA)
<b>أسطوانة مدمجة قابلة لإعادة التسجيل/إعادة الكتابة عليها (RW/CD-R, RW/CD-R)</b>	• اسطوانة VCD (Video CD) • اسطوانة CD-DA • MPEG2/MPEG1/DivX • AAC/WMA/MP3 • ISO 9660 المستوى 1. • المستوى 2. Joliet, Romeo

\*1 رمز منطقة DVD: 2

إذا أدخلت قرص DVD Video برمز منطقة غير صحيح، تظهر الرسالة "Region Code Error" (رمز منطقة خطأ) على الشاشة.

\*2 اسطوانة DVD-R المسجلة بصيغة متعددة الجوانب قابلة للعرض أيضاً (باستثناء الأسطوانات ثنائية الطبقة). لا يمكن تشغيل أسطوانات DVD-RW مزدوجة الطبقة.

\*3 من الممكن تشغيل أسطوانات RW/+R + المكملة (تنسيق الفيديو فقط). يتم تحديد "DVD" كنوع للقرص عند تحميل قرص RW/+R. لا يمكن تشغيل أسطوانات RW مزدوجة الطبقة.

\*4 لا تستطيع هذه الوحدة تشغيل المحتويات المحمية عن طريق CPRM (حماية محتويات الوسائط القابلة للتسجيل عليها).

## الأسطوانات التي لا يمكن تشغيلها

• فيما يلي أنواع الأقراص والتنسيقات غير القابلة للتشغيل:

- أقراص DVD-ROM/DVD-Audio
- DVD/VR/MKV/FLAC/JPEG/WAV/MPEG4
- DVD-RAM المسجلة على اسطوانة RW/DVD-R أو +RW/+R
- SVCD (Super Video CD), CD-I, CD-ROM
- DTS-CD (CD-I Ready)
- MKV/FLAC/JPEG/WAV/MPEG4 المسجلة على اسطوانة RW/CD-R

- الأسطوانات غير المستديرة.
- الأسطوانات التي يوجد بها ألوان على سطح التسجيل أو الأسطوانات غير النظيفة.
- الأقراص القابلة لإعادة التسجيل/إعادة الكتابة عليها التي لم يتم إنهاؤها.
- قرص 8 سم، قد تتسبب محاولة إدخال القرص باستخدام محول في حدوث عطل.

## تشغيل القرص المزوج

لا يتوافق جانب القرص بدون - DVD "DualDisc" مع "الصوت الرقمي للقرص المزوج" القياسي. لهذا، لا يُنصح بتشغيل جانب الاسطوانة بدون - DVD للاسطوانة المزوجة على هذا المنتج.

## تشغيل الاسطوانة القابلة لإعادة التسجيل/الكتابة

- يستطيع هذا الجهاز التعرف على مجموع 64 770 ملف و 254 حافظه (اقصى حد لغاية 255 ملف للحافظة).
- استعمل فقط اسطوانات "منجزة".
- يستطيع هذا المستقبل تشغيل اسطوانات فترات تسجيل - متعدد، ومع ذلك سوف يتم تخطي فترات التسجيل غير المغلقة أثناء الاستماع.
- قد يتعذر تشغيل بعض الاسطوانات أو الملفات بسبب خصائصها أو بسبب ظروف التسجيل.
- يمكن عرض ما يصل إلى 64 رمز لمعلومات الاسطوانة.

## حول البيانات المخزنة على جهاز USB

### الموصل iPhone/iPod

- لا نتحمل أي مسئولية عن أي فقد للبيانات في اجهزة iPod/iPhone واجهزة التخزين عالي السعة من فئة USB أثناء استخدام هذه الوحدة.

## تشغيل USB

### الملفات التي يمكن تشغيلها الموجودة على جهاز USB

- هذه الوحدة قادرة على عرض الانواع التالية من الملفات المخزنة في جهاز تخزين USB ذو سعة كبيرة.
  - /WMA/MP3/MPEG2/MPEG1/PNG/BMP/JPEG
  - /AVI/MPEG4 AVC/H.264/MPEG4/FLAC/AAC/WAV
  - WMV/MKV
- يستطيع هذا الجهاز التعرف على مجموع 5 000 ملف و 250 حافظه (اقصى حد لغاية 999 ملف للحافظة).
- تأكد من عمل نسخ احتياطية للمعلومات المهمة وذلك لتجنب فقدان المعلومات.

## ملاحظات حول استخدام جهاز USB

- قد لا تستطيع هذه الوحدة تشغيل الملفات الموجودة على جهاز USB بشكل مناسب عند استخدام سلك تطويل لجهاز USB.
- لا يمكن استخدام اجهزة USB المزودة بوظائف خاصة مثل وظيف حماية البيانات مع هذه الوحدة.

- لا تستخدم جهاز USB يحتوي على 2 أجزاء أو أكثر.
- اعتمادا على شكل اجهزة USB ومنافذ التوصيل، قد لا يمكن توصيل بعض اجهزة USB بصورة صحيحة أو قد يكون التوصيل غير محكم.
- لا تستطيع هذه الوحدة التعرف على جهاز USB بتقييم غير 5 فولت ولا يتجاوز 1 أمبير.
- قد لا تعرف هذه الوحدة على بطاقة ذاكرة يتم إدخالها في قارئ بطاقات USB.
- وصل جهاز USB واحد فقط بهذه الوحدة في المرة الواحدة. لا تستخدم محور USB.
- عند التوصيل باستخدام كبل USB، استخدم كبل USB 2.0.
- الحد الأقصى لعدد الأحرف (عندما تكون الأحرف 1 بايت):
  - أسماء المجلدات: 128 حرفا
  - أسماء الملفات: 128 حرفا
- تجنب استخدام جهاز USB إذا كان سيؤثر على قيادتك للسيارة بأمان.
- تجنب سحب وتوصيل جهاز USB بصورة متكررة أثناء ظهور "Now Reading" (قراءة الآن) على الشاشة.
- قد تتسبب الصدمة الإلكترونية/ستاتيكية عند توصيل جهاز USB في تشغيل غير عادي للجهاز، وفي هذه الحالة، افصل جهاز USB ثم أعد ضبط هذه الوحدة وجهاز USB.
- قد لا يعمل التشغيل ومصدر الطاقة كما تريد بالنسبة لبعض اجهزة USB.
- لا تترك جهاز USB في السيارة أو تعرضه لأشعة الشمس المباشرة أو درجة الحرارة العالية وذلك لتجنب التثقيب أو التسبب في تلف الجهاز.

□ ملاحظات حول تشغيل iPhone/iPod

• أجهزة iPhone/iPod التي يمكن توصيلها بهذا الجهاز:

- Made for iPod with video –
- iPod classic –
- iPod nano (7th Generation) –
- iPod nano (6th Generation) –
- iPod nano (5th Generation) –
- iPod nano (4th Generation) –
- iPod nano (3rd Generation) –
- iPod touch (5th Generation) –
- iPod touch (4th Generation) –
- iPod touch (3rd Generation) –
- iPod touch (2nd Generation) –
- iPod touch (1st Generation) –
- iPhone 5S –
- iPhone 5C –
- iPhone 5 –
- iPhone 4S –
- iPhone 4 –
- iPhone 3GS –
- iPhone 3G –
- iPhone –

• عند تشغيل جهاز iPhone/iPod، قد يتعدى إجراء بعض العمليات بشكل صحيح أو كما هو مطلوب، في هذه الحالة، يرجى زيارة موقع JVC التالي على الانترنت:

<<http://www.jvc.net/cs/car/>>

• بالنسبة لبعض موديلات iPhone/iPod، قد يكون الأداء غير

عادي أو غير مستقر أثناء التشغيل. وفي هذه الحالة، أفضل

جهاز iPhone/iPod، ثم افحص حالته.

• إذا لم يتحسن الأداء أو كان بطيئًا، أعد ضبط iPhone/iPod.

• عندما تقوم بتشغيل هذه الوحدة، يتم شحن iPhone/iPod من خلال الوحدة.

• يمكن أن لا يتم عرض معلومات النص بصورة صحيحة.

□ أكواد اللغة (لاختيار لغة أقراص DVD-VR/DVD)

صومالية	SO	ماوربة	MI	غاليسبانية	GL	غفارية	AA
البانية	SQ	مقدونية	MK	غوارانية	GN	ابخازية	AB
صربية	SR	ملايالاامية	ML	غوجاراتية	GU	افريكانزية	AF
سيسوانية	SS	منغولية	MN	هاوسية	HA	امهرية	AM
سيسوثية	ST	مولدافية	MO	هنديّة	HI	عربية	AR
سودانية	SU	ماراثة	MR	كرواتية	HR	اساميزية	AS
سواحيلية	SW	ماليزية (MAY)	MS	هنغارية	HU	ايمارية	AY
تاميلية	TA	مالطية	MT	ارمنية	HY	اذريجانية	AZ
تيلوغية	TE	برمية	MY	انترلنغولية	IA	بشكيرية	BA
طاجيكستانية	TG	ناورية	NA	انترلنغولية	IE	بيلاروسية	BE
تايلاندية	TH	نيبالية	NE	انويككية	IK	بلغارية	BG
تقرينية	TI	نرويجية	NO	اندونيسية	IN	بهارية	BH
تركمانية	TK	اوكستانية	OC	ايسلاندية	IS	بسلامية	BI
تغالوغية	TL	(عفران) اورومية	OM	عبرية	IW	بنغالية، بنغلا	BN
ستسوانية	TN	اورية	OR	اليابانية	JA	نتية	BO
تنغالية	TO	بنجابية	PA	ياديشية	JI	بريتونية	BR
تركية	TR	بولاندية	PL	جاوية	JW	كتالانية	CA
تسونغية	TS	باشنو، بوشتو	PS	جيورجية	KA	كورسيكانية	CO
تنارية	TT	كيتشورية	QU	كزاخستانية	KK	شيكية	CS
نوبية	TW	رانو - رومنسبة	RM	غرينلانديكية	KL	ويلزية	CY
اوكرانية	UK	كبروندية	RN	كمبودية	KM	يونانية	DZ
اردو	UR	رومانية	RO	كندية	KN	يونانية	EL
اوزبيكستانية	UZ	كينياوندية	RW	كورية (KOR)	KO	استونينية	EO
فيتنامية	VI	سنسيكريتية	SA	كانشميرية	KS	استوانية	ET
فولابوكية	VO	سندية	SD	كردية	KU	باسيكية	EU
ولوفية	WO	سنغولية	SG	قرفزانية	KY	فارسية	FA
خوسية	XH	صربية - كرواتية	SH	لاتينية	LA	فينلاندية	FI
اروبية	YO	ستغاليزية	SI	لنغلاية	LN	فيجية	FJ
زولوية	ZU	سلوفاكية	SK	لاوسية	LO	فاروسية	FO
		سلوفينية	SL	ليتوانية	LT	فريزياسية	FY
		ساموانية	SM	لاتفية، ليثية	LV	ايرلندية	GA
		شونا	SN	مالاغاسية	MG	سكوتلندية	GD

## إشارات الصوت الصادرة من أطراف التوصيل الخلفية

### عبر الأطراف التناظرية (خرج السماعة/ (AV-OUT AUDIO/Front preout/REAR preout)

يتم اخراج إشارة 2 - قناة. عند تشغيل أسطوانة مشفرة متعددة القنوات. يتم مزج الإشارات متعددة القنوات.

## قائمة رسائل الخطأ

في حالة حدوث خطأ أثناء استخدام الوحدة، تظهر رسالة. قم باتخاذ الإجراء المناسب وفقاً لقائمة الرسائل/الحلول/الأسباب التالية.

### :"No Signal"

- ابدأ التشغيل من الجهاز الخارجي الموصل بطرف الدخل AV-IN1.
- ابدأ التشغيل على هاتف ذكي موصل إلى طرف الإدخال HDMI/MHL.
- افحص الأسلاك والتوصيلات.
- دخل الإشارات ضعيف للغاية.

### /"MISWIRING Check wiring connection then reset unit"/ :"WARNING Check wiring connection then reset unit"

- توجد دائرة قصر في سلك إحدى السماعات أو لأمس السلك بشاسيه السيارة. قم بتوصيل أو عزل سلك السماعة بشكل مناسب. ثم أعد ضبط الوحدة. (الصفحات 3 و 48)

### :"Parking Brake"

- لا تظهر صورة تشغيل عند عدم تعشيق فرامل اليد.

### :"Restricted Device"

- تأكد من توافق جهاز iPhone/iPod الموصل بهذه الوحدة. (صفحة 55)

### :"USB Device Error"

- فولتية طاقة USB غير طبيعية.
- أغلق الوحدة وأعد تشغيلها.
- وصل جهاز USB آخر.

### :"Connection Error"

- الجهاز مسجل ولكن فشل التوصيل. وصل الجهاز المسجل. (صفحة 29)

### :"Please Wait.."

- تقوم الوحدة بالتحضير لاستخدام وظيفة البلوتوث. وإذا لم تختفي الرسالة، قم بإيقاف الوحدة ثم أعد تشغيلها. ثم وصل الجهاز مرة أخرى (أو قم بإعادة ضبط الوحدة).

### :"No Voice Device"

- الهاتف الجوال الموصل لا يحتوي على نظام للتعرف على الصوت.

### :"No Data"

- لا توجد بيانات في دليل الهاتف على الهاتف الموصل المزود بالبلوتوث.

### :"Initialize Error"

- فشلت الوحدة في بدء تشغيل وحدة البلوتوث. حاول التشغيل مرة أخرى.

### :"Dial Error"

- فشل الاتصال. حاول التشغيل مرة أخرى.

### :"Hung Up Error"

- لم يتم إنهاء المكالمات بعد. قم بإيقاف سيارتك. واستخدم الهاتف الجوال الموصل لإنهاء المكالمات.

### :"Pick Up Error"

- فشلت الوحدة في استقبال مكالمة.

## البحث عن الاعطال والاصلاح

يمكن ان لا يكون الخلل عطلا جديا. يرجى فحص النقاط التالية قبل استدعاء مركز الصيانة.

- بالنسبة لعمليات التشغيل مع المكونات الخارجية، ارجع أيضاً إلى التعليمات المصاحبة للمهاترات المستخدمة في عمليات التوصيل (بالإضافة إلى التعليمات المصاحبة للمكونات الخارجية).

## معلومات عامة

**لا يصدر صوت من السماعات.**

- اضبط مستوى قوة الصوت على افضل مستوى ممكن.
- افحص الاسلاك والتوصيلات.

**لا يتم عرض صورة على الشاشة.**

- قم بتشغيل الشاشة. (صفحة 6)

**لا يشتغل هذا المستقبل مطلقاً.**

- أعد ضبط الوحدة. (صفحة 3)

**جهاز التحكم عن بعد لا يعمل.**

- استبدل البطارية.

## الأقراص

**لا يمكن تشغيل الاسطوانات القابلة لاعادة**

**التسجيل/الكتابة.**

- ادخل اسطوانة منجزة.
- أكمل الاسطوانة بالمكون الذي استخدمته للتسجيل.

**لا تخطى المسارات الموجودة على الاسطوانات**

**القابلة لاعادة التسجيل/الكتابة.**

- ادخل اسطوانة منجزة.
- أكمل الاسطوانة بالمكون الذي استخدمته للتسجيل.

**لا يبدأ التشغيل.**

- لا تدعم الوحدة تنسيق الملفات.

**لا تظهر صورة على الشاشة الخارجية.**

- اوصل سلك الفيديو بصورة صحيحة.
- حدد الدخل الصحيح للشاشة الخارجية.

**لا يمكن عرض اسطوانات MPEG2/MPEG1/DivX/**

**AAC/WMA/MP3.**

- سجل المسارات بواسطة تطبيق متوافق على اسطوانات مناسبة. (صفحة 53)
- اصف كودات التوسيع الملائمة الى اسماء الملفات.

**لا يتم تشغيل المسارات المسجلة على الاسطوانات**

**القابلة للتسجيل/القابلة للكتابة عندما تريد**

**تشغيلها.**

- يمكن ان يختلف ترتيب التشغيل عن ترتيب التشغيل باستعمال المشغلات الاخرى.

## USB

**لا تختفي "Now Reading" من الشاشة.**

- افصل الطاقة الكهربائية ثم وصلها مرة أخرى.

**اثناء تشغيل المسار، في بعض الاوقات يحدث تقطيع**

**بالصوت.**

- لم يتم نسخ المسارات بصورة صحيحة إلى جهاز USB. انسخ المسارات مرة أخرى. ثم أعد المحاولة.

**لا يتم تشغيل المسارات كما تريد تشغيلها.**

- يمكن ان يختلف ترتيب التشغيل عن ترتيب التشغيل باستعمال المشغلات الاخرى.

## iPhone/iPod

**لا يصدر صوت من السماعات.**

- افصل جهاز iPhone/iPod. ثم أعد توصيله مرة أخرى.
- حدد مصدر آخر. ثم أعد تحديد "iPod".

**جهاز iPhone/iPod لا تصل إليه الطاقة أو لا يعمل.**

- افحص سلك التوصيل وتوصيلاته.
- قم بتحديث اصدار البرامج الثابتة.
- اشحن البطارية.
- أعد ضبط iPhone/iPod.

**الصوت مشوه.**

- قم بإيقاف معادل الصوت إما في الجهاز أو في iPhone/iPod.

**يتم توليد ضوضاء كثيرة.**

- قم بإيقاف تشغيل (إلغاء تحديد) خاصية "VoiceOver" في جهاز iPhone/iPod. للحصول على التفاصيل، تفضل بزيارة <<http://www.apple.com>>

**لا تتوافر أي عمليات عند تشغيل مسار يحتوي على**

**صورة.**

- قم بتشغيل الوحدة بعد تحميل الصورة.



### لا يمكن تشغيل مقاطع الفيديو.

- قم بالتوصيل بواسطة كبل الصوت والصورة USB من النوع JVC KS-U59 لجهاز iPhone/iPod ما عدا جهاز iPod nano (الجيل السابع)/جهاز iPod touch (الجيل الخامس)/هاتف iPhone 5/iPhone 5C/iPhone 5 أو كبل JVC KS-U60 وكبل USB2.0 عبر مهايئ Lightning-Digital AV لجهاز iPod nano (الجيل السابع)/جهاز iPod touch (الجيل الخامس)/هاتف iPhone 5S/iPhone 5C/iPhone 5. لا يمكن استخدام كابلات أخرى.

### عدم صدور أي صوت للفيديو.

- قم بالتوصيل بواسطة كبل الصوت والصورة USB من النوع JVC KS-U59 لجهاز iPhone/iPod ما عدا جهاز iPod nano (الجيل السابع)/جهاز iPod touch (الجيل الخامس)/هاتف iPhone 5/iPhone 5C/iPhone 5S أو كبل JVC KS-U60 وكبل USB2.0 عبر مهايئ Lightning-Digital AV لجهاز iPod nano (الجيل السابع)/جهاز iPod touch (الجيل الخامس)/هاتف iPhone 5S/iPhone 5C/iPhone 5. لا يمكن استخدام كابلات أخرى.

### الموالمف

#### لا يشتغل الضبط المسبق الاوتوماتيكي SSM.

- اخزن المحطات يدويا. (صفحة 21)

#### يتولد ضجيج استاتيكي اثناء الاستماع الى الراديو.

- وصل الهوائي بشكل محكم.

### AV-IN

#### لا تظهر صورة على الشاشة.

- شغّل جهاز الفيديو اذا كان غير شغّال.
- وصل مكون الفيديو بشكل صحيح.

### Bluetooth

#### جودة صوت الهاتف سيئة.

- قلل المسافة بين الوحدة والهاتف الجوال المزود بالبلوتوث.
- حرك السيارة إلى مكان تستطيع فيه الحصول على استقبال أفضل للإشارة.

#### ينقطع الصوت أو يتم تخطيه أثناء استخدام مشغل صوتي مزود بالبلوتوث.

- قلل المسافة بين الوحدة ومشغل الصوت المزود بالبلوتوث.
- افصل الجهاز الموصل للهاتف المزود بالبلوتوث.
- أغلق الوحدة ثم أعد تشغيلها.
- (عندما يكون الصوت لم تتم استعادته بعد.) وصل المشغل مرة أخرى.

#### لا يمكن التحكم في مشغل الصوت الموصل.

- تأكد مما إذا كان مشغل الصوت الموصل يدعم AVRCP (خاصية التحكم عن بعد في الصوت والفيديو).

#### جهاز البلوتوث لا يكتشف الوحدة.

- ابحث من الجهاز المزود بالبلوتوث مرة أخرى.

### لا نستطيع الوحدة إجراء الاقتران مع جهاز البلوتوث.

- بالنسبة للأجهزة المتوافقة مع الإصدار Bluetooth 2.1. سجل الجهاز باستخدام رمز PIN. (صفحة 28)
- بالنسبة للأجهزة المتوافقة مع الإصدار Bluetooth 2.0: أدخل نفس رمز PIN لكل من الوحدة والجهاز الهدف. في حالة عدم الإشارة إلى رمز PIN الخاص بالجهاز في التعليمات الخاصة به، جرب "0000" أو "1234".
- اطفئْ جهاز بلوتوث ثم أعد تشغيله.

### يحدث صدى أو تشويش.

- اضبط وضع الميكروفون.
- اضبط مستوى الصدى أو مستوى تقليل الضوضاء. (صفحة 30)

### لا تستجيب الوحدة عندما تحاول نسخ دليل الهاتف إلى الوحدة.

- ربما حاولت نسخ نفس المدخلات (كما هي مخزنة) إلى الوحدة.

المواصفات

قسم الشاشة

مقاس الصورة (العرض × الارتفاع)	عرض 6,95 بوصة (قطري)
KW-V51BT	156,6 مم × 81,6 مم
KW-V31BT	عرض 6,1 بوصة (قطري)
	136,2 مم × 72 مم
نظام الشاشة	شاشة TN LCD شفافة
نظام الدفع	نظام مصفوفة نشطة TFT
عدد البكسل	1 152 000 (800 أفقي × 480 عمودي × RGB)
عدد البكسل الفعال	99,9%
ترتيب البكسل	ترتيب مخطط RGB
إضاءة الشاشة	LED

قسم مشغل DVD

محول D/A	24 بايت
مفكك شفرة الصوت	PCM خطي/Dolby رقمي/MP3/AAC/WMA
مفكك شفرة الفيديو	DivX/MPEG2/MPEG1
الاهتزاز والارتعاش	أقل من الحد الذي يمكن قياسه
استجابة التردد	معدل أخذ عينات 96 كيلوهرتز: 20 هرتز الى 22 000 هرتز
	معدل أخذ عينات 48 كيلوهرتز: 20 هرتز الى 22 000 هرتز
	معدل أخذ عينات 44,1 كيلوهرتز: 20 هرتز الى 20 000 هرتز
إجمالي التشويه التوافقي	0,010% (1 كيلوهرتز)
نسبة الاشارة - الى - الضجيج	94 ديسيبل (DVD-Video) بمعدل 96 كيلوهرتز)
المدى الديناميكي	91 ديسيبل (DVD-Video) 96 كيلوهرتز)
فورمات الاسطوانة	DVD - فيديو/DVD-VR/CD-DA/VIDEO-CD
تردد العينة	44,1 كيلوهرتز/48 كيلوهرتز/96 كيلوهرتز
عدد البت المحدد	24/20/16 بايت

قسم وسيط USB

معيار USB هو معيار	USB 2.0 High Speed
الاجهزة المتوافقة	التخزين عالي السعة
نظام الملفات	FAT 16/32
الحد الأقصى للتيار الكهربائي	تيار مباشر 5 فولت 1 أمبير
محول D/A	24 بايت
مفكك شفرة الصوت	FLAC/WAV/AAC/WMA/MP3
مفكك شفرة الفيديو	/H.264/MPEG4/MPEG2/MPEG1 /BMP/JPEG/WMV/MPEG4 AVC PNG

□ قسم واجهة HDMI

نوع الموصل	TYPE-A
تحليل الادخال	VGA 640 × 480p @59,94 هرتز/ 60 هرتز). 480p × 720) 480p @59,94 هرتز/60 هرتز)
نوع صوت الادخال	32 كيلو هرتز. 44,1 كيلو هرتز. 48 كيلو هرتز. PCM خطي 16 بت

□ قسم واجهة MHL

الاصدار المدعوم	MHL2
تحليل الادخال	VGA 640 × 480p @59,94 هرتز/ 60 هرتز). 480p × 720) 480p @59,94 هرتز/60 هرتز)
نوع صوت الادخال	32 كيلو هرتز. 44,1 كيلو هرتز. 48 كيلو هرتز. PCM خطي 16 بت

الحد الأقصى للتيار الكهربائي

تيار مباشر 5 فولت = 900 مللي أمبير

□ قسم البلوتوث

التكنولوجيا	EDR + Bluetooth 3.0
التردد	2,4 غيغاهرتز الى 2,4835 غيغاهرتز
قدرة الخرج	+4 ديسيبل مللي وات (الحد الأقصى). 0 ديسيبل مللي وات (AVE). فئة الطاقة 2
أقصى نطاق للاتصال	خط الأفق حوال 10 م
برنامج الترميز الصوتي	AAC/MP3/SBC

النمط

- HFP (نمط لا يدوي) 1.6
- A2DP (نمط توزيع الصوت المتقدم) 1.2
- AVRCP (نمط التحكم عن بعد في الصوت/الفيديو) 1.4
- GAP (نمط الوصول العام)
- PBAP (وضع الوصول إلى دليل الهاتف) 1.0
- SDP (نمط اكتشاف الخدمة)
- SPP (نمط المنفذ التسلسلي) 1.1
- HID (وظيفة واجهة الجهاز الشخصية)

□ قسم موالف FM

مجال التردد (50 كيلو هرتز)	87,5 ميجاهرتز الى 108,0 ميجاهرتز
درجة الحساسية المستخدمة (S/N):	30 ديسيبل الانحراف (22,5 كيلوهرتز)
9,3 ديسيبل قميتو (0,8 ميكروفولت/ 75 أوم)	

تهدئة الحساسية (S/N):	46 ديسيبل الانحراف (22,5 كيلوهرتز) / 15,2 ديسيبل قميتو (1,6 ميكروفولت/ 75 أوم)
-----------------------	--

استجابة التردد (±3.0 ديسيبل)	30 هرتز الى 15 كيلوهرتز
------------------------------	-------------------------

نسبة الإشارة – الى – الضجيج	75 ديسيبل (MONO)
-----------------------------	------------------

الانتقائية (±400 كيلوهرتز)	80 ديسيبل ≤
----------------------------	-------------

فصل الصوت المجسم	45 ديسيبل (1 كيلوهرتز)
------------------	------------------------

□ القسم الخاص بموالف LW

مجال التردد (9 كيلو هرتز)	153 كيلو هرتز – 279 كيلو هرتز
---------------------------	-------------------------------

نسبة الإشارة – الى – الضجيج	65 ديسيبل
-----------------------------	-----------

الحساسية القابلة للاستخدام	45 ميكرو فولت
----------------------------	---------------

□ القسم الخاص بموالف MW

مجال التردد (9 كيلو هرتز)	531 كيلو هرتز – 1 611 كيلو هرتز
---------------------------	---------------------------------

نسبة الإشارة – الى – الضجيج	65 ديسيبل
-----------------------------	-----------

الحساسية القابلة للاستخدام	25 ميكرو فولت
----------------------------	---------------

□ قسم الفيديو

نظام الألوان لدخل الفيديو الخارجي PAL/NTSC
مستوى دخل الفيديو الخارجي (RCA/مقبس صغير) 1 75/VP-p أوم
مستوى إخراج فيديو (مقبس RCA) 1 75/VP-p أوم
مستوى خرج الصوت (مقبس صغير) 2, 1 فولت/10 كيلو أوم

□ قسم الصوت

أقصى قدرة (الأمامية والخلفية) 50 وات × 4
قدرة عرض النطاق الكامل (الأمامية والخلفية) (عند أقل من 1% THD) 22 وات × 4
أقصى مستوى دخل للصوت الخارجي (مقبس صغير)* 2 فولت/25 كيلو أوم
مستوى خرج القناة 4 فولت/10 كيلو أوم
معاوقة خرج الصوت الابتدائي ≥ 600 أوم
معاوقة السماعات من 4 أوم إلى 8 أوم
مجال تحكم المعادل (3 موجات) Low (منخفض): 60 هرتز، 80 هرتز، 100 هرتز، 150 هرتز، ±10 ديسيبل
Mid (متوسط): 500 هرتز، 1 كيلو هرتز، 1,5 كيلو هرتز، ±10 ديسيبل
High (عالي): 2 كيلو هرتز، 12,5 كيلو هرتز، 15 كيلو هرتز، 17,5 كيلو هرتز، ±10 ديسيبل

\* لموديلات KW-V31BT فقط.

□ معلومات عامة

فولطية التشغيل 14,4 فولتًا (المجال المسموح به 10,5 فولت الي 16 فولت)
أقصى استهلاك للتيار 10 أمبير
أبعاد التركيب (العرض × الارتفاع × الطول) 178 مم × 100 مم × 159 مم
نطاق درجة حرارة التشغيل -10 درجة مئوية إلى +60 درجة مئوية
الوزن :KW-V51BT 2,5 كجم :KW-V31BT 1,9 كجم

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير بدون اشعار.

□ العلامات التجارية والتراخيص

- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- “DVD Logo” is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the US, Japan and other countries.
- The “AAC” logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- “Made for iPod,” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Font for this product is designed by Ricoh.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

### DivX

- هذا جهاز DivX Certified® تجاوز اختبار دقيق لضمان انه يعرض فيديو DivX®.
- لتشغيل افلام DivX تم شراؤها. قم اولا بتسجيل جهازك في موقع vod.divx.com. جد رمز التسجيل الخاص بك في قسم DivX VOD في قائمة الإعدادات بالجهاز: (صفحة 42)
- DivX Certified® video لعرض DivX®. بما في ذلك المحتويات القيمة.
- DivX® و DivX Certified® والشعارات المرتبطة هي علامات تجارية لشركة DivX LLC. وتستخدم بموجب ترخيص.

- Android is a trademark of Google Inc.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.
- MHL and the MHL logo are a trademark or registered trademark of MHL, LLC.
  - Incorporates MHL 2
- libFLAC  
Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005, 2006,2007,2008,2009 Josh Coalson  
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
  - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
  - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
  - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

**في حالة حدوث عطل في التشغيل؟  
يرجى اعادة ضبط الجهاز  
ارجع الى الصفحة المتعلقة بكيفية اعادة ضبط الجهاز**

- نکته مهم  
برای اطمینان از استفاده مناسب، لطفاً این دفترچه راهنما را قبل از استفاده از این محصول مطالعه کنید. مطالعه و رعایت موارد "اخطار" و "احتیاط" مندرج در این دفترچه راهنما از اهمیت خاصی برخوردار است. لطفاً دفترچه راهنما را محلی امن و قابل دسترسی قرار دهید تا در آینده، در مواقع لزوم بتوانید به آن رجوع کنید.
- ⚠️ اخطارها:** (برای جلوگیری از تصادف و خرابی)
- دستگاه و کابل را در محلی نصب نکنید که:
    - مانع حرکت فرمان و یا دنده شود.
    - مانع عملکرد وسایل ایمنی مانند بالشتک ایمنی هوا گردد.
    - مانع دید باشد.
  - دستگاه در حین رانندگی استفاده ننماید. اگر می خواهید در حین رانندگی از دستگاه استفاده نمایید، حتماً مراقب دور و بر خود باشید.
  - راننده نباید در زمان رانندگی به موبایل نگاه کند.

27.....	<b>BLUETOOTH</b>	2.....	پیش از استفاده
35.....	تنظیمات	3.....	چگونه دستگاه خود را دوباره میزبان کنید
35.....	تنظیمات مربوط به استفاده از برنامه های	4.....	تنظیمات اولیه
36.....	Android/iPhone/iPod	5.....	مقدمات
36.....	تنظیمات صدا	5.....	نام دستگاه ها و عملکردها
37.....	تنظیمات مربوط به پخش ویدئو	6.....	عملیات مشابه
39.....	تغییر طرح نمایش	6.....	عملیات صفحه مشابه
40.....	سفارشی کردن صفحه خانه	7.....	انتخاب منبع پخش/ ویدئو
40.....	سفارشی کردن تنظیمات سیستم	8.....	دیسک های
41.....	آیتم های منوی تنظیم	9.....	USB
43.....	دستگاه کنترل از راه دور	14.....	iPhone/iPod
43.....	اتصال/ نصب	16.....	برنامه ها
46.....	مراجع	19.....	تینور
52.....	نگهداری	20.....	سایر وسایل خارجی
52.....	اطلاعات بیشتر	24.....	استفاده از پخش کننده های صوتی / تصویری
56.....	فهرست پیام خطا	24.....	خارجی—AV-IN
57.....	عیب یابی	24.....	استفاده از پخش کننده های صوتی خارجی—
59.....	مشخصات	24.....	Front AUX (فقط برای KW-V31BT)
		25.....	استفاده از دوربین دید پشت
		26.....	استفاده از یک تلفن هوشمند—HDMI/MHL
		26.....	استفاده از نمایشگر خارجی—Rear Source

چطور این دفترچه راهنما را باید خواند:

- هدف اصلی تصاویر KW-V51BT توضیح است. صفحه ها و پانل های این دفترچه راهنما، نمونه هایی هستند که برای توضیح بهتر عملیات استفاده شده اند. به همین دلیل ممکن است با صفحه ها و پانل های واقعی متفاوت باشند.
- این دفترچه راهنما عمدتاً روش استفاده از دکمه های روی پانل موبایل و پانل لمسی را توضیح می دهد. برای انجام عملیات با استفاده از کنترل کننده از راه دور (RM-RK258)، به صفحه 43 مراجعه.
- < > صفحات/ منوها/ عملیات/ تنظیمات متغیری که روی پانل لمسی نمایش داده می شوند را نشان می دهد.
- [ ] دکمه های روی پانل لمسی را نشان می دهد.
- زبان علامت: علامت انگلیسی برای شرح دادن مورد استفاده قرار گرفته اند. می توانید زبان علامت را از منوی <Settings> انتخاب کنید. (صفحه 42)
- نسخه بروز شده اطلاعات (آخرین دفترچه راهنما، بروز رسانی های سیستم، عملکردهای جدید و غیره) را می توانید از آدرس <http://www.jvc.net/cs/car/> دریافت نمایید.

CLASS 1  
LASER PRODUCT

این برچسب روی شاسی / روکش چسبانده شده است و بیانگر این است که این وسیله از پرتوهای لیزر کلاس 1 استفاده می کند. به این معنی است که دستگاه از پرتوهای لیزر که در کلاس ضعیف تری قرار دارند استفاده می کند. هیچ گونه خطر تشعشع در خارج از دستگاه وجود ندارد.

#### ⚠ احتیاط در مورد مانتیور:

- نمایشگری که در این دستگاه بکار رفته از وضوح بالایی برخوردار است ولی ممکن است نقطه های غیر موثری هم داشته باشد. این امر غیر قابل اجتناب است و نقص به حساب نمی آید.
- دقت کنید مانتیور در معرض نور مستقیم خورشید قرار نگیرد.
- با استفاده از خودکار یا وسیله مشابه که دارای نوک تیز است با پانل لمسی کار نکنید.
- آیکنهای لمسی پانل را مستقیماً با انگشت خود فشار دهید (اگر دستکش بدست دارید، آن را درآورید).
- وقتی هوا خیلی سرد یا خیلی گرم است...
  - تغییرات شیمیایی در داخل دستگاه رخ می دهد که باعث بد کار کردن دستگاه می شود.
  - ممکن است تصاویر وضوح ظاهر نشوند یا به آرامی حرکت کنند.
  - تصاویر را نباید با صدا همگام کرد، در غیر این صورت، کیفیت تصویر در این محیط ها کاهش می یابد.

#### برای حفظ ایمنی...

- سطح ولوم را بیش از حد افزایش ندهید چون این کار رانندگی را بخاطر مسدود کردن اصوات خارجی خطرناک می کند و همچنین ممکن است باعث از دست دادن شنوایی گردد.
- قبل از انجام هر تنظیم پیچیده ای اتومبیل را متوقف نمایید.

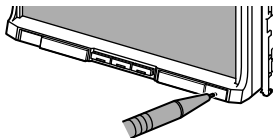
#### دمای داخل خودرو...

اگر خودرو را بمدت طولانی در هوای گرم یا سرد پارک کرده اید، قبل از روشن کردن دستگاه تا عادی شدن دمای داخل خودرو صبر کنید.

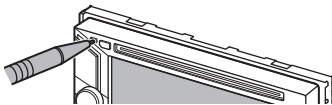
#### □ چگونه دستگاه خود را دوباره میزان کنید

اگر عملکرد دستگاه با مشکل مواجه شد، دکمه شروع مجدد (reset) را فشار دهید.

#### KW-V51BT



#### KW-V31BT





## تنظیم اولیه

هنگامی که دستگاه را برای بار اول روشن می کنید یا دستگاه را بازنشانی می کنید، صفحه تنظیمات اولیه ظاهر می شود.

- می توانید تنظیمات را در صفحه **<Settings>** هم تغییر دهید. (صفحه 41)



1

### <Language>

(صفحه 42)

زبان متن که برای اطلاعات روی صفحه استفاده می شود را انتخاب کنید.

- برای نمایش دکمه های عملیات و گزینه های متوجه زبان انتخابی، **<GUI Language>** را تنظیم کنید (Local) یا انگلیسی (English).

### <Camera Input>

(صفحه 42)

هنگامی که دوربین دید عقب را نصب می کنید، [On] را انتخاب کنید.

### <Display Design>

(صفحه 39)

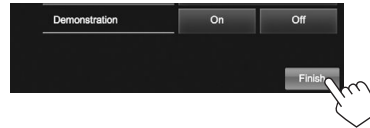
تصویر زمینه و رنگ پانل را انتخاب کنید.

### <Demonstration>

(صفحه 42)

نمایش صفحه را فعال یا غیر فعال کنید.

2 مراحل کار تمام می شود.



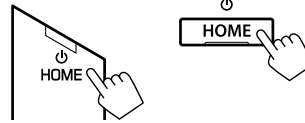
صفحه خانه نمایش داده می شود.

- [AV Off] در ابتدا انتخاب می شود. منبع پخش را انتخاب کنید. (صفحه 8)

## تنظیمات تقویم/ساعت

1 صفحه خانه را باز کنید.

KW-V31BT KW-V51BT



2 صفحه **<Settings>** را نمایش می دهد.



3 صفحه **<Calendar Setting>** را نمایش می دهد.

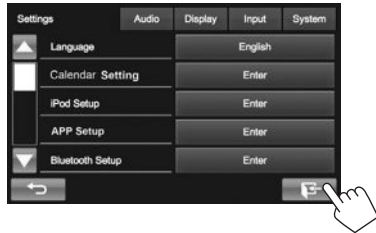


4 نوع نمایش زمان (1) را انتخاب نمایید، و سپس تاریخ و زمان را تنظیم کنید (2).

- برای تنظیم کردن ثانیه روی "00"، [Set] را فشار دهید.



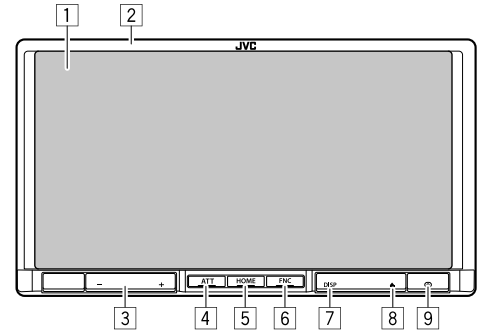
5 مراحل کار تمام می شود.



## نام دستگاه ها و عملکردها

⚠ مراقب تنظیم صدا باشید:  
دستگاه های دیجیتال در مقایسه با منابع دیگر پرازیت بسیار کمتری تولید می کنند. ولوم را قبل از پخش این منابع دیجیتال کم کنید تا از صدمه رسیدن به بلندگوها بخواطر افزایش ناگهانی سطح خروجی جلوگیری بعمل آورید.

### KW-V51BT



1 صفحه (پانل لمسی)

2 پانل مونتور\*

3 دکمه +/- VOLUME

4 دکمه ATT ولوم صدا را تنظیم می کند. (صفحه 6)

5 دکمه /HOME صدا را کاهش می دهد. (صفحه 6)

• صفحه خانه را نمایش می دهد. (فشار دهید) (صفحه 7)

• دستگاه را روشن می کند. (فشار دهید) (صفحه 6)

• دستگاه را خاموش می کند. (نگه دارید) (صفحه 6)

6 دکمه FNC

• صفحه <Function Menu> / <Video Menu> را در صفحه کنترل منبع باز می کند. (فشار دهید) (صفحه 7)

7 دکمه DISP OFF / DISP شماره گیری صوتی را فعال می کند. (نگه دارید) (صفحه 32)

• تصویر را از منبع فعلی به صفحه برنامه متعلق به iPod touch / iPhone / Android متصل به دستگاه و بالعکس عوض می کند. (فشار دهید) (صفحه 19)

• صفحه را خاموش می کند. (نگه دارید) (صفحه 6)

• صفحه را روشن می کند. (نگه دارید) (صفحه 6)

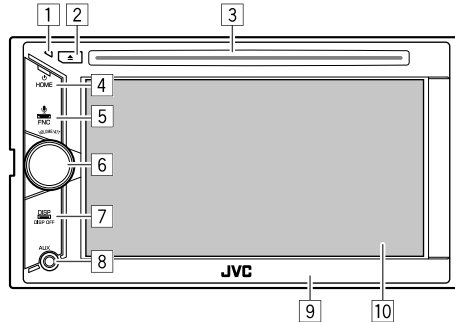
8 دکمه (خروج)

• صفحه <Open/Angle> را نمایش می دهد. (فشار دهید) (صفحه 6)

9 دکمه راه اندازی مجدد

دستگاه را بازنشانی می کند. (صفحه 3)

### KW-V31BT



1 دکمه راه اندازی مجدد

دستگاه را بازنشانی می کند. (صفحه 3)

2 دکمه (خروج)

• دسپک را خارج می کند. (فشار دهید) (صفحه 9)

3 شیار قراردادی دیسک

4 دکمه /HOME

• صفحه خانه را نمایش می دهد. (فشار دهید) (صفحه 7)

• دستگاه را روشن می کند. (فشار دهید) (صفحه 6)

• دستگاه را خاموش می کند. (نگه دارید) (صفحه 6)

5 دکمه FNC

• صفحه <Function Menu> / <Video Menu> را در

صفحه کنترل منبع باز می کند. (فشار دهید) (صفحه 7)

• شماره گیری صوتی را فعال می کند. (نگه دارید) (صفحه 32)

6 دکمه VOLUME / ATT

• صدا را کاهش می دهد. (فشار دهید) (صفحه 6)

• ولوم صدا را تنظیم می کند. (چرخش) (صفحه 6)

7 دکمه DISP OFF / DISP

• تصویر را از منبع فعلی به صفحه برنامه متعلق به iPod touch /

iPhone / Android متصل به دستگاه و بالعکس عوض می کند. (فشار دهید) (صفحه 19)

• صفحه را خاموش می کند. (نگه دارید) (صفحه 6)

• صفحه را روشن می کند. (نگه دارید) (صفحه 6)

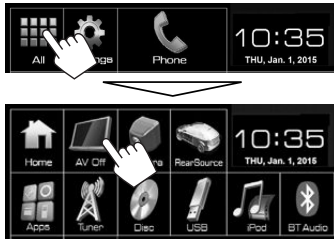
8 فیش ورودی کمکی AUX

9 پانل مونتور\*

10 صفحه (پانل لمسی)

\* می توانید رنگ دکمه های پانل مونتور را تغییر دهید. (صفحه 39)

برای خاموش کردن منبع AV:



عملکردهای صفحه نمایشگر — **<Open/Angle>**  
(فقط برای KW-V51BT)

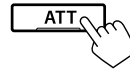


- [0] - [6] زاویه دید را انتخاب می کند.
- [Eject] دیسک را خارج می کند.
- [Open] پانل مونتور را باز می کند.
- [Close] پانل مونتور را می بندد.
- از صفحه **<Open/Angle>** خارج می شود.

**KW-V31BT**



برای بستن صدا  
**KW-V51BT**

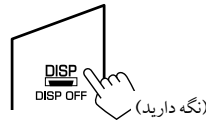


نشانگر ATT روشن می شود.

برای لغو تضعیف: همان دکمه را دوباره فشار دهید.

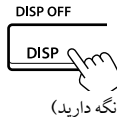
خاموش کردن صفحه

**KW-V31BT**



(نگه دارید)

**KW-V51BT**



(نگه دارید)

برای روشن کردن صفحه: دکمه DISP را از روی پانل مونتور فشار داده و نگه دارید.

روشن/ خاموش کردن منبع AV

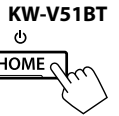
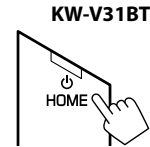
با انتخاب منبع از صفحه خانه می توانید عملکرد AV را فعال کنید.



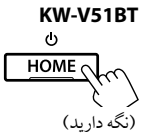
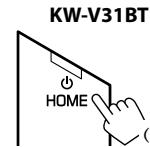
برای انتخاب منبعی که در صفحه خانه نمایش داده نشده است: [All] را فشار دهید. (صفحه 8)

عملیات مشابه

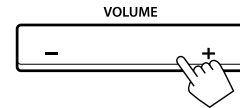
روشن کردن دستگاه



خاموش کردن دستگاه



تنظیم میزان صدا  
برای تنظیم میزان صدا (00 تا 35)



برای افزایش، + و برای کاهش، - را فشار دهید.  
• نگه داشتن دکمه باعث افزایش/ کاهش میزان صدا به صورت پیوسته می شود.



**KW-V31BT**

برای افزایش، به سمت راست و برای کاهش، به سمت چپ بچرخانید.

عملیات صفحه مشابه

شرح صفحه مشابه

در هر زمانی می توانید سایر صفحات را برای تغییر منبع، نمایش اطلاعات یا تغییر تنظیمات و غیره نمایش دهید.

صفحه کنترل منبع

عملیات پخش منبع را انجام می دهد.

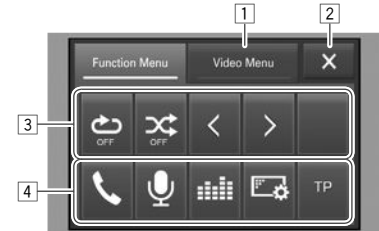
- دکمه های عملیات، بسته به منبع انتخاب شده متفاوت هستند.
- با لمس کردن اطلاعات متنی، نوع اطلاعات عوض می شود.



صفحه <Function Menu> / <Video Menu>

حین نمایش صفحه کنترل منبع، می توانید با فشار داد کلید FNC / از پانل موبیتور، دکمه های عملیاتی دیگر را نمایش دهید/ محو کنید.

صفحه <Function Menu>



صفحه <Video Menu>



دکمه های عملیات مشترک:

- 1 به صفحه <Video Menu> تغییر می کند.
  - 2 صفحه <Function Menu> / <Video Menu> را می بندد و به صفحه کنترل منبع باز می گردد.
  - 3 دکمه های عملکرد جانبی مربوط به پخش منبع این دکمه ها بسته به منبع انتخاب شده متفاوت هستند.
  - 4 دکمه های ماینر
- صفحه کنترل تلفن را نمایش می دهد. (صفحه 31)
- شماره گیری صوتی را فعال می کند. (صفحه 32)
- صفحه <Equalizer> را نمایش می دهد. (صفحه 36)
- صفحه منوی <Display> را نمایش می دهد. (صفحه 42)
- دریافت آماده باش TA را فعال/ غیر فعال می کند. (صفحه 22)

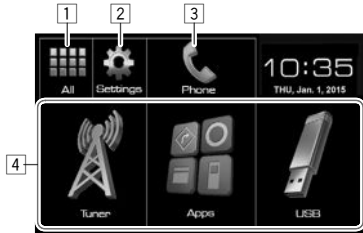


- 5 به صفحه <Function Menu> تغییر می کند.
  - 6 دکمه های عملیاتی برای پخش ویدئو. (صفحات 11 و 37)
- این دکمه ها بسته به منبع انتخاب شده متفاوت هستند.

صفحه خانه

صفحه کنترل منبع/ صفحه تنظیمات را نمایش می دهد و منبع تصویر را تغییر می دهد.

- برای نمایش صفحه خانه، دکمه HOME را از روی پانل موبیتور فشار دهید.



دکمه های عملیات مشترک:

- 1 کلیه منبع ها را نمایش می دهد. (صفحه 8)
- 2 صفحه <Settings> را نمایش می دهد. (به قسمت زیر مراجعه کنید).
- 3 صفحه کنترل تلفن را نمایش می دهد. (صفحه 31)
- 4 منبع پخش را تغییر می دهد. (صفحه 8)

صفحه <Settings>

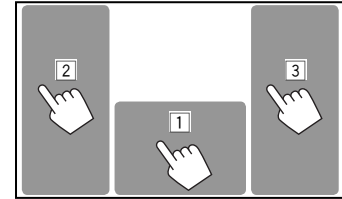
تنظیمات جزئی را تغییر می دهد. (صفحه 41)



دکمه های عملیات مشترک:

- 1 گروه منو را انتخاب می کند.
- 2 صفحه را تغییر می دهد.
- 3 به صفحه قبل باز می گردد.
- 4 صفحه کنترل منبع جاری را نمایش می دهد.

☐ عملیات صفحه لمسی



1 صفحه کنترل منبع را در حین پخش فیلم نمایش می دهد.



- دکمه های عملیات با لمس کردن صفحه یا هنگامی که کاری به مدت 5 ثانیه انجام نشود، محو خواهند شد.
- 2 به فصل / تراک قبل می رود.\*
- 3 به فصل / تراک بعد می رود.\*
- \* برای ویدئوی دستگاه خارجی موجود نیست. کشیدن انگشت به چپ یا راست مانند لمس کردن عمل می کند.

انتخاب منبع پخش / ویدئو

در صفحه خانه:



- برای [USB] / [iPod]: وقتی در حین نمایش تصویر ثابت دستگاه / تصویر هنری / تصویر داده ها منبعی را پخش کرده باشید، به جای اینکه اکنون منبع روی صفحه خانه نمایش داده شود، تصویر ثابت دستگاه / تصویر هنری / تصویر داده ها روی دکمه نمایش داده خواهد شد.

- [AV Off]
- [Camera]
- [RearSource]
- [Apps]
- [Tuner]
- [Disc]

[USB]

[iPod]

[BT Audio]

[HDMI/MHL]

[AV-IN]

\*[Front AUX]

- فایلهای موجود در دستگاه USB را پخش می کند. (صفحه 14)
- iPhone / iPod را پخش می کند. (صفحه 16)
- یک پخش کننده صوتی Bluetooth را پخش می کند. (صفحه 33)
- دستگاه متصل به پایانه ورودی HDMI/MHL را پخش می کند. (صفحه 26)
- به وسیله خارجی متصل شده به ترمنال AV-IN1 در پانل پشت تغییر وضعیت می دهد. (صفحه 24)
- به دستگاه خارجی وصل شده به فیش ورودی AUX در پانل مونیتور تغییر وضعیت می دهد. (صفحه 24)

برای بازیابی صفحه: [Home] را فشار دهید.

\* فقط برای KW-V31BT.

☐ انتخاب منبع پخش از صفحه خانه



- می توانید انتخاب کنید چه آیتم هایی در صفحه خانه نمایش داده شوند. (صفحه 40)

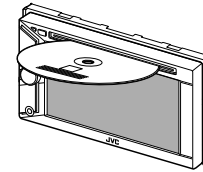
## پخش يك دیسك

- اگر دیسک کنونی دارای منوی دیسک نمی باشد (هنگام متوقف بودن پخش)، تمامی تراک ها بطور مکرر پخش خواهند شد تا زمانیکه شما منبع ورودی را تغییر داده یا دیسک را خارج نمایید.
- در مورد انواع دیسک ها/ انواع فایل های قابل پخش، به صفحه 53 مراجعه کنید.

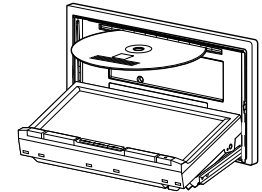
## وارد کردن يك دیسك

- یک دیسک را طوری قرار دهید که برچسب آن رو به بالا باشد.
- برای KW-V51BT: برای باز کردن پانل مینیاتور، به صفحه 6 مراجعه کنید.

KW-V31BT



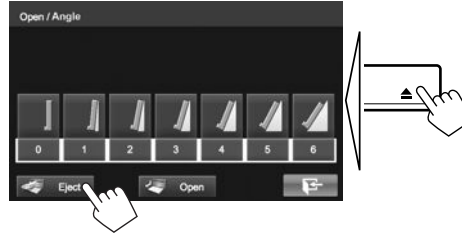
KW-V51BT



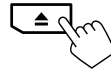
- منبع به "DISC" تغییر می کند و پخش شروع می شود.
- هنگامی که دیسک درون دستگاه قرار گرفته است، نشانگر DISC IN روشن می شود.

- اگر "⊘" روی صفحه ظاهر شد، یعنی دستگاه نمی تواند عملیاتی که قصد انجام آن را دارید بپذیرد.
- در برخی از موارد، بدون نمایش داده شدن "⊘" نیز ممکن است عملکرد انجام نشود.
- در زمان پخش يك دیسك چند کاناله رمزبندی شده، سیگنال های چند کاناله به صورت استریو ترکیب می شوند.

## خارج کردن يك دیسك KW-V51BT



KW-V31BT



- هنگام خارج کردن دیسک آن را افقی بیرون بکشید.
- می توانید دیسکی را در حین پخش منبع AV دیگر وارد کنید.
- اگر دیسک خارج شده را به مدت 60 ثانیه برنذارید، دیسک مجدداً بطور خودکار به محل خود باز می گردد تا در برابر گرد و خاک محافظت شود.

## عملیات های پخش

- هنگامی که دکمه های عملیاتی بر روی صفحه نشان داده نمی شوند، قسمت نمایش داده شده در تصویر را لمس کنید.
- برای تغییر تنظیمات پخش ویدئویی به صفحه 37 مراجعه.

## نشانه ها و دکمه های روی صفحه کنترل منبع برای پخش ویدئو



### اطلاعات پخش

- اطلاعاتی که روی تصویر نمایش داده می شود بسته به نوع دیسک یا فایل در حال پخش می تواند متفاوت باشد.

- 1 نوع رسانه
- 2 فرمت صدا
- 3 مد پخش (صفحه 12)
- 4 زمان پخش
- 5 نشانگر DISC IN
- 6 مدهای پخش

- 7 اطلاعات گزینیه پخش جاری (شماره عنوان/ شماره فصل/ شماره پوشه/ شماره فایل/ شماره تراك)
- 8 نوار پیشرفت

دکمه های عملیات

- دکمه های قابل دسترس در صفحه نمایش و همچنین عملیات قابل اجرا بستگی به نوع دیسک یا فایل در حال پخش دارد.

[Mode]

تنظیمات مربوط به پخش دیسک روی صفحه **<Mode>** را تغییر می دهد. (صفحه 13)

[Q]

فهرست پوشه / تراک را نمایش می دهد. (صفحه 11)

[<<] [>>]

- پخش / تراک را انتخاب می کند. (فشار دهید)
- جستجوی معکوس / رو به جلو. (نگه دارید)

[> / ||]

پخش را شروع می کند / مکث می دهد.

[■]

پخش را متوقف می کند.

\*[↺]

حالت تکرار پخش را انتخاب می کند. (صفحه 12)

\*[↻]

حالت پخش تصادفی را انتخاب می کند. (صفحه 12)

\*[≡]

صفحه فهرست پخش اصلی / برنامه اصلی را نمایش می دهد.

\*[<] [▶]

به صورت فریم فریم پخش می کند.

[>] [<]

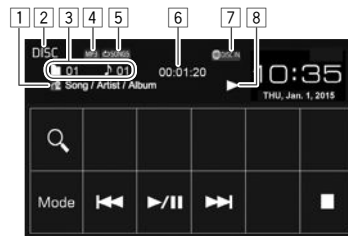
پوشه ای را انتخاب می کند.

\*[PBC]

عملکرد VCD PBC (کنترل پخش در VCD) را فعال یا غیر فعال می کند.

\* برای انتخاب این آیتم، دکمه FNC/را از پانل مونیتور فشار دهید تا صفحه **<Function Menu>** نمایش داده شود. (صفحه 7)

برای پخش صدا



اطلاعات پخش

- اطلاعاتی که روی تصویر نمایش داده می شود بسته به نوع دیسک یا فایل در حال پخش می تواند متفاوت باشد.

1 اطلاعات تراک / فایل

- با لمس کردن اطلاعات متنی، نوع اطلاعات عوض می شود.

2 نوع رسانه

- 3 اطلاعات گزینه پخش جاری (شماره پوشه / شماره فایل / شماره تراک)

4 فرمت صدا

5 مد پخش (صفحه 12)

6 زمان پخش

7 نشانگر DISC IN

8 مدهای پخش

دکمه های عملیات

- دکمه های قابل دسترس در صفحه نمایش و همچنین عملیات قابل اجرا بستگی به نوع دیسک یا فایل در حال پخش دارد.

[Q]

فهرست پوشه / تراک را نمایش می دهد. (صفحه 11)

\*[>] [<]

پوشه ای را انتخاب می کند.

[Mode]

تنظیمات مربوط به پخش دیسک روی صفحه **<Mode>** را تغییر می دهد. (صفحه 13)

[>>] [<<]

- تراکی را انتخاب می کند. (فشار دهید)
- جستجوی معکوس / رو به جلو. (نگه دارید)

[> / ||]

پخش را شروع می کند / مکث می دهد.

[■]

پخش را متوقف می کند.

\*[↺]

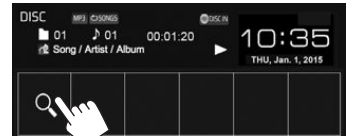
حالت تکرار پخش را انتخاب می کند. (صفحه 12)

\*[↻]

حالت پخش تصادفی را انتخاب می کند. (صفحه 12)

\* برای انتخاب این آیتم، دکمه FNC/را از پانل مونیتور فشار دهید تا صفحه **<Function Menu>** نمایش داده شود. (صفحه 7)

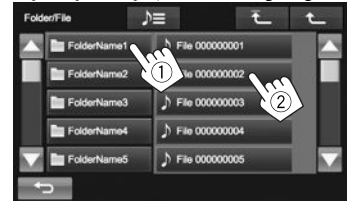
انتخاب کردن یک پوشه/ تراک در لیست



1

پوشه (1) و سپس مورد داخل پوشه انتخابی را انتخاب کنید (2).

این روش را تا زمان انتخاب تراک دلخواه، تکرار کنید.

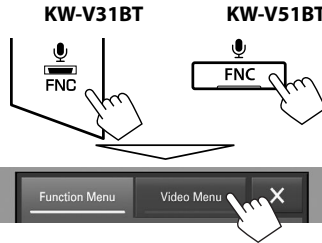


- با فشار دادن [▲]/[▼] می توانید صفحه را برای نمایش موارد بیشتر تغییر دهید.
- برای باز کردن پوشه حاوی تراک فعلی، [▶] را فشار دهید.
- برای بازگشت به پوشه ریشه، [⏪] را فشار دهید.
- برای بازگشت به لایه بالایی، [⏩] را فشار دهید.

عملکردهای منوی ویدئو

صفحه منوی ویدئو را درحین پخش فیلم می توانید نمایش دهید.  
 • دکمه های عملیات با لمس کردن صفحه یا هنگامی که کاری به مدت 5 ثانیه انجام نشود، محو خواهند شد.

صفحه <Video Menu> را نمایش می دهد.



2

برای پخش ویدئویی بجز VCD



- دکمه های قابل دسترس در صفحه نمایش و همچنین عملیات قابل اجرا بستگی به نوع دیسک یا فایل در حال پخش دارد.
- نسبت ابعاد تصویر را انتخاب می کند. [⏪] (صفحه 38)
- صفحه تنظیم تصویر را نمایش می دهد. [⏩] (صفحه 37)
- صفحه انتخاب اندازه تصویر را نمایش می دهد. [⏪] (صفحه 38)

به حالت منوی دیسک مستقیم جایجا می شود. آیتم مورد نظر را برای انتخاب فشار دهید.

- برای خروج از صفحه انتخاب منو، [⏪] را فشار دهید.
- منو/ لیست پخش/ برنامه اصلی/ صفحه انتخاب صحنه را نمایش می دهد.
- [▲][▼][▶][⏪]: آیتمی را انتخاب نمایید.



- [Enter]: انتخاب را تایید می کند.
- [Return]: به صفحه قبل باز می گردد.
- [⏪]: اگر چندین صفحه منو در دیسک وجود داشته باشد، صفحه منوی سطح بالایی را نشان می دهد.
- - برای DivX: از صفحه انتخاب صحنه خارج می شود.

[Menu]

[Top Menu]



منوی دیسک را نمایش می دهد.  
 منوی دیسک را نمایش می دهد (DVD).  
 نوع زیر نویس را انتخاب می کند.  
 نوع صدا را انتخاب می کند.

- برای DVD-VR: کانال صوتی را انتخاب می کند (ST: استریو، L: چپ، R: راست).
- زاویه دید را انتخاب می کند.



- برای بستن صفحه <Video Menu>، دکمه [X] یا دکمه FNC/ را از پانل موبیوتور فشار دهید.



- حالت های امکان پذیر برای پخش بستگی به نوع دیسک یا فایل در حال پخش دارد.
- نمی توانید حالت تکرار و حالت تصادفی را در یک زمان فعال کنید.
- هر بار که دکمه را فشار دهید، حالت پخش تغییر میکند. (نشانگر مربوطه روشن می شود).
- آیتم های قابل دسترسی بسته به نوع دیسک یا فایل در حال پخش می تواند متفاوت باشد.

تکرار پخش کنونی.

**CHAPTER**

تکرار عنوان کنونی.

**TITLE**

تکرار تراک کنونی.

**SONGS**

همه تراک های پوشه فعلی را تکرار می کند.

**FOLDER**

کلید تراک های پوشه فعلی را به صورت تصادفی پخش می کند، سپس تراک های پوشه های بعدی.

**FOLDER**

تمامی تراک ها را بطور تصادفی پخش می کند.

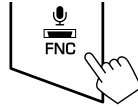
**ALL**

برای لغو پخش تکراری / تصادفی: این دکمه را مکرراً فشار دهید تا نشانگر محو شود.

- برای بستن صفحه **<Video Menu>**، دکمه **[X]** یا دکمه **FNC** را از پانل مونیور فشار دهید.

### انتخاب حالت پخش

- 1 صفحه **<Function Menu>** را نمایش می دهد. **KW-V31BT** **KW-V51BT**



**[REPEAT]** حالت تکرار پخش را انتخاب می کند.

**[SHUFFLE]** حالت پخش تصادفی را انتخاب می کند.

- برای بستن صفحه **<Function Menu>**، دکمه **[X]** یا دکمه **FNC** را از پانل مونیور فشار دهید.

### برای VCD



**[ASPECT]** نسبت ابعاد تصویر را انتخاب می کند. (صفحه 38)

**[EFFECT]** صفحه تنظیم تصویر را نمایش می دهد. (صفحه 37)

**[MAGN]** صفحه انتخاب اندازه تصویر را نمایش می دهد. (صفحه 38)

**[MENU]** منوی دیسک را نمایش می دهد. دکمه های انتخاب مستقیم را نمایش می دهد/ مخفی می کند. (به قسمت زیر مراجعه کنید).

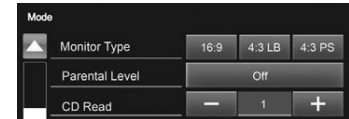
**[DUAL]** کانال صوتی را انتخاب می کند (ST: استریو، LL: چپ، RR: راست).

### برای انتخاب تراک از روی VCD به صورت مستقیم



- چنانچه شماره ای را به اشتباه وارد کرده اید، **[CLR]** را برای حذف آخرین ورودی فشار دهید.

تنظیمات برای پخش دیسک



- آیتم های موجود در صفحه **<Mode>** بسته به نوع دیسک یا فایل در حال پخش می تواند متفاوت باشد.

آیتم های تنظیم

<b>&lt;Menu *Language&gt;</b>	منوی زبان اصلی دیسک را انتخاب نمایید. (وضعیت اولیه: <b>English</b> ) (صفحه 55)
<b>&lt;Subtitle *&gt;</b>	زبان زیر نویس اولیه را انتخاب یا زیر نویس را پاک کنید ( <b>Off</b> ). (وضعیت اولیه: <b>English</b> ) (صفحه 55)
<b>&lt;Audio *Language&gt;</b>	زبان دوبله شده اصلی را انتخاب نمایید. (وضعیت اولیه: <b>Original</b> ) (صفحه 55)

**<D.Range \*Compres.>**

می توانید محدوده دینامیک را در حین پخش و با استفاده از نرم افزار دالبی دیجیتال تغییر دهید.

- **Off**: این مورد را برای لذت بردن از صدایی قوی با سطح ولوم پایین با دامنه دینامیک کامل انتخاب کنید.
- **On** (وضعیت اولیه): این حالت را برای کاهش اندک محدوده دینامیک انتخاب کنید.
- **Dialog**: این حالت را برای تولید مجدد دیالوگهای فیلم با وضوح بیشتر انتخاب کنید.

**<Angle Mark>**

انتخاب کنید که "علامت زاویه" نمایش داده شود یا نه.

- **On** (وضعیت اولیه): برای نمایش علامت زاویه، این گزینه را انتخاب کنید.
- **Off**: برای محو کردن علامت زاویه، این گزینه را انتخاب کنید.

**<Monitor \*Type>**

برای تماشای تصویر پهن بر روی مونیتور خارجی، نوع مونیتور را انتخاب کنید.

16:9  
4:3 PS 4:3 LB (وضعیت اولیه)



**<Parental \*Level>**

سطح قفل والدین را تعیین کنید. (به ستون سمت چپ مراجعه کنید.)

**<CD Read>**

قابل هایی را که می خواهید از یک دیسک موسیقی بازپخش شود انتخاب کنید. این گزینه را نمی توانید پس از وارد کردن دیسک تغییر دهید.

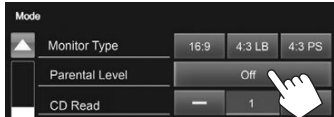
- **1** (وضعیت اولیه): به طور خودکار تشخیص می دهد که دیسک حاوی فایل صوتی وارد کرده اید یا سی دی موسیقی.
- **2**: وادار می کند در قالب یک سی دی موسیقی پخش شود. اگر دیسکی حاوی فایل صوتی پخش شود، صدایی شنیده نخواهد شد.

\* فقط زمانی که عملیات پخش متوقف شده باشد می توانید این تنظیمات را تغییر دهید.

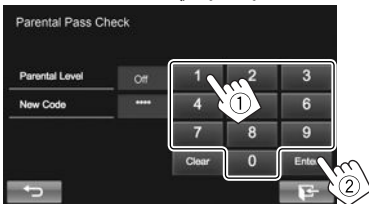
تنظیم قفل والدین

امکان تنظیم قفل والدین در حین پخش DVD وجود ندارد.

**1** صفحه **<Parental Pass Check>** را نمایش می دهد. در صفحه **<Mode>**:



**2** یک رمز 4 رقمی برای قفل والدین وارد کنید (1)، و سپس **[Enter]** را فشار دهید (2).



• برای پاک کردن اعداد، **[Clear]** را فشار دهید.

**3** سطح قفل والدین را تعیین کنید (**Off**). از **[1]** تا **[8]**.



## وصل کردن یک دستگاه USB

می توانید یک دستگاه ذخیره اطلاعات USB مانند حافظه USB، پخش کننده صوتی دیجیتال و غیره را به دستگاه وصل کنید.

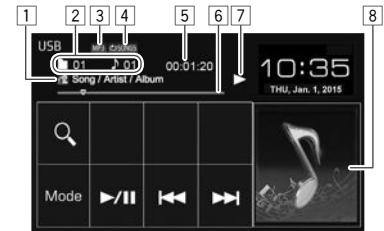
- برای کسب جزئیات درباره متصل کردن دستگاه‌های USB، به صفحه 49 مراجعه کنید.
- شما نمی توانید یک کامپیوتر یا دیسک سخت پرتابل را به ترمینال ورودی USB متصل کنید.
- برای کسب اطلاعات درباره انواع فایل‌های قابل پخش و نکاتی درباره استفاده از دستگاه‌های USB، به صفحه 54 مراجعه کنید.
- هنگامی که یک دستگاه USB متصل می شود...
- منبع به "USB" تغییر می کند و پخش شروع می شود.
- همه تراک‌های داخل دستگاه USB به طور پی در پی تا زمانی که منبع را عوض کنید پخش خواهند شد.

## عملیات های پخش

- هنگامی که دکمه‌های عملیاتی بر روی صفحه نشان داده نمی شوند، قسمت نمایش داده شده در تصویر را لمس کنید.
- برای تغییر تنظیمات پخش ویدئویی به صفحه 37 مراجعه.

## نشانه ها و دکمه‌های روی صفحه کنترل منبع

برای فایل‌های صوتی



## برای فایل‌های ویدئویی / تصویری



### اطلاعات پخش

- اطلاعاتی که روی تصویر نمایش داده می شود بسته به نوع فایل در حال پخش می تواند متفاوت باشد.

### 1 اطلاعات تراک/فایل

- با لمس کردن اطلاعات متنی، نوع اطلاعات عوض می شود.
- اطلاعات گزینه پخش جاری (شماره پوشه/شماره فایل)

### 2 فرمت صدا

- حالت پخش (به ستون سمت چپ مراجعه کنید).

### 3 زمان پخش

### 4 نوار پیشرفت

### 5 مدهای پخش

- تصویر جلد (در صورتی که فایل دارای اطلاعات برجسب حاوی تصویر جلد باشد، هنگام پخش نمایش داده می شود)

## دکمه‌های عملیات

- دکمه‌های قابل دسترس در صفحه نمایش و همچنین عملیات قابل اجرا بستگی به نوع فایل در حال پخش دارد.

### [Mode]

- تنظیمات مربوط به زمان پخش عکس را در صفحه <Mode> تغییر می دهد. (صفحه 15)
- صفحه انتخاب فهرست را نمایش می دهد. (صفحه 15)

### [Q]

- تراکی را انتخاب می کند. (فشار دهید)
- جستجوی معکوس/ رو به جلو. (نگه دارید)
- پخش را شروع می کند/ مکث می دهد.

### [<<] [>>]

پوشه ای را انتخاب می کند.

### [<] [>]\*1

حالت تکرار پخش را انتخاب می کند.

### [<] [>]\*2\*3

- **SONGS**: تراک/فایل کنونی را تکرار می کند.

- **FOLDER**: همه تراک‌ها/فایل‌های پوشه فعلی یا دسته تعیین شده را تکرار می کند.

### [<] [>]\*2\*3

حالت پخش تصادفی را فعال می کند.

### **ALL**

- هنگام انتخاب تراک/فایل از پوشه، کلیه تراک‌ها/فایل‌های آن پوشه و پوشه بعدی را به صورت تصادفی پخش می کند.

- هنگام انتخاب تراک/فایل از دسته، کلیه تراک‌ها/فایل‌های دسته تعیین شده را به صورت تصادفی پخش می کند.

\*1 برای انتخاب این آیتم، دکمه **FNC** را از پانل مونیور فشار دهید تا صفحه <Function Menu> نمایش داده شود. (صفحه 7)

\*2 برای لغو حالت تصادفی یا تکرار، دکمه را مرتباً فشار دهید تا نشانگر محو شود.

\*3 نمی توانید حالت تکرار و حالت تصادفی را در یک زمان فعال کنید.

تنظیم <Picture Display Time>

تعیین فاصله زمانی بین اسلایدها در حالت نمایش اسلایدی فایل های تصویری.



انتخاب کردن یک تراک در لیست

1



2 نوع لیست را انتخاب کنید.



• برای لغو عملیات، [X] را فشار دهید.

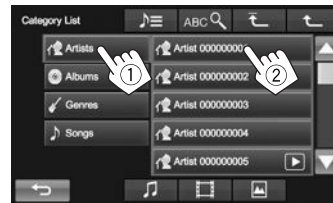
3

تراک را انتخاب کنید.

- با فشار دادن [▼]/[▲] می توانید صفحه را برای نمایش موارد بیشتر تغییر دهید.
- برای فهرست بندی آیتم ها به ترتیب حروف الفبا، [ABC Q] را فشار دهید و سپس حرف اول را انتخاب کنید.
- برای باز کردن پوشه حاوی تراک فعلی، [ ] را فشار دهید.
- برای بازگشت به پوشه ریشه، [ ] را فشار دهید.
- برای بازگشت به لایه بالایی، [ ] را فشار دهید.
- اگر می خواهید همه تراک های داخل پوشه را پخش کنید، [▶] را از سمت راست پوشه مورد نظر فشار دهید.
- در صفحه <Folder List> / <Category List> می توانید نوع فایلی که می خواهید فهرستش نمایش داده شود را تغییر دهید: برای آوردن فهرست فایل های صوتی دکمه [ ]، برای فهرست فایل های تصویری ثابت [ ] را فشار دهید.

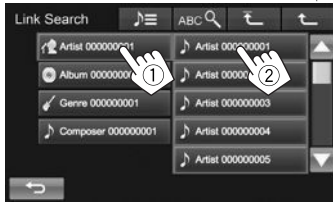
از صفحه <Category List>:

ابتدا دسته را (1)، و سپس آیتم داخل دسته برگزیده شده را انتخاب کنید (2).



از صفحه <Link Search>:

برای نمایش فهرست محتوایی که حاوی برجسی مشابه با برجسب تراک/فایل در حال پخش است، ابتدا نوع برجسب (1) و سپس آیتم را (2) انتخاب کنید.



از صفحه <Folder List>:

پوشه (1) و سپس مورد داخل پوشه انتخابی را انتخاب کنید (2).



### وصل کردن iPhone / iPod

- برای کسب جزئیات درباره متصل کردن iPhone / iPod، به صفحه 49 مراجعه کنید.
- در مورد انواع iPhone / iPod قابل پخش، به صفحه 55 مراجعه کنید.

اتصال iPhone / iPod مطابق با نیاز یا نوع iPhone شما.

### اتصال سیمی

- برای گوش دادن به موسیقی:
  - از کابل USB 2.0 (لوازم iPhone / iPod) یا KS-U62 (جزء لوازم جانبی اختیاری) استفاده کنید.
  - برای مشاهده ویدیو و شنیدن موسیقی:
    - برای iPhone / iPod به جز iPod touch (نسل پنجم) / iPod nano (نسل هفتم) / iPhone 5S / iPhone 5C / iPhone 5
    - استفاده کنید—یعنی کابل KS-U59 (جزء لوازم جانبی اختیاری).
    - برای iPod touch (نسل پنجم) / iPod nano (نسل هفتم) / iPhone 5S / iPhone 5C / iPhone 5، از کابل HDMI / KS-U60 (جزء لوازم جانبی اختیاری) و کابل USB 2.0 (لوازم جانبی اختیاری) یا KS-U62 (جزء لوازم جانبی اختیاری) از طریق آداپتور Lightning-Digital AV (لوازم جانبی اختیاری) استفاده کنید.

### انتخاب دستگاه iPhone / iPod برای پخش و انتخاب روش اتصال

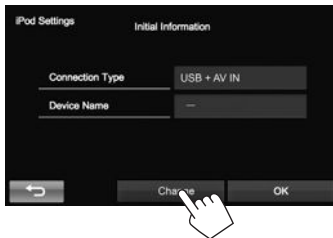
وقتی دستگاه iPhone / iPod را برای اولین بار متصل کنید، صفحه نصب (مربوط به اتصال و غیره) ظاهر می شود. مراحل روی صفحه نصب را دنبال کنید تا تنظیمات را پیکربندی نمایید.

- 1 صفحه < iPod Settings > را نمایش می دهد. در صفحه خانه:



- اگر نمی توانید [Enter] را برای < iPod Setup > انتخاب کنید، منبع AV را خاموش کنید. (صفحه 6)

2

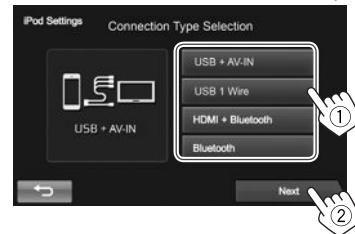


- اگر لازم نیست تنظیمات را تغییر دهید، [OK] را فشار دهید تا از صفحه نصب خارج شوید.

اتصال با بلوتوث  
iPhone / iPod را با دستگاه از طریق بلوتوث جفت سازی کنید. (صفحه 27)

- برای iPod nano (نسل هفتم) / iPod touch (نسل پنجم) / iPhone 5S / iPhone 5C / iPhone 5: برای تماشای فیلم، iPhone / iPod خود را با استفاده از کابل KS-U60 (جزء لوازم جانبی اختیاری) به پایانه ورودی HDMI/MHL متصل کنید. (صفحه 49)
- iPhone / iPod به غیر از iPod nano (نسل هفتم) / iPod touch (نسل پنجم) / iPhone 5S / iPhone 5C / iPhone 5: نمی توانید فیلم را از طریق اتصال بلوتوث تماشا کنید.

3 روش اتصال را انتخاب کنید (1)، و سپس [Next] را بزنید (2).



<USB + AV-IN>

هنگامی که iPhone / iPod با استفاده از KS-U59 متصل شده است (لوازم جانبی اختیاری)، این گزینه را انتخاب کنید. هنگامی که iPhone / iPod با استفاده از کابل USB 2.0 (وسیله جانبی iPod / iPhone یا KS-U62 جزء لوازم جانبی اختیاری) وصل شده است این گزینه را انتخاب کنید.

<USB 1 Wire>

وقتی iPod / iPhone را با استفاده از کابل HDMI KS-U60 (جزء لوازم جانبی اختیاری) و کابل یا USB 2.0 (جزء لوازم جانبی iPod / iPhone یا KS-U62 جزء لوازم جانبی اختیاری) از طریق آداپتور Lightning-Digital AV (جزء لوازم جانبی iPod / iPhone) وصل کرده اید، این گزینه را انتخاب کنید.

<HDMI + Bluetooth>

<Bluetooth>

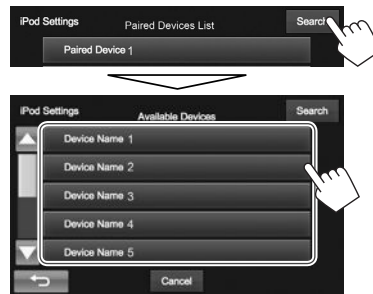
هنگامی که iPhone / iPod را از طریق بلوتوث وصل کرده اید، این گزینه را انتخاب کنید.

• هنگامی که <USB + AV-IN> یا <USB 1 Wire> را انتخاب می کنید، به مرحله 5 بروید.

4 وقتی <HDMI + Bluetooth> یا <Bluetooth> را به عنوان نحوه اتصال انتخاب می کنید، لیست دستگاه های جفت شده ظاهر می شود. دستگاه مقصد را انتخاب کنید (1)، و سپس دکمه [Next] را فشار دهید (2).



• اگر دستگاه مورد نظر در لیست وجود ندارد، [Search] را فشار دهید تا دستگاه های قابل دسترسی iPod / iPhone جستجو شوند، سپس دستگاه مقصد را از صفحه <Available Devices> انتخاب نمایید.



- با فشار دادن [▼] / [▲] می توانید صفحه را برای نمایش موارد بیشتر تغییر دهید.  
- برای لغو عملیات جستجو، [Cancel] را فشار دهید.

5 تنظیمات را تأیید کنید.

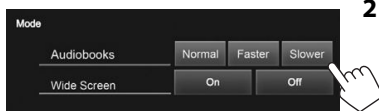


☐ انتخاب تنظیم بر گزیده برای پخش iPhone / iPod

هنگامی که منبع "iPod" است...



1



2

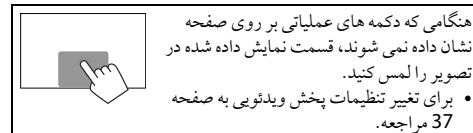
<Audiobooks> سرعت کتاب های صوتی را انتخاب کنید.

<Wide \*Screen>

• [On]: اگر می خواهید ویدئوهای سازگار با حالت نمایش "صفحه عریض" به همین حالت نمایش داده شوند، این گزینه را انتخاب کنید.  
• [Off]: برای غیرفعال سازی، این گزینه را انتخاب کنید.

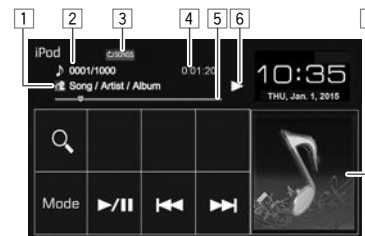
\* وقتی iPod / iPhone وصل شده باشد نمی توانید تنظیمات را تغییر دهید.

عملیات های پخش



هنگامی که دکمه های عملیاتی بر روی صفحه نشان داده نمی شوند، قسمت نمایش داده شده در تصویر را لمس کنید.  
 • برای تغییر تنظیمات پخش ویدئویی به صفحه 37 مراجعه.

نشانه ها و دکمه های روی صفحه کنترل منبع برای پخش صدا



برای پخش ویدئو



انتخاب یک فایل صوتی / تصویری از لیست



- 1 منوی (🎵: صوتی یا 📺: تصویری) (1)، یک گروه (2) و سپس یک مورد دلخواه را انتخاب کنید (3).
- در هر یک از لایه ها آئمی را انتخاب کنید تا به فایل مورد نظر رسیدید و آن را برگزینید.

منوی صدا:



- اطلاعات پخش
- 1 اطلاعات آهنگ/ ویدئو
  - با لمس کردن اطلاعات متنی، نوع اطلاعات عوض می شود.
  - 2 تعداد تراک/ تعداد کل تراک
  - 3 مد پخش (به قسمت زیر مراجعه کنید).
  - 4 زمان پخش
  - 5 نوار پیشرفت
  - 6 مدهای پخش
  - 7 آرت ورک (در صورتی که آهنگ حاوی آرت ورک باشد نشان داده می شود)

دکمه های عملیات [Mode]

- تنظیمات مربوط به پخش iPhone/iPod روی صفحه <Mode> را تغییر می دهد. (صفحه 17)
- فهرست فایل صوتی/ تصویری را نشان می دهد. (به ستون سمت چپ مراجعه کنید)
- یک فایل صوتی/ تصویری را انتخاب می کند. (فشار دهید)
  - جستجوی معکوس / رو به جلو. (نگه دارید)
  - پخش را شروع می کند/ مکث می دهد.
  - حالت تکرار پخش را انتخاب می کند.
  - **SONGS** (مشابه با عملکرد "تکرار تکی" است.
  - **ALL**: مشابه عملکرد "تکرار همه" است.
  - **REPEAT**: حالت تکرار را لغو می کند.
  - حالت پخش تصادفی را انتخاب می کند.
  - **SONGS**: مشابه با عملکرد "پخش تصادفی آهنگ ها" است.
  - **ALBUMS**: مشابه با عملکرد "پخش تصادفی آلبوم ها" است.

- 1\* برای انتخاب این آئتم، دکمه **FNC** / **⏏** را از پانل مونیتور فشار دهید تا صفحه <Function Menu> نمایش داده شود. (صفحه 7)
- 2\* برای لغو حالت تصادفی، دکمه را مرتباً فشار دهید تا نشانگر محو شود.



- با فشار دادن [▲]/[▼] می توانید صفحه را برای نمایش موارد بیشتر تغییر دهید.
- برای فهرست بندی آیتم ها به ترتیب حروف الفبا، [ABC Q] را فشار دهید و سپس حرف اول را انتخاب کنید.
- برای پخش همه آهنگ ها/ ویدئوها، دکمه [ALL ▶] را فشار دهید.
- برای بازگشت به بالاترین لایه، [⏪] را فشار دهید.
- برای بازگشت به لایه بالایی، [⏩] را فشار دهید.
- گروههای موجود، بستگی به نوع iPhone / iPod شما دارند.

## برنامه ها

می توانید از برنامه ای از Android / iPhone / iPod touch در این دستگاه استفاده کنید.

- برای اطلاع از برنامه هایی که در این دستگاه قابل استفاده هستند، از سایت <<http://www.jvc.net/cs/car/>> دیدن کنید.
- برای دستگاه های Android می توانید با استفاده از برنامه JVC Smartphone Control، از عملکردهای بیشتری استفاده کنید. برای جزئیات بیشتر از <<http://JVC.net/car/app/jsc/index.html>> بازدید کنید.

## آماده سازی

- 1 Android / iPhone / iPod touch را وصل کنید.
  - جهت اطلاع از نحوه اتصال سیمی برای iPhone به صفحه 49، و برای Android به صفحه 50 رجوع کنید.
  - برای مشاهده فیلم، دستگاه را با استفاده از کابل KS-U59 یا KS-U60 (جزء لوازم جانبی اختیاری) وصل کنید.
  - برای اطلاع از نحوه اتصال با بلوتوث، به صفحه 27 رجوع کنید.
- 2 دستگاه Android / iPhone / iPod touch برای استفاده و روش اتصال را در صفحه <APP Settings> انتخاب کنید. (صفحه 35)

وقتی دستگاه را برای اولین بار متصل کنید، صفحه نصب (مربوط به اتصال و غیره) ظاهر می شود. مراحل روی صفحه نصب را دنبال کنید تا تنظیمات را پیکربندی نمایید.

## استفاده از برنامه ها

هنگامی که دکمه های عملیاتی بر روی صفحه نشان داده نمی شوند، برای نمایش دادن آنها صفحه را لمس کنید.

- برای تغییر تنظیمات پخش ویدئویی به صفحه 37 مراجعه.

## عملیات های پخش

- 1 برنامه را در Android / iPhone / iPod touch خود راه اندازی کنید.
- 2 "Apps" را به عنوان منبع انتخاب کنید. (صفحه 8)

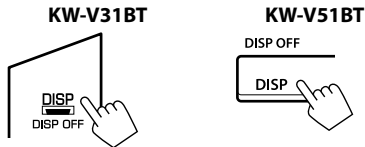
## دکمه های عملیاتی روی صفحه کنترل منبع



[◀▶] [⏪] [⏩] یک فایبل صوتی/ تصویری را انتخاب می کند. پخش را شروع می کند/ مکث می دهد.

- برخی از عملکردهای یک برنامه را می توانید در صفحه لمسی اجرا کنید.
- در برخی از برنامه ها نظیر برنامه های پیمایش، دکمه ها و اطلاعات کارکرد نشان داده نمی شود. عملیاتی نظیر حرکت روی نقشه را می توانید در پانل لمسی انجام دهید.
- اگر "⊙" روی صفحه ظاهر شد، بدین معنی است که دستگاه نمی تواند عملیات لمسی که قصد انجام آن را دارید بپذیرد.
- همچنین از iPhone / iPod نیز می توانید بجای دستگاه برای پخش صدا/ تصویر استفاده کنید.

## پرش به صفحه برنامه در حین گوش کردن به یک منبع پخش دیگر

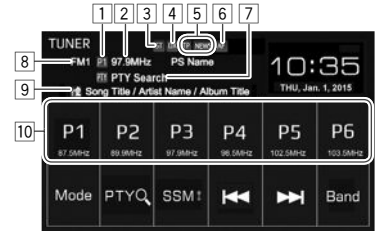


برای بازگشت به صفحه کنترل منبع: DISP را از روی پانل مونیتور فشار دهید.



## گوش دادن به رادیو

### نشانه ها و دکمه های روی صفحه کنترل منبع



### اطلاعات موج بایی

- 1 شماره از پیش تنظیم شده
- 2 فرکانس ایستگاهی که در حال حاضر گرفته شده است/ PS مربوط به FM Radio Data System هنگامی که سیگنالی دریافت می شود
- 3 ST/MO نشانگر
- در زمان دریافت یک پخش استریوی FM با قدرت سیگنال کافی، نشانگر ST روشن می شود.
- 4 نشانگر DX/LO
- 5 نشانگرهای دریافت استندبای (TP/NEWS)
- 6 نشانگر AF
- 7 کد برای دریافت FM Radio Data System
- 8 باند
- 9 اطلاعات متن
- با لمس کردن اطلاعات متنی، نوع اطلاعات عوض می شود.
- 10 فهرست از پیش تنظیم شده

### دکمه های عملیات

#### [P1] - [P6]

- یک ایستگاه ذخیره شده را انتخاب می کند. (فشار دهید)
- ایستگاه جاری را ذخیره می کند. (نگه دارید)
- تنظیمات مربوط به موج بایی روی صفحه <Mode> را تغییر می دهد. (صفحات 21-23)
- به حالت جستجوی PTY وارد می شود. (صفحه 22)
- به طور خودکار روی ایستگاه های دارای قوی ترین سیگنال ها از قبل تنظیم می کند. (نگه دارید) (صفحه 21)

#### 1\*[Mode]

#### 1\*[PTY Q]

#### 1\*[SSM]

#### [<>] [<<>]

#### [Band]

#### 2\*1\*[MONO]

#### 2\*1\*[TP]

ایستگاه را جستجو می کند.

- جستجوی اتوماتیک (فشار دهید)
- جستجوی دستی (نگه دارید)

باند را انتخاب می کند.

FM1 > FM2 > FM3 > MW (LW)

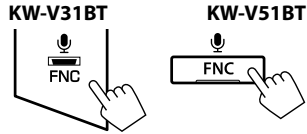
- حالت تک گوشی را فعال/ غیرفعال می کند. (به ستون سمت چپ مراجعه کنید.)
- دریافت آماده باش TA را فعال/ غیرفعال می کند. (صفحه 22)

- 1\* هنگامی که FM بعنوان منبع انتخاب می شود، ظاهر می گردد.
- 2\* برای انتخاب این آیتم، دکمه FNC/را از پانل موبیوتور فشار دهید تا صفحه <Function Menu> نمایش داده شود. (صفحه 7)

### بهبود دریافت FM

برای دریافت بهتر حالت مونو را فعال کنید.

- 1 صفحه <Function Menu> را نمایش می دهد.



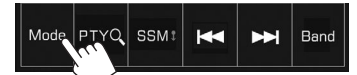
#### 2



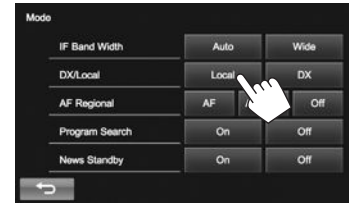
- حالت تک گوشی فعال شده است. نشانگر MO روشن می شود.
- دریافت امواج FM تقویت می شود، ولی افکت استریو از دست خواهد رفت.
- برای بستن صفحه <Function Menu>، دکمه [X] یا دکمه FNC/را از پانل موبیوتور فشار دهید.

برای بازگرداندن حالت استریو: دکمه [MONO] را در صفحه <Function Menu> فشار دهید.

□ متمایل شدن به سمت ایستگاه های رادیویی FM فقط با سیگنال های قوی — DX / LO (محلی / فاصله-بینهایت)



1



2

**[Local]** این حالت را فقط برای تنظیم ایستگاه هایی که قدرت کافی دارند انتخاب کنید. نشانگر LO روشن می شود.  
**[DX]** عملکرد را غیر فعال کنید. نشانگر DX روشن می شود.

□ کاهش تداخل هنگام دریافت موج FM



1



2

**[Auto]** قدرت انتخاب موج یاب را افزایش دهید تا نویز تداخلی را که بین ایستگاه های مجاور ایجاد می گردد کاهش یابد. (ممکن است تأثیر استریویی از بین برود).  
**[Wide]** با وجود تداخل بخاطر ایستگاه های مجاور، در این شرایط، کیفیت صدا کم نشده و اثر استریو از بین نخواهد رفت.

از پیش تنظیم کردن ایستگاه ها

□ ذخیره کردن ایستگاه ها در حافظه

می توانید در هر باند 6 ایستگاه را پیش تنظیم کنید.

پیش تنظیم خودکار ایستگاه — SSM (حافظه ترتیبی ایستگاه های قوی) (فقط برای FM)



(نگه دارید)

ایستگاه های با قوی ترین سیگنال به طور خودکار جستجو و ذخیره می شوند.

پیش تنظیم بطور دستی

1 ایستگاهی که می خواهید پیش تنظیم شود را بگیرید. (صفحه 20)

2 یکی شماره های تنظیم شده را انتخاب کنید.



(نگه دارید)

ایستگاه انتخاب شده در مرحله 1 ذخیره می شود.

□ انتخاب ایستگاه از قبل تنظیم شده



## ویژگی های سیستم داده رادیو FM

### جستجوی برنامه سیستم داده رادیو FM—جستجوی PTY

می توانید برنامه های دلخواه در حال پخش خود را با انتخاب کد PTY برای آنها جستجو کنید.



1

2 يك کد PTY را انتخاب کنید.



(نگه دارید)

- با فشار دادن [▼]/[▲] می توانید صفحه را برای نمایش موارد بیشتر تغییر دهید.
- جستجوی PTY شروع می شود.
- اگر ایستگاه فرستنده برنامه مشابهی با کد PTY داشته باشد چنانچه آثر انتخاب کنید، آن ایستگاه موح یابی می شود.

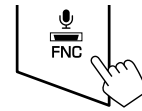
### فعال/ غیر فعال کردن دریافت آماده باش TA/ اخبار

دریافت آماده باش TA

1 صفحه <Function Menu> را نمایش می دهد.

KW-V31BT

KW-V51BT



2



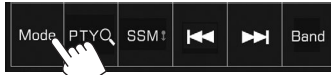
- دستگاه در حالت آماده باش است تا به اعلام ترافیک (TA) در صورتی که موجود باشد، تغییر وضعیت دهد. (نشانگر TP به رنگ سفید روشن می شود).
- اگر نشانگر TP رنگ خاکستری را نشان می دهد، روی ایستگاه دیگری که دارای سیگنال های "سیستم داده رادیویی" باشد تنظیم کنید.

برای غیر فعال کردن دریافت آماده باش TA: [TP] را فشار دهید. (نشانگر TP خاموش می شود).

- تنظیم میزان صدا برای اعلان ترافیک به صورت خودکار در حافظه ثبت می شود. دفعه بعد که دستگاه به حالت اعلان ترافیک جابجا شد، میزان صدا روی سطح قبلی تنظیم می شود.

دریافت آماده بکار اخبار

1



2

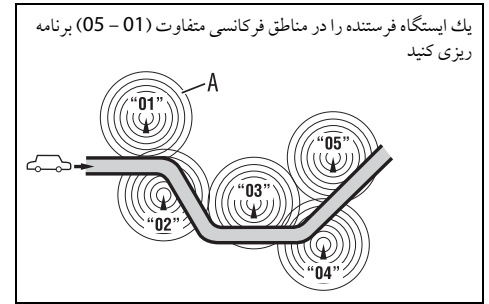


دستگاه در حالت آماده باش است تا به برنامه اخبار در صورتی که موجود باشد، تغییر وضعیت دهد. (نشانگر NEWS به رنگ سفید روشن می شود).

- اگر نشانگر NEWS رنگ خاکستری را نشان می دهد، روی ایستگاه دیگری که دارای سیگنال های "سیستم داده رادیویی" باشد تنظیم کنید.
- برای غیر فعال کردن دریافت آماده باش اخبار: [Off] را برای <News Standby> انتخاب کنید. (نشانگر NEWS خاموش می شود).
- تنظیم ولوم هنگام دریافت اخبار به طور اتوماتیک ذخیره می شود. دفعه بعد که دستگاه وارد حالت خبر می شود، ولوم روی سطح قبلی تنظیم می شود.

ردیابی برنامه مشابه  
— دریافت- شبکه ردیابی

هنگامیکه در محلی رانندگی می کنید که دریافت امواج FM ضعیف است، این دستگاه بطور خودکار ایستگاه FM Radio Data System دیگری را از همان شبکه که احتمالاً برنامه مشابهی را با سیگنالهای قویتر منتشر می نماید مویابی می کند.



• هنگام تنظیم در کارخانه، دریافت- شبکه ردیابی ها فعال شده است.

برای تغییر حالت دریافت ردیابی شبکه



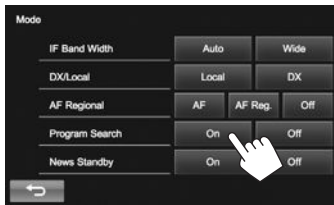
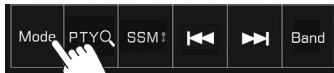
[AF] به ایستگاهی دیگر سوچ می کند. ممکن است برنامه با برنامه ای که در حال دریافت است متفاوت باشد (نشانگر AF روشن می شود).  
[AF Reg.] به ایستگاه دیگر که همان برنامه را پخش می کند، تغییر وضعیت می دهد (نشانگر AF روشن می شود).  
[Off] لغو می شود.

انتخاب خودکار ایستگاه— جستجوی برنامه

معمولا هنگامی که ایستگاههای پیش تنظیم شده را انتخاب کنید، ایستگاه از پیش تنظیم شده گرفته می شود.

اگر سیگنالهای ایستگاه از پیش تنظیم شده FM Radio Data System برای دریافتی خوب مناسب نباشند، این دستگاه، با استفاده از داده های AF، بر روی فرکانس دیگری که برنامه مشابهی را با برنامه ایستگاه تنظیم شده اصلی پخش می نماید موج یابی می شود.

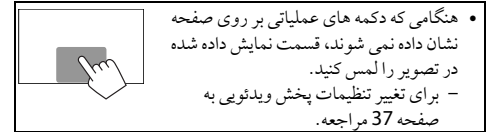
برای فعال کردن جستجوی برنامه



• دستگاه برای مویابی ایستگاه دیگری با استفاده از عملکرد جستجوی برنامه مقداری زمان نیاز دارد.

برای غیر فعال کردن جستجوی برنامه: [Off] را برای <Program Search> انتخاب کنید.

## استفاده از پخش کننده های صوتی / تصویری خارجی — AV-IN



می توانید یک وسیله خارجی به ترمینال AV-IN1 وصل کنید. (صفحه 50)

## نشانه ها و دکمه های روی صفحه کنترل منبع



اطلاعات پخش  
1 نام AV-IN

دکمه های عملیات

[Mode]

نام AV-IN را تغییر می دهد.  
• [◀] یا [▶] را برای انتخاب یک نام AV-IN فشار دهید.

## آغاز پخش

1 یک وسیله خارجی به ترمینال AV-IN1 وصل کنید.  
• برای وصل کردن یک وسیله خارجی، به صفحه 50 مراجعه کنید.

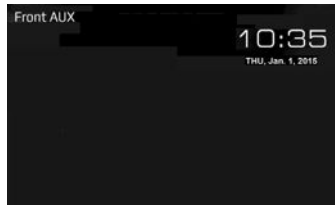
2 "AV-IN" را به عنوان منبع انتخاب کنید.  
در صفحه خانه:



3 وسیله وصل شده را روشن کنید و پخش منبع را آغاز نمایید.

## استفاده از پخش کننده های صوتی خارجی — Front AUX (فقط برای KW-V31BT)

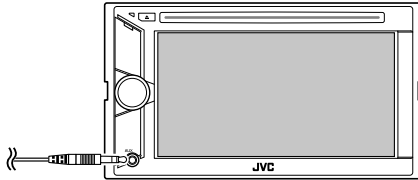
□ نشانگر های روی صفحه کنترل منبع



## آغاز پخش

1 وسیله خارجی را به فیش ورودی AUX واقع در پانل نمایشگر وصل کنید.

• از یک فیش مینی استریوی 3.5 میلی متری استفاده کنید (موجود در بازار).



2 "Front AUX" (AUX جلو) را به عنوان منبع انتخاب کنید. (صفحه 8)

3 وسیله وصل شده را روشن کنید و پخش منبع را آغاز نمایید.

### استفاده از دوربین دید پشت

- برای متصل کردن دوربین دید عقب، به صفحه 50 مراجعه کنید.
- برای استفاده از دوربین دید عقب، به سیم اتصال REVERSE نیاز دارید. (صفحه 48)

### دوربین دید عقب را فعال می کند

1 صفحه تنظیم **<Input>** را نمایش دهید.  
در صفحه خانه:



2 برای غیر فعال کردن: **[Off]** را برای **<Camera Input>** انتخاب کنید.

### نمایش تصویر از دوربین دید عقب

صفحه دید عقب هنگامی که دنده را در وضعیت عقب (R) قرار می دهید نمایش داده خواهد شد.



• برای پاک کردن پیام احتیاط، صفحه نمایش را لمس کنید.

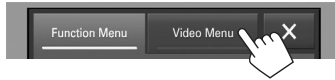
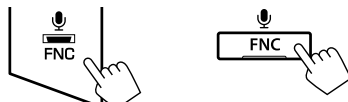
برای نمایش تصویر از دوربین دید عقب به صورت دستی در صفحه خانه:



### تنظیم تصویر دوربین دید عقب

هنگام نمایش تصویر از دوربین دید عقب به صورت دستی، می توانید حالت تصویر را تغییر دهید.

1 صفحه **<Video Menu>** را نمایش می دهد.  
**KW-V31BT**      **KW-V51BT**



2

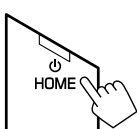


نسبت ابعاد تصویر را انتخاب می کند. (صفحه 38)

صفحه تنظیم تصویر را نمایش می دهد. (صفحه 37)

برای خروج از صفحه نمای عقب

**KW-V31BT**      **KW-V51BT**



## استفاده از یک تلفن هوشمند—HDMI /MHL

### □ HDMI /MHL چیست؟

HDMI مخفف High Definition Multi-media Interface و به معنی "رابط چند رسانه ای با کیفیت بالا" می باشد. اتصال HDMI می تواند سیگنال های دیجیتال را از یک منبع ویدئویی (مثلاً از پخش کننده DVD) بدون تبدیل آن به آنالوگ انتقال دهد. ویژگی جدیدی که به HDMI اضافه شده است و قابلیت های آنرا افزایش می دهد MHL می باشد، که مخفف Mobile High-definition Link و به معنای (پیوند اچ دی موبایل) است. هر دو رابط این امکان را فراهم می آورند که تلفن هوشمند شما به دستگاه متصل شود. وقتی اتصال برقرار شد، می توانید تصویر تلفن هوشمند خود را در مونیتر مشاهده کنید.

### □ نمایش صفحه تلفن هوشمند

می توانید صفحه تلفن های هوشمندی را که از طریق پایانه ورودی HDMI/MHL به دستگاه متصل شده است نمایش دهید.

**1** تلفن هوشمند خود را به پایانه ورودی HDMI/MHL وصل کنید. (صفحه 50)

- از کابل HDMI KS-U60 (جزء لوازم جانبی اختیاری) یا کابل HDMI KS-U61 (جزء لوازم جانبی اختیاری) استفاده کنید.

**2** "HDMI/MHL" را به عنوان منبع انتخاب کنید.

در صفحه خانه:



**3** در تلفن هوشمند خود برنامه ای را باز کنید یا محتوای را پخش کنید.

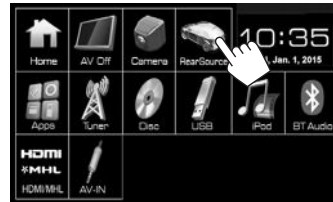
## استفاده از نمایشگر خارجی — Rear Source

در حالیکه به منبعی گوش می دهید، می توانید از پخش منبع پشت در مونیتر خارجی که به ترمنال های AV-OUT VIDEO و AV-OUT AUDIO وصل است، لذت ببرید.

### □ نمایش تصاویر منبع پشتی بر روی صفحه نمایش خارجی

**1** صفحه <Rear Source> را نمایش می دهد.

در صفحه خانه:



**2** منبع پشت را انتخاب کنید.



- برای بستن صفحه <Rear Source>، دکمه [X] را فشار دهید.

در حال فعال کردن منبع پشتی...

- برای مشاهده تصویری از منبع جلو بر روی صفحه نمایش پشتی، [Same as Front] را از صفحه <Rear Source> فشار دهید.
- اگر منبع انتخاب شده به غیر از "DISC"، یا "AV-IN" باشد، هیچ چیز روی نمایشگر عقب نمایان نمی شود.

## اطلاعات برای استفاده از دستگاههای Bluetooth®



Bluetooth یک فن آوری ارتباط رادیویی بیسیم برد کوتاه است که برای دستگاههای موبایل مانند تلفن همراه، کامپیوترهای شخصی قابل حمل و سایر دستگاهها استفاده می شود. دستگاههای Bluetooth را می توان بدون کابل به یکدیگر وصل شوند و با یکدیگر ارتباط برقرار نمایند.

### نکات

- هنگام رانندگی، از انجام عملیات پیچیده مانند شماره گیری، استفاده از دفترچه تلفن و غیره خودداری کنید. هنگامی که این قبیل عملیات را اجرا می کنید، خودروی خود را در محلی امن متوقف نمایید.
- با توجه به نسخه Bluetooth دستگاه، برخی از دستگاههای Bluetooth را نمی توانند از طریق این دستگاه بکار انداخت.
- این دستگاه با برخی از دستگاههای Bluetooth کار نمی کند.
- شرایط وصل کردن ممکن است بر اساس شرایط محیط شما متفاوت باشد.
- برای برخی از دستگاه های Bluetooth، هنگامی که دستگاه را خاموش می کنید، این دستگاه نیز جدا می شود.

اطلاعات Bluetooth: اگر بخواهید اطلاعات بیشتری در مورد Bluetooth دریافت کنید، از وب سایت JVC بازدید کنید: <http://www.jvc.net/cs/car/>

### پروفایل Bluetooth

این دستگاه پروفایلهای Bluetooth زیر را پشتیبانی می کند:

- HFP (پروفایل هندز فری) 1.6
- A2DP (پروفایل توزیع صدای پیشرفته) 1.2
- AVRCP (پروفایل صوتی / ویدئویی کنترل از راه دور) 1.4
- GAP (پروفایل دسترسی عمومی)
- PBAP (پروفایل دستیابی به دفتر تلفن) 1.0
- SDP (پروفایل کاوش سرویس)
- SPP (سریال نمایه پورت) 1.1
- HID (نمایه دستگاه رابط انسانی)

در مورد تلفن های همراه سازگار با پروفایل دسترسی به دفترچه تلفن (PBAP)

- اگر تلفن همراه شما از PBAP پشتیبانی کند، می توانید دفترچه تلفن و لیست های تماس را در صورتی که تلفن همراه متصل شده باشد، در صفحه لمسی نشان دهید.
- دفترچه تلفن: تا 600 ورودی
- تماس های گرفته شده، تماس های دریافتی و تماس های بی جواب: هر کدام تا 10 ورودی

## وصل کردن دستگاههای Bluetooth

### ثبت کردن یک دستگاه Bluetooth جدید

- هنگامی که یک دستگاه Bluetooth را برای اولین بار به دستگاه وصل می کنید، لازم است تا دستگاه و سیستم خود را با یکدیگر جفت کنید. جفت کردن به دستگاههای Bluetooth اجازه می دهد تا با یکدیگر ارتباط برقرار نمایند.
- روش جفت سازی، بسته به نسخه بلوتوث دستگاه متفاوت است.
  - در دستگاه های دارای Bluetooth 2.1: با استفاده از SSP (جفت سازی آسان و ایمن) که فقط به تأیید نیاز دارد، می توانید دستگاه و سیستم را با یکدیگر جفت کنید.
  - در دستگاه های دارای Bluetooth 2.0: برای جفت کردن باید یک پین کد در هر دو دستگاه وارد کنید.

- بمحض برقرار شدن ارتباط، حتی اگر دستگاه را ریست ننمایید، دستگاه ثبت خواهد شد. می توان حداکثر 5 دستگاه را ثبت کرد.
- دو دستگاه برای تلفن Bluetooth و یک دستگاه برای Bluetooth صوتی را می توان در هر بار وصل نمود.
- برای استفاده از عملکرد Bluetooth، لازم است تا عملکرد Bluetooth دستگاه خود را روشن کنید.
- برای استفاده از دستگاه ثبت شده باید دستگاه را به سیستم وصل کنید. (صفحه 29)

### جفت سازی خودکار

وقتی قابلیت <Auto Pairing> روی حالت [On] تنظیم شده باشد، دستگاه های دارای سیستم عامل iOS (مانند iPhone)، هنگام اتصال از طریق کابل USB، به طور خودکار جفت سازی می شوند. (صفحه 34)

جفت کردن یک دستگاه Bluetooth با استفاده از SSP (در مورد Bluetooth 2.1)

اگر دستگاه Bluetooth با Bluetooth 2.1 سازگار است، یک درخواست جفت سازی از طرف دستگاه موجود ارسال می شود.

1 از دستگاه Bluetooth خود، به جستجوی ("JVC KW-V") بپردازید.

2 درخواست را در دستگاه و سیستم تأیید کنید.

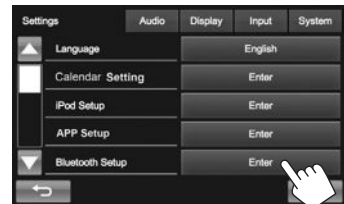


- برای رد کردن درخواست، [Cancel] را فشار دهید.

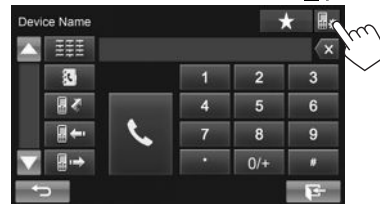


جفت کردن یک دستگاه **Bluetooth** از جانب دستگاه مقصد با استفاده از پین کد (در مورد **Bluetooth 2.0**)

1 صفحه **<Bluetooth Setup>** را نمایش می دهد.  
در صفحه خانه:

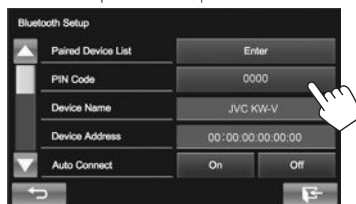


• می توانید صفحه **<Bluetooth Setup>** را با فشردن دکمه [Settings] روی صفحه کنترل تلفن نیز نمایش دهید. (صفحه 31)



2 کد PIN را تغییر دهید.

- اگر تغییر کد PIN را انجام نمی دهید، به مرحله 3 بروید.
- پین کد به صورت پیش فرض روی "0000" تنظیم شده است.
- حداکثر تعداد ارقام پین کد 15 رقم است.

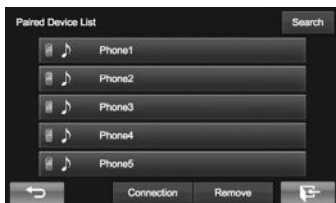


3 روی دستگاه Bluetooth خود دستگاه ("**JVC KW-V**") را جستجو کنید.

4 برای دستگاه Bluetooth خود، دستگاه

- ("**JVC KW-V**") را انتخاب کنید.
- اگر به پین کد نیاز است، "0000" (اولیه) را وارد کنید.

پس از تکمیل جفت سازی، دستگاه در فهرست **<Paired Device List>** قرار می گیرد.



- برای استفاده از دستگاه جفت شده، دستگاه را در **<Paired Device List>** متصل کنید. (صفحه 29)

جفت کردن یک دستگاه Bluetooth از جانب این دستگاه با استفاده از پین کد (در مورد Bluetooth 2.0)

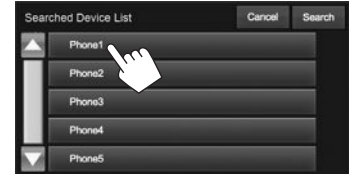
1 صفحه <Bluetooth Setup> را نمایش می دهد. (صفحه 28)



2 دستگاه های موجود را پیدا کنید.



3 • برای لغو جستجوی دستگاه ها، [Cancel] را فشار دهید. دستگاهی که می خواهید جفت سازی کنید را انتخاب نمایید.

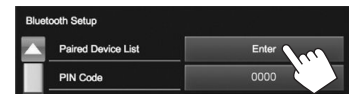


• اگر به پین کد نیاز است، "0000" (اولیه) را وارد کنید.

4 وصل کردن/ جدا کردن یک دستگاه ثبت شده Bluetooth

دو دستگاه را می توان به طور همزمان متصل کرد.

1 صفحه <Bluetooth Setup> را نمایش می دهد. (صفحه 28)



2 دستگاهی را که می خواهید متصل کنید انتخاب نمایید (1)، سپس [Connection] را فشار دهید (2).



3 [On] یا [Off] را برای دستگاه مورد نظر انتخاب نمایید.



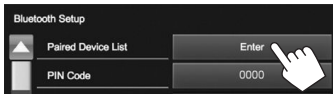
تلفن همراه :

دستگاه صوتی :

- وضعیتی که نمایش داده می شود به قرار زیر است:
  - "Connected": اتصال برقرار شده است.
  - "Connect Ready": امکان برقراری اتصال وجود دارد.
  - "Disconnected": هیچ اتصالی برقرار نشده است.
- جهت نمایش <APP Settings> و پیکربندی تنظیمات مربوط به برنامه های Android/iPhone/iPod، دکمه [Change] را برای <APP Setup> فشار دهید. (صفحه 35)

4 حذف کردن یک دستگاه ثبت شده Bluetooth

1 صفحه <Bluetooth Setup> را نمایش می دهد. (صفحه 28)



2 دستگاهی را که می خواهید حذف شود انتخاب کنید (1)، سپس دکمه [Remove] را فشار دهید (2).



یک پیام تأیید ظاهر می شود. [Yes] را فشار دهید.

□ کاهش میزان صدای اضافی / تنظیم سطح لغو اکو  
در حال صحبت کردن...



- برای تنظیم میزان کاهش صدای اضافی (بین 0 تا -20، اولیه: -10): <NR LEVEL> را تنظیم کنید.
- برای تنظیم میزان اکو (بین -1 تا +1، اولیه: 0): <EC LEVEL> را تنظیم کنید.

□ تنظیم ولوم تماسها/ گوشه/ میکروفن  
در حال صحبت کردن...



- سطح صدا را می توانید بین 0 تا 15 تنظیم کنید (اولیه: 3).
- از پانل نمایشگر برای تنظیم میزان صدای تماس/ گوشه استفاده کنید. (صفحه 6)

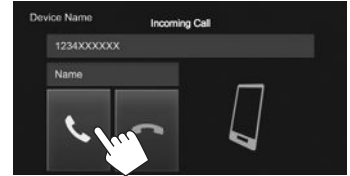
□ تغییر وضعیت بین حالت هندزفری و تلفن  
در حال صحبت کردن...



هر بار که دکمه را فشار دهید، حالت صحبت کردن تغییر وضعیت می دهد  
[DTMF] / [Handset] : حالت هندزفری / [Handset] : حالت تلفن.

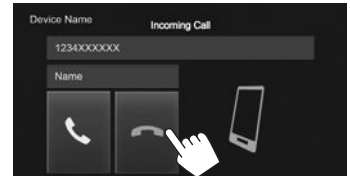
استفاده از تلفن همراه دارای Bluetooth

□ دریافت یک تماس  
هنگامی که تماسی دریافت می شود...



- اطلاعات تماس در صورت دریافت، نمایش داده می شود.
- هنگامی که تصویر از طریق دوربین پشت نمایش داده می شود، نمی توانید با تلفن کار کنید. (صفحه 25)

برای رد کردن تماس



هنگامی که <Auto Answer> روی [On] تنظیم شده است (صفحه 34)  
دستگاه پیامهای دریافتی را بطور خودکار پاسخ می دهد.

□ پایان دادن به تماس  
در حال صحبت کردن...



## ارسال پیام در حین تماس

می توانید با استفاده از عملکرد DTMF (تن دو گانه چند فرکانسی)، متنی را حین تماس ارسال کنید.

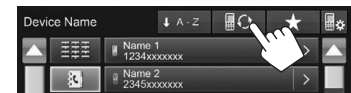
در حال صحبت کردن...



## رفتن از یک دستگاه متصل به دستگاه متصل دیگر

وقتی دو دستگاه متصل شده باشند، می توانید دستگاهی را که می خواهید استفاده نمایید عوض کنید.

در صفحه کنترل تلفن (به ستون سمت چپ مراجعه کنید):



- نام دستگاهی که فعال است ظاهر می شود. با هر بار فشردن این دکمه، دستگاه ها عوض می شوند.

## برقرار کردن تماس

1 صفحه کنترل تلفن را نمایش دهید.  
در صفحه خانه:



- همچنین می توانید صفحه کنترل تلفن را با فشار دادن [Phone] در صفحه <Function Menu> نمایش دهید. (صفحه 7)
- 2 روشی که می خواهید با آن تماس بگیرید را انتخاب کنید.



- می توانید با فشردن [Phone]، صفحه <Bluetooth Setup> را نمایش دهید.

- 1 از دفترچه تلفن /\* لیست های تماس ورود مستقیم شماره
- 2 از لیست پیش تنظیم
- 3 برای نحوه تعیین کردن آن، به صفحه 33 رجوع کنید.
- 4 شماره گیری با صدا

\* وقتی تلفن همراه با پرو فایل دسترسی به دفترچه تلفن (PBAP) سازگار نباشد، دفترچه تلفن نمایش داده نخواهد شد.

## از لیست پیش تنظیم/ دفترچه تلفن/ لیست های تماس



- 1 [★] از لیست پیش تنظیم
- 2 [Phone] از دفترچه تلفن
- 3 [Phone] از لیستهای تماس های بی جواب.
- 4 [Phone] از لیست تماس های دریافت شده.
- 5 [Phone] از لیست تماس های گرفته شده.

2 مخاطب مورد نظر را انتخاب کنید (1)، سپس تماس بگیرید (2).



- با فشار دادن [▲]/[▼] می توانید صفحه را برای نمایش موارد بیشتر تغییر دهید.

- برای استفاده از جستجوی **A** تا **Z** در دفترچه تلفن: با نمایش لیست دفترچه تلفن، می توانید طبق حروف اول اسمی جستجو کنید.



1

حروف ابتدا را انتخاب کنید.

2



- برای لغو جستجوی حروف الف تا ی، دکمه **[X]** را فشار دهید.

3



- برای نمایش سایر شماره تلفن ها: در حین نمایش دفترچه تلفن، اگر بیش از یک شماره تلفن برای یک فرد ثبت شده باشد، می توانید از بین آنها انتخاب کنید.

1

شماره تلفن را تغییر دهید.

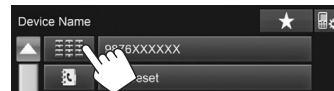


- هر بار که **[>]** را فشار دهید، شماره تلفن تغییر می کند.
- یک شماره تلفن را برای برقراری تماس با آن انتخاب کنید.

2



ورود مستقیم شماره  
می توانید تا 31 شماره را وارد کنید.



- برای حذف آخرین مدخل، **[X]** را فشار دهید.
- برای افزودن "+" به شماره تلفن، **[0/+]** را فشار داده و نگه دارید.

شماره گیری با صدا

- فقط هنگامی که تلفن همراه دارای سیستم تشخیص صدا باشد، موجود خواهد بود.

1 شماره گیری صوتی را فعال کنید.

در صفحه کنترل تلفن:

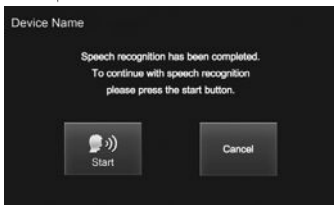
- برای عوض کردن صفحه بر روی صفحه کنترل تلفن، دکمه **[▼]** را به طور مکرر فشار دهید.



- همچنین می توانید با فشردن **[🗨️]** در صفحه **<Function Menu>** (صفحه 7) با نگه داشتن دکمه **FNC** از پانل نمایشگر، شماره گیری صوتی را فعال کنید.

2

- نام شخصی که می خواهید با او تماس بگیرید را بگویید.
- اگر دستگاه نتواند هدف را پیدا کند، صفحه زیر نمایان می شود. **[Start]** را فشار دهید و سپس دوباره نام را بگویید.

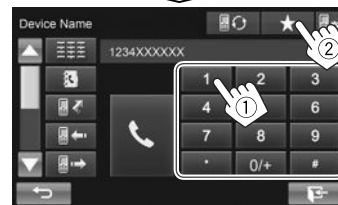
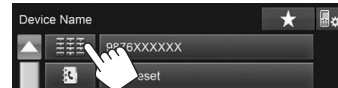


برای لغو کردن شماره گیری صوتی: **[Cancel]** را فشار دهید.

□ از پیش تنظیم کردن شماره های تلفن می توانید تا 5 شماره را از پیش تنظیم کنید.

1 صفحه کنترل تلفن را نمایش دهید. (صفحه 31)

2 شماره ها را در صفحه وارد کردن شماره گیر مستقیم وارد کنید، سپس لیست از پیش تعیین شده را نمایش دهید.



3 یک شماره از پیش تنظیم شده را برای ذخیره سازی انتخاب کنید.



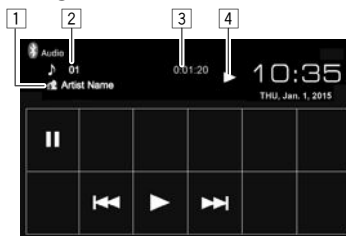
(نگه دارید)

• برای باز کردن لیست از پیش تعیین شده، دکمه [★] را از صفحه کنترل تلفن فشار دهید.

## استفاده از پخش کننده صوتی Bluetooth

- برای ثبت دستگاه جدید، به صفحه 27 مراجعه.
- برای وصل کردن/ جدا کردن یک دستگاه به صفحه 29 مراجعه.

□ نشانه ها و دکمه های روی صفحه کنترل منبع



- دکمه های عملیات، علائم و اطلاعات نمایش داده شده در صفحه بر اساس نوع دستگاه وصل شده متفاوت می باشند.

### اطلاعات پخش

- 1 برچسب دیتا (عنوان تراک فعلی/ نام هنرمند/ عنوان آلبوم)\*<sup>1\*</sup>
- 2 شماره تراک\*<sup>1\*</sup>
- 3 زمان پخش\*<sup>1\*</sup>
- 4 مدهای پخش\*<sup>1\*</sup>

### دکمه های عملیات

- حالت تکرار پخش را انتخاب می کند. [↺] 3\* 2\* 1\*
- حالت پخش تصادفی را انتخاب می کند. [↻] 3\* 2\* 1\*
- پخش را نگاه می دارد. [||]
- پخش را شروع می کند. [▶]
- تراکی را انتخاب می کند. (فشار دهید) [▶▶] [◀◀]
- جستجوی معکوس/ رو به جلو. (نگه دارید)

<sup>1\*</sup> فقط برای دستگاههای سازگار با AVRCP 1.3 موجود می باشد.

<sup>2\*</sup> برای لغو حالت تصادفی یا تکرار، دکمه را مرتباً فشار دهید تا نشانگر محو شود.

<sup>3\*</sup> برای انتخاب این آیتم، دکمه FNC/🔊 را از پانل مونیتور فشار دهید تا صفحه <Function Menu> نمایش داده شود. (صفحه 7)

<p><b>On</b> (وضعیت اولیه): جفت سازی با دستگاه های iOS (مانند iPhone) که متصل شده است را به طور خودکار انجام می دهد، حتی اگر عملکرد بلوتوث آن دستگاه غیر فعال باشد. (جفت سازی خودکار بسته به نسخه iOS ممکن است در برخی از دستگاه ها عمل نکند).</p> <p><b>Off</b>: لغو می شود.</p>	<p><b>&lt;Auto Pairing&gt;</b></p>
<p><b>System</b> (وضعیت اولیه): از صدای زنگ تنظیم شده در دستگاه استفاده می شود.</p> <p><b>Phone</b>: از صدای زنگ تنظیم شده در تلفن همراه استفاده می شود. (این عملکرد با توجه به نوع تلفن همراه ممکن است کار نکند).</p>	<p><b>&lt;Ring Mode&gt;</b></p>
<p>هنگامی که <b>&lt;Ring Mode&gt;</b> روی <b>&lt;System&gt;</b> تنظیم شده است، صدای زنگ برای تماس های دریافتی را از میان <b>[Tone1]</b> (وضعیت اولیه)، <b>[Tone2]</b> و <b>[Tone3]</b> انتخاب کنید.</p>	<p><b>&lt;Ring Tone Change&gt;</b></p>
<p>برای بازنشانی کلیه تنظیماتی که برای استفاده از تلفن همراه Bluetooth و دستگاه های پخش صدای Bluetooth انجام داده اید، <b>[Enter]</b> را نگه دارید.</p>	<p><b>&lt;Initialize&gt;</b></p>

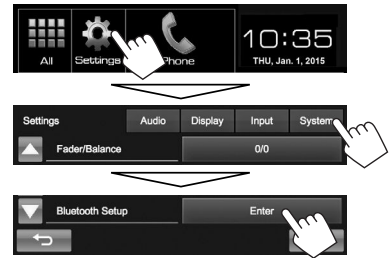
<p>برای نمایش لیست دستگاه های ثبت شده، دکمه <b>[Enter]</b> را فشار دهید. می توانید دستگاهی را متصل کنید یا دستگاه های ثبت شده را حذف نمایید. (صفحه 29)</p>	<p><b>&lt;Paired Device List&gt;</b></p>
<p>کد PIN دستگاه را تغییر می دهد. (صفحه 28)</p>	<p><b>&lt;PIN Code&gt;</b></p>
<p>نام دستگاه که بر روی دستگاه Bluetooth نمایش داده می شود را نشان می دهد— JVC KW-V.</p>	<p><b>&lt;Device Name&gt;</b></p>
<p>آدرس MAC دستگاه را نمایش می دهد.</p>	<p><b>&lt;Device Address&gt;</b></p>
<p><b>On</b> (وضعیت اولیه): اتصال اتوماتیک با آخرین دستگاه Bluetooth وصل شده در زمان روشن شدن دستگاه برقرار می گردد.</p> <p><b>Off</b>: لغو می شود.</p>	<p><b>&lt;Auto Connect&gt;</b></p>
<p>بلندگوهای استفاده شده برای Bluetooth را انتخاب می کند (هم برای استفاده تلفن و پخش صوت).</p> <p><b>Front</b>: فقط بلندگوهای جلو.</p> <p><b>All</b> (وضعیت اولیه): کلیه بلندگوها.</p>	<p><b>&lt;HF/Audio Output&gt;</b></p>
<p><b>On</b>: دستگاه تماس های دریافتی را به طور خودکار پس از 5 ثانیه پاسخ می دهد.</p> <p><b>Off</b> (وضعیت اولیه): دستگاه تماسهای را بطور خودکار پاسخ نمی دهد. به تماسها بطور دستی پاسخ می دهد.</p>	<p><b>&lt;Auto Answer&gt;</b></p>

## آیتم های تنظیم

**تنظیمات مربوط به دستگاه های بلوتوث**

می توانید در صفحه **<Bluetooth Setup>**، تنظیمات مختلفی را برای دستگاه های بلوتوث تعیین کنید.

**1** صفحه **<Bluetooth Setup>** را نمایش می دهد. در صفحه خانه:



می توانید صفحه **<Bluetooth Setup>** را با فشردن دکمه **[Settings]** روی صفحه کنترل تلفن نیز نمایش دهید. (صفحه 31)



**2** تنظیمات بلوتوث را پیکربندی کنید.



## تنظیمات مربوط به استفاده از برنامه های iPod / iPhone / Android

پیش از استفاده از برنامه های iPod / iPhone / Android، دستگاه مورد نظر جهت استفاده و نیز روش اتصال را انتخاب کنید.

- 1 دستگاه iPod / iPhone / Android را از طریق بلوتوث جفت سازی کنید. (صفحه 27)
- 2 صفحه **<APP Setup>** را نمایش می دهد. در صفحه خانه:



- اگر نمی توانید [Enter] را برای **<APP Setup>** انتخاب کنید، منبع AV را خاموش کنید. (صفحه 6)

3



- 4 وضعیت دستگاه فعلی را بررسی کنید، سپس دکمه **[Change]** را فشار دهید.



- اگر لازم نیست تنظیمات را تغییر دهید، [OK] را فشار دهید تا از صفحه نصب خارج شوید.

- 5 نوع دستگاه را انتخاب کنید (1)، و سپس دکمه **[Next]** را فشار دهید (2).



- 6 روش اتصال را انتخاب کنید (1)، و سپس **[Next]** را بزنید (2).



برای **Android**:

**<HDMI/MHL + Bluetooth>**

وقتی دستگاه Android را هم از طریق بلوتوث و هم از طریق کابل به پایانه ورودی HDMI/MHL متصل کرده اید، این گزینه را انتخاب کنید.

**<Bluetooth>**

وقتی دستگاه را از طریق بلوتوث متصل کرده اید این گزینه را انتخاب کنید.

برای **iPhone / iPod**:

**<USB + AV-IN>**

هنگامی که iPhone / iPod با استفاده از KS-U59 متصل شده است (لوازم جانبی اختیاری)، این گزینه را انتخاب کنید.

**<USB 1 Wire>**

هنگامی که iPhone / iPod با استفاده از کابل USB 2.0 (وسیله جانبی iPod / iPhone) یا KS-U62 (جزء لوازم جانبی اختیاری) وصل شده است این گزینه را انتخاب کنید.

**<HDMI + Bluetooth>**

وقتی iPhone / iPod را با استفاده از کابل HDMI KS-U60 (جزء لوازم جانبی اختیاری) و کابل USB 2.0 (جزء لوازم جانبی iPod / iPhone) یا KS-U62 (جزء لوازم جانبی اختیاری) از طریق آداپتور Lightning-Digital AV (جزء لوازم جانبی iPod / iPhone) وصل کرده اید، این گزینه را انتخاب کنید.

**<Bluetooth>**

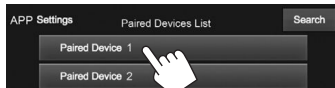
هنگامی که iPhone / iPod را از طریق بلوتوث وصل کرده اید، این گزینه را انتخاب کنید.

- هنگامی که **<USB + AV-IN>** یا **<USB 1 Wire>** را انتخاب می کنید، به مرحله 8 بروید.

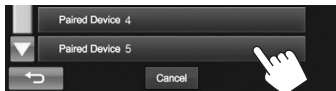
7

وقتی **<HDMI + Bluetooth>** یا **<Bluetooth>** را

را به عنوان نحوه اتصال انتخاب می کنید، لیست دستگاه های جفت شده ظاهر می شود. دستگاه مقصد را انتخاب کنید.



- اگر دستگاه مورد نظر در لیست وجود ندارد، [Search] را فشار دهید تا دستگاه های قابل دسترسی iPod / iPhone / Android جستجو شوند، سپس دستگاه مقصد را از صفحه **<Available Devices>** انتخاب نمایید.



- با فشار دادن [▼]/[▲] می توانید صفحه را برای نمایش موارد بیشتر تغییر دهید.
- برای لغو عملیات جستجو، [Cancel] را فشار دهید.

8 تنظیمات را تأیید کنید.





## تنظیمات صدا

## استفاده از برابری صدا

- تا زمانی که صدا را مجدداً تنظیم کنید، تنظیمات برای هر منبع ذخیره می شود. اگر منبع یک دیسک باشد، تنظیمات برای هر کدام از دسته های زیر ذخیره می شود.

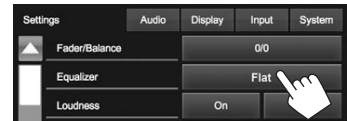
VCD /DVD-VR /DVD -  
CD -

AAC /WMA /MP3 /MPEG2 /MPEG1 /DivX -

- نمی توانید صدا را هنگام خاموش بودن منبع AV تغییر دهید.

انتخاب مد های صدای از پیش تنظیم شده

- صفحه **<Equalizer>** را نمایش می دهد. در صفحه خانه:



- صفحه **<Equalizer>** را می توانید با فشردن دکمه [ ] در صفحه **<Function Menu>** نیز نمایش دهید. (صفحه 7)

## 2 انتخاب بی حالت صدایی.

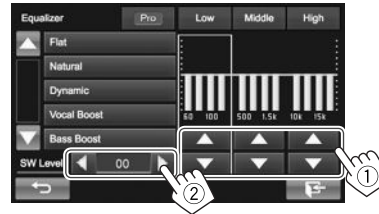


- با فشار دادن [ ]/[ ] می توانید صفحه را برای نمایش موارد بیشتر تغییر دهید.

ذخیره تنظیمات خود—سفارشی کردن حالت از پیش تنظیم شده صدا

- 1 انتخاب بی حالت صدایی. (به ستون سمت راست مراجعه کنید).

- 2 سطح هر باند را تنظیم کنید (1)، سپس سطح ساب ووفر را انتخاب کنید (2).



- موارد تنظیم شده ذخیره می شوند و **<User>** فعال می شود.
- برای تکمیل مراحل، [ ] را فشار دهید.

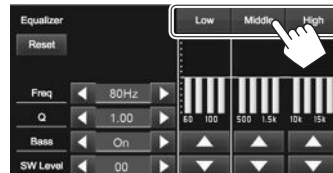
ذخیره تنظیمات خود — تنظیمات دقیق صدا

- 1 انتخاب بی حالت صدایی. (به ستون سمت راست مراجعه کنید).

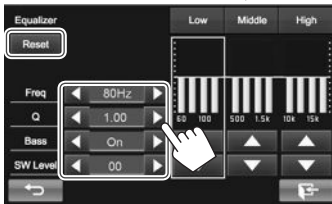
- 2 صفحه تنظیم را نمایش می دهد.



## 3 باند را انتخاب نمایید.



## 4 صدا را تنظیم کنید.



[Reset]

<Freq>

<Q>

<Bass>

<SW Level>

میزان هر یک از باندها را به 0 تغییر می دهد. فرکانس را انتخاب می کند.

پهنای فرکانس را تنظیم می کند. 1\*

باس را فعال می کند/ غیر فعال می کند. 2\*

سطح ساب ووفر را تنظیم می کند.

اگر تنظیمات **<User>** ایجاد شده باشد (به ستون سمت راست مراجعه کنید) و **<User>** فعال شده باشد، تنظیمات رونویسی می شوند.

- برای تکمیل مراحل، [ ] را فشار دهید.

- تا زمانی که صدا را مجدداً تنظیم کنید، تنظیمات ذخیره خواهند شد.
- برای تنظیم سایر باندها، مراحل 3 و 4 را تکرار کنید.

1\* برای باند "High" (بالا) ثابت شد.

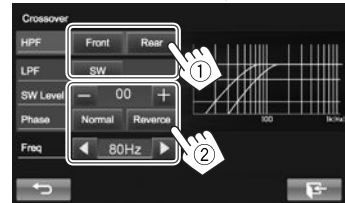
2\* فقط برای باند "Low" (پایین).

## تنظیم فرکانس تقاطع

1 تنظیم فرکانس تقاطع **Crossover** را نمایش می دهد.  
در صفحه خانه:



2 مورد دلخواه را برای تنظیم انتخاب کنید (1)، سپس تنظیمات را انجام دهید (2).



<HPF> تقاطع بلندگوهای جلو (**Front**) یا عقب (**Rear**) را تنظیم می کند (فیلتر های پاس).

<LPF> تقاطع سابووفر را تنظیم می کند (فیلتر لو پاس).

<SW Level> سطح ساب ووفر را تنظیم می کند.

<Phase> مرحله را برای سابووفر انتخاب می کند.\*

<Freq> فرکانس تقاطع را تنظیم می کند.

\* هنگامی که **Freq** روی **Through** تنظیم شده باشد، قابل انتخاب نخواهد بود.

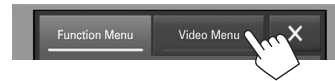
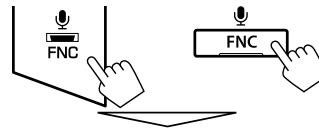
## تنظیمات مربوط به پخش ویدئو

## تنظیم تصویر

شما می توانید کیفیت تصویر را تنظیم کنید.

1 صفحه **Video Menu** را نمایش می دهد.

KW-V31BT KW-V51BT



2 منوی تنظیم را نمایش می دهد.



3 [ ] (دیمر روشن) یا [ ] (دیمر خاموش) را انتخاب کنید.



4 تصویر را تنظیم کنید.



<Brightness> روشنایی را تنظیم می کند. (15- تا +15)

<Contrast> کنتراست را تنظیم می کند. (10- تا +10)

<Black> میزان تاریکی (سیاهی) را تنظیم می کند. (10- تا +10)

<Color> رنگ را تنظیم می کند. (10- تا +10)

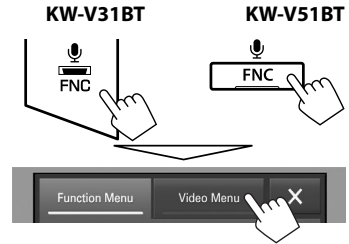
<Tint> ته رنگ را تنظیم می کند. (10- تا +10)

<Detail> جزئیات را تنظیم می کند. (2- تا +2)

## تنظیمات تغییر دادن درجه بزرگنمایی

- می توانید نسبت بزرگنمایی پخش ویدئو را تغییر دهید.
- شما نمی توانید در حین پخش دستگاه USB، نسبت اندازه تصویر را تغییر دهید.

## 1 صفحه &lt;Video Menu&gt; را نمایش می دهد.



## 2 منوی تنظیم را نمایش می دهد.



## 3 نسبت ابعاد تصویر را انتخاب کنید.



## \* &lt;Full&gt;

برای تصاویر اصلی 16:9



## \* &lt;Regular&gt;

برای تصاویر اصلی 4:3



## &lt;Panorama&gt;

برای مشاهده عادی تصاویر 4:3 روی پرده پهن



## - &lt;Zoom1&gt;

## &lt;Zoom3&gt;

- بزرگ نمایی را تغییر می دهد.
- نسبت ظاهری به طور خودکار به صورتی که با منبع ویدئو سازگار باشد انتخاب می شود.

\* در صورتی که <Monitor Type> روی [16:9] (صفحه 13) تنظیم شده و DivX در حال پخش است، تنظیم نسبت تصویر ممکن است صحیح نباشد.

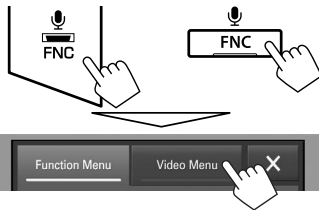
## بزرگنمایی تصویر

- می توانید روی تصویر زوم کنید (<Full>)، <Zoom1> تا <Zoom3>). قابلیت بزرگ نمایی تنها زمان پخش دیسک امکان پذیر است.
- هنگامی که نسبت تصویر روی <Panorama> تنظیم شده باشد (به ستون چپ مراجعه کنید)، تصویر با درجه بزرگنمایی <Full> زوم می شود.

## 1 صفحه &lt;Video Menu&gt; را نمایش می دهد.

KW-V31BT

KW-V51BT



## 2 منوی تنظیم را نمایش می دهد.



## 3 بزرگنمایی را تغییر دهید (1)، سپس فریم زوم کردن را حرکت دهید (2).

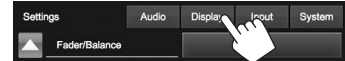


- [▲][▼][▶][◀] هنگامی که <Full> انتخاب شده باشد، نمایش داده نمی شود.
- عملکرد زوم برای برخی منابع ویدیویی نمی تواند مورد استفاده قرار گیرد.

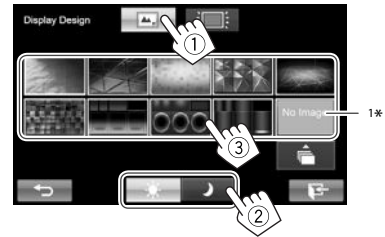
## تغییر طرح نمایش

می توانید تصویر زمینه و رنگ پانل را تغییر دهید.

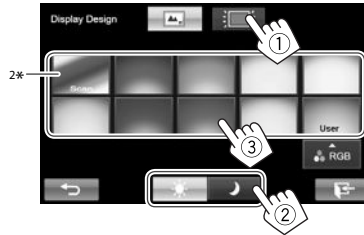
1 صفحه <Display Design> را نمایش می دهد.  
در صفحه خانه:



2 آیتم مورد نظر برای تغییر دادن را انتخاب کنید (1)،  
تنظیمات دیمر (کاهش نور) را انجام دهید (2): دیمر روشن یا (3): دیمر خاموش (2)، و سپس طرح یا رنگ را انتخاب نمایید (3).  
برای تغییر طرح پس زمینه:



برای تغییر رنگ پانل:



• همچنین می توانید رنگ را خودتان تنظیم کنید. [RGB] را فشار دهید تا صفحه تنظیم رنگ نمایش داده شود، سپس رنگ را تنظیم کنید.

1\* صحنه خودتان را از قبل ذخیره کنید. (به قسمت زیر مراجعه کنید).  
2\* انتخاب این مورد باعث تغییر تدریجی روشنایی رنگ می شود.

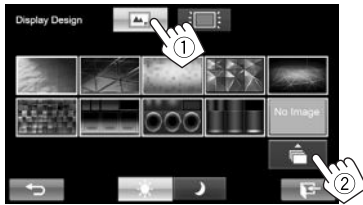
ذخیره کردن تصویر مورد علاقه خود به عنوان تصویر پس زمینه

می توانید تصویر مورد علاقه خود که در دستگاه USB متصل شده ذخیره کرده اید را قرار دهید.  
• از فایل های BMP / PNG / JPEG با وضوح 480 x 800 پیکسل استفاده کنید.  
• رنگ تصویر ضبط شده ممکن است با صحنه اصلی آن متفاوت باشد.

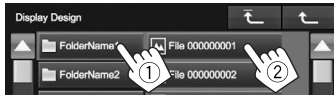
1 دستگاه USB حاوی عکس مورد نظر را متصل کنید. (صفحه 49)

2 صفحه <Display Design> را نمایش می دهد. (به ستون سمت راست مراجعه کنید.)

3 صفحه انتخاب فایل را باز کنید.



4 فایل مورد نظر برای تصویر پس زمینه را انتخاب (1) و سپس انتخاب خود را تأیید کنید (2).



- با فشار دادن [▲]/[▼] می توانید صفحه را برای نمایش موارد بیشتر تغییر دهید.
  - برای بازگشت به پوشه ریشه، [↶] را فشار دهید.
  - برای بازگشت به لایه بالایی، [↷] را فشار دهید.
- انتخاب را تأیید کنید.



- تصویر جدید با تصویر موجود تعویض می شود.
- برای بازگشت به صفحه قبل، [No] را فشار دهید.

## سفارشی کردن صفحه خانه

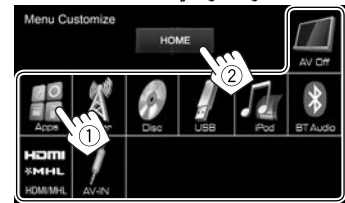
می توانید آیتیم هایی که در صفحه خانه نمایش داده می شوند را سازمان دهی کنید.

- صفحه **Menu Customize** را نمایش می دهد. در صفحه خانه: آیکونی را که می خواهید جایگزین کنید فشار دهید و نگه دارید.



(نگه دارید)

- آیتیمی را انتخاب کنید که می خواهید در جایگاهی که در مرحله 1 (1) انتخاب کرده اید نمایش داده شود، سپس [HOME] را فشار دهید (2).



- فقط منبع های قابل انتخاب نمایش داده می شوند.
- همین روش را برای قرار دادن آیکون های دیگر آیتیم ها تکرار کنید.

## سفارشی کردن تنظیمات سیستم

## ذخیره کردن/ فراخوانی تنظیمات

تنظیمات زیر را می توانید در حافظه ذخیره کنید:

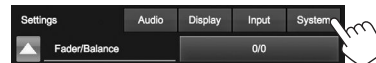
- تنظیمات در صفحه **Settings**: **Fader/Balance**, **Crossover.Loudness**, **Equalizer**

(تنظیمات) **<HPF>/<LPF>/<SW Level>**,

- Display Design**, **Speaker Select**, **Volume Adjust**
- تنظیمات برای **“AV-IN”**

در صفحه خانه:

- برای عوض کردن صفحه ها در صفحه منوی **<System>**، دکمه [▼] را به طور مکرر فشار دهید.



[Recall] تنظیمات ذخیره شده را بازگردانی می کند.

[Save] تنظیمات فعلی را در حافظه ذخیره می کند.

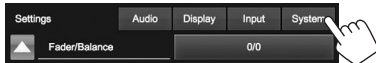
[Delete] تنظیمات ذخیره شده را حذف می کند.

یک پیام تأیید ظاهر می شود. [Yes] را فشار دهید.

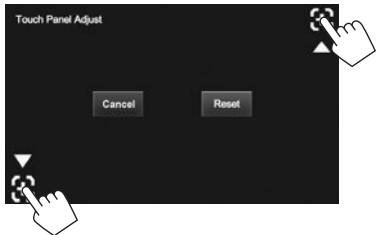
## تنظیم کردن محل لمس

در صورتی که محل لمس و عمل انجام شده تطابق نداشته باشند، می توانید محل لمس در پانل لمسی را تنظیم کنید.

- صفحه **Touch Panel Adjust** را نمایش می دهد. در صفحه خانه:
  - برای عوض کردن صفحه ها در صفحه منوی **<System>**، دکمه [▼] را به طور مکرر فشار دهید.



- مرکز علامت ها در گوشه پایین سمت چپ و در گوشه بالا سمت راست را به صورتی که شرح داده شده لمس کنید.



- برای بازنشانی محل لمس، [Reset] را فشار دهید.
- برای لغو عملکرد فعلی، [Cancel] را فشار دهید.

## به روز رسانی سیستم

با اتصال یک دستگاه USB حاوی فایل به روز رسانی، می توانید سیستم را به روز کنید.

• برای به روز رسانی سیستم، از سایت <http://www.jvc.net/cs/car/> بازدید کنید.

1 یک فایل به روز رسانی ایجاد کرده و آن را روی دستگاه USB کپی کنید، سپس آن را به دستگاه متصل کنید.

• برای متصل کردن یک دستگاه USB، به صفحه 49 مراجعه.

2 صفحه **<System Information>** را نمایش می دهد. در صفحه خانه:

• برای عوض کردن صفحه ها در صفحه منوی **<System>**، دکمه **[▼]** را به طور مکرر فشار دهید.



3

**<Application Version>**

برنامه سیستم را به روز رسانی می کند.

**<System Version>**

سیستم را به روز رسانی می کند.

**<Bluetooth Version>**

برنامه بلوتوث را به روز رسانی می کند.

این کار ممکن است مدتی طول بکشد.

اگر به روز رسانی با موفقیت کامل شود، پیام **"Update Completed"** نمایش داده می شود. دستگاه را ری ست کنید.

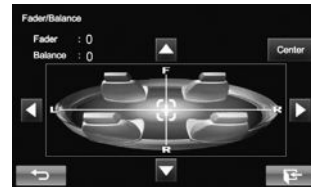
• برای تکمیل مراحل، **[F6]** را فشار دهید.

• اتصال دستگاه USB را حین عملیات بروز رسانی قطع نکنید.

• اگر به روز رسانی انجام نشود، دستگاه را خاموش کرده و روشن کنید و مجدداً به روز رسانی را انجام دهید.

• حتی اگر دستگاه را در طول به روز رسانی خاموش کنید، می توانید پس از روشن شدن دستگاه فرآیند به روز رسانی را دوباره شروع کنید. به روز رسانی از ابتدا شروع می شود.

## آیتم های منوی تنظیم

نمایش صفحه منوی **<Settings>**صفحه تنظیم **<Audio>****<Fader/Balance>**

**Fader**: بالانس خروجی بلندگوی جلوئی و پشتی را تنظیم کنید.

• **F6** تا **R6** (وضعیت اولیه: **0**)

– هنگام استفاده از سیستم دو بلندگویی، فیدر را در حالت مرکز (0) تنظیم کنید.

**Balance**: بالانس خروجی بلندگوی چپ و راست را تنظیم کنید.

• **L6** تا **R6** (وضعیت اولیه: **0**)

– برای پاک کردن تنظیمات، **[Center]** را فشار دهید.

**<Equalizer>**

حالت صدا را تغییر دهید یا برابر سازی هر منبع را تنظیم و ذخیره کنید. (صفحه 36)

• **Flat** (وضعیت اولیه) / **Vocal Boost / Dynamic / Natural / User / Vibrant / Bass Boost**

**<Loudness>**

می توانید عملکرد بلندی صدا را فعال یا غیر فعال کنید.

• **On** (وضعیت اولیه): با تقویت فرکانسهای ضعیف و قوی، صدای با کیفیت عالی در سطح ملایم تولید کنید.

• **Off**: لغو می شود.

**<Crossover>**

فرکانس تقاطع را تنظیم کنید. (صفحه 37)

**<Volume Adjust>**

تنظیم خودکار سطح ولوم برای هر منبع را تنظیم و ذخیره کنید. (در دیسک ها، تنظیمات برای هر کدام از دسته های زیر ذخیره می شود: DVD /MP3 /MPEG2 /MPEG1 /DivX و CD, VCD /DVD-VR

. AAC /WMV /WMA هنگامیکه منبع را تغییر می دهید میزان صدا بطور خودکار افزایش یا کاهش خواهد یافت.

• **+06** تا **-15** (وضعیت اولیه: **00**)

**<Speaker Select>**

اندازه بلندگویی وصل شده را انتخاب کنید.

• **Standard** (وضعیت اولیه) / **Wide / Middle / Narrow**

**صفحه تنظیم <Display>**

- صفحه تنظیمات <Display> را می‌توانید با فشردن [F7] در صفحه <Function Menu> نیز نمایش دهید. (صفحه 7)

**<Dimmer>**

- AUTO** (وضعیت اولیه): وقتی چراغ‌های جلو را روشن می‌کنید، نور صفحه و روشنایی دکمه را کم می‌کند.

- نیاز به اتصال از طریق سیم ILLUMI می‌باشد. (صفحه 48)

- ON**: دایمر را فعال می‌کند.

- OFF**: لغو می‌شود.

**<Display Design>**

- طرح تصویر (پس زمینه و رنگ پانل) را تغییر می‌دهد. (صفحه 39)

**<OSD Clock>**

- On**: در حین پخش منبع ویدیو، ساعت را نمایش می‌دهد.
- Off** (وضعیت اولیه): لغو می‌شود.

**<Demonstration>**

- On** (وضعیت اولیه): نمایش روی صفحه را فعال می‌کند.
- Off**: لغو می‌شود.

**<Scroll>**

- Auto**: پیمایش را تکرار می‌کند.
- Once** (وضعیت اولیه): اطلاعات نمایش داده شده را بصورت نوار نمایش می‌دهد.
- Off**: لغو می‌شود.
- لمس کردن نوار اطلاعات، صرف نظر از این تنظیمات، موجب حرکت متن می‌شود.

**<GUI Adjust>**

- روشنایی و میزان سیاهی صفحه را تغییر می‌دهد.
- برای نمایش صفحه تنظیمات، [Enter] را فشار دهید، [M] را انتخاب کنید (تیره کننده روشن) / [M] (تیره کننده خاموش)، سپس تنظیمات زیر را تغییر دهید:

- Brightness**: روشنایی را تنظیم می‌کند.

-15 تا +15 (وضعیت اولیه: 0 برای دایمر روشن / +15 برای دایمر خاموش)

- Black**: میزان تاریکی (سیاهی) را تنظیم می‌کند.

-10 تا +10 (وضعیت اولیه: 0)

**صفحه تنظیم <Input>****<Camera Input>**

- On** (وضعیت اولیه): هنگامی که دنده را در وضعیت عقب (R) قرار می‌دهید، تصویر را از دوربین دید عقب نمایش می‌دهد.
- Off**: هنگامی که دوربین متصل نیست، این مورد را انتخاب کنید.

**صفحه تنظیم <System>****<Language>**

- زبان متن که برای اطلاعات روی صفحه استفاده می‌شود را انتخاب کنید.
- English** (وضعیت اولیه) / **Deutsch / Français / Español / Türkçe / Português / Nederlands / Italiano / Русский / עברית / فارسی / العربية / ไทย / 简体中文 / Bahasa Indonesia / Bahasa Malaysia / 繁體中文**
- GUI Language**: زبان مورد نظر برای نمایش دکمه‌های عملیاتی و موارد منو را انتخاب کنید.
- English** (وضعیت اولیه) / **Local** (زبان انتخاب شده در بالا)

**<Calendar Setting>**

ساعت / تاریخ را تنظیم کنید. (صفحه 4)

**<iPod Setup>**

تنظیمات مربوط به iPod را پیکربندی کنید. (صفحه 16)

**<APP Setup>**

- APP Connection Setup**: تنظیمات مربوط به برنامه‌های تلفن را پیکربندی کنید. (صفحه 35)
- APP Interrupt Volume**: میزان صدای برنامه را تنظیم کنید.
- 0** تا **35** (وضعیت اولیه: 17)

**<Bluetooth Setup>**

تنظیمات مربوط به استفاده از دستگاه بلوتوث، مانند اتصال و سایر عملیات عمومی را پیکربندی کنید. (صفحه 34)

**<Beep>**

- On** (وضعیت اولیه): صدای لمس کلید را فعال می‌کند.

- Off**: لغو می‌شود.

**<User Profile>**

می‌توانید تنظیماتی که انجام داده‌اید را ذخیره، بازیابی یا پاک کنید. (صفحه 40)

**<Touch Panel Adjust>**

محل لمس دکمه‌های روی صفحه را تنظیم کنید. (صفحه 40)

**<Initialize>**

کلید تنظیماتی که انجام داده‌اید را باز نشانی می‌کند. برای بازنشانی تنظیمات [Enter] نگه دارید.

- پس از شروع تنظیمات، تنظیمات روی صفحه

<Initial Settings> را تنظیم کنید. (صفحه 4)

**<DivX® VOD>**

- این دستگاه دارای کد ثبت شده مخصوص بخود می‌باشد. وقتی که فایلی با کد ثبت شده ای که با آن ضبط شده باشد را پخش می‌کنید، کد ثبت شده این دستگاه بخاطر حفظ کپی رایت رونویسی می‌شود.
- [Enter] را برای نمایش اطلاعات فشار دهید.
- برای بازگشت به صفحه قبل، [OK] را فشار دهید.

**<System Information>**

اطلاعات نسخه نرم افزار را نمایش می‌دهد. می‌توانید نرم افزار را به روز کنید. (صفحه 41)

**<Steering Remote Learning>**

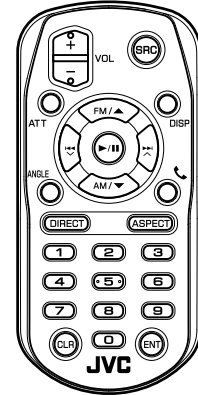
عملگردها را برای کلیدهای روی غریبک فرمان تعیین می‌کند.

(صفحه 45)

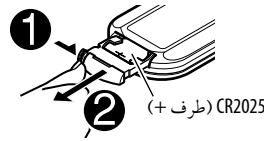
# دستگاه کنترل از راه دور

ایستگاه گیرنده به عملکرد کنترل از راه دور روی فرمان مجهز می باشد. (صفحه 45)

- برای نحوه اتصال، به صفحه 48 رجوع کنید.
- عملیات ممکن است بر اساس نوع کنترل از راه دور فرمان متفاوت باشد.



## تعمیض باتری کنترل از راه دور



- از باتری های سکه ای موجود در بازار استفاده کنید (CR2025).
- باتری را وارد کنید، به طوری که قطب های + و - به طور صحیح قرار گرفته باشند.
- اگر برد یا کارآیی کنترل از راه دور کاهش یافت، باتری ها را عوض کنید.

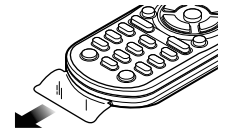
## احتیاط:

- باتری را دور از دسترس کودکان قرار دهید، و تا زمانی که قصد استفاده از باتری را ندارید، آن را از بسته خارج نکنید. باتری های مصرف شده را به روش مناسب دفع کنید. اگر توسط کسی بلعیده شد، فوراً با پزشک تماس بگیرید.
  - باتری را نزدیک آتش یا زیر نور مستقیم آفتاب رها نکنید. ممکن است منجر به آتش سوزی، انفجار یا تولید گرمای بیش از حد شود.
  - کنترل از راه دور را در محل های داغ، مانند روی داشبورد، قرار ندهید.
  - در صورتی که باتری لیتیومی به طرز نادرستی تعویض شده باشد، خطر انفجار وجود دارد. فقط با نوع مشابه یا معادل تعویض شود.
- قبل از استفاده از کنترل از راه دور:
- کنترل از راه دور را مستقیماً در مقابل سنسور از راه دور دستگاه بگیرید.
  - هرگز سنسور از راه دور دستگاه را در برابر نور (نور مستقیم چراغ یا خورشید) قرار ندهید.

## آماده سازی

### برداشتن پلک باتری

برای فعال کردن باتری کنترل از راه دور، پلک باتری را از آن خارج کنید.





عملکرد با استفاده از کنترل از راه دور  
(RM-RK258)

عملکردهای اولیه دکمه



ATT	صدار کاهش می دهد/ بازسازی می کند.
DISP	تصویر را از منبع فعلی به صفحه برنامه متعلق به Android /iPhone /iPod touch متصل به دستگاه و بالعکس عوض می کند.
/ ▲ /FM ▼ /AM	• باند را انتخاب می کند. • یک عنوان/ آیتم/ پوشه را انتخاب می کند.
⏪ / ⏩ ⏴ / ⏵	• ایستگاه ها را به صورت خودکار پیدا می کند. • ایستگاه ها را به صورت دستی پیدا می کند. (نگه دارید) • تراکی را انتخاب می کند. • جستجو بطرف عقب/ جستجو بطرف جلو. (نگه دارید)
VOL+/ VOL-	سطح صدا را تنظیم می نماید.
SRC	منبع را انتخاب می کند.
⏪ / ⏩	پخش را شروع می کند/ مکث می دهد. <sup>1*</sup>
☎	تماسهای ورودی را پاسخ می دهد.
9-0	شماره ای را وارد می کند. (به آخرین ستون سمت چپ مراجعه کنید.)

6-1	شماره ایستگاه های از پیش تنظیم شده را وارد می کند.
ANGLE	پانل مونیتر را خم می کند. <sup>2*</sup>
ASPECT	درجه بزرگ نمایی را تغییر می دهد. • برای بررسی حالت بزرگنمایی فعلی، با پانل لمسی کار کنید. (صفحه 38)
ENT	انتخاب را تأیید می کند.
DIRECT	به حالت جستجوی مستقیم وارد می شود. (به ستون سمت چپ مراجعه کنید.)
CLR	داده های نادرست ورودی را پاک می کند.

<sup>1\*</sup> تا زمانی که به صدای Bluetooth گوش می دهید، کار نمی کند.  
<sup>2\*</sup> فقط در مدل KW-V51BT قابل دسترسی است.

جستجو یک مورد به صورت مستقیم

فرکانس تیونر

- 1 برای وارد شدن به حالت جستجو، DIRECT را فشار دهید.
- 2 برای وارد کردن فرکانس، از دکمه های عددی استفاده کنید.  
• برای پاک کردن ورودی نادرست، CLR (پاک کردن) را فشار دهید.
- 3  /  را برای تأیید انتخاب فشار دهید.

فصل/ عنون/ پوشه/ فایل/ تراک روی دیسک

- 1 برای وارد شدن به حالت جستجو، DIRECT را فشار دهید.  
• هر بار که DIRECT را فشار دهید، آیتمی که باید جستجو شود تغییر می کند.
- 2 برای انتخاب آیتم مورد نظر، یکی از دکمه های عددی را فشار دهید.  
• برای پاک کردن ورودی نادرست، CLR (پاک کردن) را فشار دهید.
- 3 ENT را برای تأیید انتخاب فشار دهید.

عملیات های روی دیسک

کار با منوی VCD

در خلال پخش PBC...

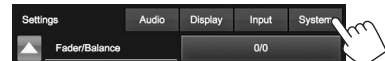
- 1 برای وارد شدن به حالت جستجو، DIRECT را فشار دهید.
- 2 برای انتخاب آیتم مورد نظر جهت پخش، یکی از دکمه های عددی را فشار دهید.
- 3 ENT را برای تأیید انتخاب فشار دهید.

## استفاده از کلیدهای روی غریبک فرمان

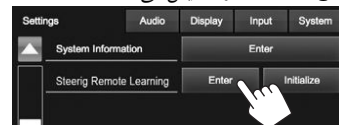
- می‌توانید به کلیدهای روی غریبک فرمان، عملکردهایی اختصاص دهید.
- این عملکرد تنها زمانی قابل استفاده است که خودروی شما مجهز به کلیدهای الکتریکی روی غریبک فرمان باشد.
- فقط زمانی که پارک کرده اید می‌توانید عملکردها را ثبت کنید/ تغییر دهید.
- اگر سیستم کلیدهای روی غریبک فرمان شما با دستگاه سازگار نباشد، عملیات تعیین عملکردها ممکن است انجام نگردد و خطایی ظاهر شود.

## ثبت/تغییر عملکردها

- صفحه تنظیم <System> را نمایش دهید.  
در صفحه خانه:
- برای عوض کردن صفحه‌ها در صفحه منوی <System>، دکمه [▼] را به طور مکرر فشار دهید.

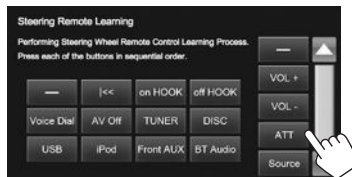


## صفحه <Steering Remote Control Learning> را نمایش می‌دهد.



3 برای ثبت/تغییر، کلید مورد نظر روی غریبک فرمان را فشار دهید.

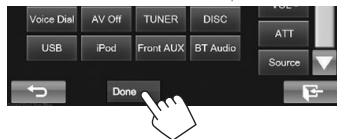
4 عملکردی را برای اختصاص دادن انتخاب کنید.



- با فشار دادن [▼]/[▲] می‌توانید صفحه‌ها را برای نمایش موارد بیشتر تغییر دهید.

5 مراحل 3 و 4 را به نحو لازم تکرار کنید.

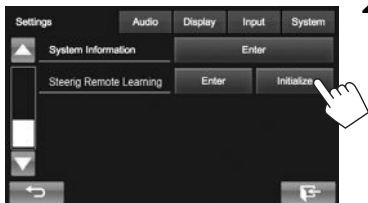
6 مراحل کار تمام می‌شود.



- این دستگاه می‌تواند همه عملکردهای کلیدها را همزمان ثبت کند/تغییر دهد. برای انجام این کار، کلیدها را یک به یک فشار دهید و پس از فشار دادن همه آنها، [Done] را در صفحه <Steering Remote Control Learning> بشارید. با این حال، پس از این عملیات عملکردهای جدیدی را نمی‌توان تعیین کرد.
- هنگام تغییر دادن عملکردهایی که قبلاً تعیین شده است، کلیدی که می‌خواهید مطابق مرحله 3 تغییر دهید را لمس کنید و سپس با لمس عملکرد جدید از لیست عملکردها، آن را انتخاب نمایید.
- محتوای عملکردهای قابل تعیین در لیست عملکردها را تأیید کنید. شما نمی‌توانید لیست عملکردها را ویرایش کنید.

1 راه اندازی تنظیمات کلیدهای روی غریبک فرمان

1 صفحه تنظیم <System> را نمایش دهید. (به آخرین ستون سمت راست مراجعه کنید.)



- برای لغو راه اندازی، [No] را فشار دهید.

## قبل از نصب دستگاه

### ⚠️ احتیاط

- اگر شما سیم اشتعال (قرمز) و سیم باطری (زرد) را به شاسی خودرو (زمین) وصل کنید، ممکن است باعث یک اتصال کوتاه شوید، که به نوبه خود ممکن است آتش راه بیاندازد. همیشه آن سیم ها را به منبع نیرو جاری در جعبه فیوز وصل کنید.
- فیوز را از سیم اشتعال (قرمز) و سیم باطری (زرد) جدا نکنید. منبع قدرت باید از طریق فیوز به این سیم ها وصل باشد.

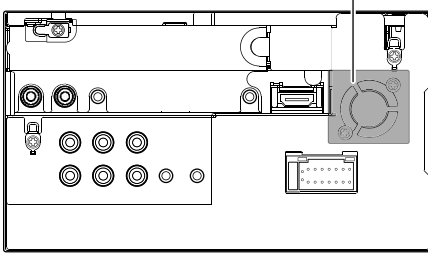
### ⚠️ احتیاط ها درباره نصب و اتصال

- راه اندازی و سیم کشی این محصول مستلزم مهارت و تجربه است. به منظور بهترین امنیت، راه اندازی و سیم کشی را به افراد مجرب واگذار کنید.
- مطمئن شوید که دستگاه را بر یک منبع قدرت DC 12 ولتی منفی بنا نهاده اید.
- دستگاه را در مکانی که در معرض نور مستقیم خورشید یا گرما و رطوبت بیش از حد قرار دارد نصب نکنید. همچنین از مکان هایی با گرد و غبار بیش از اندازه یا امکان پاشیدن آب اجتناب کنید.
- از پیچ هایی که برای خودتان است استفاده نکنید. فقط از پیچ های ارائه شده استفاده کنید. اگر از پیچ های اشتباه استفاده کنید، ممکن است به دستگاه آسیب بزنید.
- اگر قدرت روشن نیست  
 (“MISWIRING Check wiring connection then reset unit”  
 “WARNING Check wiring connection then reset unit”  
 نمایش داده می شود) ممکن است سیم بلندگو یک اتصال کوتاه داشته یا با شاسی خودرو تماس پیدا کرده و ممکن است عملکرد حفاظت فعال شده باشد. بنا بر این، سیم بلندگو باید چک شود.

- اگر اشتعال اتومبیل شما یک موقعیت ACC ندارد، سیم های اشتعال را به منبع قدرت که می تواند با کلید اشتعال خاموش و روشن شود وصل کنید. اگر شما سیم اشتعال را به یک منبع قدرت با منبع ولتاژ ثابت، از قبیل سیم های باطری، وصل کنید ممکن است باطری تخلیه شود.
- فقط برای KW-V51BT:  
 اگر کنسول یک درب دارد، از نصب دستگاه اطمینان حاصل کنید بنابراین پانل نمایشگر به هنگام باز و بسته شدن درب را گرم نخواهد کرد.
- اگر فیوز پرید، ابتدا مطمئن شوید که سیم ها تماس ندارند تا باعث اتصال کوتاه شوند، سپس فیوز کهنه را با یک فیوز در رده بندی مشابه تعویض کنید.
- سیم های متصل نشده را با نوار وینیلی یا مواد مشابه دیگر روکش کنید. به منظور جلوگیری از یک اتصال کوتاه، سرپوش های انتهای سیم ها یا ترمینال ها را بر نذارید.
- سیم های بلندگو را به ترمینال هایی که با آنها مطابقت دارند درست وصل کنید. اگر شما سیم های ⊖ را قیچی کنید یا آنها را بر هرگونه قسمت فلزی داخل اتومبیل بنا کنید ممکن است دستگاه آسیب ببیند یا موفق نشود کار کند.
- هنگامی که فقط دو بلندگو به سیستم وصل شده اند، اتصال دهنده ها را یا به هر دو ترمینال های خروجی جلویی یا به هر دو ترمینال های خروجی عقبی وصل کنید (عقب و جلو را ترکیب نکنید). به عنوان مثال، اگر شما اتصال کننده ⊕ بلندگوی چپ را به ترمینال خروجی جلو وصل می کنید، اتصال کننده ⊖ را به ترمینال خروجی عقب وصل نکنید.
- پس از اینکه دستگاه نصب شد، چک کنید که آیا چراغ های ترمز، چشمک زن ها، برف پاک کن ها، و غیره در اتومبیل به درستی کار می کنند.
- دستگاه را نصب کنید به طوری که زاویه نصب شده 30 درجه یا کمتر باشد.
- هنگام نصب دستگاه به خودرو روی سطح پانل محکم فشار ندهید. در غیر این صورت، ممکن است منجر به زخم، آسیب، یا خراب شدن شود.

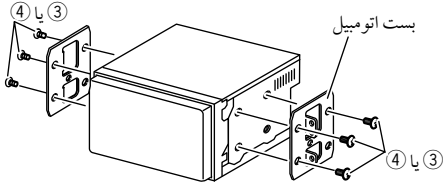
- این دستگاه دارای فن خنک کننده برای کاهش دمای داخلی است. دستگاه را در مکانی که فن خنک کننده دستگاه مسدود شود نصب نکنید. مسدود کردن این منافذ مانع خنک شدن دمای داخلی شده و منجر به سوء عملکرد خواهد شد.

فن خنک کننده



### نصب دستگاه

هنگام نصب دستگاه با استفاده از بست خارج شده از اتومبیل



- نوع مناسب پیچ ها را برای نصب بست انتخاب کنید: نوع سر تخت (3) یا سر گرد (4).

### روش نصب

- 1 برای جلوگیری از یک اتصال کوتاه، کلید را از اشتعال بردارید و اتصال باطری  $\ominus$  را قطع کنید.
- 2 برای هر واحد دستگاه اتصالات سیم ورودی و خروجی مناسب درست کنید.
- 3 از میان مهار سیم کشی کابل های بلندگو را وصل کنید.
- 4 سیم های دسته سیم را به ترتیب زیر متصل کنید: زمین (ارت)، باتری، استارت.
- 5 اتصال دهنده مهار سیم کشی را به دستگاه وصل کنید.
- 6 دستگاه را در اتومبیل خود نصب کنید.
- 7 باطری  $\ominus$  را مجددا وصل کنید.
- 8 دکمه بازتنظیم را فشار دهید.
- 9 پیکر بندی **<Initial Setup>**. (صفحه 4)

### ⚠ احتیاط

این دستگاه را در کنسول وسیله خود نصب نمایید. در حین استفاده یا اندکی بعد از استفاده از این دستگاه به قسمت های فلزی آن دست نزنید. قسمت های فلزی مانند حصار و سینک گرمایش گرم می شوند.

### □ لوازم جانبی عرضه شده برای نصب

- ① مهار سیم کشی  $1 \times$
- ② سیم رابط (2 متر)  $1 \times$
- ③ پیچ های سر تخت (M5  $\times$  7 میلی متری)  $6 \times$
- ④ پیچ های سر گرد (M5  $\times$  6 میلی متری)  $6 \times$
- ⑤ کابل مخصوص غربلک فرمان  $1 \times$
- ⑥ میکروفن (3 متر)  $1 \times$
- ⑦ گیره برای رابط HDMI/MHL  $1 \times$
- ⑧ پیچ های ویژه گیره (M2.6  $\times$  6 میلی متری)  $1 \times$

□ وصل کردن سیم ها به ترمینال ها

به دسته سیم مربوط به غربلیک فرمان وصل کنید.  
برای اطلاع از جزئیات، با فروشگاه JVC خود تماس بگیرید.

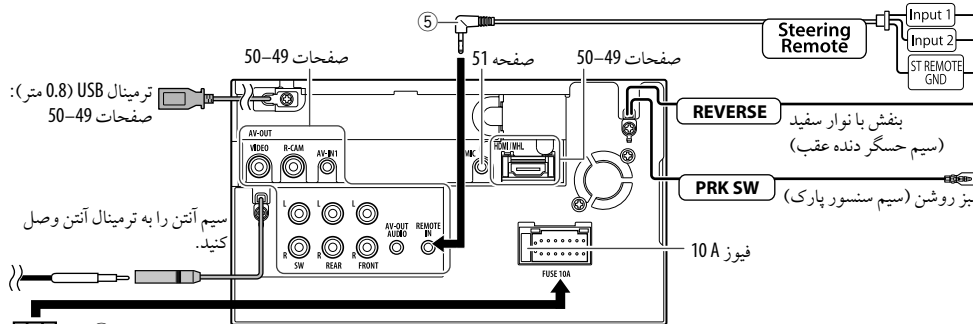
هنگام استفاده از دوربین دید عقب اختیاری به مهار چراغ عقب خودرو وصل کنید.

REVERSE  
بنفش با نوار سفید  
(سیم حسگر دنده عقب)

PRK SW  
سبز روشن (سیم سنسور پارک)

به مهار کلید تشخیص ترمز پارک کردن خودرو وصل کنید.  
• برای بهترین امنیت، از وصل کردن حسگر پارک کردن اطمینان حاصل کنید.

\* اگر هیچ اتصالی برقرار نشده است، اجازه ندهید کابل از باریکه بیرون بزند.



ترمینال USB (0.8 متر):  
صفحات 50-49

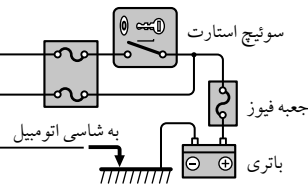
سیم آنتن را به ترمینال آنتن وصل کنید.

- سفید / + سفید با نوار سیاه - : به بلندگوی جلو (چپ)
- خاکستری / + خاکستری با نوار سیاه - : به بلندگوی جلو (راست)
- سبز / + سبز با نوار سیاه - : به بلندگوی عقب (چپ)
- ارغوانی / + بنفش با نوار سیاه - : به بلندگوی عقب (راست)

- (POWER ANTENNA) آنتن (سیم برق آنتن) \*
- (REMOTE OUTPUT) آنتن با نوار سفید (سیم خروجی غربلیک فرمان) \*
- (STEERING WHEEL REMOTE) آنتن کمرنگ با رگه زرد (فرمان سیم کنترل از راه دور) \*
- (ILLUMI) نارنجی با نوار سفید (سیم کنترل دیمر (کاهش نور)) \*

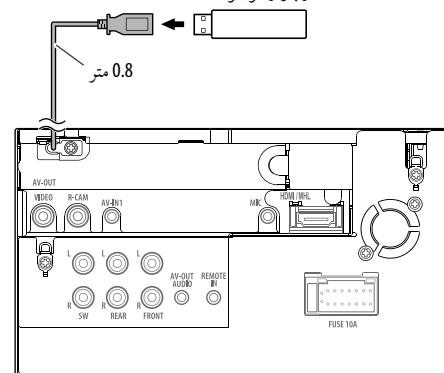
- (ACC) قرمز (سیم اشتعال)
- (BATT) زرد (سیم باتری)
- (GND) سیاه (سیم زمین (ارت))

به آنتن اتوماتیک در صورت وجود (حداکثر 250 میلی آمپر)  
به سیم راه دور دیگر تجهیزات (حداکثر 200 میلی آمپر)  
برای آداپتور از راه دور OE مطابق با اتومبیل شما  
به سوئیچ کنترل چراغ های اتومبیل



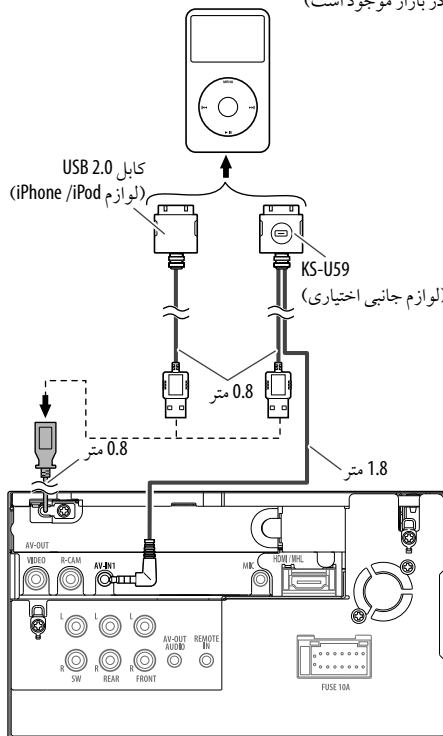
□ وصل کردن یک دستگاه USB

دستگاه USB  
(در بازار موجود است)

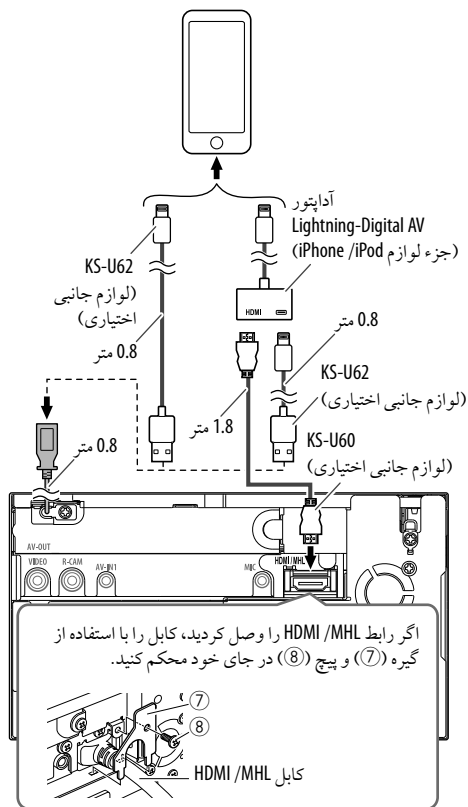


□ وصل کردن iPhone/iPod

iPhone/iPod بجز iPod nano (نسل 7) / iPod touch (نسل 5) / iPhone 5C / iPhone 5 / iPhone 5S (نسل 5)  
(در بازار موجود است)



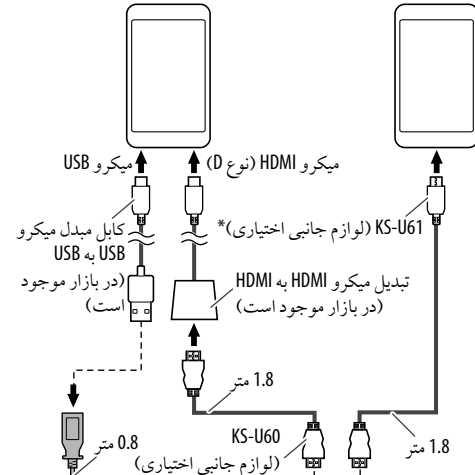
iPod nano (نسل 7) / iPod touch (نسل 5) / iPhone 5S / iPhone 5C  
(در بازار موجود است)



اتصال تلفن همراه

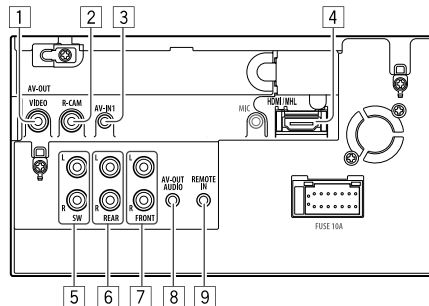
Android و غیره (با MHL)  
(در بازار موجود است)

Android و غیره (با HDMI)  
(در بازار موجود است)



\* در صورت نیاز، از آداپتور تبدیل استفاده کرده و آن را به تلفن های هوشمند متصل نمایید.

وصل کردن اجزاء خارجی



1 خروجی AV-OUT / تصویر (زرد)

2 ورودی دوربین دید عقب (زرد)

3 ورودی ویدیو صدا (AV-IN1)

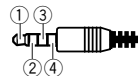
• انواع فیش مینی 4 قطبی زیر را متصل کنید:

1 صدای چپ

2 صدای راست

3 زمین

4 ویدئو مرکب



4 ورودی HDMI /MHL

5 فیش صدای ساب ووفر (خروجی مونو)\*

• خروجی سمت چپ ساب ووفر (سفید)

• خروجی سمت راست ساب ووفر (قرمز)

6 فیش صدای عقب\*

• خروجی سمت چپ صدا (سفید)

• خروجی سمت راست صدا (قرمز)

7 فیش صدای جلو\*

• خروجی سمت چپ صدا (سفید)

• خروجی سمت راست صدا (قرمز)

8 AV-OUT / خروجی صدا (فیش مینی 3.5)

• دوشاخه کوچک استریو بدون مقاومت

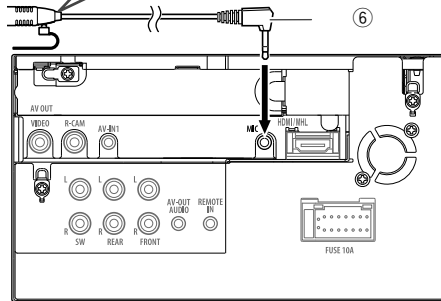
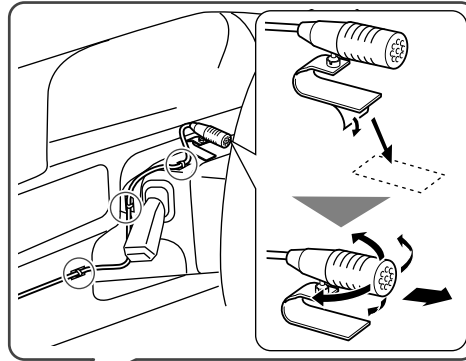
9 ورودی کنترل از راه دور غربلیک فرمان

\* هنگام اتصال یک آمپلی فایر خارجی، سیم زمین (ارت) را به شاسی اتومبیل وصل کنید؛ در غیر این صورت، دستگاه ممکن است آسیب ببیند.

متصل کردن میکروفون برای بلوتوث

میکروفون (6) را به ترمینال MIC وصل کنید.

- برای نصب میکروفون، برچسب را جدا کنید، محل نصب را ثابت کنید، سپس جهت میکروفون را با صورت راننده تنظیم کنید. پس از نصب، کابل میکروفون را با گیره (موجود در بازار) به خودرو ببندید.





### □ احتیاط در مورد تمیز کردن دستگاه

برای تمیز کردن از هیچ حلال (مثلاً تینر، بنزین و غیره)، ماده شوینده، یا حشره کشی استفاده نکنید. این کار ممکن است به مونیتور یا دستگاه صدمه بزند.

روش تمیز کردن توصیه شده:

پانل را به نرمی با یک پارچه نرم و خشک تمیز کنید.

### □ تراکم رطوبت

ممکن است در موارد زیر روی لنزهای موجود در داخل دستگاه رطوبت جمع گردد:

- بعد از روشن کردن بخاری خودرو.
- در صورت رطوبت شدید داخلی خودرو.
- در صورت بروز چنین حالتی، دستگاه ممکن است درست کار نکند. در چنین وضعیتی، دیسک را خارج کنید و دستگاه را برای چند ساعت روشن بگذارید تا رطوبت بخار شود.

### □ چگونگی کار با دیسکها

- هنگام درآوردن یک دیسک از قاب، برآمدگی وسط را فشار دهید و در حالیکه دیسک را از لبه ها گرفته اید، آنرا بیرون بکشید.



- همیشه دیسکها را از لبه ها بگیرید. سطح ضبط شده آنرا لمس نکنید.
- هنگام قرار دادن یک دیسک در قاب، به آرامی آن را دور برآمدگی وسط فشار دهید. (در حالیکه سطح چاپ شده رو به بالا باشد).
- بعد از استفاده از دیسک ها، حتماً آنها را در قاب مربوطه نگهداری کنید.

### □ تمیز نگهداشتن دیسکها

دیسک کثیف ممکن است بدستی پخش نشود.

اگر دیسکی کثیف شده، آنرا با یک پارچه نرم در جهت مستقیم از مرکز به لبه تمیز نمایید.



- برای تمیز کردن دیسکها از هیچ نوع حلالی (مثل مایعات معمولی تمیز کننده ضبط، اسپری، تینر، بنزین و...) استفاده نکنید.

### □ پخش دیسکهای نو

ممکن است دیسکهای نو نقاط زبری در اطراف لبه های خارجی و داخلی داشته باشند. در صورت استفاده از چنین دیسکی احتمالاً دستگاه آنرا بیرون خواهد داد.



- برای از بین بردن این نقاط زبر، لبه ها را با مداد یا خودکار یا غیره بمالید.

## اطلاعات بیشتر

### □ پخش فایل

پخش کردن فایلهای DivX (فقط مخصوص دیسک)

- این دستگاه می تواند فایلهای DivX را که دارای کد پسوند <divx>، <div>، <avi> (بدون توجه به اندازه حروف-بزرگ / کوچک) می باشند را پخش نماید.
- صدا باید با فرمت MP3 یا دالبی دیجیتال همخوانی داشته باشد.
- فایل کدگذاری شده در مد اسکن شده اینترلیس ممکن است بطور صحیح پخش نشود.
- حداکثر سرعت بیتی برای سیگنالهای ویدئویی 4 مگابایت در ثانیه (بطور متوسط) می باشد.

### □ پخش فایلهای MPEG2/MPEG1

- این دستگاه می تواند فایلهای MPEG2 / MPEG1 تصویری که دارای کد پسوند <mpeg> یا <mpg> می باشند را پخش کند.
- فرمت فایل صوتی باید با فایل صوتی سیستم برنامه MPEG سازگار باشد.
- فرمت فایل باید MP@ML (پروفیل اصلی در سطح اصلی) / SP@ML (پروفیل ساده در سطح اصلی) / MP@LL (پروفیل اصلی در سطح پایین) باشد.
- جریان های صوتی باید با فرمت MPEG1 Audio Layer-2 یا دالبی دیجیتال سازگار باشند.
- حداکثر سرعت بیتی برای سیگنالهای ویدئویی 4 مگابایت در ثانیه (بطور متوسط) می باشد.

پخش دیسک

انواع دیسک قابل پخش

نوع دیسک	فرمت ضبط، نوع فایل، غیره
<b>DVD</b>	فرمت ضبط، نوع فایل، غیره DVD تصویری <sup>1*</sup>
• صدای DTS را نمی توان از این دستگاه پخش یا تکثیر کرد. <b>DVD قابل ضبط/ قابل ضبط مجدد (-RW /DVD-R) ، (*+RW /R)</b>	• DVD تصویری • DVD-VR 4* • /MPEG1 /DivX • MPEG2 • AAC /WMA /MP3
<b>دیسک دو طرفه</b>	• طرف DVD
<b>VCD /CD</b>	• VCD (تصویری CD) • صوتی / CD متن (CD-DA)
<b>CD قابل ضبط/ قابل ضبط مجدد (-RW /CD-R)</b>	• VCD (تصویری CD) • CD-DA • /MPEG1 /DivX • MPEG2 • AAC /WMA /MP3
	• ISO 9660 سطح 1، سطح 2، Joliet، Romeo

<sup>1\*</sup> کد منطقه ای DVD: 2

اگر یک دیسک DVD تصویری با کد منطقه اشتباه را وارد دستگاه کنید، عبارت "Region Code Error" بر روی صفحه نمایش داده می شود.

<sup>2</sup> DVD-R ضبط شده در فرمت چند لایه ای نیز قابل پخش است (غیر از برای دیسکهای با لایه های دو طرفه). دیسکهای DVD-RW دو لایه قابل پخش نمی باشند.

<sup>3</sup> دیسکهای فاینلایز شده +RW /R (فقط در فرمت تصویری) قابل پخش می باشند. "DVD" در صفحه نمایش پانل جلو هنگام قرار داده شدن دیسک +RW /R به عنوان نوع دیسک می شود. دیسکهای +RW دو لایه قابل پخش نمی باشند.

<sup>4</sup> این دستگاه نمی تواند محتوای فایل های حفاظت شده (CPRM) (حفاظت محتوا برای رسانه قابل ضبط) را پخش کند.

- فایل های ضبط شده در VBR در مشخصه زمان سپری شده تفاوت دارند.
- این دستگاه گیرنده قادر به پخش فایل های زیر نمی باشد:  
- فایل های MP3 کد شده توسط فرمت MP3i و MP3 PRO.  
- فایل های MP3 کدگذاری شده با لایه 1/2.  
- فایل های WMA کدگذاری شده با فرمت فشرده، تخصصی، و صوتی.  
- فایل های WMA که بر اساس Windows Media® Audio نیستند.  
- فایل های AAC /WMA فرمت شده با DRM که از کپی شدن محافظت می شوند.  
- فایل های AAC کدگذاری شده با برنامه های دیگر به جز iTunes.  
- فایل های AAC - با استفاده از FairPlay کپی رایب شده اند (بجز زمانی که در iPod ذخیره شده باشند).  
- فایل های کدگذاری شده با فرمت های مانند ATRAC3، AIFF، و غیره می باشند.

- این دستگاه می تواند در شرایط زیر، تصویر جلد را نمایش دهد:  
- اندازه تصویر: وضوح 32 × 32 تا 672 × 1232  
- اندازه داده: کمتر از 650 کیلوبایت  
- نوع فایل: BMP /PNG /JPEG

پخش کردن فایل های WMV /H.264 (فقط از طریق USB)

- این دستگاه می تواند فایل های کدگذاری شده با فرمت +mp4، <avi>، یا <mkv> را پخش کند.
- این دستگاه تنها فایل های را می تواند پخش کند که کمتر از 2 گیگابایت باشند.
- فرمت فایل صوتی باید با فایل صوتی سیستم برنامه MPEG سازگار باشد.

- پخش فایل های PNG /BMP /JPEG (فقط از طریق USB)
- این دستگاه می تواند فایل های تصویری که دارای کد پسوند <.jpg>، <.jpeg>، یا <.bmp>، می باشند را پخش کند.
- این دستگاه می تواند فایل هایی که دارای وضوح 32 × 32 تا 192 × 7680 (PNG: 800 × 480) هستند را پخش نماید.
- ممکن است نمایش فایل بر اساس رزولوشن آن قدری طول بکشد.
- این دستگاه می تواند فایل های baseline JPEG را پخش کند. فایل های Progressive JPEG پروگرسو یا فایل های lossless JPEG را نمی توان پخش کرد.

پخش فایل های صوتی (برای دیسک ها: AAC /WMA /MP3، برای USB: FLAC /AAC /WAV /WMA /MP3)

- این دستگاه فایل های همراه با کد پسوند <.mp3>، <.wma>، <.wav>، <.m4a> یا <.flac> را می توند پخش نماید (بدون توجه به بزرگی/ کوچک بودن حروف).
- این دستگاه دریافت کننده می تواند فایل های دارای شرایط زیر را پخش کند:

- سرعت بیت:

MP3: 8 - 320 کیلو بیت بر ثانیه

WMA: 48 - 192 کیلو بیت بر ثانیه

AAC: برای دیسک ها: 16 - 320 کیلو بیت بر ثانیه

برای USB: 32 - 320 کیلو بیت بر ثانیه

- فرکانس نمونه گیری:

MP3: 8 - 48 کیلو هرتز

WMA: برای دیسک ها: 32 - 48 کیلو هرتز

برای USB: 8 - 48 کیلو هرتز

WAV: 44.1 کیلو هرتز

AAC: 16 - 48 کیلو هرتز

FLAC: 8 - 48 کیلو هرتز

- این دستگاه می تواند برچسب ID3 نسخه 1/0، 1/1، 2/2، 2/3، 2/4 (برای MP3) را نمایش دهد.

- این دستگاه می تواند برچسب FLAC /AAC /WMA را هم نمایش دهد.

- این دستگاه گیرنده می تواند فایل های ضبط شده در VBR (سرعت های بیت متفاوت) را پخش کند.

دیسک های غیر قابل پخش

• انواع و فرمت های دیسک های غیر قابل پخش به شرح زیرند:

- دیسک های DVD-ROM / DVD-Audio
- DVD+VR / MKV / FLAC / JPEG / WAV / MPEG4
- DVD-RAM که روی DVD-R یا RW / +R یا RW + ضبط شده باشند
- SVCD (Super Video CD)، CD-I، CD-I (CD-I)
- DTS-CD، Ready
- MPEG4 / WAV / JPEG / FLAC / MKV که روی RW / CD-R ضبط شده باشد
- دیسک هایی که گرد نباشند.
- دیسک هایی که سطح ضبط آنها رنگی است یا دیسک های آلوده.
- دیسک های قابل ضبط / ضبط مجدد که فاینالایز نشده باشند.
- دیسک 8 سانتی متری. تلاش برای وارد کردن با استفاده از یک آداپتور ممکن است باعث نقص عملکرد شود.

### پخش DualDisc

در دیسکهای "DualDisc" طرفی که DVD نیست با استاندارد "Compact Disc Digital Audio" سازگار نمی باشد. بنابراین، استفاده از طرفی که DVD نیست از یک دیسک DualDisc با این دستگاه توصیه نمی شود.

پخش دیسک قابل رایت کردن / قابل ضبط کردن

- این دستگاه می تواند حدود 64 770 فایل و 254 پوشه را تشخیص دهد (حد اکثر 255 فایل در هر پوشه).
- فقط از دیسکهای "فاینالایز شده" استفاده نمایید.
- این دستگاه گیرنده می تواند دیسکهای چند بخشی را پخش کند، هر چند که، بخشهای بسته نشده در هنگام پخش رد خواهند شد.
- برخی از دیسکها ممکن است بخاطر ویژگی های خاص آنها یا شرایط ضبط پخش نشوند.
- از اطلاعات دیسک، حداکثر 64 نویسه قابل نمایش است.

### □ در باره داده های ذخیره شده در دستگاه iPod / USB iPhone متصل

- ماهیچگونه مسئولیتی در قبال از دست دادن داده های روی iPod یا iPhone یا دستگاه های حافظه از نوع USB در هنگام استفاده از این دستگاه، بر عهده نخواهیم داشت.

### □ پخش USB

فایل های قابل پخش در دستگاه USB

- این دستگاه می تواند فایل های ذخیره شده در دستگاه ذخیره USB با پسوند های زیر را پخش کند.
  - /WMA /MP3 /MPEG2 /MPEG1 /PNG /BMP /JPEG /MPEG4 AVC /H.264 /MPEG4 /FLAC /AAC /WAV /WMV /MKV /AVI
  - این دستگاه می تواند حدود 5 000 فایل و 250 پوشه را تشخیص دهد (حداکثر 999 فایل در هر پوشه).
  - حتما مطمئن شوید برای دوری از از دست دادن اطلاعات، از همه اطلاعات مهم فایل پشتیبانی تهیه کرده اید.
- نکاتی در باره استفاده از دستگاه USB**
- هنگام استفاده از کابل بسط USB ممکن است دستگاه فایل ها را در وسیله USB به خوبی پخش نکند.
  - دستگاههای USB مجهز به عملکردهای خاص مانند عملکردهای حفاظت دیتا را نمی توان در دستگاه استفاده کرد.
- از دستگاه USB که دارای بیش از 2 پارتیشن است استفاده نکنید.
  - بسته به شکل دستگاههای USB و محل های اتصال برخی از دستگاههای USB ممکن است به درستی وصل نشده باشند یا اتصالات درست نباشند.
  - این دستگاه نمی تواند دستگاه USB که درجه بندی آن غیر از 5 ولت و بالاتر از 1 آمپر باشد را تشخیص دهد.
  - این دستگاه نمی تواند دستگاه کارت حافظه را که در کارت خوان USB قرار داده شده است را تشخیص دهد.
  - هر بار یک دستگاه USB را به دستگاه وصل کنید. از هاب USB استفاده نکنید.
  - هنگام وصل کردن یک کابل USB، از یک کابل USB 2.0 استفاده کنید.
  - حداکثر تعداد نویسه ها (هنگامی که نویسه ها 1 بایتی باشند):
    - نام پوشه ها: 128 حرف
    - نام فایل ها: 128 حرف
  - اگر استفاده از حافظه USB برای ایمنی هنگام رانندگی خطر داشته باشد، از آن استفاده نکنید.
  - در حالی که عبارت "Now Reading..." بر روی صفحه نمایش داده شده است، دستگاه USB را به طور بی در پی جدا یا وصل نکنید.
  - شوکهای الکترو استاتیکی در هنگام وصل کردن دستگاه USB ممکن است پخش دستگاه را غیر عادی نماید. در این حالت، دستگاه USB را جدا کرده و سپس این دستگاه و دستگاه USB را بازنشانی کنید.
  - عملیات و تغذیه ممکن است برای برخی از دستگاه های USB عمل نکنند.
  - دستگاه USB را در اتومبیل قرار ندهید، آن را در معرض نور مستقیم خورشید یا درجه حرارت بالا قرار ندهید تا از تغییر شکل یا آسیب رسیدن به دستگاه جلوگیری شود.

❑ نکاتی درباره پخش iPhone/iPod

• iPhone/iPod که می توان آن را به این دستگاه وصل کرد:  
Made for

- iPod with video –
- iPod classic –
- (7th Generation) iPod nano –
- (6th Generation) iPod nano –
- (5th Generation) iPod nano –
- (4th Generation) iPod nano –
- (3rd Generation) iPod nano –
- (5th Generation) iPod touch –
- (4th Generation) iPod touch –
- (3rd Generation) iPod touch –
- (2nd Generation) iPod touch –
- (1st Generation) iPod touch –
- iPhone 5S –
- iPhone 5C –
- iPhone 5 –
- iPhone 4S –
- iPhone 4 –
- iPhone 3GS –
- iPhone 3G –
- iPhone –

• هنگام کار کردن با یک آی پاد iPhone/iPod بعضی از عملیات ممکن است درست یا طوری که از آنها انتظار می رود کار نکنند. در این صورت، وب سایت های زیر که متعلق به JVC هستند را ببینید:

<<http://www.jvc.net/cs/car/>>

- برای برخی از مدل های iPhone/iPod، عملکرد ممکن است در حین اجرای عملیات غیر عادی یا بی ثبات باشد. در این حالت، دستگاه iPhone/iPod را جدا کنید و وضعیت آن را بررسی کنید.
- اگر عملکرد بهتر نشد یا کند بود، iPod یا iPhone را بازنشانی کنید.
- وقتی این دستگاه را روشن می کنید، iPhone/iPod از طریق دستگاه شارژ می شوند.
- اطلاعات متن ممکن است به درستی نمایش داده نشوند.

❑ کدهای زبانی (برای انتخاب زبان DVD-VR)

AA	آفار	GL	گالیکی	MI	ماوری	SO	سومالی
AB	آبخازیان	GN	گوارانی	MK	مقدونیه ای	SQ	آلبانیایی
AF	آفریقایی	GU	گجراتی	ML	مالایلام	SR	صربی
AM	آمهریک	HA	هاوسا	MN	مغولی	SS	سیسواتی
AR	عربی	HI	هندی	MO	مولداویایی	ST	سسوتو
AS	آسامی	HR	کرواتی	MR	مراسی	SU	سادنیس
AY	آیمارا	HU	مجارستانی	MS	مالزیایی (MAY)	SW	سواحیلی
AZ	آذربایجانی	HY	ارمنی	MT	مالتی	TA	تایلند
BA	بشکیر	IA	بین زبانی	MY	برمه ای	TE	تلوگو
BE	بیلو روسی	IE	بین زبانی	NA	نآورو	TG	تاجیک
BG	بلغاری	IK	ایو پیاک	NE	نیالی	TH	تایلندی
BH	بی هاری	IN	اندونزیایی	NO	نروژی	TI	تیگرینا
BI	بیسلاما	IS	ایسلندی	OC	اوسیتان	TK	ترکمنی
BN	بنگالی، بنگالا	IW	عبری	OM	(آقان) ارومو	TL	تاگالوگ
BO	بتی	JA	ژاپنی	OR	اوریا	TN	تسنونا
BR	برتونی	JL	یدیش	PA	پنجابی	TO	تونگا
CA	کاتالان	JW	جاوانی	PL	لهستانی	TR	ترکی
CO	کرسی	KA	گرچی	PS	پشتو	TS	تسونگا
CS	چک	KK	قزاقی	QU	گوئچوآ	TT	تاتار
CY	ولزی	KL	گرین لندی	RM	رائتو- رومانس	TW	تویی
DZ	بوتانی	KM	کامبوجی	RN	کیروندی	UK	اوکراینی
EL	یونانی	KN	کانادا	RO	رومانیایی	UR	اردو
EO	اسپرانتو	KO	کره ای (KOR)	RW	کیتیار واندا	UZ	ازبکی
ET	استونیایی	KS	کشمیری	SA	سانسکریت	VI	ویتنامی
EU	باسک	KU	کردی	SD	سندی	VO	ولایوک
FA	فارسی	KY	قرقیزی	SG	سانگهو	WO	ولوف
FI	فنلاندی	LA	لاتین	SH	صرب و کرواتی	XH	خوسایی
FJ	فیجی	LN	اینگالا	SI	سینگالیز	YO	یوروب
FO	فاروس	LO	لائوسی	SK	اسلوواکی	ZU	زولو
FY	فریسی	LT	لیتوانیایی	SL	اسلونیایی		
GA	ایرلندی	LV	لاتویان، لتیش	SM	ساموآن		
GD	اسکاتلندی گالیک	MG	مالاگاسکی	SN	شونا		

□ سیگنالهای صدا از طریق ترمینالهای عقب خارج می شوند از طریق پایانه های آنالوگ (خروجی بلندگو/ پایانه های AV-OUT AUDIO /FRONT preout /REAR preout) سیگنال دو کاناله ارسال می گردد. هنگام پخش دیسک رمز دار چند کاناله، سیگنالهای چند کاناله میکس می شوند.

### فهرست پیام خطا

اگر هنگام استفاده از دستگاه خطایی رخ دهد، یک پیام نمایان می شود. بر اساس فهرست پیام/ جبران/ علت زیر، اقدام مناسب را انجام دهید.

#### “No Signal”:

- پخش را از دستگاه خارجی متصل به پایانه ورودی AV-IN1 شروع کنید.
- پخش را از تلفن هوشمند متصل به پایانه ورودی HDMI /MHL شروع کنید.
- کابلها و اتصالات را بررسی کنید.
- سیگنال ورودی بیش از حد ضعیف میباشد.

#### “/MISWIRING Check wiring connection then reset unit” “WARNING Check wiring connection then reset unit”:

- سیم بلندگو اتصالی پیدا کرده است یا به شناسی اتومبیل وصل شده است. سیم بلندگو را به روش مناسب تعویض کنید یا عایق بندی کنید، سپس دستگاه را بازنشانی کنید. (صفحات 3 و 48)

#### “Parking Brake”:

- هنگامی که ترمز دستی کشیده نشده باشد، تصویری نمایش داده نمی شود.

#### “Restricted Device”:

- بررسی کنید که iPhone /iPod وصل شده با این دستگاه سازگار باشد. (صفحه 55)

#### “USB Device Error”:

- ولتاژ برق USB غیر عادی است.
- دستگاه را خاموش و سپس روشن کنید.
- یک دستگاه USB دیگر را وصل کنید.

#### “Connection Error”:

- دستگاه ثبت شده است اما اتصال برقرار نمی شود. یک دستگاه ثبت شده را وصل کنید. (صفحه 29)

#### “Please Wait...”:

- دستگاه در حال آماده سازی برای استفاده از عملکرد Bluetooth می باشد. اگر پیام محو نشد، دستگاه را روشن و خاموش کنید، سپس دستگاه را دوباره وصل کنید (یا دستگاه را ریست کنید).

#### “No Voice Device”:

- تلفن همراه وصل شده دارای سیستم شناسایی صدا نمی باشد.

#### “No Data”:

- هیچ داده های دفترچه تلفن در تلفن Bluetooth وصل شده وجود نداشت.

#### “Initialize Error”:

- دستگاه قادر به راه اندازی مادول Bluetooth نیست. عملیات را دوباره تکرار کنید.

#### “Dial Error”:

- شماره گیری موفقیت آمیز نبود. عملیات را دوباره تکرار کنید.

#### “Hung Up Error”:

- تماس هنوز تمام نشده است. اتومبیل خود را پارک کنید و از تلفن همراه وصل شده برای پایان تماس استفاده کنید.

#### “Pick Up Error”:

- دستگاه توانست تلفن را دریافت کند.

## عیب یابی

ایرادی که غالباً ظاهر می شود مهم نیست. نکات فوق را پیش از تلفن به مرکز سرویس و تعمیرات بررسی کنید.

- برای کار با دستگاه های خارجی، به دستورالعمل های ارایه شده با آداپتورهای استفاده شده برای اتصالات هم مراجعه نمایید (همچنین دستورالعمل های ارایه شده با دستگاه های خارجی).

## عمومی

- صدایی از بلندگوها خارج نمی شود.
- اندازه صدا را بر روی میزان بهینه آن تنظیم نمایید.
- کابلها و اتصالات را بررسی کنید.
- تصویری روی صفحه نمایش داده نمی شود.
- صفحه را روشن کنید. (صفحه 6)
- دستگاه بطور کلی کار نمی کند.
- دستگاه را ری ست کنید. (صفحه 3)
- کنترل از راه دور کار نمی کند.
- باتری را تعویض کنید.

## دیسک های

دیسک قابل رایت کردن/ قابل ضبط کردن نمی توانند پخش شوند.

- دیسک فاینلایز شده ای را وارد نمایید.
- با همان اجزایی که جهت ضبط کردن مورد استفاده قرار می دهید دیسکرا فاینلایز نمایید.

تراکها در دیسکهای دیسک قابل رایت کردن/ قابل ضبط کردن نمی توانند رد شوند.

- دیسک فاینلایز شده ای را وارد نمایید.
- با همان اجزایی که جهت ضبط کردن مورد استفاده قرار می دهید دیسکرا فاینلایز نمایید.

پخش شروع نمی شود.

- فرمت فایل ها توسط دستگاه پشتیبانی نمی شود.

تصویری روی نمایشگر خارجی نمایش داده نمی شود.

- سیم ویدیو را درست نصب نمایید.
- یک ورودی درست را بر روی نمایشگر خارجی انتخاب نمایید.

فایل های روی دیسک با فرمت **MP3 / MPEG2 / MPEG1 / DivX / AAC / WMA** قابل پخش نیستند.

- تراک ها را با نرم افزاری سازگار در دیسک های مناسب بخوانید. (صفحه 53)

- کد های پسوند مناسب به نام فایل ها بیفزایید.

تراک ها روی دیسک های قابل ضبط/ قابل رایت مجدد آنگونه که شما انتظار دارید پخش نمی شوند.

- ترتیب پخش ممکن است با ترتیبی که در سایر پخش کننده ها صورت می گیرد متفاوت باشد.

## USB

“Now Reading...” از صفحه محو نمی شود.

- دستگاه را خاموش و مجدداً روشن کنید.

در حال پخش يك تراک، صدا گاهی قطع است.

- تراک ها به درستی بر روی حافظه USB کپی نشده اند. تراک ها را دوباره کپی کنید، و مجدداً امتحان کنید.

تراک ها آنگونه که شما برای پخش تنظیم کرده اید پخش نمی شوند.

- ترتیب پخش ممکن است با ترتیبی که در سایر پخش کننده ها صورت می گیرد متفاوت باشد.

## iPhone / iPod

صدایی از بلندگوها خارج نمی شود.

- iPhone / iPod را جدا کرده و دوباره وصل کنید.
- یک منبع دیگر را انتخاب کرده و سپس مجدداً “iPod” را انتخاب کنید.

iPhone / iPod روشن نمی شود یا کار نمی کند.

- کابل اتصال و اتصال های آن را چک کنید.
- نسخه نرم افزار داخلی را به روزرسانی کنید.
- باتری را شارژ کنید.
- iPhone / iPod را بازنشانی کنید.

صدا واضح نیست.

- اکولایزر در iPhone / iPod یا دستگاه را غیر فعال کنید.

سر و صدای زیادی تولید می شود.

- ویژگی “VoiceOver” را برای iPhone / iPod خاموش کنید (علامت آن بردارید). برای جزئیات بیشتر از <http://www.apple.com> بازدید کنید.

هیچ علمیماتی هنگام پخش یک تراک حاوی آرت ورک موجود نمی باشد.

- بعد از بازگذاری شده آرت ورک با دستگاه کار کنید.

ویدیوها پخش نمی شوند.

- با کابل USB صوتی و تصویری JVC KS-U59 ویژه iPhone/iPod وصل کنید، به جز iPod touch (نسل پنجم)/iPod nano (نسل هفتم)/iPhone 5C/iPhone 5S/iPhone 5 که باید با کابل JVC KS-U60 و USB2.0 با استفاده از آداپتور Lightning-Digital AV ویژه به جز iPod touch (نسل پنجم)/iPod nano (نسل هفتم)/iPhone 5C/iPhone 5S/iPhone 5 وصل کنید. امکان استفاده از سایر سیم ها وجود ندارد.

هیچ صدایی از فیلم پخش نمی شود.

- با کابل USB صوتی و تصویری JVC KS-U59 ویژه iPhone/iPod وصل کنید، به جز iPod touch (نسل پنجم)/iPod nano (نسل هفتم)/iPhone 5C/iPhone 5S/iPhone 5 که باید با کابل JVC KS-U60 و USB2.0 با استفاده از آداپتور Lightning-Digital AV ویژه به جز iPod touch (نسل پنجم)/iPod nano (نسل هفتم)/iPhone 5C/iPhone 5S/iPhone 5 وصل کنید. امکان استفاده از سایر سیم ها وجود ندارد.

#### تیبونر

تنظیم اتوماتیک SSM به درستی کار نمی کند.

- ایستگاهها را بطور دستی ذخیره کنید. (صفحه 21)

نویز ثابتی هنگام گوش دادن به رادیو شنیده می شود.

- آنتن هوایی را بطور محکم وصل کنید.

#### AV-IN

هیچ تصویری روی صفحه نمایش داده نمی شود.

- اگر دستگاه ویدئو خاموش است آنرا روشن کنید.
- سیم ویدیو را درست نصب نمایید.

#### Bluetooth

کیفیت صدای تلفن پایین است.

- فاصله بین دستگاه و تلفن همراه دارای Bluetooth را کاهش دهید.
- اتومبیل را به مکانی ببرید که سیگنال دریافت بهتری را دریافت کنید.

در حین استفاده از یک پخش کننده صوتی Bluetooth، صدایی که پخش می شود مقطع یا پرش دار است.

- فاصله بین دستگاه و پخش کننده صوتی Bluetooth را کاهش دهید.
- دستگاه وصل شده برای تلفن Bluetooth را قطع کنید.
- دستگاه را خاموش و سپس روشن کنید.
- (هنگامی که هنوز صدا بازسازی نشده است)، پخش کننده را دوباره وصل کنید.

پخش کننده صوتی وصل شده را نمی توان کنترل کرد.

- بررسی کنید که پخش کننده صوتی وصل شده از AVRCP (نمایه کنترل از راه دور تصویری و صوتی) پشتیبانی کند.

دستگاه Bluetooth دستگاه اصلی را شناسایی نمی کند.

- دستگاه Bluetooth را جستجو کنید.

دستگاه نمی تواند جفت شدن با دستگاه Bluetooth را انجام دهد.

- در دستگاههای سازگار با Bluetooth 2.1: دستگاه را با استفاده از پین کد ثبت کنید. (صفحه 28)
- در دستگاههای سازگار با Bluetooth 2.0: کد PIN مشابه را هم برای دستگاه و دستگاه مقصد وارد کنید. اگر کد PIN دستگاه در دفترچه دستورالعمل ها مشخص نشده باشد، "0000" یا "1234" را امتحان کنید.
- دستگاه Bluetooth را خاموش و روشن کنید.

اکو یا نویز بوجود می آید.

- وضعیت میکروفن دستگاه را تنظیم کنید.
- میزان صدای اکو یا کاهش صدای اضافی را تنظیم کنید. (صفحه 30)

هنگامی که سعی می کنید دفترچه تلفن را در دستگاه کپی نمایید، دستگاه پاسخ نمی دهد.

- ممکن است سعی کرده باشید تا همان ورودی (به همان صورت که ذخیره شده است) را در دستگاه کپی کنید.

مشخصات

بخش مونیتور

اندازه تصویر (پهنا در بلندی)

KW-V51BT

6.95 اینچ (مورب) پهنا

156.6 میلی متر × 81.6 میلی متر

KW-V31BT

6.1 اینچ (مورب) پهنا

136.2 میلی متر × 72 میلی متر

سیستم نمایشگر پانل

TN LCD

سیستم درایو

سیستم ماتریس فعال TFT

تعداد پیکسل ها

1 152 000 (RGB × 480V × 800H)

پیکسل های مؤثر

99.99%

ترتیب پیکسل

ترتیب نواری RGB

روشنایی زمینه

LED

بخش دستگاه پخش DVD

مبدل D/A

24 بیت

دکودر صوتی

WMA /MP3 /Dolby Digital /PCM

خطی AAC

دکودر تصویری

DivX /MPEG2 /MPEG1

Wow & Flutter

زیر محدوده قابل اندازه گیری

پاسخ فرکانس

نمونه گیری 96 کیلوهرتز: 20 هرتز به 22 000 هرتز

نمونه گیری 48 کیلوهرتز: 20 هرتز به 22 000 هرتز

نمونه گیری 44.1 کیلوهرتز: 20 هرتز به 20 000 هرتز

کل هارمونی دوگانه

0.010% (1 کیلوهرتز)

نسبت سیگنال به نویز

94 دسی بل (DVD تصویری 96 کیلوهرتز)

حوزه دینامیک

91 دسی بل (DVD تصویری 96 کیلوهرتز)

فرمت دیسک

DVD تصویری /VIDEO-CD /DVD-VR /

CD-DA

فرکانس نمونه برداری

44.1 کیلوهرتز / 48 کیلوهرتز / 96 کیلوهرتز

تعداد بیت کمیت

16 / 20 / 24 بیت

بخش رابط USB

استاندارد USB

USB 2.0 پر سرعت

دستگاه‌های سازگار

کلاس ذخیره آنبوه

سیستم فایل

32 /FAT 16

حداکثر جریان منبع برق

5 ولت برق مستقیم 1 آمپر

مبدل D/A

24 بیت

دکودر صوتی

FLAC /WAV /AAC /WMA /MP3

دکودر تصویری

/H.264 /MPEG4 /MPEG2 /MPEG1

/BMP /JPEG /WMV /MPEG4 AVC

PNG



□ بخش رابط HDMI

نوع رابط	TYPE-A
وضوح ورودی	VGA (وضوح 640 × 480 پیکسل در 59.94 هرتز/60 هرتز)، 480 پیکسل (وضوح 720 × 480 پیکسل در 59.94 هرتز/60 هرتز)
نوع صدای ورودی	32 کیلوهرتز، 44.1 کیلوهرتز، 48 کیلوهرتز، PCM خطی 16 بیت
<b>□ بخش رابط MHL</b>	
نسخه پشتیبانی شده	MHL2
وضوح ورودی	VGA (وضوح 640 × 480 پیکسل در 59.94 هرتز/60 هرتز)، 480 پیکسل (وضوح 720 × 480 پیکسل در 59.94 هرتز/60 هرتز)
نوع صدای ورودی	32 کیلوهرتز، 44.1 کیلوهرتز، 48 کیلوهرتز، PCM خطی 16 بیت
حداکثر جریان منبع برق	5 ولت برق مستقیم 900 میلی آمپر

□ بخش بلوتوث

فناوری	Bluetooth 3.0 + EDR
فرکانس	2.4 گیگاهرتز به 2.4835 گیگاهرتز
نیروی خروجی	0 dBm (MAX)، +4 dBm (AVE)، Power Class 2
حداکثر محدوده ارتباطی	خط دید تقریباً 10 متر
Audio Codec	AAC /MP3 /SBC
پروفایل	HFP (پروفایل هندز فری) 1.6 A2DP (پروفایل توزیع صدای پیشرفته) 1.2 AVRCP (پروفایل صوتی/ ویدئویی کنترل از راه دور) 1.4 GAP (پروفایل دسترسی عمومی) PBAP (نمایه دستیابی به دفتر تلفن) 1.0 SDP (پروفایل کاوش سرویس) SPP (سریال نمایه پورت) 1.1 HID (نمایه دستگاه رابط انسانی)

□ بخش تیونر FM

محدوده فرکانس (50 کیلوهرتز)	87.5 مگاهرتز تا 108.0 مگا هرتز
حساسیت قابل استفاده (S/N: 30 دسی بل Dev 22.5 کیلوهرتز)	9.3 دسیبل (0.8 μV /75 اهم)
حساسیت آرام (S/N: 46 دسی بل Dev 22.5 کیلوهرتز)	15.2 دسیبل (1.6 μV /75 اهم)
پاسخ فرکانس (±3.0 دسی بل)	30 هرتز به 15 کیلوهرتز
نسبت سیگنال به نویز	75 دسی بل (مونو)
انتخاب (±400 کیلوهرتز)	≥ 80 دسی بل
جداسازی استریو	45 دسی بل (1 کیلوهرتز)

□ بخش تیونر LW

محدوده فرکانس (9 کیلوهرتز)	153 کیلوهرتز - 279 کیلوهرتز
نسبت سیگنال به نویز	65 دسی بل
حساسیت قابل استفاده	45 μV

□ بخش تیونر MW

محدوده فرکانس (9 کیلوهرتز)	531 کیلوهرتز - 1 611 کیلوهرتز
نسبت سیگنال به نویز	65 دسی بل
حساسیت قابل استفاده	25 μV

بخش ویدیو

سیستم رنگ ورودی تصویر خارجی PAL/NTSC
سطح ورودی تصویر خارجی (RCA/فیش مینی) 75 Ω/1 Vp-p
سطح خروجی تصویر (فیش RCA) 75 Ω/1 Vp-p
سطح خروجی صدا (فیش مینی) 10 kΩ/1.2 V

بخش صوتی

حداکثر نیرو (قسمت جلو و عقب) 50 وات × 4
نیرو پهنای باند کامل (قسمت جلو و عقب) (کمتر از 1% THD) 22 وات × 4
حداکثر سطح ورودی صوتی خارجی (فیش مینی)* 25 kΩ/2 V
سطح فیش صدا 10 kΩ/4 V
امپدانس فیش صدا 600 Ω ≤
امپدانس بلندگوها 4 تا 8 Ω

دامنه کنترل اکولایزر (3 باند)

کم: 60 هرتز، 80 هرتز، 100 هرتز، 150 هرتز، ±10 دسی بل  
متوسط: 500 هرتز، 1 کیلوهرتز، 1.5 کیلوهرتز، 2 کیلوهرتز،  
±10 دسی بل  
زیاد: 10 کیلوهرتز، 12.5 کیلوهرتز، 15 کیلوهرتز، 17.5 کیلوهرتز،  
±10 دسی بل

\* فقط برای KW-V31BT.

عمومی

ولتاژ عملکرد	14.4 ولت (10.5 ولت به 16 ولت مجاز)
حداکثر مصرف جریان	10 آمپر
ابعاد نصب (پهنای در بلندی در عمق)	178 میلی متر × 100 میلی متر × 159 میلی متر
محدوده دمای عملکرد	-10 تا +60 درجه سانتی گراد
وزن	:KW-V51BT 2.5 کیلوگرم
	:KW-V31BT 1.9 کیلوگرم

طراحی و مشخصات می توانند بدون اعلام قبلی عوض شوند.

علائم تجاری و مجوزها

- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- "DVD Logo" is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the US, Japan and other countries.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Font for this product is designed by Ricoh.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

### DIVX

- این دستگاه دارای مجوز DivX Certified<sup>®</sup> بوده که آزمون های دقیقی را برای اطمینان از قابلیت آن در پخش DivX<sup>®</sup> با موفقیت گذرانده است.
- برای پخش فیلم های خریداری شده با فرمت DivX، ابتدا دستگاه خود را در وب سایت vod.divx.com ثبت کنید. کد ثبت را می توانید در پخش DivX VOD در منوی تنظیم دستگاه خود ببابید. (صفحه 42)
- دارای مجوز DivX Certified<sup>®</sup> جهت پخش ویدئوهای DivX<sup>®</sup>، از جمله محتوای پریموم.
- DivX<sup>®</sup>، DivX Certified<sup>®</sup> و لوگوهای مرتبط، از مارک های تجاری متعلق به DivX، LLC است و مطابق با مجوز مورد استفاده قرار می گیرد.

- Android is a trademark of Google Inc.
- The Bluetooth<sup>®</sup> word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.
- MHL and the MHL logo are a trademark or registered trademark of MHL, LLC.
  - Incorporates MHL 2
- libFLAC Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005, 2006,2007,2008,2009 Josh Coalson  
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
  - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
  - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
  - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

در استفاده مشکلی دارید؟  
لطفاً دستگاه خود را دوباره تنظیم کنید  
به صفحه چگونه دستگاه خود را دوباره میزان کیند رجوع شود